(نانكم في

رد عدد يمة في بيروت. وأنا عائد بالقطار فنر مشداد اصيال والقطار يغلز بارس

ت. بعضها ملون ومزين برسوم

، فهو ليس موقفاً سياسياً، أوعلن

م بالخط نفسه, على طريقة الغز القر

ره فإما صعد اليه الكاتب على سلول

ن أو سنحرها إيما أنها معنوعة الها

ازالتها فلابداز الكاتب فعل لل

المكتوب يشعل الوانأ واصباغا فلام

ايام الصحو قليلة. غانني لا انبركيد

في الكتابة على الجدران مو اعتمل.

ع الماضي حكم على انكليزي بالسبر

وغرافيتي والسنة الماضية لوننز

نوي طَفَلَةً فَي النَّانِية عشرة لم نكر

يسخر منها كتبته زميلاتها في موما

الفرنسيين، بقدر سا اتاح لي النظ

طرافة سنى الريد حانطاً جَنيَّداً، يا

سرافيتي لا يعجبك وقع هنا، وامثلاً

ي قرات في زياراتي للولايات المنعند بفأ. وبما اننا في جريدة عائلية نفي

يدأ ولكنني اصبحت انسانا كاملا

فييتي عادة ما يأتي ردأ على شعار س. كتب واحد لا بد انه من اصل عربي للع حزب العمال بشعار انتخاج لرّ ، ريما كان سحافظاً، ايا له من أول ا على الجريمة، فكتب ولحد عز المار سرة اعلاناً يقول السعة من كل عنوا «، وقرأت تحته عبارة تقول ماذا بها

جدران، خصوصاً في المراهيض لطا عبارة تعبر عن رأي كثيراد فين

زوجي هـو انتا تزوجنا ُفي يومُ واهـ،

إمل في التدخير

حركة الاجنة، خصوصاً النعرك

الْمُفَاحِمُة، حَينَ تَشْعَرُ السِيدَ فَعَارَ

وقال بيتر هيبر مدير الركزاند

لا نقول أن ذلك مضر أو عطر الله

في وأقع الأمسر حين تفكر للرادم

التنكفين تحدث تغيرات فسواؤيا

في حسمها وتك توّثر بدورقائة

و ماذا تخبن بعرا

و ما سبب الملاك العنب

بين ماجدة الرومي ومعرا

مل تعود

شمص البارودي

الى الإضواء؟

طبعت بعطبع دار اخبار البيء لالان

الجنين!

برغبة في التنفين

ما على الجنيء

رة مسؤول عنها ايضاً.

قيمة الشهادة: • • • ، • ٥ \$ مدة الشمادة : تسنة الفائدة السنوية: ٨ %

لمزيد من المعلومات عن اصدارنا يرجي الأتصال على الرقم التالي: ٥٥٥-٨٦- ١- ٢٦٩

الإيغام ٢٠ فالل (مارس) ١٩٩٦ الموافق ٨ نو القعدة ١٤١٦هـ/العدد ١٢٠٨٥

عامة تستمر بين الخامسة والسابسا

والنصف مساء يلقي خلالها وزير

الخسارجية وارن كريستوضر كلمة

تمثيلهم على مستوى وكلاء وزارات

خارجية وضباط امن، أعمالهم يوم

الجمعة على كيفية مواجهة الارضاب

وسينقسم هؤلاء صباحا الي

مجموعتى عمل الأولى تبحث في سبل

تحسين تبادل المعلومات والعمل علي

تشكيل اليبة تتجبانل فينها الدول

المشاركة المعلومات الاستخباراتية

في ما بينها، إما المجموعة الاشرى

فتندرس تدعيم التحاون الامني بين

المطلوبين للعدالة وتبادل المطلوبين.

للظهر وسسائل منع تمسويل الارهاب

والتـسَلّيح، كـنك ومساثَل تعسريرُ

وسنتناقش الوفود في جلسة بعد

وسيركز المؤتمرون النين سيكون









أثيوبيا تنفي تورطها في القتال الى جانبه

طبعةالقاهرة

🗖 الخرطوم - ﴿ الْحِياةِ مِ

■ قال زعيم • الحركة الشعبية لتحرير السودان، العقيد

جون قرنق أن قواته تتحرك صوب شمال السودان هيث

العاصمة الشرطوم بعدما نقلت منذ الاسبوع الماضي

عملياتها ضد الغَوَّاتُ المحكومية من جِنُوبِ السَّودانِ اليُّ

وقال: ١١ن فشلا هي المعقل الحكومي الوحيد قرب الحدود

الانبوبية، وفيها حَامية رئيسية للَّجِيْش السُوداني، وممرت قواتنا كل نفاعاتها على امتداد نحو ١٠ الى ٧٠ كيلومتراً.

وكان يوجد في هذه الحامية ١٥٠٠ رجل جميعهم راحوا بين قِتلَى وجرحي او تاهو في الغابات المجاورة، وأسرنا

وعن سُبِبِ فِتح جِبِهِهُ شرقية في القتال ضد الجيش

السودائي بدلاً من توسيع دائرة القنسال في الجبيهات

العسكرية، ولكن المهم اننا نتقدم وصامية فشلا كانت

مجهزة بكميات كبيرة من الاسلحة وتتميز بدفاعاتها

القوية، لكن سر التصاريا فيها اننا ننفذ هجماتنا

مستُخُدِمينُ عَنْصِنِ الْمَقَاجِلَةِ الْكَامِلَةِ {...} فَمَعَارِكَ فَشِيلًا

استبعيرت ثلاث سأعيات ونصف سياعية فيقط بدأت عند

الخامسة فجر الاحد وانتّهت عند للشامئة والنّصف من

الجنوبية، قَال : لا أرب النَّحدُث عن استرَّاتيجُب

وكنان قرينق يشجين امس الى «الحبياة، عبرهاتف فخَسَائي مَنْ بِلَدَةً فَشَيلًا قَبَرِبَ الْسَدُودِ مَعُ الْيِـوْبِيبًا، التي استَعادَتها قواته الاحد الماضي من الجيش السوداني.

AL HAYAT WEDNESDAY 27, MARCH, 1996 ISSUE NO 12085

مدافع من طرار ٥ . ١٤ رباعية وهذه اسلحة ثقيلة تعلاً، كما

استولينا على خمس ببابات و١٩ منفعاً مز طرار ١٢.٧

ملليمتراً ومدفعين من طرار هاوتزر وثلاثة من طرار مورترز

١٢٠ طليمتر وعدد كبير من المدفع نفسه من طرازي ٨٢

و ٦٠ ملكيمتراً، اضافة الى قذائف الية الدفع أر. بي. جي -

كبيير. ومَّا غُنْمَنَاه مَنْ معركة الاستثيلاء على فشيلاً فقطًّ

سُيمكننا من القتال خلال الاشهر الثلاثة المقبلة من دون

المقبلة، وهل سنتوجه قواته شمالاً؛ فلجاب: اسبكون القتال

المقَّبِل مُفَاجِئَة كَبُيْرة الْخَرى، وقريباً جُدْاً، لا استَطبع ان

احدد لك ابن، لكننا نُتُوجِه صوبِ الشُمال بكثافة وبقوةٌ في

وعن انهام الحكومة ِالسودانية بمساعدة قواته فم

الاستَّيِّلاءُ على موقَّعيُ حُورٌ بِابُوسُ وفشيلا الاِسْبِوعُ الماضي وتلقيها دعماً خارجياً، قال العقيد قريق: «اعتابت

الحكومية السودائيية على تبرير فشلها امام شبعبها برد

اسباب هزائمها الَّي قوى خَارَجية، ولا استَغرب تربينها

النَّفُمةُ ذَاتَهَا الْأَنْ بِعَدَ هُرْبِمِتُهَا فَيْ فَشَلَا. وَلَكُنْ عَنْبِمَا أَقُولَ

اننا لا نتلقى دعماً خارجياً، فإن نلك لا يعني اننا لا نحصل

على اسلحة من خارج السُودان (...) فليست لدينا، كما ليس

لدى حكومة الجبهة القومية الأسلامية في الخرطوم

السلطأت الأمنية.

وفئ شان مصنير خاط

الاثنين قال وزير الخارجية الاريتري

بطرس سلومسون في تصسريحسات

حالياً: ولا نُستطيع منح حقّ اللجوء

لخاطفين، ولم يعط ايضاحات اخرى

في هذا ٱلشَّنانَ، ورفضَ الوزير الاجابة

عنَّ سؤال لوكالة ،رويتر، عن الركاب

ستوكهولم التي يزوره

التتمة في الصفحة (٦)

وسنكل آين سيكون القتال خيلال هذه الاشبهر الثلاثة

٧، وبنادقُ اليَّة بكميات كثيرة. انه حُقّاً مخَّرُونَ أَحْتَدٍ

استحدام اي من الاسلحة الاخرى الموجودة لديناء

خلافات بارزة بين الدول المشاركة . . . واصرار اوروبي . عربي على تعزيز السلام

 أ] واشنطن - من رفيق خليل المعلوف: 🗆 باريس – من ريَّده تقى الدين: 🗋 القاهرة - من محمد علام وجيهان الحسيني:

🗷 استبعدت امس مصادر مطلعة ان بتم استثناف عملية السلام في الشسرق الأوسط وخسصسوم المفاوضات السورية - الاسرائيلية. قبل انتهاء الانتخابات الاسرائيلية في نهاينة ايان (مايو) الصقبل. وأكنتُ المصادر أن التركيز الأن سينحصر بتعقية مساعدة اسرائيل على حضمان الغثهاء وبالتحديد كيفية مولدهة والإرهاب، وبدا ذلك وأضحاً من خُلال تصريحات المسؤولين الاميركيين عشبة انعقاد مؤتمر واشنطن التعبه يبدي على مستسوى وكبلاء الهزارات عملاً بتوصيات قمة شرم الشبيخ وعلى ضنوء جندول اعتسال العنؤتمر الذي سب الخعيس والجمعة العقبلين ويشارك

غيه ممثلو ٢٩ دولة.

السيطرة على الصنود، فيضيلا عُنّ البحث في بناء القدرات لمكافحة

الثنمة في الصفحة (٦) وكان الراعي الإسيركي وزع على

🗀 القيس المحتلة –

من ربى الحصري: 🕷 حسلت ثتمائج الإنتسطابات التعمهيدية في صرب العمل مشاجأة، امس، إذْ قَارَ وَرَبِرِ الْسَيْسَاحَةِ عَـوَرَي مرشحي الحرّب للانتخابات العامة. وهو المركز الذي تنافس عليه وزبرا الداخلية والخارجية حابيم راسون واليهودُ بِارَاكِ كُونَهُ فِي العَبَادَةُ بِوُهُلُ صاحبه للخلافة في رُعامة الترب. ولكن شمعون بيريز بدا مهتما بحملته الانتئضابية على رئاسة الحكومة أكثر

من اشتعامه بخليفته للعام ٢٠٠٠. ولم يكشف برعسام عن نيست التنافس على زعامة الحنزب عندسا يصين الوقت لنَّك، ولكن انتَّضَاءه الى تيار والصمائدِه في هزب العمل رجح

المراكز العشرة الأولى في القائمة مع

تيار والصقورة الذي بضِّم اكثر منَّ جَنْرال سابق في الجَيْشُ الأسرائيلي. وقال برغام (٩٥ عامناً) الذي يجلس على منقباعد البراسان الاستراثيلي سبكل هل سيبرشيع نفسته لعنصب رثيص الوزراء في الانتسخسابات التي ستجري بعد أربع سلوات اسارى في حيثه بناء على الأوضاع التي ستسود على الساحة السياسية، لكني اعتقد ان أَخْرِينَ بِمِلْتُونَ حِـوَافِرُ أَكْثُر مِنْي

وفاز رئيس الأركان السابق ايهود باراك الذي يعشبر خليفة اسحق رابين الطبيعي بسبب ملغه العسكري

صعيد العُلَّاقات الإميركية - اللبنانية، عَلَما أن الرئيس

جارالله عمر لـ«الحياة» في صنعاء: الانفصال ولد ميتأ وقائمة الـ11 تلغى بقرار سياسي

في الوقت الراهن هو :العسودة الي وضعه الطبيعي قبل الحرب بإستثناء

صديث لجسرته مسعنته «التسيساده في

🗖 صنعاء - من فيصل مكرد:

🕊 طالب السيد جارالله عمر عضو الدائرة السيباسية للحرب الاشتراكي اليعني، الذي عباد اخصِراً الى صنعاء، حسريني الائتسلاف التساكم في البيمل (المُؤَثَّمَوُ الشَّغَمِي وتَجِمَّعَ الْاصَلاحِ) بمساعدة الحرَّبِ الاشتراكي لينخذ موقعه على الساحة السياسية التعنية وإعادة كل مقرائه وأمواله والسماح لجميع اعضائه بالعودة من الخارج، لبتمكن هذا الصرب من عقد مؤتمره العام دلانه بدون هذه الشروط سيكون مثل هذا العؤثمر أقل تعثيلًا.

وقبال السييد جبارالله عمير في

لإبجناد معارضة ذات ثقاليد وأسس

البحرين: تنفيذ حكم الاعدام بقاتل الشرطي السعيدي

> وهده هي عملية الإغدام الأولى في البحرين منذ عشربن عاماً، وقد وصفتها مصادر معتؤولة بانها وتطييق لقرارات العدالة ولاشمعل أية وتوفرت لهذه الجريفة كل عناصر

الشقاضي واستنفدت كل مراحل القضباء من البداية الى الاستنعاف أمير البلاد الشيخ عيسي بن سلمان أل خليفة عليه، الى أن نفوته السلطات الني اكبت مراراً «أن أحداً لن يغلث من

أمس حكم الاعدام رسياً بالرصاص يدق الصحكوم علينه عيسني أحضد خسن قمير لادانته مع أخرين بقنل الشرطي راشد السعيدي مشاريخ ٢٢ لذار (مسارس! ١٩٩٥ في منطقسة النوبدرات جنوب غرب المنامة

والتمييز ومندور الدكم ومصادقة فعضية العدالة ضعانا للاستقرار والأمن في العائدة.

والسار في حسيسه الى اعسلان الانفسصال أبأن المسرب اليسعنيية الاخيرة، فقال بان الانفصال اواقعة ماتت لحظة ولانتهاء ونوه بضرورة الغاء قائمة المطاوبين من السلطات السعروفة بقائمة ال ١٦ ٠ ٠ متبي لا يكون قرار العقو العام عقوا جزئياً، واعتبر النتبة في الصفحة (٦) اعمال الشنغب ومتصاولات التظاهر التي جرث أمس بأنها ءاشباء مثوقعة من جيانب النين يريدون الاستمرار في تقبويض الأمن والاستقرار ولكن الحكومسة تسسيطر على الوضع سينطرة تامنة وسشلاحق أمنيا وقضّالياً على من يحاول المعدي على حرمات المجتمع والناس والمواطن والمقيم ولهؤلاء جعيها مسؤولية الدولة المشافظة على حرمذهم وهذه هي مسالة حق للمجنمع ومسؤولية الحكومة ان تصغط المجشمع أمنه واستقرارهه ISSN 0967-5590

عودته الى الملطة ، معتبراً وجود

حبريه في الصعارضية دعاميلاً مهما



الامطار نحمرت الشوارع في نحزة وسائر المناطق الظسطينية امس. (رويتر)

اللهُ شُدِدُ الْرَكْيْسُ اللَّبْنَانِي النِّاسُ الهُرَاوِيُّ عَلَى رَفْضُ العنفُ وَالْإِرْهَانِهِ وَأَكَدُ النَّمْسُكُ بِأَهْدَافُ الْمُعَلَّمِ، مُشْيِرُا النِّي

وكِانَ الرئيسُ الهرَّاوِيُّ يشحدتْ في مادَّبَةُ عشاء اقامها

تكريماً للرئيس الاميركيّ السابق جُورج بوش الذي قام

امس بزيارة قصيرة لبيروت بعد زبارة مماثلة لنفشق

حيثُ الْنَقْيُ الرئيسُ حَافِظُ الْأَسَدُ الذِي أَكَدُ بِنورِهِ أَنْ سورِيةٌ

متمسنكة بالأسس التي تم التوافق عليها، لاطلاق عملية

وصَّل بوش الى قصر بعبدا في السائسة والنقيقة

ال ٣٥ مسساء امس، من دمشيق، بطريق البسر في زيارة

لساعات. وارتذت هذه الزيارة الخّاصة أهْمَية ومعانّي على

استمرآر آسرائيلَ في اعتداءاتُها على الأراضَي اللَّبِنَائيةُ

بمعالجة الأسباب السيأسية الحقيقية لنشوب العنفء.

بوش زار بيروت بعدما التقي الاسد في دمشق

لأميركية للنخول بجواز سفره لمرة واحدة الى بيروت. ستجاوزاً بذلك الحظر على سغر الاسبركيين الى لبنان،

والذي فرض في عهد الرئيس رونالد ريغان، يوم كأن بوش ووصل بوش، وسط تكثم شبنيد واجسراءات امليسة الطرَّق بين البغَّاع وبعبداً التي عرقلتُها الثَّلُوج. وواكبُّه على الطريق عناصر من الصرس الجمهوري ومن السفارة الأميركية. واستقبله على منحل القصر الجمهوري حيث قَدَمَتُ لَهُ ثَلَةً مِنَ الحَرِسِ الجَمْهُورِيِ القَحَيَّةِ، وَرُبِرِ ٱلْخَارِجِيَّةِ فارس بويرز ورافقه مدير العراسم في القصر الجمهوري السفير مَارُونَ حيمري، ألى الباحة الدخلية للقصر حيث كان الرئيس الهراوي في استقباله، فتصافحا نحو نقيقتين ا المريس بهراوي في المحبوبة المنطق المريس المنطق المريس المنطق المريس المنطق المريس المنطق المريس ا الرئيسُ اللَّبِنْأَنِّي حَمِيْتُ عَقْدًا خُلُوةٍ، شَّارَكُ فِي جِانْبِ مِنْهَا

الخرطوم أول من أمس. وأوضحت أنَّ السبب وراء احسيبازهم دو عدم مسلهم أي وثائق تعطي معلومات عنهم. ودعت ابران الى اطلاق الشلاثة بسرعة وعبرت عن أطها في دان لا تُسَخَّدُ هَذَهِ المُسَالَةِ العِبَادُأُ تَعُوقَ حجمها وحقيقتهاء

. وقال مستوى في وزارة الخارجية الاربترية في اتصال شائقي مع «الحياد، من لندن أمس. ان السلطَّاتُ الأمنيةَ في مِلاده احسنجارت

كانوا لا يحملون أي وثائق تبوتية، لا 🖸 طهران - من غسان الطاهر: جو أزات ولا بطاقات شخصية، أو أي شُيءٌ يعطي معلومات موثقة عنهم. . واضاف: ونحت فظ بهم للتحقيق وهم 🗷 أكنت أريتريا أمس أنها تحتجز ثلاثة ايرانيين كانوا على متن الطائرة يقيمون الآن في فننق نيالا في اسمرا الذي أقيام فيه بقية ركباب الطائرة وافراد طاقمها قبل عودتهم الى السودانء ورد على سوؤال عن احت

يكون سبب عدم وجدود وثائق في

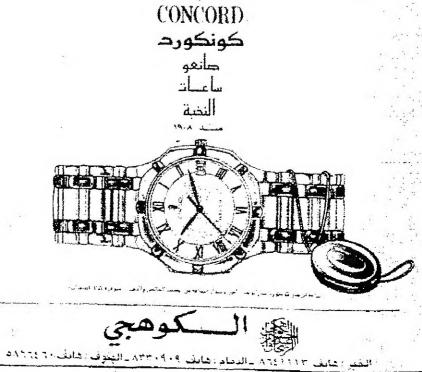
حُوزَةُ الثلاثة أن الرَّحَلَة كِانْتَ دِاخْلِيةً بِقُولُهُ إِنْ ذَلِكَ الْيِسَ مَجِرِراً كَافِياً وَلَيِسَ معقولاً، وزاد: «نحن نريد فقط معرفة هويتهم ومهنهم، ورفض العسبؤول الذي طلب عدم نكر اسمه الاجابة عن سوأل عما اذا كأنت اريتريا تلتزم

طهران طالبت بإطلاقهم وعبرت عن أملها «ان لا تتخذ المسألة أبعاداً»

الإيرانيين الثلاثة. في طهران أجاب مسؤول ليراني على سؤال «الحياة» عن قضية القلالة بقوله أن السلطات الايرانية انتبابع الموضوع وتجري اتصالات حالياً لتَأْمِينَ عَوْيَتُهُمُ أَنِّي ٱلْخُرطُومِ،

النتعة في الصفحة (٦)

الأميرُكَى السابق حيصًال على اننَ منَ وزارة الخيارجيسة 



عطل رسمية في أيام الفصح

■ أصدر وثيس الحكومة رفيق الحريري منكرة ادارية قصت بالتفال المؤسسات العامة والبيلديات لمناسبة الجمعة العظيمة واثنين القصع لدي الطوائف الكاثوليكية والأرثونكسية، ونلك يومي الجمعة والاتنان ه ٨٨

# نواب بعملون لـ حل وسط: التمديد شهرين لطلبات التر

الشبروط، كي يتسسنى لهم التقيم بطلبات الترخيص، واوضحوا ان

وفكرة تمديد المهلة ما زالت قيد البحث

اجتماع موسع للجان النيابية

🗀 بدروت - والحداقة

🗷 تحدث امس عدد من النواب عن دحل وسطه من شانه التوفيق بين اقتتراح القبانون الرامي الى تعسيل المادة الله ٥٠ من قانون تنظيم الاعملام المرثى والمسموع، لجهة تعديد، مهلة قبولُ طلبات الترخيص من شهرين الى سنة، واصسرار الحكومية علي تطبيق القانون ودعبوة أصحاب وسائل الإعلام الى التقدم من وزارة الاعلام بطلبات الترخيص ضمن مهلة تنتبهي لمي السابع من ايار (سايو)

وقبال نواب له والحيباقة أن والحل الوسط الذي يمكن الركون اليه ينطلق من تمديد المهلة شهرين المسافيين بذريعية أن مالكي وسيائل الاعلام في حماجية الى ميزيد من الوقت لتمامين

انجاز المعاصلات الواردة في نفتر

Center Point

ولم تطرح حتى الساعة على انها حل وسط لتفسادي الدخسول في مستكلة القتراح القانونء

الشتركة

- A prime location in the Sin EL Fil area of Beirut.

Tailor-made credit payment facilities.

Fax: (961) 01-894026

- Luxurious 2, 3, and 4 bedroom apartments for sale.

High quality shops for sale in a well planned shopping mall.

Phone: (961) 01-500614 / 03-238038 / 03-304431

وابداء الراي فيه، متنم عن رغبته في جديدة بين الحكومة والمواب الداعمين أمكان التوصل الى تسوية لتعديد إلى ذلك دعا رئيس لجنة الادارة المهلة المصددة لقبول طلبات الشرخيص، شرط ان تبقى دون المهلة والعجل النسابية النائب اوغست بأخوس النواب أعضاء اللجنة الي التي طالب بها عشرة نواب وقعوا عقد اجتماع في الاول من نيسان اقتراح القانون، مشيراً الى أن واللجان الشتركة في اجتماعها برئاسة رئيس (ابريل) المقبل لنرس اقتراح القانون المجلس قد تاخذ على عاتقها طرح الذي تسلمت من رئاسة المجلس. الحل الوسطم وتوقع مسمسسر نيسابي ان يعسقب وختم ان داحالة اقتراح القانون الاجتماع اجتماع اخر يضم لجنة الادارة ولجنة الاتصبالات السلكيسة على اللجان الشيتركة قد تؤدي الى واللاسلكية والاعلام النيابية كخطوة توفير المخرج الذي يرضى به الجميع، وترمي الى تمديد المهلة لقبول طلبات على طريق درس اقتراح القانون في

وفي الإطار نفسسه، قسال النائب عصام نعمان ان الرئيس بري شاء من وراء لمالة هذا الاقتراح على اللحان متمكينها من وضع ينها على الموضوع واقسراره، ورأى أن هذا التسبيسر ولا يؤخس على الاطلاق مسسالة احسالة الاقتراح على الهيئة العامة، وفي وسع رئيس المجلس طرحه من خارج جنول الأعصال،. واضاف: «هناك وقَّت كافّ لبت هذا الموضوع قبل انتهاء مدة الشبهرينء موضحاً ان اللوضوع سياسي في للدرجة الاولىء وسال عن موقف الكتال من الاقتراح وخصوصا ركتلة التحرير، النيابية. وكشف أنها وتنهب الى أبعد من ذلك أذ انها مع قــانونْ يمنّـع الســيــاســين منْ تملك اسهم في للؤسسات الإعلامية..

الترخيص لتصبح اربعة اشهر بدلأ

من شهرینء۔

واعتبر للصدران احالة الرئيس

نبيه بري اقتراح القانون ولو متاخراً

على لجنة الادارة والعبدل النسابية،

بعدماً كان احاله على الحكومة في ؛

آذار (مسارس) الجاري للاطلاع عليه

إلى نَلْك، النَّقْتُ لَجِنْةُ الْمُتَابِعِيةُ لوسائل الاعلام امس الرئيس كرامي، وقال عضو اللجنة سيمون الخازن أن داللقاء للتشاور ولوضع آلية التحرك من خلال للجلس النيابي الذي هو من جديد اسام امتحان عسير، وان الديموقراطية واللعبة البرثانية على المحك، وعلى المجلس ان يفسصل في مواضيع جوهرية وان يقوم بدوره اي دور المحاسبة والمراقبة

والتصويت. وقررت اللجنة تنظيم يوم وطني للاعلام العاشرة قبل ظهر الثلثاء الثاني من نيسان (ابريل) المقبل، في فندق دريفيسراء. ودعت دكل القوي والفاعليات الوطنية والنيموقراطية والهيشات الطالبية والنسائية والاجتماعية والثقافية الى المشاركة

والمفاوضات لم تصل لطريق مسدود

■ كشف مصدر ديبلوماسي غربي مضمون الراسلات المفتوحة بين واشنطن ويمشق عشية توجيه الدعوة الى انعقاد قمة شرم الشيخ لدول وصانعي السيلامة واستصرت بعد النتائج التي صدرت عنها وتلازمت مع الجهود المبنولة لتهنئة الوضع في الجنوب وانشهت الى توافق للحؤول دون التسبب في حصول تطورات دراماتيكية يمكن أن تنعكس سلباً على المناخ العام الذي يصيط بمصابثات السلام على رغم حسال الجسمود المسطرة عليها.

وقال المصدر نفسه لـ دالحياة، ان الادارة الاميركية ابلغت دمشق ان الدعوة الى عقد قمة دولية في شرم الشبيخ ليست موجهة ضدها، وان الهدف منها توفير شروط التعويم السبيساسي لرثيس وزراء اسسرائيل شمعون بيرين خوفاً من ان يهتر موقعه على عتبة الاستعدادات لاهراء الانتخبابات النيبايية في اسرائيل لمطحة خصومه المتسديين في تجمع

واضساف دان واشنطن ابلغت من يعنبهم الامر أن تعويم بيريز لا يتم الا عبر اتباع خيار من اثنين: الأول سياسي والناني عسكري، ولا بد من سلوك الَّذِيارِ الاوَّلِّ، لأن الْخَيارِ الثاني لن يكون لمصلحة دعم الجهود لتحقيقً سلام عادل وسامل في المنطقة، خصوصا أن تغليبه سيودي الى اطلحة هذه الجهود، نظراً الى اننا ما زلذا نامل، على رغم كل العشرات التي تعترضها بأن يكون الخيار السامي هو الضيار الاوحد لأنهاء النزاع في منطقة الشرق الاوسط.

ولقت المصدر الى ان الرئيس بيل كلينتون ونزل بكل ثقله من اجل تعويم بيريز، الذي يتهدده خطران: الاول من جَانَبُ حُصَوْمُهُ في الداخلُ والثاني من خلال امعان التيارات الفلسطينية المتشيدة في شن هجماتها الانتحارية التي شكلت له ارباكاً امنياً وسياسياً. ولم يكن من حل سوى است خدام الهيبة الاميركية وتوظيفها لمنع حليف اساسي لها من أن يقضرر الصلحة المتشسين الفاسطينيين والاسرائيليين على السواء، وتابع دان التركيز على «القيار السلمي، لتعويم بيريز كان الحل الأوحيد، الشيعيور واشتطن أن العمل العسكري قد لا يكون مضمون النتائج وقد يفتح الباب امام الدخول

في متاهات غير محسوبة النتائج،

اغساقة الى أن المرحلة التي قطعتها المفاوضات بصرف النظر عن العقد التي تواجهها لا تستدعي الانجرار وراءً مغامرة عسكرية، ولم تصل الى طريق مسدود، يتطلب هذا النوع من

تأكيد اميركي - سوري على اجراء الانتخابات النيابية في لبنان

واشنطن: نشرم الشيخ ليست صدد

واشار الىءان التعويم الداخلي لرئيس وزراء اسرائيل لا يضر بمسار السلام في المنطقة، وقد يكون تعويماً له في المنطقة، وقد يكون تعويماً له في الانتخابات في اسرائيل، مؤكداً وال ليس هناك خسلاف حسنري بين واشنطن وبمشق تترتب عليه اجواء غير طبيعية من خلال ترجيح كفة الخبيارات العسكرية، وأوضع أن واشنطن شندت على اهمية التعاون غيسر المباشر بين جميع الاطراف المعنيين، من أجل ضبط الوضع في الجنوب، وعدم توفير النراثع لحصول عملية عسكرية كبيرة وهذا ما تم التوصل اليه وكان للادارة الاميركية دور في رعايتها الاتصالات التي تمت وأدت ألى استقاط الدواقع التي من

شَانها أن تنخل الجنوب في تعقيدات غير مالوفة ولن تكون الصلحة حماية المناخ السلمي في للنطقة. ونقل المستبرعن مسسؤولين اميركيين وسوريين دارتمادهم الي العلاقة القائمة بين البلدين على رغم ما بشويها من عثرات من حين الى أخريتم التغلب عليها قبل أن تتفاعل، وينهب البعض الى استغلالها لضرب الحد الانني من التوافق على ضرورة متابعة الجهود لانجاح العملية السلمية، ورأى دان تل ابيب عمدت الى الترويج الاعلامي والسياسي لنيتها توجيه ضربة الى لبنان، لشعورها أن سلاح التهديد في ظل عدم وحود ظروف سناسية اقليمية ودولية مؤاتبة لتغطية قيامنها بعمل عسكري كبير، قد يكون افعل سلاح لمارسة الضغوط في كل الاتجاهات في سنسيل الشوصل عيسر القنوات النبيلوماسية الاميركية الى تفاهم

غير معلن يقوم على تهدئة الوضع

اسوة بتفاهم تموز (يوليو) صيف

١٩٩٣ الذي حصدد السيقف الامنى والعسكري للمواجبهة التي تشهدها ساحة الجنوبء ودعنا المصدر الى تقويم نشائج الاتحسالات التي تركـزت علَى تهنئة الوضع، مشيراً الى دان دمشق انت دوراً فأعلاً لدى محرب الله، والقيادة الايرانية، وهذا ما يثبت انها قادرة على توقييسر الدعم المادي والمعنوي للحكومة اللبنانية لتوسيع رقعة

انتشنار قواها الإمنية حتى الحدود الدولية في حال استجابت اسرائيل التوبيد في —ل طلب الانســــاب الكلي من الجنوب والبقاع الغربي، ويحسب الصير نفسه فإن بمشق

واظهرت مجدداً عن يهمهم الاصر ان قدرتها على ضبط الوضع امر مفروغ منه، وإن الحديث عن وجدود دور ايراني مستقل في الجنوب لا يابه القتضيات الضرورة السورية واللبنانية في أن قد يكون من بأب المبالغة، وإن ألسؤولين السوريين لا يبدون انزعاجاً من تكبير هذا الدور ما داموا بدركون جيداً انه يصب في حَانة دفّع الآحَرين الي عدم تبسيطُ الوضع خصوصاً انه بحدم الإبقاء على ورقة المقاومة في وجه الاحتلال كشرط اساسي للضغط على اسرائيل وارغامها على التزام تطبيق القرارات

الدولية.

حتى ان المصدر نفسه اعزب عن اعتقاده دان لمسيق الوقت الذي يفصل بيرير عن سواجهة الاستحقاق الانتشابي، دوراً في توفير الصمود لانجاح مساعي التهدئة، وعزا السبب الى دان اقتراب رئيس ورْراء اسرائيل من موعد لجراء الانتشابات بجعله علجزاً عن استخدام الورقة العسكرية في تحسين موقعه الانتخابي خُصوصاً أَذَا قررَ الاستعانة بالجيشُ للقيام بعملية خاصة في الجنوب، واضاف دان لجوء بيريز الى استخدام الجيش سيكون له رد قعل سلبي، في حال لم تحقق العملية الخاصة الاهداف المرجوة منها، اي بتوجيه ضربة تستهنف مسؤولاً لـ محرب الله، يكون في صوقع مهم اشبه بالموقع الذي كان يحتله احد قادة دحماس، يحبى عياش الذي اغتيل لخيرًا، يتيح له توظيفه في معركته الانتخابية. اذ ان للعارضة ستيادر باستفلال عجزه عن توجيه ضربة من خلال شن حملة اعلامية وسياسية تتهمه فيها بانه يستخدم الجيش لاغراض انتخابية.

وختم دهذا بالنسبة الى طبيعة المراسكات التي اجسريت بين العاصدتين الاميركية والسورية في ما يتعلق بتبهدئة الوضع في الجنّوب والتي لم توقف المشاورات النشطة بينهما في شأن الانتخابات النياسة في لبنان، أذ انهما أكستا ضرورة اتمامها في موعدها المحدد، ما يعني أن الصديث عن احت مال الشم ديد للمجلس النيابي الصالي غير وارد وأن ما يقال على هذا الصعيد لا يتمتع بأي غطاء اقليمي او دوليء.

قيادة الجيش تبيح حمل السلاح المرخص بدءاً من ٧ نيسان 🗋 بيروت - «الحيامّة:

نيسان (ابريل) المقبل، ويومي الجمعة والاثنين ١٢ و١٥ منه

■ أصدرت قيادة الجيش امس بلاغاً قررت فيه استثناف سريان مفعول رخص حمل السلاح للمنوحة من السلطات المختصفة، اعتباراً من ٧ نيسان وكانت القيادة اوقفت مفعول الرخص عشية تكليف الجيش مسؤولية الامن على كل الإراضي اللبنانية.

### الاحتلال يعتقل شخصين في شبعا

تقصف حمى ارنون ومزرعة الحمرا واطرأف كفرتننيت.

□بيروت - «الحياة»:

■ أقدمت القوات الإسرائيلية في بلدة شبعا المحتلة امس على اعتقال المواطن غانم ناجي (٤٠ عاماً) وابنة ماهر (١٨ عاماً)، وهما من بلدة راشياً الوادي واقتادتهما الى جهة مجهولة. من جبهة قاندة، مشكّط الطيران المرّوحي الاسرائيلي مجرى نهر الليطاني مناجهة قاندة، فيما كانت المدفعية الثقيلة المتمركزة في قلعة الشقيف

### احباط محاولة تهريب حشيشة الى تركياعبرالأراضي السورية

بيروت - 1 ف ب - افاد مصدر رسمي امس ان شرطة مكافحة المخدرات ضبطت اول من امس ١٦٤ كلغ من حشيشة الكيف في سهل البقاع واعتقلت اشخاصاً كانوا يسعون الى تهريبها الى تركبا عبر سورية. واوضح المصدر الذي لم يحدد عدد الموقوفين أن الكمية ضبطت في احد منازل قرية بوداي بالقرب من الحدود اللبنانية - السورية. وكثنف المصدر أن الاجهزة المختصة ضبطت منذ مطلع العام الجاري طنين من

بودرة الحشيشة تعود الى مخزون سنوات سابقة. ينكر ان حشيشة الكيف باتت نايرة في السوق المحلية منذ القضاء على زراعة القنب الهندي والخشخاش التي بداتها الإجهزة اللبنانية عام ١٩٩٧ بالتعاون مع القوأت السوَّرية المنتشرة في سُهل البقاع ما ادى الى ريادة سعر الكيلوغرام الواحد خمسة عشر صَعفاً ليصبح نحو ١٥٠٠ بولار وفق الخبراء. هذا وتعلن السلطات المُحتصنة من حين الى آخر عن توقيف مهربي المخدرات ومروجيها وعن ضبط كميات من الكوكايين والهيرويين

### شاب من البص قتل في برلين

🗖 بون – من اسكندر الديك:

🖪 اعلنت شرطة براين امس ان شاباً لبنانياً يدعى علي الرصامتي (٢٦ عاماً) قَمْل في غرب العاصمة. وأوضحت أن الشَّاب تُوقِفُ مسَّاء الالنين أمام محطةُ للبِنزينَ لتعبِئة سيارته حين اقترب منه شخصان لجنبيان وتحابثًا معه قبل ان يطلقا النار عليه لاسباب لا تزال مجهولة.

وتعكن الفاعلان من الفرار من دون ان تعرف هويتهما. ونقل الرصامتي الذي اصيب بجروح خطرة الى المستشفى، الا انه ما لبث ان فارق الحياة صباح امس. الْجريمة طالبة ترُويدها معلومات قد تفيد التحقيق.

وفي اتصال اجرته والحياة، مع المركز الإعلامي للشرطة في برلين اكد ناطق باسمها أن القنيل لبناني من بلدة اليص، لكن مصادر مطلعة قالتُ لـ والحداق ان القتيل فلسطيني من مخيم البص يحمل وثيقة سفر لبنانية، وان عبداً أخر من عائلة الرصامتي يعيش في براين ويحمل وثائق سفر لبنانية.

# بحكم أن الإجابان غطت ٤ بندان من أوروبا. ٢ من أمريكا الجنوبية وواحدة مَن أسيا. نستطيع القول بانهد لد يتفقوا تكتبع على الإقل الغفوا على أن الجمع بين المناق الممير للجرال وخليط من اغضل العالم اللي چايه؟ لذا قفى المرد القادمة التي يجمع فيها اصدقائك لديك. جرب معهم الت Al-Mailis واكتسف كيف قد تعمل تكبتها الغريدة على تغيير مناق انسجاس المفيفة ل التق الن رأياء انضال المجلس

■ استهل رئيس الحكومة رفيق

لحريري نشاطه امس بعد عودته ليل

الإثنيَّنَ ۗ الثلثاء من زيارتيه لرومانيا

وأوكرانيا، بزيارة قصر بعبدا واطلاع

الرثيس الساس الهراوي على نشائح

الزيارتين والبحث معة في مجعل

وتراس التسريري في القبت

الحكومي اجستماعنا للجنة الوزارية

المكلفسة برس مسوضيبوع اعطاء

التراخيص للجامعات الضاصبة في

حضور وزير الثقافة والتعليم العالم

مسيسال اده ووزير التبعليم المهنى

والدّفني عبدالرحيم سراد ورثيسة لجنة التسريية النيابية بهسيسة

الشوون العامة.

الحريري.

شخصين غي شبعا نة شبعا المحتلة امس على اعتقال للإ ١/ عناصياً). وهنمنا من بلغة والسباعير

نطيحي الاسمدانيلي صجيوى نهوالية عمية التقيينة المتصوكرة في قلعة فنيا أتهريب حشيشة لأراضي السورية

رسنتي أمس أن شيرطة مكافحة للزر سيشنة المكيف في سبيل البقاع وأعلز ى تركدا عبر سورية. الموقوفين أن الكمية ضبطت في احديد ة - السورية. ة ضبطت منذ مطلع العام الجاري طني وات سابقة. ، في السوق المحلية منذ القضاء عوريا الاجهزة اللبنانية عام ١٩٩٢ بلنظور بعقاع مّا أدى الى زيادة سعر الكليز" . ١٥٠٠ يولار وفق الخبراء. ُحين الى آخْرَ عَنَّ تَوْقَيْفُ مِهْرِبِي الْغَيْرِ: ابين والهيرويين.

ن فتل في برلين

بأ لبنانيا بدعى على الرصامتي اا عد لَّ الشَّابِ تُوقِفَ مسَّاهِ الاِنْيِرُ لُمَاوِمِينَ ه شخصار اجتبيان وتحاننا معنور ان تحرف هويتهما. ونقل الرصائم ا

فعد التحقيق.

ركن الاعلامي للشبرطة في بوليز لانتاع ن، لكن مصائر مطلعة قائدًا! العبادًا مل وشيقة سفر لبنائية وانعداً لذررُ مل وثانق سفر لبنانية.

الوضاق الوطئى الهوة بين اللبنانيين لي امور كثيرة، فشعود العاضية الَّي لا أنه ما لبث أن فارق الحياة صبار لم الُّوحدةُ الوطنْيَةُ والعيشُ الشتركُ، وقد خمت الأصر على سكان المنطقة علاوال

حققت الكثير ألما كان مطلوباً على هذا المنعيد. لكن مسيرة الوفاق التي اطلقتناها هذه الوثينقية ثم تكتبعل غناصرها، ويا للاسف لعدم اثمام تطبيق مضامينها من جهة، وسوء

جدول اعمالها قانون الانتخاب 🗖 بيروت – «الحياة»:

> هذا الاسبوع في دمشق في هضور رئيسي المجلس الغيابي نبعيه بري والمكومة رضيق الصريري وكسار السؤولين السوريين. وقبال المرجع لـ ، الحياة ، أن القمة تعقد يومى السبت والأحد المقبلين

المسمنه وريام الااذا طرا تبسدل في الساعات المقبلة، فيقدم الموعد الى غد الشميس، وأضاف أن تقويم الوضع في النطقة عقب المقاد قمة شرم

الكر مرجع رسمي رفيع أن القدة اللينائية - السورية ستعقد قبل نهاية

الشيخ سيكون على جدول اعمال القمة اشافة الى قانون الانتخاب الجديد،

□ بيروت - والحياة:

🖪 حــفر الرئيس سليم الحـص من

التعديد للعجلس النيابي الصالي.

معتبراً أنّ الانتخابات المقبلة يجب أن

تكون محطة لتجديد الوفاق الوطنى

ورفع سقف للمنارسة الديموقراطية

وانتقد تعيفية تطبيق ونيقة انفاق

الطائف، مشيراً الى سياسات الحكم التي لا تصب في مسجيلجية دولة

الاقتيانون والمؤسسسات، وأعسرب عن

خَشَيِتُهُ مَنَّ الْدُورِ الذِي يِعِكُنَ إِنَّ بِلَعِبِهِ

المال في المضال الإعلامي ومن اقصامه

لله وقبال الحصن في عَشْنَاءٌ في فنيق وسيمير لائده اقباستية دنيوة العيمل

ُ، كَـَانُ مِنَ الْمُعَــــــرض أن تردم وثيــــــة

للمارسة في تطبيق بعض ما طبق

منها من جهة اخرىء

في المُنْتَقَابَات ما بشود وجهها.

🗖 بيروت - دالمباة: وتوقع المرجع ان تؤدي القسسة الموسعة الى استعجال فتح ملف قانون الانتخاب الجديد، اذ لم يعد من نقل النائب محمد كبارة عن نائب محور (رستاب البحيد، الديم يعد ال الجائز عدم بنك، خصوصاً أن المجلس النيابي والحكوسة على السبواء ياتا يتعرضان الى ضغوط تطالب بضرورة الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام تاكبده على ماصوار سورية وثباتها في موقفها الداعم للبنان امام أنجاز القانون كي يتسنى للمرشحين الإنصراف الى التحضير لضوض الهجمة الأسرائيلية الشرسة، وجدد تأكيد وتلازم الموقفين اللبنائي والسوري الانتضابات ورسم خارطة التصالفات لتحقيق السلام العادل والشأمل. النطلاقاً من التقسيم الذي يتناوله وقال خدام: «ان سورية تؤيد تثبيت القانون للدوائر الانتضابية وان كانت الاجواء تميل كليا لمصلحة اعتماد الاستقرار في لبنان وتقف الى جانب اللبنانيين لأعادة بناء مؤسساتهم. نظام المحافظات بوائر انتخابية.

كبارة ينقل عن خدام:

دمشق مع تثبيت الاستقرار

منها، لم يكن هو الإمثل... وكثيراً ما

تغلب على العمليات التي يقوم بها

الصننوق الركزي للمهجرين ومجلس

الجنوب طابع الكيفية، لكنَّهُ لَم ينكر

على التكومة وفضلها في الإقدام على

مشاريع أعسارية والمأسية تناولت

جواني حيوية من مرافق الخدمات والبنية التحقية، إذ من الطبيعي أن

تتثثرع النولة في اعادة بناء سأ بمرته

الحرب وأن تقرن اعادة البناء بسعى

منهبجي الى رفع مستسوى اداء هذه

المرافق تجاوبا مع حاجات المجتمع

الحالية والمرتقبة ومجاراة للتطورات

الشفنية الواسعة التي حصلت في

العبالم ناهيك بملاقباة التبجبعات

الاقتصبابية الناجمة عن التسوية

الإقليمنية اذاً مُعت، وأضاف أن والدولة

عمدت الى شوض غمسار الاعتمبار والانساء على نطأق واسع من غلبسر خطة تحسد، من جسهة، الاولوبات ومراحل التنفيذ تبعاً لتوافر الامكانات

المالية والادارية والبشرية الطلوبة

للتنفيذ، وهي بطبيعة الصال محدودة،

ونظهر من جبهة ثانية انعكاسات

برنامح التنفسية على المعطيسات الاقتصادية بما فيها معبل النمو

والتضخم والعمالية وتوزع الدخل في

الجتمع وحركة التلمير الخاص في البسلاد ومسيسزان المتغسوعسات منسأ

ورصيداً، ومُدَبُونية الدُّولة وما ألى

راد وتقرن من جنهة الثلثة الشنان الاقتصادي بالشان الاجتماعي، وقد

دلت النجربة، خصوصاً ثعت وطاة

الإزمة المعيشية الخانقة التي تطوق

حسيساة المُواطِّنين، إن المُسلِّماناتُ

الاجتماعية والصبعية والتربوية التى

نَقَدْمها الدولَّة تحتَّاج الي كَثَيْرِ مِنَّ

الضبط والترشيد والنطوير بحيث

تشكل حقيقة ما يسمى في البادان

واعتبر الحصءان الأستحقاق

الاصم الذي ينتظرنا هذا العسام هو

الانتخابات النيابية العامة، والكل

يرجو الأيكون هذا الاستحقاق محطة

وَهُاهُ بِيهُ حِسْدِة، وان يكون مناسبة لتجديد الحياة السياسية وتعزيز الممارسة الديموقراطية في لبنان. وقال دكنا ومنا زلنا نقول ان سنق

الحماة السياسية في لبنان في الوقت

المأضر متدن جدأ وكذلك تاليا سقف

المصارصة الديموقس اطبية، ولعل تلك المصارصة الديموقس اطبية، ولعل تلك يعود التي ثلاثة اسباب على الاقل، هي أولاً: كنون القسرار السيساسي في لبنان، في ظل الخلوف الإقليسسيية المدانة على الخلوف الإقليسسيية

السائدة، ليس كله دَاخْلياً. ولا شك ان

العمل السباسي، محسوداً من ارادة القرار، يبقى في طبيعة الحال معطلاً او شبية معطل عملياً. إما الحبياة

السياسية في مثل هذه الحال فيكثر فدها الكلام وتندر فيها المواقف، وفي

غياب المواقف تبقى الحياة السياسية عرضه لسسيطرة حسالة من العسقم

والجمود. وهذا ما كان الناس بشكون

منه منذ مضع سنوات، ولا يزالون. ثانيسياً: لذل المال على اللعبة

السياسية على نطاق وأسع فاستوعب كشيراً من الواتها، وكان من شائه

تشبوية اداء البية النيعوة راطبية في

البيلاد وبالتالي تعطيلها، أن وسيائل

الإعلام، من صحف واذاعات ومحطات

تلفريون، من بطبيعة الصال بمثابة

منابر سياسية. وليس سرأ أن المال

انصب على عدد من هذه المنابر فحيد

الاكث تقدماً شبكة امان للمواطن.

انتقد كيفية تطبيق اتفاق الطائف

مرجع رسمي يؤكدك الحياة

القمة اللبنانية السورية هذا الاسبوع

لجهة عرض المواقف منه بدءا بتقويم

ربود الفعل التي صدرت على الافتراح الذي تقدم به الرئيس الهراوي الرامي

الى أجراء الانتخابات على مرحلتين.

الحص تمنى أن تكون الانتخابات محطة وفاقية: سياسات لاتصب في بناء الدولة

بخل المال على مطابخ الاعسلام من طرفين: فطاولت يد المال مــؤســســات الإعلام من جبهة، وامتدت الى كثرة من العاملين قيها فرداً فرداً من جهة ثانية فسفقت بعض الإعبلام من جبراء نلك الكثير من استقلاليته وحبريته وموضَّوعَ بيته، ثم إنَّ مؤسِّسُأت المجتمع الأهلي تشكل ايضمأ منابر بياسيةً فاعلة، وقد امتنت بد المال الى العديد منها، مستغلة حاجة مسعسيسات الاهليسة الى تعويل نشاطاتها. فَكانت النتيجة هَنَا ايضًا ان فسقسد كستسيس من هذه المنابر استقلاليتها وبالثالي صريتها وموضوعيتها.

ثالثاً: ثمة لاعب اساسي كبير في اللعنة السياسية اللبنائية بقى منذ المنتخامات للماضية، أي معذ العام ١٩٩٢، شارج اللعبية بقرار آمنه تعبيرا عن رفضه فأنون الإنتخاب الذي جاء ستخسالفها لاتفناق الطائف وللاصبول القانونية. من هنأ كانت عملية الحوار الوطئي في أطار النظام البسرلمائي، ومن ثم عملية التفاعل الديموقراطي، غير مكتملة العناصِر، الإمر الذي أسهّم في مَــزيد من تعنَّى ســقف الحَــيــاةُ

السياسية في لبنان. امساف دائن كانت الاستخابات الماضية، التي أجريت في العام ١٩٩٢، محطة اصابت مسترة الوفاق الوطني بِشْنِي عُهُنِ السَّصِيدُ عَ أَوَ الْغَشُورِ، فَأَنَّ ألاملٌ معقود على الانتخابات المقبلة، التي ستجرى في صيف العام ١٩٩٦، لَتَكُونَ مَـحُطَّةً لَتَجُدِيدُ ٱلوقاقَ الوطني مَنْ خَلال اشْدِراكَ الفَيْنَاتِ المُقاطعة في هذه الانتخابات ومن ثم في الصياةً السنساسيية بحيث يبقى الحثوار الوطني، ومعه التفاعل الديموقراطي

متجدداً ومنتظماً ومتواصلاً». وقال الحص ولا نستطيع ان ننكر القلق الذي بساور البعض من احتمال ان يحل موعد الانتشابات النيابية ولا تَتَحَقَّقَ الرَّهَانَاتَ الْعَقُودةَ عَلَيْهَا ۗ، أَمَا محاور القلق فثلاثة:

بخشي، اولاً، ان يعبود احتمال التصديد للسجلس النسابي بنهاية ولايته الى الشداول تحت نريعة أو اخرى. ونحن نعلن من هنا معارضتنا المطلّقة لأي تفكيس في هذا الانجساء، ولنسبوف نقساومسه بكل الوسسائل البيدوقراطية، المتاحة، وسنرفضه رفضاً قاطعاً فيما لو تقرر ويخشى، ثَّانياً، أن لا ياتِّي قانونَ ٱلانْشَخَابُ واقيأ بالغرض لجهة تجسيد واقع العيش الشتوك وضمان عدالة التمثيل معيس بمسود وصمان عدامة المعتبل في شتى المناطق اللبنانية خصوصا إذا خرج مفصلاً في مختلف المناطق على قبياسات مختلفة، بذلك نعود مجدداً الى مخالفة انغاق الطائف والأصول القانونية الصحيحة. وهذا سيكون من شانه، فيما لو حصل، تَعَمَّلُهُ لَا الدور الذي بِرَجِي أَن تؤديهُ الانتخابات النيابية المقبلة في بعث الوفاق الوطني ومزائم تجديد الحباة السمياسية، وقد يكون ذلك سبب لتقلبص نطاق الشاركة في العملية

الانتخابية على حساب سموقراطية الانتخابات النيابية. ويخشى، قالشاً، ان يقتحم المال حلبة الانتضابات النبابية فيشوء وجه الانتخابات ويشحكم بنتائجها على غير منا تعليبة ارادة الشبعب الحدة. والمعسروف أنَّ المأل يمكن أنَّ يكون لَّه دور فاصل في ترجيح كفة مرشح ضد الأَخْرِ مِنْ خَلَالَ السَّيْطَرَةِ عَلَى وَسَائِلُ الإعلان والإعلام وتعبيشة الإمكانات المادية في ادارة الحملة الانتخابية والترويح لاصحابها، والانهى من نلك ان تعتسد بد المال لشيؤتر في تشكيل اللوائح الانتشابية او لتشحكم في مجرى الانتخاب من خلال مشتري

الذمم بلياس او باخره وخُلص الى القول دان مستقبل لبنان وخسلاصسه من الواقع غسيسر المسحى الذي يخيم عليه في الوقت الحاضر بتوقفان في شكل أساسي على ثلاث: سناء الدولة القسبادرة والعادلة. دولة القانون والمؤسسات، وتطوير المسارسية الديموقسراطيية الصحيحة والفاعلة، وتنقيد خطة انمائية شاملة،

انتــضابيـة في كل المناطق، وتوهــيـد كـتـابي التـاريخ والتنشــُة الوطنيـة، ولاحظُ أنَّ البنان كثَّيراً ما يختلط فيه واعادة المهجرين الى بيارهم واتضاد العام بالخياص في سيياسية الدولة في مَّقَر خَاصِ لِأَحِثْمَاعَاتُ مَجِلُسِ الوزراء، كل المُجِسالات، ومُسا خُسانت الأَرْمسةُ السيبأسية الثى إنفجرت فى شان وتشكيل هيئة وطنية ذات منشة تنظيم الاعبلاء المرئي والمسبسوع الا ستشارية تناط بهأ منهام العمل عينة مما يمكن ان يحصل فيه على هذا الصعيد اذ كانت ثمة مصاولة منهجيا على تجاوز الحال الطائفية في البائد. اما المُجلِّس الأَمْسَصادي لتسقساسم اكسلس المحطات الاذاعسسة وألاجتماعي الذي صندر عن مجلس النوأب قانونَ بإنشّائه، فصا زال في والتلفزيونية بين كبسار السسؤولين، ادراج الحكومة ينتظر التنفيد، ولو وتتجلى هذه الظاهرة ايضاً في ضلوع بُعضُ المسؤولين أو انسببالهم أو انها وعنت مؤخراً بتنفيذه تحت وطأة مسحسابهم في أعتمسال التحجسارة والمقاولاتُ دُاتُ العبلاقية المباشرة أو وأعرب رئيس الوزراء السابق عن غُـير الْمبِاشـرة بالدولة». وأشـارُ اليّ داداًء الحكومة في تلزيم مُسسَّاريع الإعمار والانماء خصوصاً الكبيرة

اعتقاده ان سوء تطبيق انفاق الطائف، تجلي في أكشر من مجال. ولعل الطابع الابرز لسنوء المسارسية يتجسد في انتهاج سياسات في الحكم لا تصب في قناة بناء بولة القبانون والمؤسساتُ، الدولَةُ القَاتَرةُ والعائلةُ، فلو وجدت هذه الدولة لانتغى الكثير منَّ الْمُنْسَاكِلِ وَالْمُسْتَضَيِّلَاتُ وَلَكَأَنَّ الاصتكاد في كلّ سا مواجه الناس من مظالم وقسنسايا الى منطق القسآنون والمؤسسسات والديموقراطية، ولكأن الولاء تالنسأ للدولة علي حسساب الارتهبان السبائد حباليباً في أوسساط واستعة من للجيشعع للعصبيات

الطائفية والمذهبية والعشائريةء

وعدد مساوي المارسة السياسية،

الاضرابات المعلنة.

ي والسار الى مما لم يطبق من اتفاة. ومنها صبغة الترويكا، عشيراً الى فشد المحكومة في اقامة الإصلاح المنالكة مستال الكامسوكسوية الادارية A Leading Medical Company in U.A.E. seeks to fill the vacancy of

**Product Specialist** for one of the world's Leading American Companies.

The candidate should be

1 - University Graduate

2 - Fluent in English. 3 - Not less than 3 years successful sales experience

(not necessarily in medical field) N.B.:Pharmaceutical sales not considered. 4 - Presentable, responsible and preferably having a

valid driving licence. 5 - Age 25 - 32.

Successful candidate will receive 5 weeks extensive training at the company headquarters in the U.S. plus excellent package and fringe benefits. Applications with telephone number should be sent to:

P.O. Box No. 19790, Dubai, U.A.E. Attn: CIE/ASI or Fax # 971-4-211460.

### THIS ADVERT IS FOR NON-SAUDI NATIONALS

### For Businessmen Only

We can obtain for you and your family the following 1) 2nd Passports for you and all your children below 18 years old in four weeks from different countries.

2) Permanent Residence Visa in USA in six months and then US Green Card for you and your children below 21 years old. Just invest US \$ 125,000 for three years, with an American investment company

3) Landed Immigrant Visas from Canada in seven months for you and all your children below 19 years old. Just invest Canadian \$ 250,000 for five years with an Immigration Fund.

For more information and details call:-

Al Sahel Investment Services P.O.Box 97, Abu Dhabi - UAE Tel. 009712-794881/6414569 Fax. 009712-720058

### اطلعالهراويعلى نتائج جولته

لبنان يتابع المفاوضات

على اتفاق الشراكة مع أوروبا

مذكرة تفاهم لبنانية كويتية للنقل الجوي

🗷 يتوجه الى بروكسيل اليوم وفد

لبناني برئاسية الامين العيام لوزارة

الخارجية السفير ظافر الحسن لتابعة

للتسفساوض مع الطرف الاوروبي

انخصيس والجمعة المقبلين على

مسودة مشروع اتفاق الشراكة الذي

🗷 اختتم وزير النقل عمر مسقاوي

وقال مسقاوي بعد عودته الي

امس زبارة للكوبت وقع خسلالهما على

منكرة تفاهم في مجال النقل الجوي

بيروت: وأن الزيارة للعاصمة الكوينية

أنْمَسْرت نشائح أيجابية. ووضيعت مبادئ عامة خصوصاً بعد التوقيع

على اتفاق خاص بالطيران أبل اشهر.

مجهز طبيقا للمواضفات الدولية

كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصال ب

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 071-602 99 88

FAX: 071 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

🗖 بيروت - دالحياة:

بين لبنان والكويت.

وضعه الصائب الاوروبي للعناقشية

ومن المتسوقع أن تجسري جسولات

تفاوض عدة قبل توقيع هذا الاتفاق،

علماً أن السغير الحسن كان تراس

اجتماعات تحضيرية للجولة الثأنية

من المضاوضيات مع الاوروبيين التي

وكانت المصابئات مع الجانب الكويثي

تتمة لما بدأه عند من الرَّصلاء الوزراء

فى الشسؤون الاقستسمسادية ونصنت

اتفاجات فى شبانها على تسبهيل

المسؤولين الكويتيين الى موضوع

كون الرصلات الحالية أشركة طيرأن

الشسرق الاوسط والخطوط الجسوسا

الكويتية متفاهم عليها بين الجانبين،

ولفت الى ان «البحث لم يتطرق مع

عمليات النقل في كل مجالاتهم

زيادة الرحسلات الجسوية بين ا

ستبدأ غداً في العاصمة البلجيكية.

بغية انخال التعديلات عليه.

حتى اليوده. وعيضا تردد عن اعتلان الاضبرات خسلال زيارة الرئيس الفرنسي جساك شميسراك، قبال ابو رزق ، أن الأتصاد والهيئات اقرت مهلة حتى اخر اذار لتسمعيد تنفعيت القارار بالاضبراب لينوما والشوشيت يعبود الي هذه الهيئات أأر تخذت الغواره

وعن جداب التحريري قال ابو رزق سيخوه بد ١٠٤٠ في شيان كل هذه القضايا لجهة لجنة المؤشر وتصحيح الأجسور والمجلس الأفس والاجتماعي وكل القضايا المطروحة ووعد بمعالجة كل الامور في المستقبل

وبعد الاجتماع توجه وقد الاتحاد العسمالي الى منزل وزير شوون المهجرين وليد جنبلاط وعقد معه اجتماعاً، من ضعن جولة قيادة الأتصاد على كسبار المستؤولين في الشقى الصربري في منزله رئيس الإتحاد العمالي العام الياس ابو رزق على راس وقد من الاتصاد. واستأنف الحمانيان البحث في المطالب الذي برفعها الاتصاد العمالي والأمكانات للتوافرة لتلبيتها. وسبق الإجتماع، لقاء بين الحريري ووزير العمل اسعد

وقال ابو رزق بعد الاجتماع الذي انتهى في السائسة مساءً دعرضنا لدولة الرئيس نتائج الحوار الذي تم خلال شهر ونلك قبل عقد الاجتماعات المقررة من الانصاد العصالي ومنها احتماع لحنة المتابعة غدأ والبود وغيشة التنسبق يوم الضميس والمجلس التنفيذي بوم الجمعة كون هذه الهيئات مرتبطة بعهلة لمعالجة الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية

ومن زوار القصر الحكومي ايضا تنتهي في أخر أذار، الوزير نديم سالم، والنائب وجميمه البعوبنى والمنيز العسام للأمن العساء وأضأف واللغنا دولته ان الحوار الذي تم حُسلال هذا الشهيسر وبكل

### زواربكركي

بيسروت - «التسيساة» - بحث البطريرك الماروني نصسرالله بطرس صىغيس مع رُوارهٌ في التطورات على الساحتين المحلية والاقليمية، اضافة لى زيارة الرئيس جاك شيراك للبنان مطلع الشبهسر المقسبل والوضع الاقتصادي والمعيشي. والتقي صفير صباحاً بطريرك

انطاكسيسة وسسائر المسرق للروم الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم يراف قسه النائب البطريركي بوحنا منصور. وقسال البطريرك حكيم والزيارة شي لتقنيم التسهاني الى صاحب الفيطة بالغيد المقبل لأنني مسافر. وفي الفاسية تتمني أن يكورُ العيد عام خير ونفاهم وسلام للبنان واستقبل البطريرك صفير العلامة السيد هاني فحص الذي قال وقدمت الى غَبِطتُه كُتَابِي «الحوَّار في قضاء التوحيد والوحدة، وكأنت مناسبة عرضنا فيها شؤون الحوار الوطنى والذي اساسته الصوار المسيحي

التوالي اللجنة السياسية في الرابطة المارونيت برئاسسة رئيس الرابطة المحامى ارنست كرب والسبد نوفيق محوض، والمصامى يوسف التوبيي والشبيخ سعيد طوق، وأضيرا رتيس مرَّب النَّضامن المعامي أميل رحمة.

### لافون زار الحربيري وشمس الدين وقباني

# بيروت - «الصياة - ثواصلت التحضيرات لزيارة الرئيس جاك شبيراك للبنان في كَ نيسان (ابريل) القَبْلُ، اذ وصل الى بيسروت مساء

وَفَي هَذَا الْأَطَارِ رُأْرِ السِـ الغرنسي في لبنان جان بيار لاغون رئيس الحكومة رفيق الحريري، ونفى رداً على سَـُؤال، مَا نَكَرِتُهُ أَحَدِي الصحف المحلية عن إمكان الغاء زيارة شبيراك، وقال أن هذا الكلام عار من المنصة، واضاف دان الرئيس شيراك مصمعم على المجيء أثى لبذان وسيصل في الوقَّت الْمُتَّند وسيقيد

وسيسال في الوسر بعدداء. وكان السفير الفرنسي زار صباحاً وتيس المجلس الاسلامي الشميسعي الأعلى الشبيخ محمد مهدي شمس الدين ورفض بعد الثقاء التحدث عن برنامج زيارة شييراك وكبرر سوقف بلاده الداعي الى تطبيق القرار الرقم ٤٢٥، صعتبراً ءان النوتر سيبقى قائماً في الجنوب حتى تطبيق هذا القرارء. شم زار لافون القائم صفام مغنى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبانى

### فىمحاولة اغتيال بيار الجميل في ١٩٧٩

# بيسروت - «العسيساة» تسلم النائب العبام الاستسنناني في زحلة القاضي جوزف خليل امس مسماته كمحقق عنلي في جربعة محاولة اعْتِبال مؤسس حزّب الْكَثَانِبِ السَّيِخِ بِيارِ الجِمْدِلِ فِي ١٤٠٤-١٩٧٩، بوضع سيارة مفخخة وتفجيرها اثناء مرور

جونيه (کسروان). بيوسي رسمورون. وباشر القاضي خليل التحفيق في تسطير استنابات قضائية الى كل من:

### الادعاءعلى الكفاح العربي

تيسروت - «الحسيساء» الدعى النائب العام الاستختافي في بيروت القناضي فنوزي أبو منزاد امس على الزمسيل الصبحباقي ولهد الحسسيني كاتب المقال والمدير المسؤول في صحلة والكفاح العربيء في عددها الوقد ٢٢١. في ٢٠٠٤-١٩٩١، وقل من يظهسره الشِّعقيق، في جرم الاشتراكُ والنَّعدَل في كثابة مقال بعنوان ، الاغتصاب، تضمن قدما ونعا برئيس العتومة رفسيق الحسريري والوزراء والمس بكرامشهم، وتصلّبراً لمسؤولين خليسجيين واحسائه على قناضي التَحَقَيقُ الْأُولَ فَي بِيرِوتَ سَعَيِد مَيْرِزَاً للتَحقيقَ معه يمقتضي مواد المرسوم ١٠٤/١٠٤ التي تنص على عَسَقُسُوبَةً المسجن من شهرين الى سنتي، وبالغرامة من ٥٠ منبور ليرة الى معة

# يدءالتحقيق

صوكبه على اوتومستسراد الزوق

المدير العسام في الأمن العسام ريمون روفايل وقوى الامن الداخلي ومديرية روبين وسوى المن المسلمي وسيري المخسايرات في الجسيش اللمناني، لاجراء الإبصاق والمحريات الملازمة توصيلاً الى معرفة النين أفدموا على وضع السيبارة والمتخذين معهد والمصرّضين، وفي صال معرفشهم القبض عليهم وسوفهم مخفورين الى

### بعضنها والحثوى بعضها الأخر. وقد

الانششابية حق ثابت للمواطن ترعاء النولة بكل اجهزتهاء واضافت اما في شيان السَّارة المَانْبِ عبون الى أن اعتماد البطاقية يوفر على المائب مصاريف بأهظة فلأ توحد أي علاقة واضحة بين النفقات المترتبة على النائب، لذ أن امسر أصدار البطاقية يرتبط بوزارة الداخلية الشي تتولى تُوزِيعها عَلَى المواطنين ولا يُوجِد أي دور للنائب أو المرشح في هذا الشازء.

# احسانت الحكومسة امس عن

🛘 بيروت - والحياة»:

الاستنجوات القدم من النائب سمدر عيون في شبأن البطاقية الانشخياسية والمتعلق بالنصوص الكانونية الوأردة في قسانون الانتخساب الحسالي عن البطاقة وتتعفيقها وجدوى استعمالها.

الحكومة والبطاقة الانتخابية

وجناء في الجنواب سواء اعتمدت البطاقة أم لم تعشمند قبان الحبرية

علينا قيوداً في هذا المجالء.

وشند على ان بريطانيا الن تسمح

ئهذه القضية بالإسامة الى علاقتنا مع

السعودية، والمسالة القضائية في شان

وجوده في بريطانيا لا تزال مستمرق

لظك ليس بوسيعنا التسحيث عن

الموضوع اكثر من نلك حاولنا نقاء

(المسعفري) الى اليسفن ثم الى المتومينيكا ونتطلع الآن الى الخيارات

قطر ومجلس التعاؤن

العلاقمات القطرية مع دول مسجلس

التعاون الخليجي واشسار الي ان

يريطانيا وتؤيد البحرين في صراعها

وأكبد أنه سيتستعي الى تطوير

العلاقات الثقافية السنعوبية

البريطانية وسيلعب دورا في توثيق

التسعساون بين البلدين وتطوير دور

الشبركات البيريطانية في الأسواق

محلس برئاسة والسعوبية، وعضوية

جميع الشركات يتولى التنسيق

حجاج فاسطين

قلسطين هذا ألعام سيتم عن طريقً ناقل اخبر غبير للخطوط العربية

السعودية.

واوضح بكر أن نقل حسجاج

ولفت الى لن الخطوط السنعورية

تولى جلَّ اهتمامها للارتقاء بخدماتها

مع العنف الداخلي».

السعودية والخليجية

وعبرُ عن ارتباحه الى تحسن

# جارالله عمرك الحياة : نبذالعنف شرط للتعايش ولاعلاقة بين موج والاشتراكي

ألا تخشون سيطرة التيار الذي يضاول أن يجعل

المرب الاشتراكي معثلاً لكيان شطري اسعه والجنوب،

- الحرب الأشتراكي هو وربَّث القدم الاتَّحادات الطوعية في الحركة الوطنية اليمنية، وهو الآن

الاتحاد الطوعي الرئيسي على الساحة اليمنية وهو

- خلال الحروب يمكن قول اي شيء.

بالجديث عن واقعة مأتت لحظة ولابتها.

• ما هو الكثير الذي لا توافق عليه؟

معارضة للسياسات القائمة.

ىعوة لمن يوافق عليها.

للؤتمر الشعبى وتجمع الاصلاح منذ نهاية ألحرب - الائتلافُ هم الذين اتخذوا قراره وليس لدي ما

والمجتمع والبيئة اليمنية.

لا أوافق عليه.

– اعتقد ان اليمن بحاجة الى العمل جدياً من

• وما هو أذا رايكم في قرار الانفصال ومن المسؤول

- الانفصال انتهى في وقته ولا لزوم لإلهاء الذات

. كيف تنظرون الى الانتبلاف النتائي في السلطة بين

أقوله. أما أذا كنتُ تسالني عن سياساته فكثير منها

- ما يتعلق بالسياسات الداخلية، اهمها تضييق

هامش الحريات التي كانت موجودة قبل الحرب أو اثناء المرحلة الانتقالية التي كانت تمثل ربيع اليمن.

أنا لا أوافق على السياسة الإقتصانية التي الحقت

الضرر بمستوى معيشة نوي النخل المحدود، كما لا

اوافق على سياسات الائتلاف تجاء التعليم

وَاجِعَالاً اتَّبِنِي مَّا يِتبِناهِ الحِرْبِ الاشتراكي مِن ارَّاءُ

♦ كيف تتقرون الأن الى دوئيقة العهد والاتفاق،؟

الذي جرى ستجدها ملائمة لحل مشكلة البلاد، وكانَّ

هناك أجماع عليها. اعتقد أن ووثيقة العهد والاتفاق،

كانت وما زالت تمثل مخرجاً تاريخياً من مازق

تاريخي، وتنفينها يحتاج الى اعادةً التفاهم مجدداً،

ولا يمكن تطبيقها الااذا اتفق على نلك جميع من

وقعوا عليها أو معظمهم على الأقل، وهي الآن مجرد

• وهل يعتبر الحزب الاشتراكي الوثيقة قضيته في

- الحزب الاشتراكي لنيه قضايا كثيرة أهمها

إِذَالَةَ الآقارِ اللَّتِي تَرَقَبُتُ عَلَى الحرب. • • ما مي الأولويات في سياق هذه الآثار؟

باستثناء عودته الى السلطة.

~ كشيرة، وربت في بيانات الكتب الس

واللجنة الركزية للحرب ولعل أهمها عودة اوضاع

الحرب الاشتراكي الى ما كانت عليه قبل الصرب

• بما في ذلك عودة القيادات التي تضمنتها قائمة

🛎 بغسنداد – أ ف ب – اعلنت في

العراق النتائج الرسمية للانتخابات

التشريعية التي جرت الاحد وجاء في الاعلان ان نسبة المساركين فيها ٩٣،٥

وتليت في نشرة الاخبار مساء أول

من أمس الاثنين استمساء النواب

الد ٢٢٠ الفائزين من دون تغاصيل عن

الذين ينتسم ون الى حـرب البسعث او

المرشحين كمستقلين. واقاد احضاء

اعدته وكنالة دفرانس برس، استثاداً

الى مصادر غير رسمية أن ٤٥ نائباً

عن حرّب البعث انتخبوا في دوائر

بغداد آل ۱۲ التی شمس لها ۱۲

مقعداً. أما النواب أل ٢٢ الأخرين فقد

ترشحوا كمستقلين. وتنافس في هذه

الأنتخابات ٢٢٦ مرشحاً في منطقة

بغداد (هُ, ٤ مليون نسمة) بينهم ٢٢

امسراة، ومن اصل ثلاثين مسرشها

خَضْنَ المعركة بين ١٨٩ مُرشداً في كل

البلاد فارت ١٦ أمراة بينهن سبعة في

ومن الشخصيات المعروفة التي فارت في الانشخابات رئيس الوزراء

السابق سعدون حمادي ونائب رئيس

المجلس الوطنى المسابق غانم عريز

خدوري ورئيس الاتحاد العاء

منطقة بغداد،

في المُنَّة من النَّاحْدِينِ المُسْجِلِينَ.

- اعتقد انه اذا نظر اليها بعيداً عن الصراع

اجل تجاوز ما خافته الحرب من أثار تضر بالناس

🗖 صنعاء - من فيصل مكرم:

🖪 في أول حديث يعلي به بعد عودته الي صنعاء منتصف كانون الثاني (يتاير) الماضي تحدث السيد جارالله عمر عضو الحرب الاستراكي اليعني والعضو السابق للمكتب السياسي وزير الثقافة حتى اندلاع الحرب في اليمن صيف ١٩٩٤ عن كثير من القضاياً المرتبطة بالحرب ومستقبله السياسي في ضوء وضع المدرب على حبّهة المعارضة التي

وجد نفسه فيها واعتبر ذلك من نتائج الحرب. واكد جارالله عمر، عضو الدائرة السياسية للحرب في حديث مطول الى والحياة، اجري في صنعاء أنَّ والاشتسراكي، يتطلع الى أن يعود إلى وضعه الطبيعي قبل الحرب باستثناء العودة الى السلطة. واعتبر أن وجوده في المعارضة يساعد في تاسيس معارضة ذآت تقاليد وخبرات سياسيا مناسبة. وقال أن الحرب الأشتراكي صناحب دور رئيسي في انشاء دولة الوحدة وله برنامج وقيادة وقضايًا تتَّمثل في النَّغلب على آثار الحرب. وحض على إلغاء قائمة المطلوبين المعروفة بقائمة إلـ ١٦ بقرار سبیاسی، لانها کانت دیقرار سیاسی، کی يصبح قرار العقو العام دعاماً».

ورفض جبارالله عمس الشوض في الصبيث عن الأزملة التي سبقت الحرب لكنه اعتبر أعلان الانفصال دواقعة ماتت لحظة ولانتهاء لافتاً الى أن وثيقة العهد والاتفاق، التي تم التوصل اليها قبل الحرب اكانت وما زالت تمثل مخرجاً تاريخياً من مازق تاريخي للبلادء

وَنْفَى وَجُّودُ عَلَاقَةَ بِينَ الاشتراكي في الداخل والمعارضة في الخارج (جبهة «موج»). واعتبر أن الحواربين الاشتراكي والمؤتمر الشعبي العام امر طبيعي مؤكداً استعداد الاشتراكي للحوار مع حزب الثجمع اليمني للاصلاح «باعتباره حزباً رئيسياً على الساحة اليمنية من دونه لا يمكن نجّاح العُمليّة النّيموقراطية» لكنّه اشترط أن يكونّ تَعَامَلُ الْأَصَلَاحَ انْطَلَاقَأُ مِنْ الْقَبُولِ بِالْآخَرِ. وَهُنَا بَصَ

💣 كيف غادرتم البلاد وكيف تمت عودتكم اليها، وهل كانت هناك شروط من قبل المحكومة مقابل عويتكم – خرجت من المكلا الى القاهرة منتصفُ الحرب وعبت الى صنعاء من القياهرة منتبصف كيانون الناني، وكان ذلك كله بمحض ارادتي، فهل لديك سؤال عن المستقبل؟

 ما هي المهمات التي تسلمتموها في الحورب الاشتراكي بعد عودتكما - في أخر الأمر له أكن أشغل موقعاً معيناً في الحرْب الاشتراكي، بل كنت وزيراً للثقافة. الآن اعملُّ

ني الدائرة السياسية حسب ما كلفت به من قيادة الحرب. ♦ ماذا عن موقع الحزب الاشتراكي في المعارضة بعد الحرب التي ادت نتائجها إلى ابعاده عن السلطة؛ - شخصياً إنا مرتاح تماماً إلى وجود الحرب في

لمسارضة، فلذلك يجمعله أقرب ألى الناس وأكشر اكاً لحاجاتهم. ومن شان وجود الإشتراكي في عَارِضُة الْسَاعَدَة فَي تَأْسَيْسٌ مُعَارِضُةَ دَاتٌ تَقَالَيدٌ خبرات سياسية مناسية. أنا ناديت بفكرة خروج الاشتراكي الى المعارضة بل الحرب وكنت اتمنى انّ يكون خرج الى المعارضة يومئذ، وأذا كانت لي ثمة ملاحظة في هذا السياق،

يُّت اود أن يخرج الأشتراكي الى للعارضة بغير

الطريقة التي تم أخراجه بها. • هل يتحمل الحزب الاشتراكي مسؤولية نهج قياداته في تحديد مسار الأزعة السياسية نحو الحرب ثم الانفصال؟ - الطّلع إلى إن تسالني عن المستقبل، فهذا ما يهم اليمن الآن. دعنا ننظر إلى أمام لأن المسافة بيننا وعام ٢٠٠٠ بسيطة فماذا ستقعل.

🐞 أليس الماضي ركيزة اساسية للتطلع نحو للستقيا ولو من باب لخذ العبرة من التجارب وتحديد للسؤوليات؟ - نعم لكننا نجعل للاضي كل شيء.

● اذاً من الطبيعي ان نتّحدث عن الناضي لأنه قريب واحداثه كأن لها دور مرتبط بمتغيرات

الحاضر وربما المستقبل. - هذه صارت مهمة المؤرخ.

 هل تسال عن علاقة الحزب الاشتراكي بالمعارضة في الخارج، جبهة «موج» مثلاً، أم أن هذا مرتبط بالناضي؟ - لا تُوجِد علاقة، أقصد أن الحرب الاشتراكي له قيادة في صنعاء بزعامة الأمين العام على صالح عباد (مقبل) ه^ي تحظى بتاييد جميع أعضاء الحزب واغتقد أنَّ الدنِّ يُرسُ كُلُ نَشَاطُه للعمل

ولي العسهد نائب رئيس مسجلس الوزراء رئيس الحسسرس الوطني السُعُوديّ في النبوان اللَّكِي في قصر اليسمنامية بعد ظهر امس العلمياء والشايخ النين جاؤوا للسلام عليه. واستقبل ولي العهد في مكتبه ايضاً الأمين الجام لجلس التعاون الخليجي الدكتور فأهم بن سلطان القاسمي الذي ودعة بمناسبة انتهاء فترة عمله اميناً عاماً للمجلس. وحضر الاستقبال الستشار في

- قالصة الـ ١٦ صدرت بقرار مدياسي ويمكن الغاؤها بقرار سياسي، ولا مصلَّحة لليمن في بقاء أي من ابنائه مشرداً أو مطلوباً. والحديث عن قائمة للمزة الأولى منذأ زمة الخليج يجعل قرار العلو العام بعد الحرب علواً جزئياً، ومن اجل إن يكون علواً عاماً امل بان تلغى قائمة الد ١٦

> • إذاً ما طبيعة العلاقة الآن بين للحزب الاشتراكي وقياداته التي وردت اسماؤها في قائمة ألـ ٢١٦ - ما سؤالك التالي؟

الر ١٦ للطويين يتهم لا تقل عن الخيانة العظمى؟

• هناك صبيت عن عدم شرعية الصرب الاشتراكي ومعارسة نشاطه من الناحية القانونية لأنه لم يف بشروط القانون لدى لجنة شؤون الاحراب السياسية. - الحزب الاشتراكي موجود ولا يمكن إلغاؤه كفكر وبرنامج واناس بقرار، او ابقاؤه بقرار. ولكن يعكن لأي سلطة أن تحد من نشاط أي حزب سياسي أو تحظيره، واعتقد أن المسالة التي نحن بم كانت عيارة عن مماحكات سياسية تم خوضها

الاشتراكي طرف ركيسي في تأسيس النولة التي نشات في ٢٧ ايار (مايو) ١٩٩٠. من وجهة نظرك، هل استفاد الحزب الاشتراكي من تجرية للأضي، الأزمة التي أنت إلى الحرب؟ - الوقت لا يزال مسبكراً للتجسابة عن منثل هذا السؤال، لانه لم يسمح للحزب حتى الآن بمجرد التفكير بحرية في ما حدث.

بصورة فانونية. وامل بان ينتهي نلك لأن الصرب

شرعية الاشتراكي ● وهل صحيح أن الجزب الاشتراكي بلا شرعية لأنه المستحيح أن الجزب الاشتراكي بلا شرعية لأنه لم يعقد مؤثمره العام الرابع وانه من دون برنامج سياسي؟ - هناك برنامج أقرته اللجنة المركزية، وهناك

موجود في حضرموت وآلمهرة مظما هو موجود في مكتب سياسي انتخب من اللجّنة المركزية، وأمور مآرب وصعدة الحزب الاشتراكي يتحنث باسم الحرّب تسير في شكل طبيعي من الناحية التنظيمية وعندما يتطبع وضع الحرب وتعاد مقراته وامواله ويعود مُعظمُ أعضَائه النَّينَ في الضارج على الأقل، يمثل «الجنوب، كان مسيطراً على الصرب وبالتالي شرر عندها من المهم عقد المؤتمر العام، واي مؤتمر عام اعلان الانفصال باسم الحزب إبان الحرب. فهل تغير الأمر الحزب من دون هذه الشروط سيكون أقل تمثيلاً. • ما طبيعة الحوار الدلنر الآن بين الحزب الاشتراكي في رأيك هل تجاوزت اليمن أثار الحرب ونتائجها؟

والمؤتمر الشعبي العام - الحوار أمر طبيعي ويتضمن مناقشة صريحة وودية بين الحزبين في شأن وضع الحزب الاشتراكي وامكانية أن يعامل بصورة طبيعية بموجب النستور والقانون والسياسات المعلنة للأثنان الحاكم بعد الحرب. كما يتناول الحوار علاقة الحزب بالمؤتمر في المستقبل وقضية الانتخابات المقبلة ومستقبل البلاد بصورة عامة، ومن البديهي القول انه ليس موجهاً

 وقل هناك أطراف أو ضغوط خارجية تدخلت الجراء مثل هذا الحوار؟ - مرة أخرى أطلب الانتقال الى السوال الذي

 لماذا تأخر هذا النحوار الى الآن؟ - هذا السؤال يوجه آلى المؤتمر الشعبي العام اما الحرب فكان دائماً مستعداً للحوار. • وراء الحوار بين للؤتمر والاشتراكي هل هناك صفقة سياسية معينة؟

– بامكان كل واحد ان يفسر ما يحدث كما يحلق • والحوار مع تجمع الاصلاح، الطرف الشائي في

الحكومة، على هو محسوم بالنسبة الى الاشتراكي؟ - الحزب الاستراكي على أتم الاستعداد للحوار مع دحزب الاصلاح، نلك أن والإصلاح، حزب رئيسي في الساحة اليمنية، ولا يعكن أن تمشي العملية السَّياسية والنيموقراطية في اليمن من دون تفاهم وحوار وعلاقة طبيعية مع حزّب مثل حرّب الاصلاح. واعتقد أن الوقت حان لتلتقي الاحزاب اليمنية في الائتلاف والمعارضة على كلمة سواء مجدداً.

٠ ما الذي تعنيه بكلمة مسواء؟ - على سبيل المثال ان ننتقل باليمن من صال الصراع الى حال التنافس السلمي، أن تلغي كلية من انهاننا ووعينا وبرامجنا اليومية ودالاسبوعية، استخدام العنف أو التلويح به لحل أي مشكلة أو معضلة من معضلات السلطة.

نحن كيمنين قضينا الف سنة ونحن مشبعون بثقافة الحرب الإهلية، فهل يمكن العمل من لجل الانتقال الى ثقافة سلمية، من يون هذا لا اعتقد أنه سيكون هذاك استقرار أو تنمية أو تعايش. وبالنسبة الى حزب الاصلاح من المهم جداً أن يقبل بالآخر وان يتصرف كحزب سياسي.

بغداد: ٥ . ٩٣ في المئة من الناخبين

شاركوا في أختيار النواب

الوطني لطلاب العسراق سيف الدين المشهداني ووزير الاعتلام السسابق

حامت يوشف صمنادي ولمين سبر

للجلس الوطنى للنورات التسلاث

السابقة عبدالقاس الجنابي. وفاز

ايضاً يوسف حمدان الذي اعلن احيراً

عن تقسيم طلب لتساسسيس حسرب

الإحياء الشعبية في بغداد.

### الأميرعبدالله يستقبلالقاسمي

استقبل الأمير عبدالله بن عبدالعزيز

■ الرياش، جدة – «الحياة» -

نيوان ولى العسهسد المسعسودي عبدالمصن بن عبدالعزيز التويجري. وفد كويتي في موريتانيا

> 🗆 نواکثبوط-من السيخ بكاي:

🗷 استقبل الرئيس الموريتاني معاوية وادسيد احمد الطايع أمس وفدأ برلمانيا كويتيا يزور موريتانيا تلبية لدعوة من البرلمان الموريتاني. وعقد الوفد البرلماني الكويتي الني يتراسه سالم عبدالله الحمد سُلَّة لقاءات مع الوزير للوريتاني الأول شيخ العافية ولد محمد خويه ورئيسي مجلس الشيوخ والجمعية الوطنية في البرلمان الموريتاني. وهذه أول زيارة يقسوم بهسا

لموريتانيا وفد برلاني كويتي منذ احتلال العراق للكويت وشهدت العلاقات الموريتانية -الكويتية تحسنا نسبيا منذ طريت تواكشوط السفير العراقي قبل أشهر،

وقطعت صلاتها الجيدة ببغداد وتعمل الحكومة للوريتانية منذ سنتين لمصو أثبار الموقف الداعم للرئيس صدام حسسين في حسرب

ويأمل فريق دالصداقة الموريتانية الكويتية، في البرلان الموريتاني الذي وجَّه الدعسوة الى البسرلمانيين الكويتسيين بأن تسساهم الزيارة في تحسين العلاقات بين موريتانيأ والكويت وأعادتها الى ما كأنت عليه قبل أزمة الخليج.

### فقدان النصاب طيرجلسة البرلمان الكويتي

🗖 الكويت - من حمد الجاسر:

 تلجلت الجلسة الاسبوعية لجلس الأمة (البرلمان) الكويتي أمس على رغم سسخسونة، المواضسيع المطروحة على جسول الأعسمال واهميتها. إذ لم يكتمل النصاب القانوني

لانعثقاد الجاسة، فيما اتهم نائب الحكومة بالتصلب في معارضة للساعي البرلائية لاتهاء الاختلاطيين الجنسين في الجامعة. وقرر رئيس المجلس احسب

السعدون الذي بدا سلخطأ من تلخر النواب عن الحضور تاجيل الجاسة الى للسبت المقبل. وكان حضر ٢٣ نائباً في الموعد المحدد في حين يتطلب النصاب حضور ٣٦ نائباً. وكأن مقرراً أن بناقش للجلس التوجه الأخير للحكومة نحو أعانة

العلاقات الديبلوماسية والتطبيع مع الأربن ومع دول أخرى سأندت العراق خلال احتلاله الكويت، وكذلك طلبات من النواب لناقشة السياسة الإعلامية للحكومة في المرحلة المقبلة، وموضوع شسراء الحكومة منازل لمواطنين في جزيرة نفيلكاء اضافة الى اقتراح ينعو الى تقديم الوزراء الراغيين في التسرشسيح لعسضسوية البسولمان في الانتخابات للقررة أخس السنة استقالتهم قبل ستة شهور من موعدها. وانتقد نواب أمس في تصريحات الى «الحياة» استعجال السعنون رفع الجلسة، وراى بعضهم ان حساسية بعض الواضيع خصوصاً قضية التطبيع مع الأربن هي التي دفعته آلي ثلك.

خطةلنقل١٢٢٨الفحاج

■ أكد السفير البريطاني الجنيد

لدى الملكة العربية السعونية اندرو

عَرِينَ الذي سيتسلَّم مهماته اليوم أنَّ

بريطانيا وتفخر بتعاونها الدفاعي مع

العراق وايران

وقال رداً على سؤال في مؤتمر صبحافي علد في لنبن: داننا نعلق اهمية خاصة على ما نقدمه في سبيل

استقرار النول الخليجية التي قد

تتعرض للإخطار من جيرانها

خصوصاً العراق وايران، ومن

الطبيعي نشوء جبهات بين الدول

المستركية، ونحن لا تقدم المعيدات

الدفاعية فحسب بل تتعاون

استراتيجياً وفي مجال التعريب والصيانة وفعلنا نلك في السنوات

العشر الماضية وسنستمر في هذا

التوجه في السنوات العشر للقبلة

سييقة للنفاع عن مصالحها

للملكة العربية السعونية».

■ وصلت السي منطنار الملك عبدالعزيز النولي في جدة امس اولي رحلات الخطوط الجوية السعودية المخصصة لنقل الصجاع في افتتاح

وأستقبل النير العام للخطوط العربية السعوبية النكتور ضالد عبدالله بن بكر ٤٧٠ هاجاً باكستانباً أتوا من كراتشي في معينة حسيساج الجسو في اوليّ رحَـــلات الخطوطُ

واشبار بكر في سَوْتَمَر صنحافي عقده امس إلى أنّ الخَطوط الجـويةُ السعودية تنفذ حالبأ خطة نقل ٢٢٨ الف حاج على رصلات مبرمجة أتبين من الولايات للتحدة واوروبا وآسيا وافريقيا ومنطقة الشرق الاوسط برُيادة قِسدرها ٧٨ في المُشَـة عن الذي تَقَلَّتُهُ العِبَامِ المُاضِيُّ. وقبال أن ٣٢٤ رحلة دولية ستكمل عسملية نقل

🛘 جدة - من عبدالله الحاج:

موسم هذه السنة.

السعودية لَنقل حجاج هذا العام.

دالحياة، أنَّ دالسعوبيَّةِ، تنسُق مع جميع شركات الطيران ألعاملة في

الحجاج. واشار بكر الى ان الخطوط السعوبية ابرمت ٥٢ اتفاقاً مع شركات الطيران العربية والإجنبية للتنسيق في هذا الصيد، متوضحاً انه تم است شيسار تسع طائرات من طراز

السفيرالبريطاني الجديدفي الرياض:

حريصون على التعاون مع السعودية

واعتبران الحكومة العراقية

وقامت بمغامرات خطرة في الخليج.

لنلك بجب تحجيم قدرتها في مجال

اسلحة الدمار الشيامل وهي حياولت

اخفاء مثل هذه الإسلحة عن اللجنة

وزاد أن بريطانيا ولا تعتبر انها

في صراع مع الشعب العراقي بل مع

السلطة التي انتجت رؤوسا كيماوية

وجرثومية لصواريكها، وما زالت

المنشق النكتور محمد المسعري قال:

«نعتبر وجوده وامثاله مصدر أزعاج

لحكومتنا ولا نرحب به، فهو يستغلُّ القوانين البريطانية المتعلقة باللجوء

كي يحرجناً، وهذا ما اوضحه رئيس

الخارجية مالكوم ريفكند. وتبدّل كلّ

جهد كي يتم نقله وجماعته الى بلد اخر، وسنستمر في بنل هذا الجهد

على رغم ان الاتفاقات الدولية تفرض

الخطوط السعودية تبدا

مكومسة جسون مسيسجسوز ووزير

وعن موقف بريطانيا من قضية

الخاصة التابعة للامع المتحدةء

تخفي بعض هذه الأسلحة،

دبوينغ ٧٤٧ء الى جنانب استندام الطائرات التابعة لاسطول دالسعودية، لتنفيذ خطة نقل الصجاج. وقال أنه سيتم هذا العام نقل الحجاج للمرة الاولى من اربع محطات جسيدة هي هايتاي وبوكت في تايلندة من مدينتي العين وبمشق. واضباف بكر انه سيستم صبرف

بطاقات النهاب والعودة للحجاج من ١٦ محطة يولية، أضافة الى ١٨ محطة داخلية الامس الذي سيسسهل على الحجاج قنومهم ومفادرتهم الاراضي السعودية. وقسال بکر رداً علی سسؤال لہ

يوف الرحمن كما تولي اهتماماً مماثلاً لكافة فشات ركابها على شبكة رحلاتها الدولية والداخلية التي تصل الى ٥٢ مسحطة دوليسة و٢٥ مسحطة داخلية. وتسعى السجودية الى رفغ كفاءة خدماتها وباعتبار أن الخدمات المتكاملة هي مغتاح النُجَاح لأي شركة طيران، اضافة إلى ان السعودية تملك اسطولاً مُسخماً من احدث الطائرات المتطورة ذات السعبة الكبيبرة وان اسطولها مؤلف من ١٠٦ طائرات.

قيادة بارزائي نفت لـ دالمياة، وجود واتفاق مكتوب، مع حزب اوجالان لكنها

اقرت بمواصلة الاتصبالات بيثهما

وحرص قيادة بارزاني على استمران

يتكثر أن رئيس الوزراء الشركي

سعود يلماظ ابلى بتبضريت

بمناسية رأس المنة الكريعة (نوروز)

تعهد فيها حل الشكلة الكرنية في

بلاده دفي اسسرع وقت، وقسال انْ

حكومته «لا تعتبر هذه المشكلة ارهاباً

فقط، بل هي مشكلة مرمعة في تركياء

ودعا ألى الاعتراف بحقوق تقافية

التصريحات وتعهد، في بيان وزعه

حـــــزبه في اوروبيا امس، ببالدعم

والتعاون الكاملين (مع انتقارة)

والاستعداد لبدل كل جهد من اجل

ايجساد حل سلمي وعبادل للمشكلة

دبروفايد كومفورته

امس أن البرغان سيناقش غدا مسالة

تمنيد عمل القوة الجبوية للتحالف

الدولى بقيادة الولايات للتحدة التي

تسولي حصاية الاكراد العراقيين (في

اطار عملية دبروفايد كومفورت) مدة

ألاسببوع الماضي بتمديد تفويض

في تطور أخر (رويتر) اعلن يلماظ

الكردية في تركياء

للاكسسراد، ورحب بارزائي به

التفاق لوقف النار بين الحزبين.



ايران تضغط عليهما لحضور اجتماع المعارضة في دمشق

# ويدعوالى لقاء بوساطة اميركية

جنيدة من السلام والمصالصة لاعادة الشرعية وسلطة القانون، واعتس

الناطق رمسالة بارزاني استجابة لنداء

وجهه طالباني في منتصف الشهر الجاري لـ «صصالحة عامة كردية

الاتجاد الوطني واقترح الاتصاد الوطني نقطتين

١٠) عقد اجتماع بين الطرفين

طكي يتحوّل ذلك الى خطّواتٌ عمليةً،

وعلى للستوى الذي يحدده هو (حزب

بارزاني) بحضور ممثلين عن آحرآب

كريستانية ويعض الشخصيات

الكربية لتهبِّئة أجواء الانتقال من حال

الحرب الى حال السلام وذلك بتثبيت

وقف النار واطلاق المحجورين وايقاف

الصملات الإعلاميية التشهيرية

وتخفيف قوات الطرفين حول أربيل

وصلاح الدين والاتفاق على وجنود

هُيئة من الاحزاب الكردستانية لمتابعة

لاستئناف مهمتها وفقا لمسادئ

بروغيدا بناء على اقتراح الصرب

درسالة السلام،

للاضي وكانت مصادر قريبة من

وكسانتُ درسسالة السسلام، التي

السموقراطي الكريستاني الموحده.

٢) دعوة هيئة الوساطة الاميركية

نلك ومراقعته.

ِ بارزاني واوجلان من جهة اخرى قالت مصادر كربية مطلعة له والصياة، إن ظهرَان تعارس ضغوطا قوية على بارزاني وطالباني من أجل مشاركتهما في «اجتماعً تداولي، المعارضة العراقية من القرر عقده في بمشق مطلع الشبهر القيل وبعت البع الجنة تنسيق العمل القومي الديموقراطي، القريبة منّ سوريةً واوضحت أنَّ لايرانَ مَفوداً قويا على الحربين الكرديين الرئيسيين وفي كريستان العراق عموما، واثها وراء «الانفاق، بين حسريبي بارزاني وأوجلان، لكن للصادر ذائها اكنت أن طالبساني وبارزاني دغسيس راغسين اطلاقاء في حضور اجتماع بمشق. وزائت مصادر قريية من قيادة

العراقيةم وجاعت دعوة الاتحاد الوطني في تصريح لد وتاطق رسمي باسم المكتب السياسي، قلقت والحياة، نسخة عنه اهس. وكنان بارزاني وجه الاسبوع الماضي ورسالة سلام، دعا فيها حرب طالباني آلى انهاء النزاع ببنهما على استاس دحل سلعي عبائل منشسرف الجميع، وداتفاق بروغيدا، (ارلندا في

والحرب الديموة راطي الكردستاني

بارزاني انه دبعترم زيارة دمشق تلبية

□ لندن -من كامران قره داغي:

الوطني الكردستاني (بزعامة السيد جلال طالباني) إلى لجنتماع بينه

■ في سؤشر آخر الى استعداد الصرّبينُّ الرثيسيينُّ في كردستان العراق للفصالحة دعا الاتصاد (بُرْعَامَةُ الشَّيِّدِ مُسْعَوْدٌ بِارزَانِي) واليُّ استئناف هيئة الوساطة الاميركية

لدعوة مِن الرئيس حَافظ الاسد لكن بعد انتهاء اجتماعات المعارضة

ليلول ١٩٩٥) مشدداً على دفتح صفحة

مسساء الاثنين ان هذه الانتسخسابات تعكس التفاق جماهير العراق حول قيانة الرئيس صدام حسين وتجسد عمق ايمانها بنهجه في توسيع قاعدة التعثيل الشعبي وتطوير السيرة النيموقراطية ولعي تصانية ملايين عسراقي للتصويت في الانتخابات. ويبلغ عند

ماركسي لينيني عبراقي وخياضُ الانتخابات يصفته مستقلا في احد المقاعد في المجلس الوطني العراقي ٢٥٠ مقعداً بينها ٣٠ مقعداً للنطقة واعلن رئيس اللجنة العلسا كريستان العراق التي لم تجر فيها الانتخابات لانها لاتخضع لسيطرة الشرفة على الانتخابات نائب رئيس الجمهورية طه ياسين رمضان في بيان حركة الوفاق الوطني العراقية باشرت نشاطاتها في عمان ■ عمان - رويتر - قال ناطق باسم حركة الوفاق الوطني العراقية للعارضة

امس انه افتتح في العاصمة الأردنية رسمياً أول مكتب للحركة لمواصلة حملتها ضد وقال الناطق لوكالة درويتر مزويدات حركة الوفاق ممارسة نشاطاتها السياسية والاعلامية من مكتبها الاقليمي في العاصمة الأربنية منذ مطلع هذا الاسبوع». وتابع دأن أياد العلاوي الأمين العام للحركة الذي قضى معظم وقته في المنطقة

الكربية في شمال العراق كان بين عدد من مسؤولي المركة الذين وصلوا أخيراً ونكر أن الحركة تنوي ايضاً اصدار صحيفة في عمان اكنها ارجات خطة لانشاء محطة اذاعية في الأربن. والى جانب مكتبها الاعلامي تنوي الحركة فتم قسم للعراقيين في الأردن لتقديم الساعدة لن يحتاجها.



وجهها بارزاني تضعنت ايضأ دعوة ثلاثة اشهر لكنه بعا الى تغيير شروط الى ان «نفنح صفصة جسية في تفويض القوة من دون أن يوضح علاقاتنا الذاتية الداخلية بين جميع طبيعة التغيير. القوى والاحزاب والفصائل السياسية وقال في اجتماع لنوابُ حَرْبَهُ الحركة الوطنية الكريسة انية في الوطن الام أن متوصية حكومتنا هي جميع اقاليم (اجزاء) كريستان من التمنيد لثلاثة اشهر، وفي هذه الفترة أجل أقَّامة عَلاقات اخْوية ببينا، سيتم الخال تغييرات معينة، على وترامنت هذه الدعوة مع معلومات عن العسملية. واكد انه مان يكون هناك واتفَ اق، بين حسرب بارزاني وحسرب مجال لاستمرار العملية بالشروط العمال الكريستاني (التركي بزعاما الحالية ذاتها بعد الأسهر الثلاثة، عبدالله اوجلان) اللنين اندلغ قدال ينكر أن محلس الأمن القومي أوصى عنيف بينهما في أب (اغسطس) انتكاسة للاسلاميين في البرلمان

الكباريتى يتعهد

التصدي لتجاوزات وزراء

والنواب يطلبون لجنة تحقيق

🗆 عمان - من طارق المومني:

🗯 تعسهد رئيس الوزراء الاردني

السيد عبدالكريم الكباريثي محاسبةً كل الوزراء والمسموولين النين

يتبج اوزون القوانين والانظمة في

ممارسية اعتمالهم أياً تكن التبغطيبة

والتبريرات فيما طالب مجلس النوآب

الاربني بتشكيل لجنة للتحقيقات

النيابية لدرس كل تجاوزات الوزراء

فى تعسيين للوظفين، ومسخسالفسة

وأعلن والغاء صيلاحسات الوزراء

حملة الشهادات العلمية على الفئية

الرابعية (حيملة شيهادات أقل من

الثانوية العامة) او على حساب اجور العسمال مبهما كانت المبررات

ونوه الكسبساريتي وبالتسزام

الحكومة اجراء تقويم واشع ومراجعة

شاملة لاساليب الأشتساء والتعيين

واعبادة الذفار في الصبلاحييات بعا

بحسقق الحشيساد والنزاهة

والمتسبوبية في الإدارة الحكومية

يُعتبر سبباً لاستياء المواطنين من

المارسات غير المسوولة في مجال

على صعيد اخرتعرضت كثلة نواب

حزب جبهة العمل الإسلامي الى هزة

في مُسْجِلُسَ النَّوابِ الأربنيِّ، باعبلان

حد اعضائها النائب احمد الكساسبة

السحابه رسمياً من الكتلة واستقالته

من الجرّب، وأكد الكساسية دعمه

حكومة السيد عبدالكريم الكباريتي في

الصرب بسبب موقف الكتلة والُحرُبُ

منه لخبروجه على اجتماع الكتلة في

موقفها بحجب الشقة عن حكومة

الكساريتي، واستناعه عن التصبويت

وافاد مصنو في الكتلة ان معتكمة

الحزب ستصدر قرارأ بشجميد عضوية

الكساسية في غضون اياده. وزاد ان

على الثقة ومخالفة قرار الكثلة.

وجاعت استقالة الكساسبة من

وقبيال أن وتغلغل الوسد

والنرائع.

والموضوعية.

توجهاتها.

ALHAYAT ARAB AFFAIRS

عالسعودية

علينا قيوداً في هذا للجال، لميت ميود. مي سد. سبس. وشند على أن بريطلنيا طرف لمهذو القضية بالاساعة الم علمتا

خدو المتصنية برتساعة في علاقاء المستعودية، والمستلة القضلية في وجدوده في بريطلنيا لا ترك سلية

لنلك ليس بوسسينا التسمين

الموضوع الحشومن نلك صلطان

الموسسون مستوسن بعد حيافنانا (المعسسعسسوي) الى اليستوناد المدومدينيكا ويتنطلع أين الى فنياز

يقطر وسجلس التعاون

وعسبوعن التساحسة الماتعر

العسلاقسات القطوية مع يول ميز

و احد أن سيسمى المظه الصلاقيات المشقافية المسمولة

المجريطانية وسيلعب بوراني نغ

التنسوكسات البسويطلنيية في السما

مع العنف الدلخلي. مع العنف

السعوبية والخليجية

فحاج

مجلس برفاسة «السعوبية، وعيد جميع الشسركات يشولي الشي

حجاج فلسطين

واوضيح بكوكن نقل حسيب

فلسطين هذا العام سيتمعزفو

ناقل أذر غير الفظوط العربية

تولى جل اهتمامها للارتقاء بذيل

لضيوف الرحمن كما تولي لاننغ

مماثلاً لكافة فئات ركابها عين

رحلاتها النولية والألطلبة للرنم

الى ٢٥ مستطة دولسة و٥١ سنة

داخلية. وتسعى السعوبية لريا

كفاءة خدماتها وباعتبار أن النسا

المتكاملة هي مفتاح النجاح إثرير

طيرانء اضافة الى أن المعوسان

اسطولا ضخعا من لعدد لطاور

المقطورة ذات السبعية الكبيراز

اسطولها مؤلف من ١٠٦ طَنُرُكُ

قيادة بارزاني نفت لـ «الحيادان راتفاق مكتوب، مع مزب لوجلاته اقسرت بصواصلة الاتصبالان ببله وحرص قيادة بارزاني على اسلا

اتفاق لوقف الناربين للمزين

حسريه في اوروب اس والتحساق الكاملي (م) الله والاستحداد لبنل كل جبد من الد

الجساد حل سلمي وعائل لله

«بروفايد كربفندت المن بله أ في تطور المر (زويتر) الحان بله أ أمس أن المبرلمان سينالمس غنا مسه أمس أن المبرلمان سينالمس

سى ال سيريان سييساس اللحالة المواقع ا

تتولى حماية الإكراد العراقية الم اطار عملية وبروفايد كوماورتها التفويض القبوة من دون ان يوض

تف ويض العسر طبيعة التغيين وقبال في اجتماع الواب من الوطن الاب أن «توصية حكومتنالم التمديد لثلاثة المنطق وفي منة للذا التمديد لثلاثة المنطق وفي منة الد اسميتم المشال تغييران عمينة الم المسميتم المشال تغييران عمينة الم المسميتم المشال تغييران المنابة المغيرة المنابة المسميتم المشال الالمعلمة المغيرة المنابة

محال الاستعواد العالم الصالية ذاتها بعد الانبد

ينكر أن مجلس الامن اللوامي الاسبوع الماضي لله

الكردية في تركياء

يمت يتكس أن رئيس الوادلة للمرا سعود ولماظ للى يتصيد تعبيد فيها حل الثقة فترسا بلاده وفي اسسرنا وفته وأسا حكومته ولا تعتبر هذه المنا فقطه بل هي مشكلة مزمنة إلى ودعا الى الإعتراف بصلواة للاعسراد ورص بارزانها التصريحات وتعهد فهي

داء

حال

قاف

برية بيل

ابعة

ادئ

ن من

ڻ عن

تنال

ولُفْتُ الى ان الخطوط السبي

السعودية.

شددت على فقدان الثقة بالنظام العراقي

# الامارات قلقة من امتلاك ايران مفاعلاتنووية

### أَ أَيُو طُلِي -مِنْ شَغِيقُ الْإِسْدِي:

🖹 أعربت دولة الإصارات العربية الم شفة عن قلقها من استلاك ايران مقاعلات تووية. وطالبت اسرائيل معل منطقة الشرق الأوسط خالية من الأسلجة النووية واسلحة النمسار

العسدوسات المعطوية مع تولوميز التسعساون المطايسي والسرا بريطانيا وتؤيد البحرين في حرام وقال السيد سيف سعيد بن بسياعد وكدل وزارة الضارجسة الإماراتية بالنيابة ان دولة الأمارات عقة بسبب أستمرار الاحتلال الايراني لجسند طتب الكبرى وطنب الصسفرى

وآبو موسى-واكتب المسوول الامساراتي في تُمنُّ ريحات في أبو طُبِي أمس الَّ وامتلاك أيران إسلحة ومغاعلات نووية لا يقلق دولة الامارات فحسب بل يقلق لَيْضًا لَوْلَ المُنطقة ودول العَالَم الَّذِي وقعت على لتفاق منع انتشار الإسلحة

النووية واسلحة الدمار الشاملء وطالب المسؤول الاماراشي الدول التي تسعى إلى امتلاك اسلحة الدمار الشأمل الاستجابة لرغبة المجتمع الدولي التي تتنجسه نحسو التنعساون وارساء اسس الاستقرار والامن من اجل مستقبل تنعم فيه البشرية بألرفاشية وعدم التوتر

الجوار والعالم بالانضمام لاتفاق منع انتشار أسلحة ألدمار الشامل مؤكداً ان السلام لا يتحقق في ظل التهديد. وأضاف أن على اسرائيل أن تثبت س شواياها في اقسامية السيلام الحقيقي في المنطقة، وان تلبي النداءات الرامية الى جعل منطقة الشبرق الأوسطُّ خياليَّـةُ مِنْ اسلحـة

وقال أن استرائيل مطالبة من دول

الكويت وتغيير سياسته تجاه دول

وأعلن في أبو طبي امس عن زيارة يبدأها نائب وزير الدفاع الأصيركي جبون وابت لدولة الإمبارات غدأ على في المنطقة.

> ودعا العراق الى تنفيذ القرارات الدوليسة ذات الصلة بعسدوانه على

المنطقة مسؤكنداً أن بولة الإمبارات الا تثق في النظام القائم في العراق. وقيال المستؤول الأمساراتي ان كل دولة مسشن دول المنطقة تعتمد في

الجسانب الأمنسي على قسدراتهما الذاتية أضافية إلى الشعاون الأمني القائم في اطار مجلس التعاون لدولُ الخليج العربية وجامعة النول العربسية، مشيراً إلى التعاون بين دولة الامسارات وعسند من الدول

وقيال الكباريتي في بيان اسام مجلس النسواب أمس الله سيتم راس وقد رفيع المستوى في اطار جولة إصالة كل المضالفين مسن المسؤولين على القسمساء الذي نفساخسر به وسيتبركين متصابثات المسؤول ويشعوشه

الإمسيسركي في أبو طبي ودبي على والإمناء العامين والمدراء في تعيين

تطوير التسعاون بين دولة الاسارات والولايات المتحدة اضافة الى مواضيع

## وسط تكهنات بضربات عسكرية تستهدف مواقع فى ايران

🗀 طَهْرَان – مِن غُسَانِ الطّاهر:

🕱 أعسب النّاطق باسم وزارة الخارجية الايرانية محمود محمدي أن التحمية يد المنتياسي والاعتلامي الاصينوكي والإسترائيلي ضند ايران البس سوى ضجة تندرج ضعن الحرب وأنتبقت والدعم الامسيركي غبير

المحدود للكيان الصبهيوني المجرم، وقال أن «السياسات القائمة على ألاغ تسيبالات والخطف تعنى الارهاب ورعايته ودعمه وستتسبب في ربود فعل وكره المسلمين لهمه. وتأتى تصنيريمسات المسسؤول الإيرائي وشط اجسواء تصبعسيس

وتكهنات بضربات عسكرنة اميركية أو أسرائيلية ضبد مواقع حيبوية عُقْتَصَانِيةَ أو امنية في ليران. وقال مسؤول في وزارة الخارجية

الأبير آنتية لـ «الصياة» أن وصف رغيس الوزراء الانسرائيلي شمعون بيريز إيران قسبل أيام بأنها «ولة القستلة وَيُولُةُ ارهابية، وليست فقط ، دولة

ضْياع حقوق الشُّعب الفلسطيني،.

وخطفهم في لبنان،

استرائيل هي «صركن الإرهاب الدوليء ووصف بيريّز بانه ورئيس نظام غير شرعي وهو عاجيز عن اختفاء ملقة الارهابي الأسود وجيرائمه في حق النسباء والأطفسال، وخلص الَّى أنَّ وبقاء هذا النظام الغاصب سيؤدي الى وقال محمدي إن الدعم الذي تقدمه

البرلمانية، في اسرائيل،

المشروعه

طهران تدين الحرب النفسية

والسبعي الى الحبصول على سبلاح

الولايات المتحددة لاسترائيل هو ددعم مكشبيسوف لبلارهاب، لأن «النظام

وكان بيريز هاجم في خطاب امام المعهد الدولي للصحافة في القنس والحوار النفديء الذي تقييمه الدول الاوروبيسة مع طهسران واتهم النظام الإيراني مجدداً بدالارهاب الاسلاميء

الهستيريا التي تعيشها الحكومة الصهيونية عشية الانتخابات

مركز الارهاب الدولي. وراى الناطق باسم الضارجية ان

المبهبوني يعيش على قتل الأبرياء

وجاء كلام المسؤول الايراني بعد أيام على اتهام رثيسسة الوزراء البريطانية السابقة مارغريت ثاتشر ايرانُ بانها تسعى الى الحصول على

أسلحة النمار الشنامل. وأكنت ثانشو السبت الماضي خلال ندوة نظمها فرع البنك الإمبركي دسبيتي بنكء في اسلام ابأد ان اليبييا وأيران خصوصناً تعملان لامتلاك اسلحة الدمار الشامل بما فيسهما الاسلحية النووية، ونغى محمدي صحة هذا الكلام معتبراً ان ثانشر ،مهزومة سياسياً». واشار الى المشروع الذي افترحه

اخبرأ وزير الضارجية الايراني علي اكسبسر ولايتي في جنيف ودعسوتة المَجِيْتُمَعُ النُولَيُّ الْيُ صَنُوعُ مَشَرُوع يحفل اي استخدام لِلسلاح النووي، وزاد أن مُعدداً كبيراً من الدول بينها بريطانيا اعسربت عن دعسها هذا

وأكد ضرورة اخلاء منطقة الشرق الأوسط من السلاح النووي مشدداً على أن دايران اعلنت مرآت انها تدعم كل مشروع لنزع اسلحة الدمار الشامل

قوات أمن واربعة مسلمين ينتمون للقرار، وهو ليس من ذوي القائدر في الى الجنَّاحُ الْعَــسكريُّ لْتَنْظَيُّم الكتلة وقواعدهاء والجماعة الأسلامية، اسقر عن اصابة وانتقد المصدر الكساسية ضابط بجروح وقال مصدر امني لـ لإعلائه انسحابه امام مجلس النواب والحياة، إن وقوة من الشرطة كأنت «وكان الإجدر أن يحضر اجتماع الكتلة (١٧ نائباً) ويبلغها انسحانه وقثال النسائب الكمسامس واشتارك أبناء والرثي الانتخابية الطرفين استمرت نحو نصف سناعة (محمافظة الكرك) والحراد عشبرتي فرحة الوطن بنجاح العملية للجراحية اسفرت عن اصابة الرائد هائي جمال ئتي اجريت للعلُّك حسسين في اننَّه

اليمنى، وثمن موقف الكيّاريثي من النقيابات المهسنية وحسيشه أمسام

مبحلس الإعمان عن يستورية قانون

النقسابات. وقسال أن «هذا الحسيث

لرئيس الوزراء ولُد لدي اقتناعاً بأننا

نسير في الإنجاء الصحيح نصو

تعميق ألنيموف راطيسة وبناء دولة

يذكر إن الكباريتي كان عارض

واعتبر الكباريتي ان النقابات

وكان الكساسية ونائبان أخران

مؤسسات وطنية وانَّها «مع الحكومة

في خندق وآحد لخدمة مصالح الأردن

من نواب الجيهة خُالفُوا قُرار الكِتْلة

حجب الثقة عن الحكومة، فاستفع

الكسأسية عن التصويت وصوت

النائب نبب عبدالله الصلحة الحكومة

فيما غَابُ النائب عبدالله العكايله عَنْ

ً وأكد مصدر في الكتلة ان «محكمة

المترب ستتصندر قبرارات في حق

النواب الشلاثة، والعقوبة الممكنة هي

تجميد عضويتهم في الحزب لدة

تُصل ألى تسعة شهور». وقال الكسيناسية: «اتَحْدَثُ

قراري بالانسسحاب والاستقالة

بمحض ارادشي وباقستناع تام، وهذا

القرار ليس استباقاً لقرار الحرب

تجميد عضويتي، فنانا اعلم بهذا

عليه لتلبية مطالبها على صعيد

الخدمات مؤكدا انها طلبت منه اتخاذ

مواقف ايجابية من الحكومة للحصول

وزاد ان قواعده الانتخابية اتلحه

القرارء،

الله سسات.

تمشط المنطقية الزراعيية المحيطة بالقرية وفوجئ افرانها بأربعة سلحين يطلقون النار فبانلهم أفراد القسوة بالمثل ووقسعت مسعسركسة بين

🗷 شيدت قرية جويد في محافظة

المنيا جنوب مصر امس اشتباكا بين

٢٥ من اعضاء والجماعة الاسلامية، باشرت التحقيق معهم.

مصر: اصابة ضابط في اشتباك

بين الشرطة والجماعة الاسلامية

وفي محسافظة سسوهاج واصلت الشرطة حملاتها لاعتقال متطرف فتل شبيخ خفراء احمدي القبري اول من امس. وكان الجاني اطلق النار على شيخ خغراء قرية نجوع الصوامعة في مدينة احميم واثنين من الخفراء سما

ادى الى مقتل الاول. واكد مصدر امني لوالجياة، ان عطا أحمد بياب شبيخ خفراء قرية

المنيا بجروح فيما فر الجناده وأضَّافُ المُصدر أنْ الشرطة شنت حملات مكثفة لمطاردة الجناة واعتقلت

نجوع الصوامعة كان يتفقد حال الامن في القربة وكان معه الضفيران طفيان محمد وحامد ابو الحمد واشتبهوا في احد الأشخاص وطلبوا مثه التوقف لتَفتيشيه، الآ انه أطلقَ النار عليهم ما ادى الى مقتل شبيخ الخفراء. وفي اسبوط اعتقلت قوات الاص

امس اثني من أعبضاء والجنساعية الإسلامية، من مدينة البداري. وقال مصدر أمني لـ ، الصياة ، أن ألقوات اشتبهت في المتطرفين انفاء سيرهما في احد شوارع المدينة وتبين انهما مسلان بطاقات هوية سزورة، وباشرت القوات التصفيق سعنها

## وقف تنفيذ حكم الحراسة على نقابة المحامين

🗖 القاهرة - من محمد صلاح:

💂 اصدر قاضي التنفيذ في محكمة جنوب القاهرة، في خطوة مفاجئة امس. قراراً بوقف تتفيذ حكم الحراسة على نقابة المحامين. واعربت محسادر في مجلس النقابة عن اقتراحاً قدمه عضو في مجلس ارتياحها الشديد القرار. وأوضح قاضي التنفيذ أن الحكم لا يجب تنفيذه الا بعد الفصل في كل الطعون المتعمة ضده الاعيان لتوجيه سؤال الى المجلس العالي لتحضير النستور من اجل توضيح ما اذا كانت قوانين النقابات المهنية تتفق مع احكام النستور ام

والتى ستنظر فيها محكمة الامور العاجلة الشهر المقبل. وكانت سيارات تابعة للشرطة أحاطت بمقر النقابة الذى يقع في شارع عبدالخالق ثروت وسط القاهرة امس، في أنتظار صدور أمر التنفيذ لتسليم مقر النقابة آلى الحراس القضائيين. وكانت الخلافات تفجرت بين فريقين من أعضا المجلس ينتمي احدهما (ويمثل الاكثرية) الي جماعة والاخوان المسلمين، المُحظورة. ويضم الثاني محامين ينتمون إلى تيارات سياسية مختلفة. ولجا الفريق الثاني إلى المكمة وطلب

حزبمصري

يشيدبالانتخابات

السودانية

■ اصنر حـرْب العـمل المصـري

واوضح البسيسان أن «هذه

الانتخابات كشفت عدم وجود تعارض

بين النمسوذج الإسسالامي في الحكم

والسموقراطية إذ جرت الانتشابات

المصرية - السودانيــة «في اطار

وأكد البيان ضرورة حل الخلافات

المعارض بيانا امس اشاد فيه بنتائج

الانتخابات البرلمانية والرئاسية التي

🗀 القاشرة – والحياة:

جرت في السودان.

في أجواء من الحرية».

المحامين. واصدرت المحكمة الحكم في كانون الشاسي إيناير) الماضي وقضى بفرض الحراسة على النقابة رتعيين ثلاثة حراس قضائين لادارتها وهم النثيب احمد الخواجة ونثيب المحامين في الجيزة محمد حسن المهدي والدكتور محمد سليم ودخل الطرفان في صواع وجدل تانونيين الل صدور الحكم وحاول الفريق المناوئ له والاخوان التعجيل بتننيذه الآ

فرض الحراسة على النقابة لان الخلافات تهدد محسالح

ان «الأخوان قدموا طعونا إلى المحكمة وطبوا وقف تنفيذ الحكم الى حين النظر في الطعون وكان مجلس النقابة اصدر قراراً قبل أيام دعا فيه أعضاء الجمعية العامة للمحاسين الي التَّخَابُ مجلس جنيد للنقابة في ١٢ حزيران (يونيو) المقبل. ولفتت مصادر في النقابة الى انَّ الاخوان يبدنون من وراء التعجيل بالانتخابات التي كآن من المقرر أن تجرى في أبلول (سبتمبر) المقبل تفادي تطبيق الحراسة على الجلس الحالي.

### رئيس اتحاد الصحافيين العرب يعتبرا جتماعه فى القاهرة غير شرعي

■ بغیداد - ا ف ب - نبیت نقیانة الصحافيين العراقيين بالاجتماع الذي

١٩٧٨، أن غيباب العراق يلبت وفشلُ

الداعين إلى عقد هذا الأجسساع.

يعقده في القاهرة اتحاد الصحافيين لَلْعَرِب، مُعتبرةً إن الاجتماع ،غير شبرعى موقبال مقيب الصبحبافيين العراقيين سعد قاسم حمودي لوكالة مفرانس برس، أن الأجتماع ممحاولة مكشوفة لاضفاء الشبرعية على شذا بغداد أول اجتماع له في القاشرة. الاجتماع غير الشرعي ءً. وستقاطع نقابتا الصحافيين الأردنيين وأضاف حسوني الذي يشغل والعراقيين الاجتماع على أساس أن منصب رئيس اتحاد الصحاف عقده يتطلب بموجب النظام الداخلي العبرب منذ نقل صقره إلى بغداد في

الإثماد الدعوة للصضور في فترة لإ تتجاوز ٢٤ سناعة في فنروف الحصار وعدم توافر وسائل السفر ، وقال إن وهذه الدعسوة لا تحسمل جسيداً وأن حاولت اضفاء الشرعية بالدعوة إلى عقد اجتماع للمكتب الدائد، لإتحاد الصحافيين العرب ويعقد اتحاد الصحافيين الغرب منذ نقل مقره إلى

لإتصاد الصحافيين العرب دعوة من

المكتب الدائم للاتحاد في بغداد وليس

على مكاسب لدائرته التي تعاني من نقص في الخدمات. وتسسامل مكيف يمكن أن يلبي رئيس استقالة الكساسية وتاثى استباقأ العلاقات الأزلية بين الشعبين، والعبينة للارهاب، بيسيس الى حبال في الشرق الاوسطة.

تتركة نوكيك الجزوة السيابك









الأسرة النولية.

روسيا تأمل بتجاوب دولي

مع خطوات ليبية

🖼 موسكو – دالدياة: – اكد الرئيس الروسي بوريس

ونكر غريغوري كاراسين مدير الاعلام في وزارة الخارجية

الروسية امس أن أوليغ دافيدوف نائب رئيس الوزراء نقل إلى

الزعيم الليعي العقيد معمر القذافي رسالة من يلتمن

وأضاف أن روسيا أعربت عن أملها بأن الخطوات الليبية في

مُجِال تَنْفِيدُ قُرَارِاتُ مَجِلُس الأمن وستُحَطَّى بِتَقْدِيرِ مَكَأَفَّى مُنَّ

إلى نلك أوضح اندريه فدوفين المسدير العمام لدائرة

الشرق الأوسط وشمال افريقياً في الخارجية الروسية أن مجلس الامن ينبغي الا ويتجاهل، الخطوات الليبية. وقال إن

هدف زيارة دافيدوف لطرابلس يتمثل في ايجاد حلول لقضاياً

ومعلقة، يذكر أن أروسيا بيوناً على ليبيا تقدر به ٢٠٤ بليون

دولار، تريد موسكو استردادها، اضافة إلى رغبة الكرملين في

الاتفاق على عدد من المشاريع في ليبينا، صحوصاً

مجالات النقط والغاز وبناء محطات كهريائية.

رئتسن أن بلاده مهتمة باقامة وعلاقات في مجالات عدة، مع

لبييا، ومستعدة للبحث في حلول للمشكلاتُ القائمةُ

# فرنسا:اعتقال ثمانية

🗆 باريس - دالحياة: •

🗷 افادت مصادر الشرطة الفرنسية ان ثمانية أشخاص ينتعون الى مركز اسلامي في مسينة نيس (جنوب فرنسا)، اعتقلواً أمس بموجب منكرة قضائية اصبرها القاضي جان لوي بروغيير المكلف بعض الملقات المتعلقة بالأرهاب. ورفضت المصادر كشف تفاصيل عن

هوية المعتقلين وبوافع اعتقالهم واكتفت بالقول ان وعمليات اخرى مماثلة قد تتم في الأيام المقيلة. وتائي هذه الاعتقالات غداة حملات بهم

نفذتها الشرطة الفرنسية في ضواحي باريس في اطار التحقيقات المتعلقة باحدى شبكات تهريب الاسلحة لحساب والجماعة الإسلامية المسلحة، الجزائرية.

اتذنت قرار طرد لطلس بسبب والتمهميد، الأمنى الذي يشكله وجوده في سويسرا. وكان لحللي انتقل من فرنسا الى سويسرا منتصف كانون الشائي (يناير) ١٩٩٢ بعد حصوله على تأشيرة بحول لعدة محدودة، بهدف المشاركة في تظاهرة في جنيفه لكن السلطات الفرنسيية رفضت

لاحقاً السماح له بالعودة. وعدلت آشيراً عن هذا الرفض، ما اتاح سويسرا طرد لحللي الى فرنسا، حيث لمّ ىكشف هل سبيخيضع الي استنجواب او ملاحقة قضائية ام سيبقى طليقاً.

السويسرية طرنت آلى فرنسا امس جزائرياً

يعسرف بانه من الناشطين في «الجبهة

وأشارت السلطات السويسرية الى انها

الإسلامية للاتقاذم ويدعى سعيد لحللي.

### □ الجزائر - «الحياة»:

🔳 واصلت السلطات الجزائرية توقيف المتهمين بالاختلاس والرشوة في انتظار التحقيق معهم واصدار الاحكام القضائية وذلك ضمن حملة واسعة شنتها حكومة إحمد اويحيى مباشرة بعد مصانقة المجلس الوطني الانتقالي على برنامجها. وفي هذا الإطار اودع السيد مصطفى بيراف إلسجن بعد اربعة ايام على انتخابه رئيساً للجنة الاولمبية الجزائرية وكأن يشغل منصب المدير العام لمؤسسة

تسيير المركز السياسي لنادي الصنوير،

وهو مقر الاقامة الرسمية لأعضاء الحكومة والنواب ومساؤولي الدولة. كما شغل منصب المدير العام لمؤسسة اسواق

وتزامنت حملة التطهير الاداري مع اجراءات مماثلة اتخذها بعض الولاة في جردات مستقى البلديات المعينين من قبل السلطة بالتهم نفسها. الي ذلك تمكنت قبوات الامن من قبل

خمسة مسلحين قرب مسجد كتشارة (منخل القصبة) في ساحة الشهداء بعد اشتباك بين الطرفين استناداً الى صحيفة «ليبرتيء الصابرة أمس.

### المحكمة العليا البريطانية تؤيد وقف المساعدات لفئات من طالبي اللجوء

□ لندن - من سوزانا طريوش:

■ قضت المحكمة العليا الدريطانية امس يشرعية الإجراءات الحكومية الجنيئة بحق طالبي اللجوء السسيساسي في بريطانيسا، والتي تشسمل وقف لمظظساعدات الأجتماعية لفئات معينة منهم. ويين المتضررين من الاجراءات عند من مواطني دول عربية، خصوصاً الجازائر، الذين يطلبون اللجوء الى

وجاء الحكم بعدما استمعت المحكمة الى الدعوى التي اقامها «مجلس مساعدة المهاجرين، ضد وزير الضمان الإجتماعي بيتر ليلي، واعتبر المجلس أن الإجتماعي بدأت وزارة الضمان الإجتماعي بتنفيداها منذ الخامس من الشهر الماضي تشكل منطولة لاجبار طالبي اللجوء على العودة الى بلادهم حيث يتعرضون الى الخطر.

وتنص القبواعبد الجبدية للجبوء على وقف المساعدات الإجتماعية للنين يطلبون اللجوء الى بريطانيا بعد مخولهم اراضيها (وهم نحو سبعين في المئة من مجموع طالبي اللجوء)، فيما تستمر المساعدات للنين يطلبون اللجوء في نقاط الدخول الي البلاد الى أن تبت السلطات طلبهم وتوقف عند الرفض الاول للطلب من دون انتظار نتيجة الاستثناف.

وقال قَاضِياً المحكمة العليا اللذان نظرا في الدعوى أن الوزير ليلي لم يتصرف بد ولاعقالانية، بلِّ قبصد التوصل الى دهدف مشروع وان كان مشيراً للجدل، واضافا انهما يقدران قلق مجلس مساعدة المهاجرين، من الآثار السلبية على طالبي اللجوء التي تتركها القواعد الجديدة. وسمحاً للمجلس باستئنافً

وقال له «الحياة» كلود مورياس رئيس مجلس مساعدة المهاجرين، انه يشعر بـ دخيبة أمل عميقة، من قرار المحكمة، لكنه مسرور من رفضها تحميل المجنس ما انفقته الحكومة على الدفاع، ومن اعتراف القَاضَيين بمشروعية القلق على مصالح طالبي اللجوء. وتابع أنَّ هناك أجمأعا في اوساط مسأندة المهاجرين واللاج شين وهيشات حقوق الإنسان على لدانة الإجراءات الجديدة، وإن ٢٥٠ هُيِئة وجمعية قدمت اعتراضاتها الى «اللجنة الإستشارية للضمان

١٩٩٤. وأوضحت أن السودان «جاد في طلبه تسليم الخاطفين وفقاً لإتفاق

# الحسن الثاني ينوه بالشراكة مع اوروبا

□ الرياط - من محمد الأشهب:

■ وصفِ العاهل المغربي الملك الحسن الثاني علاقات بلاده مع بلدان الاتحاد الاوروبي بانها ليست قائمة على التقارب بل على اساس الشراكة. جاء ذلك لدى استقباله لوثيو كيراتو السفير المعتمد للاتحاد الاوروبي لدى المغرب. واعتبرت مصادر قريبة منه الالتفائة اشارة الى التطور الذي عرفته العلاقات بين المغرب وبلدان الاتحاد في الفترة الاشيرة، بعدما عانت أزمات طارثة بسبب تضارب المواقف من اتفاق الصيد وقضايا حقوق

الانسان ومحور الشراكة السياسية والاقتصابية.

اشارة الى تنامي التطرف وانعدام الاستقرار في منطقة شمال افريقيا. ويعبول المبغرب على دعم الاتحباد الاوروبي

### وطالب الدول الاوروبية في مؤتمر للتبادل بين الدول النامية تستضيفه مراكش بتقديم اجوية واضحة عن الإبعاد السياسية للشراكة الاقتصادية.

لخطواته الى الانفتاح التي يعتمدها. الى ذلك قبال رئيس الوزراء العبغربي النكستور

عبداللطيف الفيلالي اول من امس ان مشكلة دول

جنوب البحر المتوسط ليست امنية لكنها تتعلق

نتائج للتخلف. واذا لم تكن هناك تنمية ستكون هناك

هجرة غير مشروعة دائمة ومشاكل آمنية اكبرء في

وأضاف أن مشاكل الهجرة أو الإمن ليست سوى

بالتنمية الاقتصابية وتشحيع الاستثمارات

🗆 القاهرة - من محمد علام:

■ كشفت مصادر مصرية مطلعة لدالحياة، عن اتصالات اجراها الرئيس حسني مبارك مع القيانتين المغربية والجزائرية خلال الايام القليلة الماضية في اطار مساع حميدة لانهاء الخلافات بين البلنين، خشياً تدهور واسع في العلاقات بينهما بسبب تحفظات المعفرب عن معقف الجزائر من نزاع الصحراء

وتزامنت الاتصالات المصرية مع زيارة مساعد وزير الشارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بلليترو لكل من الجزائر والمغرب قبل ايام.

# 

### وعلمت والحياة، أن مبارك دعا خلال الاتصالات الى تجنب التصعيد والدخول في حوار مباشر لحل الضلافات بالطرق الوبية في اطار علاقات حسن الجموار والروابط التي تجمع بين البلدين. واكست المصاير المصرية أن مبارك يواصل مساعيه في هذا

### الرباط تنفي تورط مغاربة في محاولة خطف سفينة اسبانية

🛘 الرياط – دالحياة::

**■** نفت مصادر مغربية ان يكون مغربيان تورطا في محاولة خطف سفينة صيد اسيانية قبالة سواحل الدَّاقِلة في المحافظاتُ الصحراويةُ. وقالتُ ان مشادة حصلت بين بحارة مغاربة وأخرين اسبان السبت الماضي، عندما حاولت البحرية المغربية اقتياد السفيئةُ «يوير طومارين» الى السَّاحل، وَنُتَّج عن تلك اصابة مغربيين بجروح وفقدان شخص ثالث سقط

, `` وقالت مصادر اسبائية ان الجريمين نقلا الى مستشفى في لاس بالماس، وإن شخصين حاولا خطف السفيئة والمطالبة بقنية قدرها ٨ الآف دولار. لكن المصادر الصغربية قالت أن هذه الرواية غير

منطقعة لأن العجربة المغربية تراقب السواحل ولا يمكن ان تسمح بهذا العمل. وقالت المصادر الاسبانية ان السلطات المغربية فتحت تحقيقا لمعرفة ظروف الحادث الذي يعتبر الأول من نوعه. وكانت السلطات احتجزت بواخر فيما كانت تصطاد في المياه الإقليمية المغربية من

المستوى، على رغم تشدد الصياس الاستبان المقيمين في منطقة الجنوب ضد المغرب قبل ابرام اتفاق الصيد مع بلدان الاتحاد الأوروبي. واكنت المصادر الإسبانية في وقت سابق اختفاء مغربيين قبالة شواطئ بأرباتي جنوب أسبانيا، بعدماً حاولا الغرار سباحة من رجال الجمارك النين

### لبيبا تندد بـ«الارهاب الأميركي ـ الاسرائيلي»

■ طرابلس - 1 ف ب - اعتبرت وكالة الجماهيرية للأنباء، الليبية الرسمية امس أن الدعوة الاسرائيلية الى تشكيل تحالفُ يولي ضد متهور دول ثلاث، ما هي الا معلقة جديدة في مسلسل الارهاب الدولي الاسرائيلي - الأميركيء ونكرت الوكالة ان «تلك النول (ليبيا والعراق وايران) هي الدول الرافضة للتخلي عن سيادتها واستقلالها والانصياع

الى المشيئة الإسرائيلية - الأميركية، وأضافت أن الدعوة التي وجهها الاثنين رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز الى تشكيل تحالف دولي ضد الدول الشلاَّث فشاهد جديد على نتائج مؤتمر شرم الشيخ، الذي عقد في ١٣ اذار (مارس) الجاري في مصر. وتابعت الوكالة ان دمسلسل الأرهاب الدولي الاسرائيلي

الأميركي الصنع المجصوم عليه في شرم الشبيخ يقفزُ سِلشرة الَّي قرار الصرب على النول الرافضُة التَّخَلَّى عن سيانتها واستقلالها والأنصياع الى المشيئة الإسرائيلية -الأصيركية، ورأت أن داطلاق هذه التصريصات وما رافقه من ترويج افتراءات واشاعات كانعة ضد الجماهيرية، لم دات مصانفة بل هو محاولة ابتزار للموقف الثوري القومي لا تخرج عن سُياسة الارهاب التي تقويها الحكومة الأميركية ضد الجماهيرية، في محاولة يائسة للجم صوتهاء.

## اسرائيل: صراع «حمائم»

الصافل، بالمركز الثالث بعد برعام، وتبعه وزير البناء في الحكومة الحالية بنيامين بن اليعازر، ثم حاييم رامون الذي اعتبر ان فوزه ضَمَن المراكز الخمسة الأولى في الانتخابات التمهيدية يشكل نصراً في حد ذاته. وتلا هؤلاء صمن المراكز العشرة الأولى وزير الصحة افرايم سنية ثم نائب وزير النفاع اوري اور ثم الوزير المسؤول عن المسيرة السلمية يوسي بيلين ثم رئيس الكنيست شيقح فَايْسَ وَآخَيراً حَجَايَ مَيروم. وفار مرشحان عربيان في مكانين مضمونين على قائمة حزبُ العمل بالاضافة

الى مرشح درزي واحد. وحاول بيريز الذي ظهر في وقت متلخر ليل الاثنين في القاعة التي احتفل فيها أعضاء حربه في تل ابيب، أن يجسد الشعار الذي اختاره الحرب للحملة الانتضابية العامة، وهو «اسرائيل قوية مع بيريز». وقال: «يجب أن نحشد كل قوانا ونبدا مسيرة تستمر اربع سنوات حتى العام ٢٠٠٠. وعندها سنكون قد تغلبنا على (حركة) حماس وعلى (منظمة) الجهاد، وعلى الارهاب، وتأبع: وعندها سنكون قد حققنا سلاماً شاملاً في الشرق الاوسط، وتوجه ١٧٠ الفأ من اعضاء حزب ليكود الى صناديق الاقتراع امس لاختيار قائمة مرشحيهم الى الكنيست المقبلة من خلال انتخابات تمهيدية مماثلة.

### ويفترض أن تكون النتائج أعلنت عند منتصف ليلة أمس. قرنق لـ «الحياة»

مصانع لانتاج الاسلحة. ولكن السلاح متوافر في الاسواق النولية السوداء. من جهة اخرى نفى ناطق في وزارة الخارجية الانبوبية تورط بلاده في الهجمات الاخيرة التي شنتها قولت قرنق على خور يابوس وفشلا. وقال فيّ بيانُ تلقت «الصيّاة؛ نسَّحْة منه أمس، «أنَّ ادعاءات الحكومة السودانية غيرً محيحة إطلاقاً، وهي محاولة لإلهاء السودانيين عن المشاكل الداخلية التي تعانى منها حكومتهم (...) انّ سياستنا الخارجية واضحة في هذا الشأن وهيّ احترام سيادة جيراننا وعدم التنخَّل في شؤونهُمْ الداخلية،

وكانت الحكومة السودانية اتهمت القوآت الأثيوبية بمهاجمة نقاط سودانية على الصدود بين البلدين وقالت أن الهجوم اسفر عنَّ أَذُلاء السودان تقطَّتينَ حدوديتين استولت عليهما القوات الإثيوبية وسلَّمتهما الى متمردي الجيش الشعبي لتحرير السودانء. وأوضح بيان اصدرته القيادة العامة للقوات السودانية امس ان القوات

الاثيوبية نفنت خلال الآيام المأضية تحركات عسكرية وصفتها بانها كبيرة في اتجاه ولايتي النيل الأزرق واعالى النيل. واشار البيان الى ان القوات الانيوبية بخلت في معارك مع القوات

لسودانية الموجودة في تقطتي يابوس وفشلًا الواقعتين على الشريط الحدودي وأضاف أن الهجوم نتج عنه أخلاء للقوات السودانية لهاتين المنطقتين بعدما تعرضت لقصف مدفعي وهجوم بري استخدمت فيه اثيوبيا الديابات

الإسلحة الثقيلة. وقال البيان لن القولت الاثيوبية سلّمت تقطتي يابوس وفشلا الى قولت المبش الشعبي لتحرير السودان، بعدما بمرت المنطقتين واحرقتهما. واذ باف البيان أنَّ القوآت الأثيوبية لا تزال تحِتشَد في اتجاء الصود الشرقية في ولايتي النيل الازرق واعالى النيل مشيراً الى ان التوات السودانية اتخنت من الاجراءات ما يكل سلامة الإراضية السودانية وامنهاء.

### اريتريا تتمة للصفحة الاولى

وعن هوية الثلاثة قال انهم مرجال أعمال يملكون شركة تجارية لها فروع في الضَّرطوم وعُواصم افريقية اخْرَى،. واصَّاف أنهم لم يكونوا يُحمَّلونَ وتَأْتُقُّ لأنَّ الطائرة كانت في رحلة داخلية بين مسينتي الخرطوم وبورسودان. وزاد ان السفارة الإيرانية في اليوبيا على التصال مع السفارة الأريدرية هذاك لمعالجة الموضوع، وتابع أن السفارة الإيرانية في الخرطوم أكدت أن أوراق هوية الثلاثة موجودة في مقرها. وأعرب المسؤول عنَّ أمله في «أن تجد هذه المسالة طريقها الى الحل في اسرع وقت وأن لا تتَحُدُ ابعاداً تَفُوقَ حجمها وحقيقتهاء.

ودعا مسؤولون سودانيون اريتريا الى أعادة الإيرانيين الثلاثة وتسليم الخاطفين لمحاكمتُهم. وتقلتُ صَحيفَة «الانقادُ الوطني» الحكومية عن مسؤولينًا قولهم أنَّ الخرطومُ أَجِرَت اتصالاتُ مع السفارتين ٱلفرنسيَّةُ والآيطاليَّةُ فَيَ العاصمة السودانية حتى تنقل عبرهما طلبات تسليم الخاطفين وارسال فريق مني سوداني آلي أسمرة للتحقيق معهم. يِّنكر أنَّ أُريتَـريا قطعت علاقاتها مع السودان في كانون الأول (ديسمبـر)

### عروسة المطاعم اللبنانية حارات مروش ۱ LONDON

يسر إدارة مطاعم مروش لندن أن تقدم لزبائنها الكرام الليلة وكل ليلة سهرة

من أحلى سهرات العمر مع نخبة من الفنانين والمطربين في جو عائلي ممير.

يفتح من ١٢ ظهرا حتى ٢ صباحاً للحجز 0773 723-071

مروش ٣ مروش ۲ يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل الحجر 5434 571-581 للمحر 5024 774-774 عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

مونتريال الدولي باعتبار إن ما أقدموا عليه يدخل في إطار القرصنة الدولية، وقال وزير العدل السوداني السيد عبدالعزيز شدو ان مطالبة السودان بتسليم الخاطفين تأتي أيضاً بموجب أتفاق تبايل المجرمين الذي وقعه السودان واليوبيا في العام ١٩٦٤. وأشار إلى أنْ اريتريا الترمَّت عند استقلالها من الثيوبيا بلحترام المواثيق والمعاهدات التي أبرمتها الثيوبيا ومن بينها هذا الاتفاق. وكان السودان أعاد إلى اثيوبيا قبل عام خاطفي طائرة اثيوبية هبطوا بها في مدينة الأبيض في غرب السودان. وخَطفَ السودانيانَ جَعفر ابراهيم حسين وعزالدين حسن اللذان قالت

اريتريا انهما يعملان في جهاز الأمن السوداني الطائرة يوم الاحد الماضي اثناء رَحَلَةٌ دَاخَلِيةٌ كَانَتَ سَتَتَجُّهُ بِعَنَهَا إِلَى جِدةٌ وَطَلَّبَا الهِبُوطُ فَيْ أسمرا. واوضح مسؤول سوداني مساء آمس ان الايرانيين الثلاثة يعملون مع إحدى شُوكات القطاع الخاص السودانية العاملة في مجال الغاز وأنهم كأنوا في طريقهم إلى ميناء بورتسودان.

### الانفصال ولد ميتآ

دوثيقة العهد والاتفاق، إبان أزمة ما قبل الحرب بانها كانتٍ ولا تزال تمثل مُخْرِجاً تاريخياً لمازق تاريخيء. وتحدث جارالله عمر عن استعماد الجزب الاستراكي للموار مع جزب الإصَّلاح الذيُّ يعَّد حرْباً رَّئيسَياً في البَّلاد، وقَالَ أنْ الْحُوارُّ الجِارِيُّ خُنَّالْيَةُ مُغْ المؤتمر الشعبي العامُ دامُنْ طبيعيّ ومنْ البنيهي التاكيد أنهُ حوارٌ لا يستَهدفُ

### اجتماعات واشنطن تتمة الصفحة الاولى

واعترف الناطق باسم وزارة الخبارجية نيكولاس بيرنز بأن المؤتمر التمهيدي لمؤتمر وزراء الخارجية في الاسبوع الثالث من نيسان (ابريل) المقبل سيركز مُعظم مداولاتِه على موضوع الارهابُ. في حين لاحظ مسؤول اخر في البيت الأسض أن يولاً أخرى مشاركة كيول السوق الأوروبية ومصر وغيرها منّ الأطراف العربية اثارت تحفظات على جدول الأعصال لجهة ضيقه وحصره بالارهاب فقط وطالبت بتعديلات عليه وتوسيعه. لكنه اكد أن الادارة مصرة على ضَرورة أبقاء التركيز على المواضيع الآمنية ألتي اثيرت في قمة شرّم الشيّج. وعلى رغم استمرار تاكيد المسؤولين الاميركيين تمسك ادارة الرئيس بيل

كلينتون بعملية السلام يبدو واضحاً من تصريحات الناطقين باسمها أن الاولوية لم تعدُّ - على الأقلُّ في الوقت الحاضَر - لعملية السلام وإنما، والكلام لبيرنْزْ، لـ `دالبحث في الخيارات العقوافرة للمجموعة النولية لمُحَارِبة الأرهابُ في الشرق الأوسط ولَّخِنق الدعم للارهابِيين من جانب بول في المنطقة بما فيها

وتقول مصادر ديبلوماسية عربية مطلعة ان اولوية عملية السلام قد تراجعت الآن لَّتْحَلُّ مَكَانِهَا ۗ أُولُونِيَّةُ الأَمْنُ لُأَسْرِالْئِيلَ. واعتبرت هذه المصادر التي تتوافق مع رأيٍ بعض الدول المشاركة في عملية السلام ومنها سورية أن نلك «يشكل انحرافاً عن العملية كون الأمن لا يُجلب السلام في حين السلام العادل والشامل هو الذي يجلب الأمنء.

ويَضَّيفُ هَذَهُ المصابر أن السؤال المطروح داي ارهاب سيكافيح. وهل هو الارهاب ضد اسرائيل والاحتلال القطاء أم الارهاب الآخر أي استعرار الاحتلال وضرب المنتيين في جنوب لبنان ومحاصرة الموانئ اللبنانية وتجويع مليوني السطيني ومحاصرتهم في الضفة الغربية وغزة؟.. وتَجِيْبُ هَنه المصادر على سؤالها بالقول: «ان اجتماعات واشنطن لن تعالج

«الارهاب الأخر، او اي موضوع يتعلق بعملية السلام، واعترف المسؤول في البيت الابيض ان مصر لثارت مسائل مهمة مطلوب من اجتماعات واشنطن معالجتها، خصوصاً في مجال تقوية عملية السلام لكنه أوضيح أن الأدارة الخنت موقفاً بابقاء التركين على المساكل الامنية ومعالجتها، خصوصاً أن المطلوب وأن تستعيد اسرائيل ثقتها بنفسها قبل أن تنتقل الى المسائل الاخرى الاكثر شمولاً.

ينكر أن النكتور اسامة البار مستشار فارئيس المصري موجود في واشتطن حالياً لأجراء اتصالات مع المسؤولين فيها قبل بدء الاجتماعات، وسيراس اجتماعات الخبراء كل من مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط السفير رويرت بلليترو ومساعد الوزير لشؤون مكافحة الارهاب السفير فيليب ويلكوكس. وكنان تردد الاسبوع الماضي ان السفير ينيس روس منسق الجهود الاميركية لعملية السلام سيراس الاجتماعات لكنه اعتنر عن عبم اداء المهمة لإعطاء الانطباع ولو معنوياً بأنه يتعاطى فقط شؤون عملية السلام. . وكان مسؤولون اميركيون استمرجوا كلأ من من سورية ولبنان لجهة

المشَّارِكَةَ فِي الْآجِنَّـ مَاعَاتُ وَنَكَ مِنْ خَـلَالُ حَوار بيبلوماسي غير رسمي، لكن ومن جهة لخرى اكنت مصادر ديبلوماسية عربية مطلعة ان لاجديد بالنسجة الى استئناف مفاوضات واي بلانتايشن بين سورية واسرائيل، وتوقعت ان لا تعود المفاوضات الا بعد اجراء الانتخابات الإسرائيلية. وبنت المصادر توقعاتها على اساس ان رئيس وزّراء اسرائيل شمعون بيريز لن يستانف عملية السلام وسط معركة انتخابية كونها لن تكون مجيية وان

يكون هو قامراً على اتخاذ قرارات اسامية فيها. واضافت أن واشنطن اتخذت قراراً باعطاء الاولوية للامن على السلام. واعترفت المصادر الديبلوماسية ايضاً بإن هناك رغبة لدى جميع الاطراف في تهدئة الاوضاع في المنطقة خصوصاً في جنوب لبنان وإن ذلك شايع من مصلحة كل من هذه الأطراف. ولاحظت عدم وجود قلق من جبائب سورية بل

انزعاج مصدره دان الراعي الاميركي فرض جدول اعمال جديداً على المنطقة وهو الأمن لاسرائيل، وإن النظرية الجديدة متثركر على أن الأمن هو مدخل السلام وليس السلام مدخل الامن. وهذا مرفوض لكون الامن هو لاسرائيل فقط،

، ٤ بنود أوروبية وتتمنى أوروبا أن يعقد المؤتمر الوزاري في بلد أوروبي، فيما تحدثت مصادر عن خُلَافُ امدركي - اوروبي حول اطار الأجتماع الذي ترى اوروبا انهُ ينبغي ان يتم في اطار قمة شرم الشيخ، فيكون هنفه انقاذ مسيرة السلام بينما تري الولايات المتحدة أن يكون هدفه مكافحة الأرهاب. وكأن مديرو دوائر الشرق الأوسط وشمال افريقيا في الاتحاد الاوروبي اجتمعوا في بروكسيل في ١٥ أذار (مارس) الحالي، لتحديد ما ينبغي القيام به

من لجل مسيرة السلام التي تعتبر أوروبا انها مهددة بالموت في وجود شمعون بيريز في الحكم في اسرائيل أو عدم وجوده. وأكد المجتمعون رغبة الإتحاد في أن يتم تركير أطأر الاجتماع الذي سيعقد في واشنطن ليكون الاهتمام مركزاً على بيان دشرم الشبيخ، وانقاذ مسيرة السلام. وفي هذا الاطار قدعت فرنسا الى شركائها الأوروبيين خطة انقاذ لمسيرة السلام تضمنت اربعة بنود:

البند الأول: ينص على عبد من الإجراءات تهدف الى وضع الاتفاقات الموقعة قيد التطبيق والى مواصلة التخاوض، لأن من الضروري تطبيق كل هذه

أعترضوا قارب صيد مغربياً كانا على متنه. الاتفاقسات، سسواء تلك القسائمسة بين الأربن واسسرائيل او بين اسسرائيل

> عُلِيهَا الاتفاقات، وعدم الاقدام على أي اجراء من شأنه ان يبدو وكانه عودة الى فعودة القوات الاسرائيلية مثلأ للى المواقع التي اخلتها سيكون بمثابة كارثة، وَفي الوقت نفسهُ يَنْبُغي على الْفلسطّينيّين لَّحتراهُ التَّعْهُدَاتُ التَّي قطعوها خصوصاً في ما يتعلق بتعدل ميثاق منظمة التحرير الفلسطينية، كلك التعهدات الواردة فيُّ لتفاق طاباً حول مكافحة الارهاب، من جمع للاسلُّحة غير الشرعية وملاحقة الآفراد الذين يشتبه بتورطهم في نشاطات ارهابية. وبالطبع ينبغي الاهجام عن اي خطوة يمكن أن تؤدي الى تنهور الاجواء المحلية، مثلّ

والفلسطينيين، بحيث تحترم الجداول الزمنية المنصوص عليها في اطارها،

ويتم اطلاق سراح المعتقلين خصوصاً النساء منهم وفقاً للاجراءات التي نصت

وترى فرنسا ان المفاوضات ينبغي ان تستانف على المسارين السوري -الاسرائيلي واللبناني - الاسرائيلي في أقرب وقت معكن، وبالطبع فأن اي بأثرة قد بِقَدِمْ عَلَيْهَا الْسُورِيُونَ أَو الْلَبِنَائِيُونَ وِيَعْبُرُ عَنْ تَفَهُمْ لَحَالَةَ التَّأْثُر الْتَي نُشَات

في اسرائيل من شائها أن تسهل الامور. في السراحين من المناحية المستول الاجراءات التي حندها الاتحاد الاوروبي وهي تهدف الى تجنب الانعكاسات السلبية على صعيد الاقتصاد الفلسطيني مثل اغلاق مناطق الحكم الذاتي من قبل الاسرائيليين.
وتقرّ فرنسا بان اسرائيل تفلق هذه المناطق بدافع صيانة اوضاعها الامنية

لكن هذا القرارايؤدي بالتاكيد إلى نتائج اقتصبانية ومالية وبشرية خطيرة وهو ليس مقبولاً آلاً آذا كَان موقَّتاً. وَتَعَتبر فرنسًا لَن فَناكَ لَجَزَاءات ملحةٌ ينبغي لتضائها منها خصوصأ الانتقال الحر لاقراد البعثات النيبلوماسية والخبراء التوليين، وفُتح نقاط العبور عند حسريّ النبي ورفح امام البضائع ومنها التواد الإساسية بشكل ضاص. وترى فرنسا ان حرية العبور مرتبطة

وينبغي ايضأ السماح لصابرات مناطق الحكم الذلتي بالعرور عبر اسرائيل، في اطار مجموعة الإجراءات الملحة التي ينبغي تطبيقها لاتقاد مسيرة السلام. اما البند الثالث في اطار أجراءات الاتحاد الأوروبي، فيقضي بتأمين تطور اقتصادي ومالي في المنطقة باكملها بما فيها مناطق الحكم الذاتي، ويتضمن اقتراحاً بعقد اجتماع عاجل للجنة الطارئة للمساعدات الدولية، لتقويم ما تحقق من تعهدات والتشديد على ضرورة تسريع وتيرة تقديم المساعدات الموعودة والاسراع في تنفيذ مشاريع صغيرة توصفُ بالمشاريع البلنية، ومنها مثلاً اعادة تَأْهِيلُ الْمَبِأَنِي، والعمل بأسرع وقت ممكن على البدء بإنشاء مطار وميناء غزة وينص البند الرابع على مكافحة الارهاب عبر اجراءات داخلية يتخذها كل

من الدول الغربية والشرق اوسطية وتترافق مع لجراءات بولية لمكافحة الإرهاب وتعاون عير تبايل المعلومات والتزويد بالمعدات. وقالت مصادر فرنسية مطلعة انه عندما اثار الجانب الفرنسي مع مساعد وزير خارجية الولايات المتحدة رويرت بلليترو ضرورة أن تكون الأولوية لاتقاد مسيرة السلام وليس مكافحة الارهاب اجاب ان هذا ليس ضرورياً لأن انقاذ مسيرة السلام يناقش في اطر اخرى في حين أن الجانب الفرنسي لا يعتبر ذلك

وفي تصريحات لعسؤولين فرنسيين، اعس، انهمت فرنسا الولايات المتحدة بادارة ظّهرها لبعض المشاكل التي أثبرت في قعة دصانعي السّلام، وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية ايف بوتريو ابن فرنسا اعترضت فعلا على جنول اعمال الاجتماع الذي سيعقد في واشنطن غداً وبعد غد لمتابعة نتائج قمة شرم الشيخ، قائلة انَّها تريَّد توسيع نُطَّاق جِدُولِ الْأَعْمَالِ ليتجاوْرُ الحربُّ على الأزهاب، وهي المسالة التي تريد الولايات المتحدة ان تكون قضية رئيسية في الإجتماع، وأضاف دوتريو أن فرنسا تريد ايضاً أن يكون الاتحاد الأوروبي رُفْيسناً مشاركاً لمؤتمر واشَنْظَن، كما تعتقد آن من الواجب عقد المؤتمر المقبلً

وقال أن الديبلوماسي القرنسي دنيس بوشار ابلغ مساعد وزير الضارجية الأميركي روبرت بلليترق الجمعة الماضي أن فرنسا تشعر أن جُدول اعمال الاجتُّماعٌ غَيْر متوازن (ويبدو لنا انه لا يعكس الاتفاق الذي تم التوصل اليه في

وفي هذا السياق، اكد الرئيس حسني مبارك ان بلاده تبنل اقصى جهدها من لجل رفع المعاناة عن الشعب القلسطيني، مشدداً على ان مؤتمر قمة دميانعي السَّلَامِهِ دَكَانَ اسْاسَهُ مِفْعُ المَسْلَامِ وَرَفِّعِ المَّعْانَاةُ عَنَّ الْفُلْسَطِينَيِينَ، وأكدَّ داستمرار سعي مصر بطاقاتها كأفة وبطرق شتى لرفع المعاناة عن الشعب الفلسطيني، مشيراً ألى أتصالات مع اسرائيل وواشنطن في هذا الاتجاد وأضافً مبارك، في مؤتمر صحافي عقده أمس مع الرَّئيس الهنغاري ارباد حِونْز، ان «قمةْ شَرم الشَّبِحْ عَقْدت لنفعْ قضية السَّلام وفكُ الْحَصَّارِ عَنْ الْشُعْبِ

المسطيني، وأضاف أن مصر تصر على التركير على قضية السلام ورفع المعاناة عن الفلسطينيين علاوة على مسالة الارهاب، وعما أذا كانت مصر ستعيد طرح موضوع انضمام اسرائيل الي معاهدة الحد من الانتشار النووي بعد اعتراف اسرائيل بحدوث تسرب نووي من مفاعل ديمونة، قال مبارك: منبحث أبعاد هذا الموضوع وعلى ضُوتُه سُنَّحيد سير ديموية، حان مبارية وبيعما بسبه سن الحرصون وسي صور الما الما الما نصر على أن تكون التعامل معه. فنحن ضد انتشار الإسلمة النووية، كما النا نصر على أن تكون هذه المنطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل كافة.

وفي شان توقّعاته لنتائج اجتماع واشنطن، اكد ميارك: ﴿لا نزال مصممين على أن قمة شرم الشيخ هي قمة صانعي السلام، نحن ندفع عملية السلام الى أمام مع اجراءات الأمن (...) واجتماع واشنطن الخاص بالآلية لن يخرج عن هذا المضمون لأن المؤتمر عُقد على هذا الأساس، والكِية لا بد أنْ تعمل على متابعة ما تم الإتفاق غليهم

واعتبر وزير الشارجية المصري عمرو موسى أن الحصار الإسرائيلي وعمليات ابعاد الفلسطينيين يتعارضان مع بيان شرم الشيخ الذي طالب بدعم عملية السلام . وقال موسى في تصريحات صحافية امس أن مصر تجري حالياً مشاورات مع فرنسا والدول العربية والقلسطينيين خصوصاً في شأن اجتماعات لجنة

متابعة قمة شرم الشبيخ. . واوضح أن المشاورات والتعليمات المصوية تهدف الى تماسك الموقف حتى واوعمت بن السبور - و تكون اجتماعات واشتطن في الإطار العام الذي تم الاتفاق عليه في شرم الشيع. وفي ما يتعلق باجتماعات المتابعة في واشيطن وإمكان عقد اجتماع لاحق على المستوى الوزاري قال موسى انه من المنتظر عقد اجتماع وزاري فعلا

عرفات الى ابو ظبى وفي اطار الجهود التي يبنها الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لرفع الحصار الاسرائيلي عن العناطق الفلسطينية، يتوجه عرفات صباح اليوم الى البوظبي، في زيارة تستغرق يوماً ولحداً يجري خلالها محانثات مع الشيخ زايد. بر حبي عي ريرد — من دو . بن سلطان رئيس دولة الاسارات العربية المتحدة عن الوضع في الاراضي

خلال شهر ميسان (ابريل) المقبل.

وقال مصدر فلسطيني في القاهرة لـ «الخياة» ان الزيارة تهدف الى التنس وقال معمد مسيحي في بين الطرفين في اجتماع لجنة المتابعة المنبثقة عن قمة شرم الشيخ عَدا في

# دون ترخيص ولكن لم تحدث مواجهات بهذا

ونند رئيس الوفد الفلسطيني الى اجتماع واشنطن، النكتور صائب عريقات . مس برغبة واشنطن تركير اعمال اجتماع لجنة المتابعة المنبثقة عن قمة شرم الشبيخ على موضوع مكافحة الإرهاب وحدم وقال لوكالة «فرانس برس» انه ينوي أثارة مواضيع رفع الحصار الاسرائيلي والعودة الي طلولة المفاوضات للبحَّث خصوصاً في أعادة انتشار الجيش الإسرائيلي في الخليل، وتوفير معونة قورية للفلسطينيين لمساعدتهم على تحمل أثار الحصّار وقال عريقات: وقدم لنا الاميركيون جدول اعمال من تقطة واحدة لمكافحة الارهاب، الامر الذي لا ينسجم مع توصيات القمة،

وقال عربقات «أن اعلان شرم الشيخ تضمن اربع نقاط ومكافحة الارهاب هي ولَصَّدَةُ مَنْهَسًاء. وأوضِّعَ انهُ ابلُغُ القَنْصَالُ الأمْسِيْرُكِي الْعِسَامُ في القَسْسُ للواردُ ﴿ . ابينغثون بالاعتراضات الفلسطينية. واقترحت السلطة الفلسطينية، من جانبها، جنول اعمال جنيداً بتركز على

المصار الاسرائيلي للاراضي الفلسطينية ووجوب وقف العقوبات الجماعية التي تتخَدُها اسْراتُدِلُّ في حقَّ الفلسطينيين. وأكد عريقات لن الأوروبيين وكندا أعربوا عن تابيدهم للموقف الفلسطيني. ي الْمُقَائِلُ، أعلنَ مُاطِقَ بِأَسْمُ الْقَنْصِلِيةِ الْأَمْيِرِكِيةِ الْعَامُةِ فِي القَسِ امْسِ انْ مُوضوع مَكافَحَة الارهاب وأسع الى درجة أنه لا يمكن لاجبتُماع واشنطُنَ انَّ ببحث في مواضيع احرى الى جانبه. وقال الناطق أن المشاكل التي يولجهها القلسطينيون حالياً يجب ان تعالج

### في اطار هيئات اخرى مثل مؤتمر النول المانحة. الهراوي: متمسكون بالسلام المنحة الايلى

الوزير بويز والسفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونز. واعقبت الخلوة استراحة لنوش في قصر الضيافة الملاصق لقصر بعبدا، ولم يدل كما كان مقرراً ببيان امام الصحافيين.

ومساء حضر بوش حقلة فنية شاركت فيها المطربة ماجدة الرومي وفرقة وميو لحود في حضور الرئيس الهراوي وعند محدود من الشخصيات. وثلًا نَكُ عَشَاءَ اقامةَ الرئيسَ الهراوي على شَرْفَ الرئيسَ الاميركي السابقَ حَضَرُهُ رئيس المجلس النيابي نبيه بري ورئيس الحكومة رفيق الحريري والوزراء واعضاء هيئة مكتب المجلس النيابي ورؤساء اللجان النيابية وسفراء عرب

والقِّي الرئيس الهراوي شلال العشَّاء كلمة جاء فيها: «فخَّامة الرئيس، اهلاُّ بكم في لبنان. نامل بان نعتب وجودكم اليوم (امس) بيننا اعلاناً بوقف الحظر الذي طَبقته الادارة الأميركية على لبنان في عهد سلفكم الرئيس ريفان. ان وطننا لا نسَّتُ حق هذا الحظر، لأنه رائد للحريَّة والديم وقراطية في هذا الشرق، والنيموقراطية عندنا هي اكثر من اطار يستوري. انها شرط هيأة وبقاء، ولأن أ اللبنانيين رسل اعسار في الداخل وايتما حلوا. وانتم تقدرون اسمهامات اللبنانيين الناجحة في بلانكم حيث لمع منهم ميادرون كبار في حقول الآداب والعلوم والطب وفي قطاعات الاعمال والتجارة والاقتصاد وفي مياسين الادارة والسياسة وصديقكم عصام فارس هو وجه من وجود تالق المبائرة النبتانية،

وأضاف وطننا الاقوى من الموت يعتر برجل القرارات الكبرى في ربوعه. ما زات انكر لقاعنا في نيويورك في العام ١٩٩١، وقد اتعم بالصراحة النبيلة، والتقهم الطنزم لقضية لبنان، والتمسك الثابت بنهج السلام لقد استجاب لبنان تعوتكم وبخل مؤتص منريد على اساس تطبيق القرارات الدولية وفي مقدمها القرار الرقم ٢٥٤ الذي اقترحته الولايات المتحدة الاميركية نفسها ونال موافقة مجلس الامن بالاجماع وعلى امناس التضامن مع الاشقاء العرب بضرورة تطبيق القرارين الرقمين ٢٤٢ و٢٣٨ ومبدأ الارض في مقابل السلام. ويُم ينض لبنان جهداً من أجل انجاح عملية السلام وانجاح مساعي الولايات المتحدة الأميركية لتحقيق هذا الهدف باعتبارها وسيطأ شريفا وراعيا لهذا المؤتمر لقد اقتمتًا بكل الشجَّاعة والثَّقة من أجل توطيد السلام الحادل والشامل، ولبنان الذي عانى أعشال العنف طوال سبعة عشر عاماً يعي معنى السلام، وهو متمسك بأهداف السلام المنشودة. في المقابل لا تزال اسرائيل تصتل احراء غالية من ارضننا في الجِنُوب والبقاع الغربي ولم توقف اعتداءاتها قصيفاً للقرى وتدميرا للبيوت وحرقاً للمواسم، وحصاراً لشواطئنا البحرية واعتقالاً لشاباتنا وشبائنا في السجون الاسرائيلية على ارضنا المحتلة أو داخل اسرائيل، واشار الى ان متلازم المسارين اللبناني والسوري في عملية السلام هو ضمان للسلام نفسه وضمان للكرامة العربية، وقد عرفناكم رئيساً عنيداً في النود عن الحق

المغتصبيَّ ويقتر دوماً نَعْمَكم للبنان». وتوجه الهراوي الى بوش قائلاً: «لبنان بتراثه ومستقبله، بدوره ونعوذج العيشُ المشتركُ الذِّي طلع به على العالم، هو ضد العنف وضد الأرهاب، ولكن لا يستاصل العنف بالمريد من انتهاك الحق، بل بمعالجة الاسباب السياسية الصقيقية لنشوب العنف او ربود فعله، بنجاح السلام يتراجع العنف، ويتعثر بتغاقمه. انتم في وطن الارادة، وطن المسائرة، انكم تشهون اليوم بام العين قيامة وطن يطلع ألى النهوض والى مواكبة العصر على رغم الاثار القاسية التي خلفتها المحنة وعلى رغم التحولات العاصفة اقليمياً ويولياً. لقد حققنا تقيماً حاسماً في مسيرة الإنقاذ والنهوض. والمجلس النيابي والحكومة شركاء امناء على المسؤولية من اجل لبنان. استتب الامن واثبتنا أنَّ لبنان ليس وطن العنف وكافحنا المضرات زراعة وانتشارأ حتى انتزعنا اعجاب العالم كله بعنى ع نجاحنا في هذا الشان. واكدنا لحترام حقوق الانسان في ضبط العلاقات بين النولة والمسواطنين وفي تطبيق القوانين، وانطلقت ورشة البناء. واخت اللبنانيون جميعا يعملون من اجل غد افضل بعدما تركوا خلف ظهورهم محنة

وخثم الم ينتظر اللبنانيون نهاية تحرير ارضهم حتى يعيبوا تعمير وطنهم ولن ينتظروا نهاية السلام حتى يقوموا الى تعمير مدينة السلام في منطقتنا، ي سنبقى نعمل من لجل ترسيخ التضامن بين الاشقاء، ومن لجل توطيد السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط، ومن أجل تدعيم الانفتاح والتكامل بين القيم والشعوب. ولا يجوَّرُ مع اطلالة القرن الحادي والعشرين أن يظلُّ العللم غَارِقاً في معالجة نيول عصر يتقضي اكثر من الثطلع آلى بلورة الابعاد الجيينة لعصر جِنبِدُ ينتَصَر للحرية وللانماء ولحقوق الإنسان، للبنان، للولايات الم تحدة الاميركية، للرئيس الصديق، ارفع نخب الصداقة اللبنانية - الاميركية، وبات بوش ليلته في قصر الصيافة على ان يغادر بيروت اليوم. وهذه الزيارة هي الشانية التي يقوم بها بوش لبيروت، أذ زارها في ١٩٨٣ يوم كان ناتيباً

الامس الى غير رجعة.

للرئيس لتفقد مقر والعارين الذي يمره انقجار بواسطة شاحنة مفخشة ما ادى الى مقتل ٢٤٦ حنساً. وفي تدشق، اعلن الناطق الرئاسي السيد جبران كورية أن الرئيس حافظ الأسد استقبل في قصر الشعب الرئيس الإميركي السابق، وأجرى معه جولة افق شدلت مجموعة من القضايا النولية والاقليمية. وقال أن الاسد وبوش عرضا «الوضع في المنطقة وتبادلًا الزراء في شأن عملية السكلم والوضّع الذي الت

واضاف ان الأسد «اكد ان سورية التي ساهمت في اطلاق عملية السلام مسامعة فعالة وإيجابية وينلت كل ما هو ممكن لانجاحها، متمسكة بالأسس التي تم التوافق عليها لهذه العملية، وأشار حورية إلى أن الرئيس المعيركي السَّابِقُ (اعرب عن تَقْديرة لمساهمة سورية في اطِّلاق عملية السلام وانعقاد مؤتمر مدريد وابدى مناعته بأن السلام العادل والشاعل ممكن التحقيق وفق اسس عملية السلام نص مشروع النقاط السبع للوساطة بين حماس والسلطة الفلسطينية

مواعدها وفور حدوثها

لأي أعل بالتعايش.

الفلسطيني، والحسرص على اعطاء المعلوميات الدقييقية والاعبلان عنهما في

خَامساً: تُوحِيدُ الوقف الرسمي والشعبي في التصدي لأي سياسات أو معارسات اسرائيلية نعو الأرض الفلسطينية (مصادرة وأغلاق واستيطان)

ونحو الانسان (قتل واعتقال وابعاد ونسف بيوت وحصار) ونسف كل صدقية

احراجها في مواقف أو أحداث وأخلية أو خارجية بهنف العفاظ عليها كسلطة

بناء المجتمع الفلسطيني الجديد صمن مبادئ القانون والعدالة والمساواة-.

سادساً: الحرص على انجاح التزامات السلطة الوطنية الفلسطينية وعدم

سابعاً: فقح المجال امام كل الكفاءات والقدرات الفلسطينية للمساهمة في

ووقع هذا البهان السوول الغلسطيني المكلف ملف القدس فيصل الحسيد

المسؤول السابق عن «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، النكتور رياضً

المالكي؛ والمسؤول في «هماس» جميل جمامي، والمسؤول في حزب «الشعب»

المالتي، والمستوون في محمد الله المستويد والمستود المستود المستود المستود المستود المستود المستودي ومهدي عبدالهادي ومرواز الفلسطينية، منها الفكتور محمود الرميحي ومهدي عبدالهادي ومرواز البرغوتي ونظمي الجعبة وخليل الشقاقي وسامية خوري والحاج عبد أبو

فيديو سامسونج "دايموند هيد".
السر نصورة في غاية النقاء.

فلسطيني له والحساقة أمس وثيقة

سرية دأخلية له وصعاس، توضح

تكتبك الحركة في هذه المرحلة، وتشير

إلى أنها تعمل على توريع الادوار ما

مُقتضي أهياناً إلى إطهار نوع من المضاف في التصريحات بهدف

وأكد عنضبو بارز في مصطاسه

التقته وكاله ارويتر، في السجن

ويمثل كشبف هذه الخلايا انساء

سبيئة لإسرائيل والرئيس الغلسطينى

ياسر عرفات لأنها تشير إلى امكان

وقوع مزيد من الهجمات الأنتحارية

مَنْ جَلَنْبُ نَسْطَاء غَيْر معروفين لاي مَنْ

اعضاء وكتائب عرالدين القسامة

الجناح العسكري له محماس، في قطاع

عُسُرَة بِأَسْسَتَكُنَّاءَ اثْنَينَ. وأَصْسَأَفَ انَّهُ

وهنع يده على محسو ٧٠ في المنسة من

محماسه لكفة لا يمكنه ان يستبعد

وقبوع مبريد من الهنجستات على

وتأبع ان للحققين اكتشفوا وجود

وفيال بحلان إنه اعتقل جسيع

وجود والجهاز السريء

ل بتجاوب دولي

بساحه - أنحسد الرئيسيس الرؤسي يكل

الخليشوف مسلم وميس الولاء نظام مسعمس المقذائي ومسالة مزيلت ت عن أحليها مثال المشطوات اللبية سعد الأحز امستحظى بتقلير مطلخام

ويبه فسنوفسين المتسنيز العسامليين

ية مستوسير استثير المساولان المريقيا في للشارجية الوسيل

المرسب من المنطوات الليبية وقرا

رابلس يتمثل في ايجاد طول الفا

با ليوناً على ليبيا تقود الخلاطير ودادها، احسافة إلى وغبة للخطيراً

مشساريع في لينسيا خصوصار

ميركي - الاسرائيلي،

ب - اعتبرت وكالة الجديد

سية اصو ان المنعوة الإسرائيلينغ

مد النهود دول ثلاث، ما هي الاسطا

ساب النولي الإسرانيلي - الإميزي: ماب النولي

تلك الدول البيبيا والعواق وليان أم

. عن سيالتها واستقلالها والاسبا

ة التي وجهها المثنيز رئيس الوزء

ميوير الى تشكيل تصاف بولي فر

سيد على نتائج مؤتمر شرم النيخ

مسلسل الأرهاب المنوني الاسرائخ

بيصوم عليه في شرة الشيخ بلا

وب على الدول الوافضة التظهر

الانصياع الى المشيئة الإسرائيل

طلاق هذه النصريحات ومارافلاير

اعات كاذبة ضد الجماهيرية لدبر

ولة ابتزاز للموقف الثوري القوري

شاب التي تقويها الحكومة الابري

نماع واشنطن. الدكتور صالب عينان

و نجنة المتابعة المنبثقة عن فدة لي

حدد. وقال لوكالة ،فرانس بريرالي

تبيلي والعودة الى طاولة العلامة

الإسترائيلي في الخليل وتوفير دوة

بنول اعمال مر نقطة واحدة لنكفنا

ضمن أربع نقاط ومكافحة الإردارم

، الأصياركي الصام في القنس فواراً

انبية، جدول اعمال جديداً بنزلزغ بة ووجوب وقف العقوبات الجنائية

ربوا عز تايينهم للموقف تظلطيم

الأميركية العامة في القبر اسراراً

جنة انبه لا يمكن لاجتماع والنطوار

ها القلسطينيون حالياً بجبال تلك

ي وعدد محدود من الشخصياداة

سرف الرئيس الاميركي العنابق مفرا

يس الحكومة رفيق المريري والت

ورؤساء اللجان النيابية وسفراء

كلمة جاء فيها: وفخامة الرئس الله

اليوم (أمس) بيننا اعلانا بوَّكْ لَنَّهُ

في عهد سلفكم الرئيس ريفان لزوت

رية والديمسوة واطبة في هذا السل

نستوري. انها شرط عباة وبقاء إذَّ

بنما حلوا. وانتم تقسون اللها

ع منهم مبادرون كبار في حقول الله

التجارة والاقتصاد وفي مباسر الأ جه من وجود تالق المبادرة البنانية

متز برجل القرارات الكبرى في ربوك م ١٩٩١، وقد السم بالصراحة لس

الثابت بنهج السلاء، لقد آستبلياب ، تطبيق القرارات الدولية وفي منه

والمتحدة الإميركية نضبها وتأل وع

التضيامن مع الإشقاء العرب بضرة

هدا الارض في مقابل السلام ولدينه ملام وانجاح مساعى الولايات المنه وسيطأ شريفاً وراعباً لهذا الدوارية ليد السيلاد العادل والشاءل وليلائم

عاما يعي معنى السلام وهويته لا تزال اسرائيل تحتل لجزاء فطاء

توقف اعتداءاتها قصفا القرى ونس

عئننا البحرية واعتقالا نشابلتنا وننا

محتلة أو داخل اسرائيله والمارين

عطية السلام هو ضمار السلام لناكم رشيسا عنيدا في النود عرائا

بينان بشرائه وحسنتقبله، بيود وسي

لم، هو ضد العنف وضد الارتبادال

لحق، بل بصعالجة الاسبار العب

، بنجاح السلام بتراجع العنه ا

مباسرة، انكم تشهدون البومية

اكنية العصير على رغم الآثار القلب

المجلس النيابي والحكومة شريعنا

عاصفة اقليميا وتوليا الدد

الامن والثبتنا أن لبنان ليس وطر

حتى انتزعنا اعجاب العالم الباد

مرحد مصب سمع المرات ال

سوانين، وانطاقت ورشة البناء والد القدار

تحرير ارضهم حتى يعينوا نعيروه تحرير ارضهم حتى يعينوا نعين وا الى تعدير مدينة السلام في الت ن يدن الاشقاء، ومن اجل توطيد الميا ن يدن الاشقاء، ومن اجل توطيد الميا

ن أجل تدعيم الانفتاح والتكامل بير

لصادي والعشرين أن يظل العلام التعالى والعشرين التعلق العلام

سيمس المستعلقة - الإمبركية النابا على أن يفاس بيروت اليوم ولذه النابا يروت، أذ زارها في الهما يوم كان لله و انفجار بواسطة شاحنة مفضية ما

ر وحال ال العند ويوس أله المعالية المع

ة التي مساهدت في اطلاق عملية للسلام القي مساهدت في اطلاق عملية بالإسر الصد وصحة: الإسراء العقدسكة بالإسر

ا هو معكن لانجامها، منه . وأشار كونية الى أن <sub>الاس</sub>لاء سمودية في اطلاق عملية السلام والنفة العلاق عملية السلام والم لام الصافل والتسامل صفيحن التصفيق وا

التطلع الى بلورة الإبعاد الجلا توق الإنسان للبنان الولايان الم

الصداقة اللينانية - الإمركية

السيد جيران حورية أن الرئيس

الفضل بعدما تركوا خلف تلبورام

سكون بالسلام

. أثار الحصار

حاولة يانُّسة للجم صوتها.

ارس) الجاري في عصر.

يناء محطات كبريائية.

يبيا تندد

4 - الأصيركنية.

طوات ليبية

يد. باقنامة ,علاقات في ميبالا

غي حلول للمشكلات القائمة.

رئيس جهاز الأمن الوقائي الفلسطيني:

# لـ حماس يتلقى أوامره من قيادة الحركة في الأردن

واستمرار التنسيق لانجاح المسار السياسي. ثالثاً: تأكيد الحفاظ على حقوق الإنسان وصونها ضمن القانون، ووقف

مارسات الاعتقال والافراج عن جميع الموقوفين والمعتقلين من دون اسجاب أو

مبررات بيري . رابعاً: تكيد حق التعبير والاجتماع ضعن سياج القانون، وعدم الخروج عن الخط الوطني في المسارسات الاعسلاسيسة التي ترعزع وحيدة البسيت

مبررات قانونية

🖫 غزة - من حسين حجازي: ■ قال رئيس جهارُ الأمن الوقائي

الجهارُ السري، في محركة القاومة الإسلامية، (حماس) الذي كشف معتقلون إسلاميون خلال استخوابهم في غُرُة، تسيطر عليه قيادة محماس، في الأرين، مشيراً إلى أن أعضاء هذا وأفساد ان هناك نحسو ٣٠ من الحسهار اخطر من للطاربين، لان غالبيتهم غير معروفة، وجزء منهم يحق له التحول إلى إسرائيل. في غضبون ثلكم كشف مسبؤول

ونبقة سرية لـ حماس، إلى ثلثه اطلع مسؤول فلسطيني

> مجهاز سري، داخل «كتائب القسام، تسيطر عليه أحيادة «صماس» في وقال تَصلان في مقرد الجديد في منينَّة غَرَة حيثُ يحتجِّز للعُتقَلونُّ: مَعْمُوبِنَا الجِسهَارُ العسكري لحركية حصاس الذي يشمل الطاربين. اعتقاناهم جميعاً مع مساعيهم باستثناء محمد الضيف ويحيى وتابع بحلان: والخلايا السرية تعرف بالجهاز السري وهم اخطز من المطاربين وغالبيتهم غير معروفين جسزة أملهم يحق له التخسول إلى

> > صعلة جنوازات السنفس الأجنبسية

الغنسطينيين، لكن مسا زال بامكان

ونكر مسؤولون فلسطينيتون آن

ونكسر إبراهيم أبو علوان، أحسد مسؤولي «الْجَهارْ السري، والذي نقل الرسسائل بين الخسسارج والداخل واعتقلته الثيرطة الغلسطينية، أن الجبهاز السبريء قبتل أهبد نشطاء كشلاب علز الدين القسام، في وقت سنابق المعنام للتسالي وأزاد قبلل أخبز للاشتباء في وجبود علاقية لهميا

أبؤ السبيح واراد قتل سعيد الريس مسؤول القسام تحت الاحتال [...]

شبهات بأن لهما علاقات مع الموساد الإسرائيلي. الفلسطيني في غرة مصمد محلان إنّ

اعتدالاً من القيادات في الخارج، ولا يتفقون مع استراتيجية التصعيد عرفات في غزة.

وقسال أبو علوان، وهو عضو في مساعبة «الانسوان المسلمين، منذ المسبعينات، أن المنهاز السري الشئ

إِسْسَرَائِيلَ. هَٰذَا يَعْنَى أَنَّهُ لَا تُوجِبُدُ مُسعِلُومُساتِ عَنْهُم لَذُى إسسِرٱثْيِل. واغلقت إسسرائيل حسدونها أمسام

> وَأَضْساف يحسلان: مجسرَء من هذا الجهاز السري نغذ ععليات قتل ضد المرابع المسلوطة المطلبطينية، ولا أريد المنابع المشرطة المطابطينية، ولا أريد المنابعة المشر بالتـفـصـيل، لأنفا لم استكمل التحقيق،

والخسلاما المسرية، قستات أربعة عن رجال الشبرطة الغلسطينية وانهم يَخْشُونَ أَنْ تَكُونَ هَذُهِ الْخُلَامِ الْخُتْرَقْتُ السلطة الفلسطينية، وقال بحلان أنه ليس لديه مسعلومسات بأن تلخسلايا اخترقت السلطة.

بالاستخبارات الإسرائيلية.

وقال: والجهاز السري قثل سعيد

 الله القابل الحسلة - (ف ب - اعلن ناطق عسكري إن الجديش الإسرائيلي المنظق خبراً - إمس عشرة فلسطينين بشديه في انتمائهم إلى حركة المفاومة الاسلامية ﴿ إَسْمَاسُ }. وأوضح الناطق أن العشرة اعتقادا خلال عملية تمشيط نفذها المهلل في منطقة جنين شمال الضفة الغربية وفي بيت لحم والخليل في الجنوب. وصيطت مم الأسلام، والأسلمة.

وقال قائد القول الاسرائيلية في الضفة العربية الجنرال غابي أوبير أن الجيش الشفق مخال الاسماييع الماضية اكثر من ووود من الشملي حساس والجهاد الاسلاميَّة واحبط هجمات عدة. وكان أوفير النقى مساء أول من أمس قائد الشرطة الطَّعطينية اللواء الحاج اسماعيل وطالب بأن تتذخل الشرطة مد معاعلية الكبر ضد معماس، ويغطبانها من المساجد. وأكد أوفير بعد اللفاء أن واللواء اسماعيل جاد في.

عدم تعكل الدفاع من تقييم شهوده، في حين قالت النائسة الفلسطينية

كوشين الذي يدافع عن ابو مرزوق، أن اعتقلت ابو سرزوق لازاحته كنقوة وجباء في الوثيقة ان عشيراوي

ستقدم شهادة بأن محاولة تسليعة لم تكن ولن تكون على عالاهنة برغبية اسرائيل في مصاكمته على جرائم مشهّم فَيهاً . ولم يتضع عل سندلي عشراوي بشهادتها شخصياً ام ترسل شبهادة خطية وأبلغ كوشين القاضي انه يعشرم تقديم شيهادة خطية من الرئيس بأسر غرفات، موضحاً أن عبرفسات ميعسوف ان ابيو مسرزوق لم

اي أن يبقى (أبو مرزوق) في سجنُ في

يشارك في توجيه او اهتدار اصر او لعلاء أي من الإعمال المنسوبة اليه. ورأى كبوهين الذي كبأن يشحيث خارج قاعة المحكمة الإنصائية ان والسرائيل لا تريد ال يكون ابو مرزوق في موقع يعارس منه اي دور سياسي يسهل التوصل الى تسوية بين حماس والسلطة القلسطينينة، اخسر شيء تربيده استرائيل هو وضع ابو مرؤوق في سجن اسرائيلي لأنه سيكون نقطة اشعال للمقباومة. اسرائيل لا تريد تسلمه بل استجعاده من الساحة السياسية، وهي تحقق تعاماً ما تريده

الأصبوحت عنشيراوي الى وكبالة افرائش يوس، بان شهادتها استؤكد وفي والمِلْقَةُ مُنْلِعَتَ أول مِن أمس الى القَائِشُيُّ الذي ينظر في القَصَيةُ كَيْفُيْنُ دَافِي قَالُ الْمُسَامِي سَسَانِكُي

بعدما أخرجت (قيادة الخارج) لهما

وتحدث ابو علوان تغصيلاً خلال

■ أكد مصدر فلسطيني مطلع لم «الحياة» امس أن انصبالات تجري مع قادة محركة المقاومة الاسلامية» (حماس) في سحون السلطة الفلسطينية بمبيدوة قام بها الشيخ عماد الفالوجي والنواب الاسلاميون التسمعة في المجلس التشريعي، لصوغ بيان توقع عليه الفصائل الفلسطينية كافة، ويكون بمثابة صياغة أخطوط السياسة الفلسطينية العامة التي تضمين ثوافق بمثابة صياغة أخطوط السياسة الغلسطينية العامة التي تضمين ثوافق مطاردي والقسام، في غرة هم واكثر الفلسطينيين. وتشمل هذه البادئ أو الخطوط العامة التي تشترط السلطة الفلسطينية توقيع قادة محماس عليها: المستعدية توقيع عادة المحادث عليها: "أولاً: تفعيل الحوار الوطني الشامل للحفاظ على التفاعل الايجابي بين كل القوى والقاعليات الفلسطينية، ضماناً للوحدة الوطنية. الفيا: التزام كل القوي والفاعليات الفلسطينية وقف العمل المسلح،

كبنيل للمطاردين النين واتحرقواء

النشرة الداخلية لحركة محماس، والتي عشرت السلطة الفلسطينية خلال عمليات دهم لقار المسركة

في الخارج. أي أن قيادة الحركة في ولو كسانت المكتب الإداري أو منجلس الشسورى، وهو الجناح السسيساسي

كافسة في الداخل يجب أن تُخدم يتسبنى مسجلس الشسوري أو المكتب الْجِانَبِ الْآخَرُ الذِّي عُمثِلَهُ مُحَنَّ أَي قَدَّ ضربة من السلطة، كل ذلك كجرء من

ستراتيجيتنا العامة، بسقاتل، وخنامس بسد

ويكر في العدادات من استعورات والاستحد. ويكر في الأن بدأتها الدولة العدرية ويكر في الدولة العدرية خد الاسكانية الناسات العدادات الاسكانية الاسكانية المسكان العدادات الانتحارية في استرائيل التي الاسكانية والمسكانية العدادات الانتحارية في استرائيل التي الاسكانية والاسكانية والمسكانية العدادات المسكانية العدادات المسكانية المسك

### عشراوي ستدلى بشهادة لنع تسليم ابو مرزوق

مقابلة مع درويتر، استعرت اكثر من ساعتين عن دوره كحامل رسائل بين مطاردي والقسام، في غرة والقيادة في

بشن هجمات داخل إسرائيل وإضعاف

الحياة، في غزة، على مة تطفات من وبيوت رعمائها، وهي عبارة عن سجموعة من الرسائل الموجهة من قينادة الشركة في الضارج إلى قيبادة المساس، في الدَّلْخُل، ومُعَا جَاءً في هذه النشرة: (أن هذا الجهاز (السري) يعثل جهازاً مستقلاً وليس له علاقة بباقي أجهزة الحركة إلا عبر القنوات الضارج فقط هي التي تعطي الأوامر والتطيمات، وليس اي قيادة داخلية،

وتضييف النشيرة: «أن الإهنجية الاسترانيجية العامة للمركة، وأن توزيع الأنوار قد يقشضي أحساناً اظهار نوع من الضلاف الطاهري او حستى الجَسُوهُريَّ، وهي تشسركُ هذا التكتبيُّد على الشحو التاليِّ: «فعندما الاداري قراراً يقضى بالتفاوض مع السلطة أو الغياء العيمل المسكري، ليس معنى ذلك أن هذا القرار حقيقي، بلُ قد تفرضه ظروف خداعية للتعويم، وَقَد نَشْيُر أَحَيَانًا إِلَى الْمُكَتَّبِ الْادَّارِي بتوزيع نَشْرة دَاخَلِية نَدَعُو فَيِهَا إِلَى وقف أي عسمل عسسكري، ونلك لأننا نعلم أنَّ منثل هذه النشنَّرة قند يصل مضنمونها إلى استعناع السلطة، وبالثالي، يتاكنون عنبئذ من صنفية ر. تُوجِهناً. وفي الوَّقَّتُ نفسه بُعمِل في نقوم بتنفيذ عمل عسكريء وندعو الْكَتَّبُ (الجِنَاحِ السَّيِّاسِيِّ) إلى استنكاره علناً، حتى نجنبِ الحركة

وتقضي النشرة افتحن إنا اردنا ان تكون نداً قدوياً لاعدائناً لا بد ان نتَسقَنْ فَنُونَ الْلَّعْسِمَةُ، وَنَحْكُمُ تَوَزِيعُ الأدوار بيئتاء فهذا يفاوض السلطة وذاك يكون حنزبأ سيباسياً، وثالث يعارض كل نلك ورابع يحمل سلاحه العسسكري... الخ، وكلفنا قبل فيشرة بعض الأخّوة بتبنيّ سياسة معارضة وعلنية لخط الحركة السياسي، ونك لشقوية جبائب المفاوض الإسلامي حتى بستطيع تحقبق اكبر قدر من الكاسب اثناء مغاوضته السلطة. ونَنْكَ لِأَرْضَاءَ هَذَهِ الْأَصِوَاتِ الْمُعَارِضَةُ. ولا تستغربوا لو اننا أمرناكم بتنغيذ عنمل عسنكري منا ثم انزلنا بسأنأ يستنكر هذا العمل أن كُل بَلْكُ بِجَم ضعن سيباسة الخداع والتعبويه

## المرائيلي يعتقل امن حماس في الصفة

به رؤيتر - قررت محكمة في نيويورك تأجيل الجلسة الضاصة بالنظر في طلب استرائيل تسايمها رئيس المكتب السياسي لا بحسركة القاومية الإسلامية، (خماس) التكتور موسى ابق مسرؤوق المعستقل في الولايات المتحدة، حتى بعد غد الجمعة بسبب النكتورة خذان عشراوي انها ستدلي بشمهادة اسلم المحكمية لاعملان

معارضتها تصليم أبو مرزوق واكنت عشراوي، الناطقة السابقة باسم للواد القلسطيني الى مفاوضات السلام مع اسرائيل امس أنها وافقت عَلَى اتَّخَادُ موقَّفَ فَى الْقَصْبِة لِمسلحة ابو مسرروق، ونطالب اسسرائيل واشتنان متسليمها ابو مرزوق للاستباه في قيامه بشاطات

ال حبركة حنمناس لا تضع فاشطين فقطه واغمافت ولا أعرف ابو مرزوق والادلاء بافانش هو خطوة سياسية.

إن فسيديسو "دايمونسد هسيسد" مسن سامسونج همو «الجيل الجديد» في تقنيمة أجهزة الفيديو. فقد طلى رأس الفيديو بجزيشات كربون الماس لتأمين صورة في غاية النقاء.

برووس الفيديسو التقليدية، يمكن أن يؤدي التأكل وتجمع جزينات الغبار إلى تقصير عمر رأس الفيديو - وتؤثر هذه بالتالي على جودة الصورة التي تظهر على شاشة تلفازك



واشنطن تستبعد

استئناف المفاوضات

السورية الاسرائيلية

قريبا

قادميشق، واشنطن - 1 ف ب -بررت وزارة الضارجية الاسيركية

تُعليقُ الْفَساوضِياتِ السبورية -

الاسترائيليث برغيبة واشنطن في المناء بعض الوقت المحكومية

الاسرائيلية التناكد من أن كل التدابير

اتخذت لمنع وفوع هجمات انتحارية

جديدة. واستبعد الناطق باسم وزارة

الخارجية الامبركية نيكولا بيرنز أول

من أيس استئناف المفاوضات قريباً

في واي بلانتيشن (ولاية صاريلاند)،

لكنه نفى از تكون علمليلة السلام

توقيفت نهائياً. واكد أن اوسلو لم

تمت، في السارة الى المفساوضسات

السمورية الغلسطينية - الاسرائيلية

المتحدد ستبذل ما في أمكانها لتحريك

المصاوضات، رای بیبرنز انه بیعبود

لسورية واسرائيل ان تضاولا ايجاد

وسبيئة لاستثناف المفاوضنات في

الوقت المشاسب، لكنت رفيض الّ

بِتَحْنَثُ عَنْ اي موغْد محثمل.

وبعدما جدد تأكيده أن الولايات

الذي أدن التي اطلاق عملية السلام.

نتانياهوفي العقبة

التقى الأمير الحسن

الأريني الامير الحسن في قصيره في صيناء

العقية. وحضر مانية الغداء زوجتاهما

ورئيس الوزراء الأردني السميد عسدالكريم

الكبساريتي والمستفيسر الاستراتيلي لدى الأردن

منعميعرض وساطة

لدفع المسار الفلسطيني

■ بوينس ايرس ~ رويتر – عرض الرئيس

الارجنتيني كارلوس منعم وساطة هي مساعي السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين، وقال انه يشعر براالم بالغ نتيجة الوضع في

وأعلن منعم أول من أمس أنه سيطلب من

رئيس الوزراء الاسرائيلي شمحون بيبريز متامين السبل للقلسطينيين (من قطاع غزة) ليصلوا الى اماكن عملهم، مع رفع القيود المغروضة على المناطق العلسطينية.

ويزور وزير الداخلية الارجنتيني كارلوس

كورائش منطقة الشرق الاوسط والتقي أول من

أمس الرئيس ياسر عرفات.

شمعون شامير.

🗷 عمان - رويتر - قال بسؤولون ان زعيم تكتل ليكود الإسرائيلي المصارض بنسامين نتائياهو تناول الغداء أمس مع ولي العهد

مع سامسونج "دايموند هيد" فإنه ١- لمن تتجمع جرزيئات الغبار على رأس الفيديس بسهولة - ويحافظ

section of the section of

٢- خفضت نسبة البلى والتآكل، والنتيجة حياة أطول لرأس الفيديو ٣- لا داعي لاستخدام منظف رأس الفيديو. ٤- لا يتسبب رأس الفيديو بتلف الشريط على الإملاق



SAMSUNG DIAMONDHEAD VCR



سقطت هراة وكريشك ثم فرض حظر

التجول في كويته الباكستانية وشاهد الناس مثات الشاحنات التوجهة الي

قندهار، والآن تعرَّت الأمور وانكشفَ

الاخرى يقول وزير الخارجية الافغاني

ولا توجد سفارات كثيرة في كابول.

وهناك بعض الدول سيرسل مندويين

لدرس الوضع على الأرض ومنهـــ

الصين ومصر ونحن نريد علاقات مع

الجميع خاصة مع جيراننا ومعظ

علاقاتنا مع الجوار جيدة، والشكلة الوحيدة مع باكستان، ولا توجد

وسالت «الحياة، وزير الخارجية

الافغاني هل انه يوافق على التحليل

القائل بوجود معسكرين خارجيين

حيال أفغنانستان احتهما تقوده

مـوسكو ونيـونلهي وطهـران ويدعم الحكومة وأخر واشنطن واستلام أباد

ويدعم المعارضة، فأجاب ونحن نتبع

سياسة الحياد الايجابي، وهي سياسة

تقليدية لافغانستان رغم انها لم تطبق

في السابق، لكن نعمل عليها الآن. وفي

المُستقبل، نريد علاقات مع الجميع

دون البخول في أي تحالفات، ولا نقيم

علاقات مع دولة على حساب أخرى.

ولا نريد علاقة جيدة مع الهند على

حساب باكستان، والعكس صحيح. ولا

نتفق على ان ثمة محوراً وان

افغانستان جزء منه،

عقبات من حانبناء

وعن عسلاقات بلاده مع الدول

تايوان تناشرالمين التخلى

عن التهديدات باستخدام الفوة

🔳 تأييه - رويتر - ناشد رئيس وزراء تايوان ليين تشان الصين

أمس الثلثاء التخلي عن التهديد باستخدام القوة لحل الخلافات مع

وقال ليين في كلمة أمام البرلمان التابواني: واناشد السلطات الشيوعية الصينية أن تتخلى بصورة جلية عن الاستراتيجية الخرقاء

وأكد ليين في الكلمة الرئيسية، التي القاها، أن أحلال السلام في

ومضى يقول: «أن أنهاء الاعتداءات في مصلحة الشعب الصيني

على جانبي مضيق تايوان». إلا انه كرر ايضاً تصريحات سابقة ان الناوات التي اجرتها

الصبين لن تمنع تأيوان من السعي الى تحقيق هدفها بتأكيد موقعها الدولي. وقال ليين ان تايوان ستواصل التأكيد ان دفاعاتها قادرة

وأوضّح أن الصين تسعى ألى تخفيف حدة التوبر. وذكرت صحيفة وتشاينا نيوز، في عناوينها أن وبكين تهدئ من

لهجتها المعادية بشأن تايوان، وللمرة الأولى منذ أسابيع لا تحمل

الصفحة الأولى لهذه الصحيفة الأنباء الخاصة بالتوتر بين بكين

الروس يواصلون عملياتهم في سائرانحاء الجمهورية

مصلحة الصين وتابوان على حد سواء وأن التوتر الأخبير أما

احتمال اللجوء الى القوة لحل المشكلات عبر مضيق، تأبوان.

بلائم. وبدا واضحاً أن التوتر بين البلدين خفَّت حدته.

## وزيرالخارجية الافغاني لـ الحياة: المستيري يسلك الاتحاه الصحيح وعلاقتنامع الهندليستعا

من احمد موفق زيدان:

■ أعلن وزير الخارجية الإفغاني لدكتور نجيب الله الأورائي أن الجهود التي تبسئلها ادارة الزئيس برهان الدين رباني لاطلاق عملية حوار بين الاطراف المتصارعة ليست على حساب الجهود التي تبذلها المنظمات الدولية ولا تتناقض معها.

واكد لافسرائي في حسديث الى «الحياة» في كابول الدولي

محمود الستيري (وزير الخارجيا

التـونسي السـابق) بدا يتـحـرك في الاتجاه الصحيح. وأبدى الوزير الأفغائي اسفه للسياسة التي تنتهجها باكستان ازاء بلاده نافياً ان تكون بلاده تقبيم عبلاقات مع الهند على حساب علاقاتها مع أي دول مجاورة. وعلق لاضرائي على الأنبساء اللتي تحدثت عن سعي المبعوث النولي لاعادة الملك السابق ظاهر شاه الى السلطة، وقال: «ان المستيري يؤكد انه لا يفضل أحداً ويود احلال السلام، ولا

استطيع التعليق على ذلك، لكن يجب ان نحترم كلامه. وأضباف الوزير الإفسفاني: وفي السابق واجهنا بعض المشاكل مة المستيري لقناعتنا انه لم يمض وقتاً كافياً دَّلْخُلُ البِلاد، وأنَّه يستمع لنصبائح من اطراف لا تقسدم أراء

محايدة، لكن يسنو أنه أخيراً بتحرك

بالاتجاه الصحيحء

الأبواب مفتوحة، لذا، نرحب بكُّل جهد لايجناد تسوية للمشكلة ولا نعتبير الحرب طريقاً لإعادة السلام، اما جهود الامم المتسحدة ومنظمسة المؤتمر الاستلامي فنحن نرحب بها ودعمناها في السابق وأمل أن تتواصل. واصاف الوزير الاضغاني: «نـدن أبلغنا فريقي الامم المتحدة والمؤتمر الاسلامي انه الي جانب جهودهم سيتواصل الحوار الافغاني الداخلي وان يكون ذلك على حساب جهودهم لأننا مرى ان الحل بنبغي أن ياتي من الافغان انفسهم. واذا توصلنا الي اتفاق وتفاهم مع المعارصية فترى ان

الافــــــــائى الداخلي التي تجسرية الحكومة سيضر أو يؤثر على جهود

المنظمَّات الدولية، قَال الفرائي ان

سياسة الحكومة دائماً هي ابقاء

هذا سيسهل نشاط وجهود الامم المتحدة ويزيل العقبات المتبقية. ونحن نقضل بالطبع إشسراك المنظمتين في العملية السلمية لأن هذا سيع دعماً اشمل وأوسع، للمساهمة الفاعلة مستقبلا في بناء واعمار، افغانستان وهذا أمر مهم في هذه المرحلة. وعن ادراج واشنطن أفغانستان على لائحة سوداء تضم اسماء الدول المتهمة في تجارة المخدرات، قال

توجد عقبات من جانبنا،

الوزير الافغاني: وصحيح انه خلال الغزو السوفياتي سنحت الغرصة العناصر المجرمة لنشر وترويج تجارة

افغانستان تعمل جاهدة رغم كل الشاكل للقضاء على زراعة المخدرات. ووضعنا على اللائحة ليس عدلاً، وانا لم أر التقرير حتى الأن، لكن اذا كانت للقرار خلفيات فيمكن في تلك الحال ربطه بأمور اخرى، وعن العلاقة مع باكستان وهل هناك سبيل التجاوز الأرصة، قال الدكتور الفرائي: «كنا نريد علاقات اخوم مع باكستان ونحن ممتنون للدعم الذي قدمته للمهاجرين خلال سنوات الجهاد رغم انه كان جهاداً للنفاع عن باكستان ايضاً. وكنا تشعر بدوآثر معينة في اسلام أباد تعمل على نسف هذه العلاقات، لكن للاسف مع تطور الأوضاع وجدنا ان

وكان ينبغي في الصديث عن هذه الشكلة وعرضها على المجتمع الدولي لتدرك باكستان خطاهاء. ورأى الوزير الافسف المسؤولين الباكستانيين لم يستجيبوا للدعوة الى تحسين العلاقات وقال ونحن مستعدون لذلك على اساس الاحترام المتبادل وعدم التدخل في شؤون الغير، وحالمًا يتوقف التنخلُّ وتظهر الرغبة في اعادة العلاقات لا

الأصر لا يقتصر على دوائر معينة

وانما يشمل سياسة الحكومة ذاتها.

وسالته والحياة، هل لديه اثباتات

على هذا التدخل فقال: «اعتقد ان الحديث عن ذلك أصبح غير صهم لأن الموقف واضبح في الت

المخدرات إلا أنني اعتقد أن هذا مبالغ

اثرمفاوضات أجرتها معهم بوساطة الأوقاف الاسلامية

## نيودلهي تعلن انسحاب الثوار الكشميريين الذين تحصنوا داخل مسجد حضرت بال 🏗 سريناغار، لندن - والصياة،،

الثلثاء أن الثوار المتحصنين داخل مسجد حضرت بال في كشمير المحتلة السحيوا من دون شروط جاء ذلك اثر مفاوضات جرت صباحاً بين الجانبين بوساطة من هيئة الإوقاف الاسلامية ألتي تشرف على ادارة المراكؤ الدينية في الولاية ذات الغالبية السلمة التي

رويتر – أعلَّنت السلطات الهندية أمس

وقَّالَ مُفُوضَ الشَّرطة في المُنطقة نياز محمود إن الثوار المتحصنين داخل المسجد بداوا بمغادرته على دفعات فسيسا واصلت قبوي الأمن الهنئية اجراءاتها الأمنية المشتدة في

وكسان حسوالي ٢٥ من أنتصسار ـة تحرير جامو وكــشـمـيـر، الإسلامية تحصنوا في المسجد أثر اقدام السطات الهندية على اقتحام مركز لهم في جوارة ما اسفر عن مقتل تسعة أشخاص. وكان المراقبون تخوفوا من ان تنفذ الهند تهنينها باقتصام المسجد اليوم الأربعاء في حال أصبر المتحصيون داخله على مسوق فيهم، منا يؤدي الى مواجهة مثل تك التي حصلت عام

خسسون نلكء شن وزير علي هُجُوماً شُعيداً على الهند والتهمها بتحويل كشمير الى ساحة قتلء مُشيراً الَّي إن ٥٠ أَلْفاً مَن سكانها قتلوا برصاص الجنود الهنود خلال الاعوام

وكان الورير الباكستاني يتحدث مام مؤتمر للجنة صقوق الأنسان التابعة للأمم المتحدة في جنيف امس. واعتبر اصف على أنَّ أعلان الهند عرصها على اجراء انتخابات في عشمير لا يعنو كونه مسرحية هزلية نك أن أعصال الشروير والتجاورات

تطغى عادة على الاقتراع. واستعسر التوثر في مدينة سـريّناغـار امسّ لليـوّم الثّالث علي التوالي. وأقسانت مصسانر اسلامية

لاعتداء بالصواريخ. وتقلت المصاس

ان منزل سيد على جيلاني وهو أحد أبرز القآدة الاسلاميين تعرض للتنظيمات الكشيميرية ان الاعتبداء

تفسها عن شهود ان سيارة عسكرية تابسعية للجيش الهندي شيوهدت تجول في مستحيط المنزل قسيل الأعتداء. وأضابت مصافر «مؤتمر احزاب الحرية، الذي يعتبر جيلاني من أبررُ قائله وهو الأئت لاف الأوسع

القائد العسكري للثوار الكشميريين مسعود علم ملثما وحوله رجاله في احدى مناطق سيطرته امس (رويتر) يأتي في اطار المحساولات الهندية لتصفية الزعيم الاسلامي. وياتي نك في اعقاب سلسلة محاولات لاغتيال عَنَّد من الْقادة الكشميريِّين من بينَهم عبدالغني لوني وياسين مالك وشأبير شأه النبن نجوا جميعاً من محاولات اغتيال أخيراً.

### حكومة كول أقوى ممامضي بعد زوال مخاوف من سقوط حلفائها

اوكسناوا النابانية ماساهيدي اوتا

امسس التلثاء اصراره على رفض توقيع

عقد تجديد البحار اراضي القواعد الاميركية في الجزيرة على الرغم من قرار

من المحكمــة أول من امس قــضى بعكس

وكنائث احدى المصاكم امرت الحناكم

بناء على طلب الحكومة الاثنين ان يوقع

عقود تجديد الايجار التي تنتهي مدتها في

٣١ الشهر الجاري. وأعلنت وكالة انباء بجيبجي، أن اوتا

اطلع مبعوث وكالة الدفاع اليابانية على

قراره خلال زيارة قام بها الاخير الى ناها

عاصمة هذه الجزيرة في المحيط الهادئ

التي تقع على بعسد ١٦٠٠ كلم جنوب

وأستنادأ الى القانون، يتعين على

الحاكم ان يوقع على العقد في حال رفض

اصحاب الأراضي التوقيع عليه. وكان ٣٥ من اصحاب الأراضي رفضوا تجديد عقود

ايجار ٣٥ الف متر مربع للقواعد الأميركية.

وفي حال رفض الحاكم التوقيع على العقد

بامكان رئيس الوزراء القسيسام بذلك لكن

ويطالب سكان اوكيناوا برحيل القوات

الامسركية التي تحتل ٢٥ في المئة من

لقترة قصيرة.

 على الرغم من الخسسائر الكبيرة التي تكبدها الصزب الاشتراكي الميموقراطي في الولايات الالمانية الثلاث حيثٌ جرت انتخابات نيابية محلياً الاحد الماضي، قان الاشتراكي تمكن من الحفاظ على سيطرته على الولايتين اللتين يحكمهما هما شليسفيك - هواشتاين وراينلاند - بغالتس. ولم يتمكن الحزب الديموقراطي المسيحي من انتزاع السيطرة عليهما على رغم من التقدم الملموس في الاصوات الذي حققه. بينما استمر الحزب في الحفاظ على مواقعه في ولاية باس - فورتمبيرغ حيث يتولى الحكومة المدلية. وكان الحرب الديموقراطي الحر (الليبرالي) القائز الأكبر في الانتخابات

حلية على عكس التوقعات، أذ لم يتمكن من الحصول على نسبة الخمسة في المة الضرورية لاحتلال مقاعد البرانانات الثلاثة فحسب بل حصل على حوالي عشرة في المنة في ولايتين وسنة في المنة في الولاية الثالثة. وحقق حزب الخضر تقدماً ملَّموساً في ولايتين (حوالي ٣ في المنة) وحافظ على مواقعه في الثالثة. ولم ينجح اليمين المتطرف الاغي معقله في ولاية بانن -فورتمبيرغ حيث عاد «الجمهوريون» وحصلوا على نسبة عشرة في المئة تقريباً،

رهي الولاية الوحيدة التي يتمثلون في برلمانها من أصل ١٦ ولاية للأنية. ويعتبر المراقبون في بون أن نتأنج هذه الانتخابات التي لم تتجاوز نسبة الاقبال عليها الخمصة في المئة وترتدى اهمية وطنية اكثر منها محلية السباب عدة اهمها، أن الجميع كأن يتطلع الى مصير الحرب الليبيرالي وبالتالي الى صير الانتلاف الحاكم في بون، ذلك ان سقوط الليراليين في الولايات الثلاث الأخيرة أو في اثنتين منها على الاقل، سيسقط بدورد التحالف بينهم وبين الاتحاد السيحي بزعامة للستشار هاموت كول لاته لن يكون مقبولاً سياسي ستمرار الحكم مع هذا الحزب في حال خسر ثقة الناخبين في كل الولايات.

وكان من شُرِّن نك ان يؤدي الى تحالف غير مريح بين الديموقراطيين لسيحيين والاشتراكيين اوحل البرلمان الاتحادي والدعوة للى انتخابات عامة مديدة قد تكون مقدمة لوصول حكومة اشتراكية ألى الحكم بالتحالف مع حزب الخضر. اما وقد فاق نجاح الحزب الليبرالي التوقعات (النيعوقراطيون السيحون يعزون ذلك الى قيام نسبة من ناخبيهم بانتخاب الليبراليين للحفاظ على الانتلاف الحاكم في بون)، فإن حكومة كول تبدو الدوم اقوى من أي وقت

### بنغلادش، البرلمان يقر تعديل الدستور لاجراء انتخابات تحت اشراف حكومة محايدة

في بنغلانش اعس الثلثاء مشروع قَأَنُونَ يَقْضَى بِتَعْدِيلِ دَسَـتُورِ البِلَادِ بِمَا يِتَبِحِ تَنْظَيِمِ انتَخَابِاتِ اسْتَراعِية تشرف عليها حكومة مصايدة وانتقالية وهو اجراء تطالب به المعارضة منذ سنتين.

وكسانت المعارضة قاطعت الانتخابات في ١٥ شياط (فبراير) الماضي التي انت الى فور الصرب القومي الحاكم برعامة رئيسة الوزراء خالدة ضياء بغالبية كبيرة وطالبت المعارضة بإلغاء نتائج الاقتراع واستقالة رئيسة الوزراء فورأ. واكنت

👑 أن أقل من خسسة في المشة من الناخبين شاركوا في الأقتراع وان الحكومة لا تتعتع بأي صفة شرعية. وطالبت للعسارضية باحسراء انتـــَـَـــابات جـــىدة في ظل حكومــة محائدة وانتقالية.

وبعد مناقشة استمرت ست ساعات، تبنى اعضاء البرئان آلـ ٣٦٨ وغالبيتهم من الحزب القومي مشروع القانون بالاجماع.

ويتسمعين ان بوقع الرئيس عبدالرصعن بيسواس على للشروع الذي تقدم به الصرب القومي الاسبوع الماضي قبل ان يصبح قانوناً.

زهاء وه مسلح شيشاني في عدد من أحياء العاصمة.

برنامج التسوية. وطلب الرئيس التترى نتمي شايمييف أن تتضمن الخطة اع لأن العسف وعن الزعيم جسوهر دودايف

### حسبولاتوف: ٦٠ الفمدني قتلوا في الحرب الشيشانية

على ردع أي معامرات عسكرية،

بعدما أجمع اصحاب الأراضي على ضرورة طرد الجنود الاميركيين

حاكم جزيرة اوكيناوا يتحدى طوكيو

ويرفض تجديد عقودايجار القواعد الاميركية

اميىركى فَي جَـزَيرة اوكـيناوا من اصلَّ لله ٤٧ الفا الموجوبين في اليابان.

لجنود اميركيون على اغتصاب تلميذة في

الد ١٢ من عصرها في ايلول (سبيتمين)

الماضي. وحكم عليهم مؤخراً بالسجن سبع

اليابانيين والاميركيين لاهتراح اتضاد

اجراءات بحلول نهابة العام بهدق خفض

النتائج السلبية المترتبة على وجود

القواعد الإميركية في هذأ البلد. وسُبِيتُم البحث في هذه المسالة في العمق خلال

الريارة الرسمية التي يقوم بها الرئيس

من جهة أخرى بدأت السلطات

اليبابانية امسس اقامسة سياج حول

احدى القواعد الامسيركية في اوكيناوا

حيث ستنظم تظاهرات عدة أحتجاجاً

على الوجــود الامــيــركي في هــــده

ومن المقرر ان يستكمل السياج اليوم

الأربعاء لحماية مركث اتصالات للجيش

الاسيركي يقع في سوبي قرب قرية

بيلٌ كلينتون الى طوكسو من ١٦ الى ١٨

ئيسان (ابريل) المقبل.

وشكلت اخسرا لجنة خاصنة من

واشتنت حنة التوتر بعدما اقدم ثلاثة

🔳 أعلن وزير النفاع الروسى بافل غراتشوف أمس الثلثاء لن دالعمليات الكبرى، في الشيشان سنتوقف مطلع الشهر القبل لكنه حنر من أن «السلام لن يحل قسريبسأ، وبدأت القسوات الروسية عملية واسعة أي العاصفة غروزني ومتاطق أخريٍّ. ودعا رئيس البرلان الروسي السابق رسلان حسبولاتوف الى وقف ضوري للحرب التي قال انها الت الى مصرع ٦٠ آلفِ مستني وقيام رضاشتية، في

وكان غرانشوف عاد الى موسكو امسس من زيارة مسفاجئة قام بها الى غسرورني وأعلن ان والعسمليسات الكبرىء ستتوقف بعد خطاب يلقيه الرئيس بوريس يلتسن الأحد ويكثبق فيه برنامج التسوية. وأشار الوزير الى أن الخطة ولا تستبعد عمليات جَــزئيــة، ولكنها تركـز على لجــراء منف اوضنات سلمينة. ولم يوضح غراتشوف للقشرح للتفاوض ولكن المراقبين يشيرون الى ان موسكو تركز خلال الأونة الأشيرة على الصوار

والشيشاني – الشيشاني، ورداً على سؤال عن أفاق التسوية قال وزير النفاع ان دالسلام لن يحل قريباً، وتوقع أستمرار عمليات «العصابات» وأكد ان قواته سنشارك

العطيات الروسية واستنصر أمس قنصف بلدتم

سأمساشكي وبالمسوت في الجنوب الغربي واعترف غراتشوف بان قواته تواجَّبُهُ «مـقَّـاومــة ضــارية، هذاك. وأصلرت وزارة الإعلام في حكومة جوهر دودايف بيانا أمس قالت فيه ان القصف التي الى مصرع ١٣ استيراً

روسياً في البلدتين. ونقلت وكالة دانتسرف اكس، عن مصنادر في وزارة الداخلية ان عملية واسعة النطاق بدات في غروزني امس توقع ان نشارك فيها وحدات من وزارة النفاع بعد وصول مطومات عن حشد

ويشبير للراقيون الى ان موسكو تسعى للى احراز انتصارات عسكرية وانهاك المقاومة قبل اعلان يلتسن

والسراكة في للفاوضات. وتكر أن منودايف يسكن تجسريده من السلاح بأيدي دودايف نفسسه، وتابع ان

الاقتراحات الداعية للى حصر الحوار مِنْ الْأَطْرَافَ الشَيشَانِيةَ لِنْ تَوْدِي الِّي

نتائج ایجابیة، واحد أن على موسكو تعبیم متنازلات. حسبولاتوف

سرت بعسوة معاثلة عن سببولاتوف (الشيشاني الأصل) الذي وجه رسالة مفتوحة الى قيادة البريان الروسي نشرتها امس صب سنيرافيسيمايا غازيتا، نكر فيها ان عند القَّتَلَى من المنتين زاد على ٦٠

وقسال أن تلحسرب دمسرت ٣٧٠ من أصل ٤١٠ مدن وقرى في الجمهورية الشيـشانية التي اضطر الى هجرتها ٤٠٠ الف (سـكانهـــا ١,٢ مليــون وأضباف ان معسكرات اعتقبال

اقسيست جنوب روسيها وفسهها شيشانيون بينهم صبيان في عمر ١٢ سنة يتعرضون للتعنيب والاهانات. وقال أن هذا الوضع لم يكن له مشيل في العسالم باستستناء كمبوبيا في رُمَنَ النكسَّاتُورِ بِوْلُ بِوتْ. واشبار الي ان هناك ١٠٠ الف جسريح لا يتلقون مساعيدات طيبية ويضطر غالب سكان الجنمنه ورية الّي الإقنامية في بيسوت مسمعة ولا يحتصل حتم المتقاعدون على مرتباتهم إلا يشروط لحكومة دوكو زافغايف المستودة من

وشسد رئيس البسرغان الروسي السابق على أن المسؤولين عن الجرائم يشعرون بانهم داسياد روسياء، وقال انهم يكرسون في البلد دف السياء

وعلى رغم ان حسب ولاتوف كان يعسد من آلد خسمسوم دودايف فسإنه وصف أنصاره بانهم محركة مقاومة جماهيرية، ترد على ممصية وعدوان وارهاب الكرملين. ومن دون تسميه دودايف قال

حسبو لاتوف أن قادة الصركة وافقوا على خبطة وضعها (حسبولاتوف) نصبت على بقاء وحدة الجنسي (المواطنسة) والحسدود والعسملة والتخلي عن وجود جيـش شيشاني. واضحاف ان محوسحو عطـات التوصل ألى التفاهم بوقفها المفاوضات وانتهاكها الاتفاقية العسكرية ألتي وقعمها الجانبان في ٣٠ تموز (يوليسو). وأشسار الى ان لنيه معلومات إن يلتمن امر خالل لجتماع عقده منجلس الأمن القومي لبحث الأزمة الشحيشانية بتحقيق وأنتصار عسكري صريح بصرف النظر عن الخسائري.

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة. نلك أن توريع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في المملكة المتحدة. أينما كنت في أكتر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتا ندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كمل وقت.





مطارقيشرو لتدن

بين تركيا والاتحاد الاوروبي

بعدرفض أثينا اقتراح يلماظ الدخول في حوار

باسم الحكومة اليونانية بيميتريس اعلنت وريرة الضارحية الإيطالية ريبساس في بسيسان: ولتسقم تركسيسا سورانا انييلي التي تشولي بلادها بالخطوة الأولى باطفائها بؤرة التوتر الرئامية النورية للاتحاد الاوروبي ان اجتماع مجلس الشراكة بين الاتحاد وتركيبا الذي كان مقررا امس الثلثاء في بروكسيل تأجل الى موعد لاحق.

> المطس وأوضحت انبيلي بعد اجتماع مجلس وزراء خارجية بول الاتحاد الاوروبي في العاصمة البلجيكية ان المجلس داع تبس من المناسب تأجيل اجتماع مجلس الشواكة مع تركيا كي يكون هنا الاجتماع منعراً، واضافت واخننا علما بالتصريحات المهمة التي اللى بها رئيس الحكومة التركية (مستعود بلماظ) الاحد وهي تشكل عنصرا ايجابياء وقالت انه في اي مسعى لايجاد تسوية يجب ان يكون

الطرفان متفقين دوهما السوم غير متفقين وكان يلماظ دعا الى احراء محوار واسع لحلَّ الضَّلافَ الَّ السَّرِكُ بِيهُ -اليونانية بطريقة سلمية، لكن اثينا لم تُتَجَّاوِبُ مِعْ هُذُهِ الدعوة. وقال النَّاطِقُ

التي برزت أحسراً في علاقاتنا، مع ازمنة جنزيرة أيميناً (كنرداك حسب التسمية التركية) في بصر ابجه ورياستبدال اعمال سلمية بتهديداتها ولم يحدد سوعد جديد لاجتساع وسيكون اجتماع الشراكة المقرر بين الاتحاد الاوروبي وتركيا في

حال انعقاده الأول من هذا النوع منذ تطبيق الوحدة الجمركية بين الفريقين مطلع كانون الثاني (يناير) وكنَّان يلماظ اعبرتِ اولَ من امس

عن خُيبتَهُ من الرد السلبي اليوناني على دعوته لاجراء حنوار واسع لحل الضلافات بين انقرة واثبنا بطريقة سلمية. وقال بلماظ أمام نواب حربه، الوطن الأم في انقرة: النس هذا الرد الإبجابي الذيكنا نتوقعه على بعوتناء واضباف وسيقابل سفيرنا في أثينا رثيس الوزراء (اليوناني كوستاس سيميتيس) واعتقد ان الحكومة البونانية ستتباكد بشكل افضل من صبقتاء

الدولار \* في سوق لندن ر. ه. ، ۱۲ توقیت لندن ا

ALHAYAT / BUSINESS

فى سوق لندن

ولفنسون: البنك الدولي مستعدلتمويل

المزيد من المشاريع الانتاجية في مصر

(مزيج برنت) (دولار - برميل) تسليم ايار (مايو) ٢٦

النفط

Y-, 1-

الذهب في سوق لندن اقفال الثلثاء \$ 499. 1-السعرالسابق 794.9.

## ارامكو السعودية تؤجل توسعات قيمتها ٢ بليون دولار

## سنام بروجتي الايطالية تفوز بعقد الطرق في حقل شيبة السعودي

🗆 حدة - من عمر ادريس:

س ونداء تايوان ليين تشان له باستخدام القوة لحل الخلافادن البلسين خفت حدته

ولملن التبايواني وأناشد العطار ودة جلية عن الاستراتيجية النولة

لاه جسيد عن المسعواليجيه الغزة المحكلات عبر مضيق، تأيوان ألقي القاها، أن أحلال السلام المدينة الخير أم

ـ اءات في مصلحة الشعب *المي*ز

ت سبابقة ان المناوات التي لجرنه ، المى تحقيق هدفها بتأكيد مرتب واصل الشاكيد ان دفاعاتها تارز

محديث صوير. زَّ هَي عناوينها أن "بكين تهديام وللمرة الأولى منذ أسابي لا تعر بة الأنباء الخاصة بالتيتر بذبك

ى سائر انحاء الجمهورية

الاقتراحات الداعية الى حصر قطإ

بين الاطراف الشيشانية لن تؤتو لم

مُتَّالِّحِ الْجَابِيةِ، وَأَكْدُ أَنْ عَلَى مُوسِمُ

مستبولاتوف (التسيشاني الإصلالات

وجه رسالة مفتوحة الى قبادة فبراأ

الروسني نشسرتها اعس مستنيك

الميرافيسيمابا غارينا الكرنباء

عبد القبتلي من المنتين ولا علم ٠٠

أصل ١٠٪ عنن وقرى في الجمهورية

الشيسشانية التي اضطر أن دجرنبا وعد الف اسمكانهما ١٠١ عالميان

وأضاف إن معسكرات النفار

أقسيست جنوب روسينا وفبها

شيشانيون بينهم صبيان فيعرا

سنة يتعرضون للتعنيب والانت وقال أن هذا الوضع لم يكرله سند في العسمالم باستستناء كبروبالم ندكت اتور بول بوت واتارار ان هسناك ١٠٠ الف جسريع لابتقيا

المتقاعدون على مرتباتهم إلابثرة لحكومة دوكو زافغايف السوائا

السابق على أنَّ المُسؤولينَ عَنَ الدِرْثَ يشعرون بانبع «اسياد روسا، وا نهم يكرستون في البلد فالت وعلى رغم ان هسبولاتوا كا بعد من الدخصور بوداية لله وصف أنصاره بانهم احركة ملالا جماهيرية، ترد على معجبة ل<sup>عال.</sup>

حسبو لاتوف لن قادة الحركة وقال على خصفة وضعها (حسبولاية نصبت على بقاء وحدة البس (المواطنة) والصدود والعب وانتخلي عز وجود حيث في التسوصل الى الشف المربونة المفاوضات وانتهاكها الانك العسسكرية التي وقعمها التأ في ٣٠ تصور (يوليسو) واشار ال

لسيه معلوصات أن بلتسن لبحث الإزمة الشسيشانية با

دانتصار عسكري صريح بصرف

لماط الدخول في حوار

للقود بين الاتصاد الاوروسي وتريكا مال انعقاده الاول من هذا للذات مال انعقاده الاول من هذا يمن ي تطبسيق الوصدة البسيد

و ارهاب الكرملين ا

وقبال از الصرب بمرت ۱۳۰۰ تر

حسبولاتوف

سدرت دعسوة مشاتلاء

تقبيم وتنازلات،

تخفيف حدة التوتر.

🗷 فيازت شيركية وسنام بروجيتي الإطالية بعقد تشييد الطرق المؤدية الى أبار النفط في حسقل شبيب السبعبودي للواقع في الربيع الخسائي بالقرب من الحدود مع دولة الاصارات العربية المتحدد، وهو الحقل الرئيسي في الخطة الحالية لرفع طاقة انتاج النَّفُطُ النَّمَامِ اِلسَّعُودِيِّ الَّي ١٠١ مليونُّ برميل يوسيةً، اذ يتوقع وصول حجم العلب في نهاية السنة الجارية على التغط الضَّام الذي تنتجه وارامكو، الي نحو تمانية علايين برميل يومياً.

وبلغث قيصة العقد الذي تضامنت احدى شرفات المقاولات السّعودية مع الشركة الإيطالية على تنفيذه نُحَو ٣٠ مليون دولار. وترامن فور الشركة الإيطالية بهذا

العنقد مع قرب قيام اللجان الغنية والتسجسارية فيءارامكوه بدعسوة الشركات العالمية تتقديم عطاءاتها س لجل تقاسم عقود تطوير حقل شبيبة والشي تقسشمل على اعتمال الصفر وْلْكِيكَانِيكا والمبسانِّي والكهسوباء، لأَ قَرَرَتَ شُنْرَكَةَ «بارسونزْ» الأميركيةَ وهي الشركة الهندسية المشرفة على ادارة الشروع ضمن عقد تيمته ٨٠ مليون دولار، تقسيم عقد المشروع الى لجزاء

ومنتساعد الطرق المعبدة التي ستنفنها الشركة الابطألية في تسهيل تنقل فسرق التنقسيب عن النغط في منطقة الربع الضائي وهي عمليات اعتفدشها وأرامكوه بشكل متزامن مع غرار تطوين حنقل شبيبية في العباد

ويتوقع ان تسفر هذه العقليات عن اكت شنافات نفطية جديدة على اعتبار ال النطقة غنية بالمضرون النقطي وان حقل شبيبة تغسه لم يكن يستغل تجارياً من قبل، اذ تهدف خطة التطوير النحالينة للصقل الوصبول

بالانتباج الى ٥٠٠ الف برميل يوميناً. ﴿ ٧٠٠ الف برميل يومسياً بمثل مراحل وماستطاعة هذه الزيادة في الانتاج، بالإضافة الى توسىعات في ثلاثة حقول سعوبية اخرى تصل طاقتها الى ٢٠٠٠ الله برميل يومياً، جعل

الانتساج السـعـودي يصل الي ٩٠١ طيون برميل يوميا في سنة ٢٠٠٠. الى ذلك قرر مجلس ادارة شبركة وارامكوه السعودية اخبيرا تاجيل التوسعات المقررة بحلول سنة ٢٠٠٣ لتوسعة ثلاث مصاف للنفط في جدة والرياض وينبع وهو المسروع الذي قدرت كلفته بنجو هر؟ بليون دولار، لذ كان مقترضاً اضافة طاقة انتاجية المعاة ينبع بنصو ٣٤٠ الف برميل يومياً من العارولين والعار والديزل ووقود الطائرات كذلك زيادة الطاقة الانتاجية لمصفاة الرياض لتصل الى

نصو ٢٥٠ الف برميل يومياً وزيادة انتاج مصفاة جدة. وكان مقرراً ان تبدا اعمال توسعة المصافى الشلاث في شمهر حريران (يونيو) المقبل على أن تنتهي بعد ١٨ شهراً من بدء العمل.

واظهرت براسبات مكتفة قامت بها وارامكو، عن المصافي وتقدير العمر الافتراضي لمشاثها والصاجات المطية والتصدير من منتجاتها ان الانتساج الحسالي يغطى المسلجسات المحلينة والتصمين حشى سنة ٢٠٠١ من دون الصاحة للبدء بتوسعات

واوصت الدراسسات بتكشيف عمليات التطوير لانظمة التحكم في تشسغيل المصسافي وزيادة القندرات للاستفادة من الطاقات الحالية بشكل متكامل بحيث ثتم زيادة انتاج مقادير المنتجات البترولية الخفيفة المربحة مسئل البنزين والقطرات الى المسد الاقصى مع تقليل انتاج كمبات زيت الوقود الذي يحتوي على نسبة عالية من الكبريث، خصوصاً أن مشبروع رْبادة انتاج مصفاة راس تنورة الى

انتاجها ٢٥٥ الف برميل بومياً.

لشسركستي وسستسون اند وبسستسر وتخزين المنتجات البترولية المكررة.

وتصل القدرات التكريرية لشركة «ارامكو» داخل السعبودية الى نصو

وكائت مصلار صناعية سعودية

منقدمة من تنفيذ الاعمال الفنية، وهو المشسروع الذي النفسقت دارامكوء على عقوده حشى الأن نحو ٨٠٠ مليون

وتملك دارامكوه ايضا حصة شركة وبشرولا، في مصنفاة رابغ التي يبلغ واعتمدت اخبرأ تنفعذ برنامح

شامل لتطوير انابيب توزيع المنتجات في جميع المصافي السنعودية تبلغ كلَّفْتُه ٢٨٠ مليسون دولار، وعهدت الاسبركية وولافانء الكندية القسام بدراسات تقصيلية عن تطوير انظمة التسحكم في المصافى وصحطاتها

١,١ مليون برميل يومياً بالإضافة الي حمصية تريد على ٢١٥ الف برمسدل يومياً من خُلال عشاركتها في ملكية ثلاث مصاف اخرى هي مصفاة ،شركة الزيت العربية، في النفجي بمشاركة يابانية - كويتية وتبلغ طاقتها ٣٠ الف برميل يومياً وصصفاة ،صوبيل، في ينبع وطاقتها ٢٠٠ الف برميل يومياً ومصفاة «شل، في الجبيل وطاقتها ٣٠ الف برسيل يومياً و٢٠٠ الف برميل من المشاريع المُشتركاة في

رجمت قيام ءارامكوء بدرس اقامة خط انابيب يربط بين مصفاة ينبع ومحطة توزيع المستقات البترولية في جيزان لنقل أغواد البترولية المكررة لتوفير حاجات المنطقة الجنوبية لتقليل كلفة نقل المواد البشرولية المكررة بواسطة الشاحفات، عن طريق نقل هذه المواد من بقسيق (شسرق السسعسودية) الى محصفاة ينبع لتكريرها عسس خط الانابيب الذي بربط بقيق مع ينبع

بطول ۱۲۰۰ كيلومتر.

## لقاء مبلغ ٢٤٨ مليون دولار قـوي وتعشمه على قريق اداري من نوي الكفاءات المالية، وقد كانت قوة

اسم سيمونز في جميع انحاء العالم

والعمق الذي يتمتع به فريق ادارتها

احدى العوامل الحاسمة وراء قرارناء.

مجلس الادارة والرئيس التنفيذي

المسؤول في استيموتزه القد قامتٌ

سيمونز بخطوات مهمة خلال الأعوام

الخمسة الماضية لتدعيم موقعها

الرائد في هذه المساعبة وتوطيد

ركائز النَّمو الدولي، لقد شهدنا الحاجة الى الإنسقال الى الرحلة

التالية من توسعنا - الحضور الدولي

- التي تنطلب شيركاء حبداً وزيادة

الطاقة المالية ليينا حيث تعطينا هذه

العملية هذين المصدرين من مصادر

القوة، وفي نطاق عملية التملك

حصمل دانغيستكورب، وادارة

مسيعونزه على اسمهم الشركة من

شركات تامِعة لـ ميرل لينش كامينال

بارتنرزء ومن برنامج صيمونزء للكية

الموظفين للاسهم. وبالاضافة الى مبلغ

٣١ مليون دولار تم الحصول عليه من

عملية البيع، فإن برنامج أسيمونز، للكية الموظفين ما زال يحتفظ بنسبة

١٠,١ في الثنَّة من الإسهم في الشركة.

وارتفعت ايرادات صيمونز، الي

٤٩٠ عليسون دولار عسام ١٩٩٥ بزيادة

قسدرها ٢٠ في المُنسة بِالمُقساريَّة مع

ايرادات بلغت ٢٩١ مليسون دولار في

وقسال زمنون اس. ناي، رئيس

🖿 اعلن دائفستكورب بنك، امس عن تملك شركة ،سيمونز ، ثاني اكبر شركة لصفاعية الأسترة في الولايات المتحدد، في صفقة تقدر قيعتها بنحو ۲۲۸ مليون دولار. وقسال بيسان ان دانفسستكورب،

بالاشتراك مع ادارة شركة اسيموثره تملك ٩ . ٨٤ في المثَّة من اسبهم الشركة فبيميا سيبواصل برنامج موظفى سيمونز، لامتلاك الاسهم (اي. اس او. بي) الاحتشفاظ بملكية ١، ١٥ في الْمُنَّةَ مَنَ الأسهم فِي رأس مَال الشركة. وقاصت شركة «كيميكال سيكيوريتيز» باعسمال الإستنشارة الماليسة لَ وَانفُستِكُورِبِهِ، وتستَخْدُمِ الشَّرْكَةَ التى تصنع مفسارش دبيوتي رست، و-بأكير، والتي يقع مقرها في مدينة اتلانتا (ولاية جورجيا) ٢٥٠٠ موظف يعملون في مصانعها الـ ١٨ المنتشرة في ١٥ ولأية في الولايات المتحدة وبورتوريكو، وينكر ان سيمونزء هي الشبركية الموردة للميقيارش ليلالعياب

الإولمبية نسنة . ١٩٩٦ وتعليسها على الصبضافية قبال كريستوفر اوبراين عضو لجنة الادارة التنفيذية في وانفستكورب، ءان استملاك شركة سيعونز يتماشى مع فلسفننا الاستثمارية التي تركز على عسلامسات تجسارية مسعسروفسة ومشهورة وتتمتع بوضع استراتيجي

(اكتوبر) ١٩٩١٠

### .1997 ple سعرسلة اوبك يتجاوز سعرالقياس البالغ ٢١ دولارا

🗷 لندن – رويتر – قال مسؤول في المستمر في اسواق المعاملات الاجلة منظمة الدول المصدرة للنفط (اويك)

وتستخدم داويك، سلة من سبع امس الثلثاء أن سيعير سلة ثقوط داويك، بلغ ٢١,١٧ دولار للبرميل امس خامات خفيفة للارنتها بالسعر الستهدف. وهذه النفوط هي مزيج الأثَّذِينَ وَشَي المرة الأولَى الذَّي مِتْجَاوِرْ. فيها سعر القياس المستهدف البالغ صحصاري من الجسزائر ومسيفاس الانتوئيسي وبوئي لابت النيجيري والعربي الخفيف من الملكة العربية ٢١ نولارا للبرميل منذ تشيرين الاولّ وقال المسؤول ان سعر سلة نفوط ، اوبك، ارتفع بشبكل حساد في الإيام الاخسيسرة في انعكاس للانت عساش

الحكومة رفضت أول من امس الاثنين اقتراحا من وزير الرَّراعة دوغلاس هوغ بابادة جزَّه من قطعان الابقار المهددة بالوباء. واكد اشداون للاذاعة البريطانية ان «ذلك سيكون فُصَيِحة كبيرة، اذا قرر الوزراء عدم المُضي قدما في ابادة الماشية بسبب كلفة العملية. وراى اشداون أن الحكومة وتعلقُ أمالا عُلَى اعادة انتخابِها، وربعا عبر بنس اقل في فاتورة الضرببة، قبل اتخاذ الإجراءات الضرورية لضمانً

متلاحية المواد الغذائية وانقاذ اسلوب حياة عشرات الآلاف من الاشخاص النبن معناشون من الصناعات الزراعية، وسالت الاذاعة دوريل أسرفض مرتين الشعليق علم مضمون مناقشات الإجتماع الوزاري أول من امس لكنه ائتهى الى القول أن انعكاسات كلفة مثّل هذا الإجراء على امكان خفض الضرائب قبل الانتخابات طم ترد في ذهن الحكومة، واضاف دوريل أن «الدلائل تظهر أن البقرة البريطائية مُنتَج مضمون بالمعنى الإخلاقي للكلمة، وفي هذا الإطار فإن القيام بما هو غير ضروري سيشكل هذا

🛘 القاهرة - من جابر القرموطي:

# دعا الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور

عصمت عبدالمجيد المؤسسات المالية الدولية الى توجيه مساعدات عاجلة للغسطينيين في الضغة الغربية وقطاع

غرة لمواجبهة الطوق الامني الاسترائيلي المفروض على

مناطق الحكم الذاتي. وكان عبدالمجيد التقى امس رئيس البنك الدولي جيمس

ولفنسون واطلع على تردي الوضع الاقتصادي في قطاع غرة. وطالب البنك بتقديم مساعدات عاجلة لتنفيذ مشاريع

كُمَا نَقُلُ الى ولفنسونَ قلق الجامعة من استُمرار الحصار وارتفاع معدلات البطالة في غزة الى ٨٥ في المثة

من اجمالي القوى العاملة فضلاً عن الجسائر التي يتحملها

الآقتصاد الفلسطيني والتي تبلغ يومياً ملبوني دولاً. وبحث عبدالمجيد مع ولفنسون ايضاً في امكان تنفيذ

بروتوكول التعاون بين الجامعة العربية والبنك الدولي

الذي وقع في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٤ ويتضمن مجالات

التنسيق الشدرك بين الجامعة والبنك خصوصاً في مجال

🗷 لنَدَنْ، بِروكسيل – «الصياة»، ﴿ فَ بِ، رويشر – نَفَى

وزير الصحة البريطاني ستيفن دوريل أمس الثلثاء ان

تكون حكومته قررت عدم اللجوء الى خيار ابادة القطعان

المصابة بمرض مجنون البقره لأن كلفة مثل هذا الاجراء قد

وكان دوريل مرد على إنباء نشرتها الصحف وريدها

زعيم الحرب الليبرالي الديموقراطي بادي اشداون عن ان

تَجِعَلُ مِنَ الصِعِبِ خَفْضَ الْضَرائبِ عَسْمِةَ الانتخابات.

البنية التحتية وخلق فرَصُ وظائف جديدة للفلسطينين.

هاشلاً. واذا انف قنا المإل في ابادة الماشبيـة فيان هذا المال سيكون قد اهدر ايضاً، في بروكسيل، عقدت امس الجنة البياطرة، الأوروبية التابعة للاتحاد الأوروبي اجتماعها الثاني في يومين للنظر في أزمة مرض دجنون البقرء. وكان

البيئة والموارد البشرية والتعليم. كما احاط عبدالمجيد رئيس البنك النولي علماً بطلب جيبوني للحصول على

مساعدة اقتصابية من البنك الدولي. الى ذلك اكد ولفنسون ان المهام الرئيسية للبنك تتمثل

في معالجة الوضع القائم حالياً من خلال ارساء مفهوم

جوهري يقوم على حقيقة عدم امكان تحقيق سلام في عالم

يُعضَى في عَمَلية التَنْمَية بسُرعتين مختَلَفتين، مَا يؤكدُ

مُسرورة التوازن الاقتصادي والتنموي بين بول العالب

مشيرا الى حرص البنك والهيثات المهتمة بقضايا التنمية

على عيم بقاء عالمن منفصلين لحدهما للاغتياء والأف

للفقراء. وأوضح إن امام مصر فرصاً عدة لبحول اسواق

مهمة وكسب مؤسسات دولية، لافتاً الى ان الأمر يتطلب من

وجهة نظره انجاز اجراءات منها ضرورة توفير مناخ اقتصادي يمنح الثقة للمستثمرين الدوليين والمعليين

وقال ولفنسون ان البنك مستعد لتمويل ألمزيد من

المشاريع الانتاجية في مصر. وسيبحث في هذا الامر خلال

لقَّالُهُ الْرِئْيِسُ الْمُصرِّي حَسنَي مَبارِكُ وَالدَّسَور كَعَالَ الجنزوري رئيس الوزراء ووزراء المجموعة الاقتصالية

رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور طب عقد مثل هذا الاجتماع لاعادة النظر في حضر استيراد البقر من بريطانيا الذي اتخنته المقوضية الإوروبية مساء الالذين. وكانت المفوضية اقرت حظراً على استيراد لحوم البقر البريطاني ومشتقاته في خطوة اولى لحماية المستهلكين وتركت مسالة ابادة القطعان المشتبه في اصابتها بفيروس

«جِنُونَ البِقَرِ» مَفْتَوِحة ومؤكولة للحكومة البريطانية. من جهتها اعلنت شركة الخطوط الجوية البريطانية وهي اكبر شركات الطيران في بريطانيا أنها انضمت الى العشرات من شركات الطيران في حفل تقديم اللحم البقري

البريطاني بسبب الخوف فن مرض مجنون البقرء. وأعلنت وزارة الصحمة الفلسطينية انها قررت عدم استيراد الابقار واللحوم من بريطانيا بعد تسجيل بعض

حالات الاصابة بمرض مجنون البقر، في هذا البلد. وأفانت ،وكالة الأنباء الفلسطينية الرسمية، (وفا) ان وزارة الصبحة القلسطينية اصبرت بيانا اكتنت فيه ان والإسواق الفلسطينيية خالية من اي لحوم مجمدة من بريطانيا كما ان استيراد اللحوم منها لم يتم منذ أعوام





CLAIROL

the second secon

اللمسة الطبيعية

وقدمن البتك الاسلامي يزوربيروتللبحث في تقديم قروض

■ بيروت - رويتر - وصل الى بيروت وفد من •البنك الأسلامي للتنمية • للبحث مع المسؤولين

اللبنانيين في تقديم قروض ومساعدات الى لبنان

وقال منطس الانماء والاعمار وهو مؤسسة

في مجالات عدة.

حكومية تدير عمليات اعادة بناء ما هدمته الحرب في لبنان أن البنك الذي يتخذ من جدة في السعودية مقراً له سبق وقدم للبنان منذ عام ١٩٨٠ ميلغ

٩٢ مليين دولار منها سنة ملايين دولار على شكل منح والباقي على شكل

على اتفاقيتي ايجار أرض لصالح كلية الهنسة في الجامعة اللبنانية بنحو

وأوضح المجلس في بيان ان الوفد الذي وصل الى بيروت الاثنين برناسة فاروق يوسف رئيس شعبة العمليات في البنك سيجري مع المسؤولين

اللبنانيين محالئات حول لمكان تقليم قرض لشراء معدات طبية لمستشفر

كلفة بناء الستشفي

وتجهيز بعض المدارس المهنية.

بيروت الحكومي الذي يتم تشييده الآن والبالغة كلفته نحو ٢٦ مليون دولار. وقد ساهم وبنا التنمية الاسلامي، بقرض قيمته ١١ مليون دولار من أصل

وقال مجلس الآنماء والاعمار أن الوقد سيدرس أيضاً مع المسؤولين

بنك بيبلوس اللبناني يضاعف

أرياحه عام 1990

♦ بيروت - رويتر - أعلن دبنك بيبلوس، اللبناني أول من أمس الاثنين

تقريره السنوي عن نتائج اعماله لعام ١٩٩٥. وقال انها تضمنت زيادة في الاصول بنسبة ٢٠ في المئة وزيادة في ودائع الزيائن بنسبة ٢٠ في المئة. وريادة في ودائع الزيائن بنسبة ٢٠ في المئة. وجاء في اعلان للبنك عن موازنته العمومية أن الارباح ارتفعت الى ٢٢،٥٠

بليون ليرة لبنانية (١٤,٨٧ مليون دولار) من ١١ بليون ليرة (٢,٩٦ مليون

في لبنان بالنسبة لصَّجم ودانع الزيائن، أنَّ هذه الودائع ارتفعت الى ١٣٧٤

بليون ليرة من ٢٠١ بليون ليرة عام ١٩٩٤. وتشكل هذه الزيادة نسبة ٢٢

والمعدد الله المام ١٩٩٤، أو نسبة ارتفاع ٣٥ في المئة بالمقارنة مع نسبة نمو

بليون ليرة عام ١٩٩٥ من ١٦ بليون ليرة عام ١٩٩٤، وكان البنك رفع رأسماله العام الماضي عبر طرحه اسهماً في السوق العالمية.

في القطاع المسرفي مقدارها ٧٠ في آلثة.

السنة الجارية

الرئيسية للشركة.

ومناطق عمل جديدة.

في المنة بالمقارنة مع ١٧ في المنة من نصبة النمو في القطاع المصرفي. وأضاف البنك انه زاد أصوله عام ١٩٩٥ الى ١٦٦٩ بليون ليرة من ١٢٦٠

واظهرت الموارثة العمومية زيادة في رأس المال المصدر والمدوع الي ٨٤

يونيون تكساس تحفربئرا نفطية

**في تونس في اطار توسيع نشاطها** 

نيو أورليانز - رويتر - أعلن جون ويتماير رئيس شركة بيونيون
 تكساس بتروليوم هولدنغز، أن الشركة تعتزم حفر ٢٠ بئراً سنة ١٩٩٦ منها

وقال ويتماير في مؤتمر للطاقة اول من أمس الاثنين أن الشّركة ستحفر خمس أبار في الاسكا أضافة الى بنر في كل من ليطاليا وتونس واندونيسيا

وأضاف أن الشركة ستحفر أيضاً أربع آبار في القطاع البريطاني من يحر الشمال وثماني آبار في باكستان وهما من مناطق العمل الدولية

وقد خصصت الشركة ٢٧ مليون دولار من موازنة الانتاج والتنقيب

البالغة ٤٨ مليون دولار للمشاريع الجديدة سعيا ألى ايجاد أحتياطات جديدة

بريتيش غاز تأمل مشاركة الستوم فى عرض للفوز بعقد تونسي

• تونس - رويتر - قالت شركة الغاز البريطانية «بريتيش غاز» امس

انها تأمل التقدم مع شركة دالستوم، بعرض لتطوير أول محطة طاقة يديرها

وأوضح ايدي وولش العضو المنتدب لم دبريتيش غاره في مؤتمر أعمال توبسي - بريطاني أنه بعد قرار حكومة توبس السماح بانشاء محطات طاقة مستقف فان بريتيش غاز تأمل مع السنوم التقدم بعطاء لتطوير أول محطة

واستثمرت وبريتيش غازه ٦٥٠ مليون دولار في تطوير حقل غاز مسكار

صادرات الكويت غير النفطية تسجل

تراحعاً طفيفاً عام 1990

● الكويت - رويتر - سجلت صائرات الكويت غير النفطية ترلجعاً

بنسبة ٢ في المنة عام ١٩٩٥ الى ٩٠،٩ مليون دينار بالمقارنة مع ٤٩ مليون

ويعيد نسره صداره عن وراره البجاره والصداعة الاستسارات التي يري مري المجلس التعاون الخليجي الخمس الأخرى شكلت نحو ٩٢,٢ في المئة من لجمالي صادرات العام الماضي، ويلغت نسبة الصادرات التي الدول العربية الأخرى ٢٠,٤ في المئة. وتعتمد الكويت على النفط في نحو ٩٠ في المئة من المئة من منتجات المؤسسات الصناعية والزراعية الصغيرة السوق منتجات المؤسسات الصناعية والزراعية الصغيرة السوق

المحلِّية وتحظى بنصيب من الأسواق الجاورة خصوصاً اسواق السعولية.

شركة فيليبينية تتعاقدعلى ادارة ميناءعدن

سيرفيسرَ \* القيليبينية أمس الثلثاء انها حصلت على عقد لادارة ميناء عين اليمني. لكن انريك رازون رئيس مجلس ادارة الشركة قال للصافيين أنه لم

يتم بعد وضع جدول الرسوم. وستدير الشركة الفيليبينية الميناء بالمشاركة مع

شركة ديوروب كومبايند ترمينال، (مقرها روتردام) ومجموعة من المستقرين

مانیلا - رویتر - أعلنت شركة وانترناشیونال كونتینر ترمینال

وتغيد نشرة صادرة عن وزارة التجارة والصناعة أن الصادرات الى دول

· فينار عام ١٩٩٤ وقُقُ ارقام رسمية نشرت أمس الثَّلثاء.

يبيرها القطاع الخاص في البلادء. وستكون طاقة للحطة الجديدة نحو ٢٥٠ ميغاوات من الكهرياء ويبدا

قيالة الساحل في خُلْيج قابس، ومن للقرر أن يبدأ انتاجه السنة الجارية ويخصص للسوق المحلية التونسية.

انتاجها مطلع القرن للقبل. ومن القرر بناؤها قرب العاصمة تونس.

القطاع الخاص بطاقة ٢٥٠ ميغاوات في تونس.

بئر في تونس مع توسيع الشركة لقاعدة عملياتها النفطية الدولية.

وقال البنك الذي احتل عام ١٩٩٤ المرتبة التاسعة بين ٨٢ مصرفاً تجارياً

اللبناندين امكان تقديم قرض بقيمة ٣٠ مليون دولار المساهمة في بناء

وأضاف انه سنتم خلال زيارة الوفد الحالية التوقيع مع الحكومة اللبنانية

# وتضاعف البطالة بين الفلسطين

من جيهان فاروق الحسيدي:

■ حـملٌ وزير العـمل القلسطيني سميىر غوشة سياسة الحص الاسرائيلية مسؤولية تفاقم مشكلة البطالة الفلسطينية، التي تخلق تربة مهيئة للعنف الذي يهدد عملية

وقَال في حديث الى «الحياة، في القاهرة اجرته على هامش موثمر العمل العربي، إن الصصار يرفع نسبة البطالة الى ٧٨ في المثلة، وان تأثيرات سياسة المصار تقجاوز الاقتصاد الفلسطيني الى المجتمع. واوضح أن الزراعة هي اكتر القطاعات تاثراً وأن الدول المانحة

تقدم وعودأ لا يتحقق معظمها. وأكد أن الرقع الجزئي للحصار الاسرائيلي، بعد قمة شرم الشيخ، سجرد خطوات صعيرة محدودة

### وفي ما يأتي نص الحوار:

• ما مى أمم تأثيرات سبياسة الحصار والإغلاق ألتي تغرضها اسرائيل على الاراضي الفلسطينية؟.

- انها تتجاوز الاقتصاد الفلسطيني، وتمتد الى الاوضاع الاجتماعية والسياسية. ويتعدى الإغلاق منع الفلسطينيين من العمل داُحُل اسْسرائيل، الى حَظْرَ اسْتَدِراد المنتجات الزراعية والمواد الغذائية والادوية وتصبيرها، وشل حسركسة النقل. وكل هذه الأجبراءات مضالفة لحقوق الانسان، واللانفساقسات الفلسطىنية - الإسرائيلية.

• ما هي المشكلة الأهم التي تواجهها السلطة الفلسطينية الآن بسبب سياسة

من. - مشكلة البطالة، وهي نتاج سرحلة الاحتلال، التي جعلت نسبة البطالة الجزئية والكأملة تتراوح بين ٣٥ و ٥٠ في المئة. لكن سياسة الإغلاق ترفع هذه النسبية الي نصو ٧٨ في المُثَّة. وتتسرت على نلك مشاكلُ اجتماعية، أذ يرداد التوتر بين افراد الأسرة وتظهر حالات عنف احتماعي تشكل تربة مهيئة لالتقاط عناصير تشارك في عمليات عسكرية تهند السلام فضلا عما يمثله الإغلاق من إحسراج للسلطة الفلسطينيسة أمام

● ألم تضع خطة لحل مشكلة البطالة في إطار فأسطيني من أجل تقليل الاعتماد

تاثرا. وخسرت وزارة الزراعة نصو مليــوني دولار في اليــومين الاولين للإغلاق. خسسائرنا في الورود فقط بلغت نحو مليون دولار. كما خسرنا ايض الكحد من ١٥٠٠ طن من الخضراوات تكست على معبس دكارنيء ولم يتم شحنها مما عرضها

حدث شُّلل تأم، ومقدار الحُسارة يوميا نحو ٢٠٠ الف دولار. • عل وفت النول المائمة بالتزاماتها

اليابان عن تقديم ١٠ مسلايين دولار كمساعدة عاجلة، لكن لم نستلم شيئا، واغلب الظن سيقدم المبلغ في صورة مشاريع لا تكون نتائجها سريعة. أنَّ ألدول المانحة تعطي وعدوداً

بإقامة مشاريع وتعهدت في أخر أجتماع عقد في باريس بتقديم ٨٦٥ مليون دولار، بالاضافة الي ٥٠٠ مليون كانت مقررة عام ١٩٩٥. لكن لم يتم تنفيذ اي شيء منها حتى الأن. • كيف تقوم الرفع الجزئي للحمار

الفصل الذي حدث بين المدن وألقرى الفلسطينية. لكن لا يزال الحصار قائماً، أذ تم السماح فقط بدخول بعض المواد الغذائية الى غزة وخروج بعض المنتجات الزراعية منها، كما تم السيمياح المحشر من ١٠٠٠ عيامل فلسطيني بالعسودة الى العمل في منطقية وأيرز، الصناعيسة، التي لم نتسلمها حتى الأن على رغم انها تقع ضعن الاراضي الفلسطينية. وما تم

• هل ترى أن سياسة الحصار ترتبط بظروف الانتخابات الاسرائيلية. - ظروف الإنتخابات لها تأثيرها بالطبع. وقبيل أحداث القبيس وعسقلان، أتجه صرب العمل الي التشيد سيعياً الى كسب اصبوات

بِثَلِكُ أَيْضِنا وَمْنِع شَروط مِنْ عُسَفَة لتنفيذ إعادة الإنتشار في الخليل.

• ما هي أكثر القطاعات التي أضيرت الزراعـة هي اكثر القطاعـات

- نحن نعيش ظروفا استثنائية، ونواجه تركة هائلة خلفها الاحتلال وتزيدها السياسة الاسرائيلية الراهنة صعوبة. لنينا برامج لاستبعاب العمالة القلسطينية. لكن من الصعب ان تظهر ثمارها بسرعة، وهي ليست حلا سحريا. وتقوم خطتنا على النهوض بالاقتصاد الفلسطيني وفك ارتباطه بالاقتصاد الاسرأثيلي تدريجا. لكن كيف نتحدث عن تطوير

اقتصادي بخلق فرعنا للعمل في ظروف حصار وإغلاق. وبالطبع كلما تقدم الاستمساد القلسطيني خطوة، قل اعتصاده على اسرائيل. ولا تزال نسبة ٨٠ في المئة من حركة التجارة مع اسرائيل ولا حل لهذه المشكلة الابتنمية العلاقات

الاقتصابية والتجارية مع محيطنا العربي، ان اسرائيل تعتبر الراضي الفاسطينية سووساً لمنتجاتها، وتستفيد من الايدي العاملة الغاسطينية الرذعمية لذلك تهدف لاستمرار الهيمنة الاقتصادية ومنع تطوير الإقتصاد الفلسطيني. • كيف تولجه مشكلة البطالة الأن في

ظل هذه الظروف؟.

- توجيد برامج في وزارة العيمل تعطي اولوية لقيضيانا التشيفيل تتحدام وايجاد فرص العمل بمشاركة وزارة الاقتصاد والصناعة وللمال والمتعاون الدولي، بالأضافة الى ممثلين عن رجال الاعمال، وبمساعدة كل الهيشات والمنظمات بما ضيها منظمة العمل العربية والنولية. كذلك تستعي مع الدول الماشحية للامسراع بتنفيذ وعودها والتزاماتها. وهناك مسشساريع تدرس الأن لكنهسا دون المستوى المطلوب. نحن نحتباج الى مشاريع مياشرة قصيرة المدى تؤتى ثمارهاً في اقرب وقت. ومعظم مأ لدينا مشاريع تتعلق بالمدى المتوسط

ويأخشصار لحل مشكلة البطالة نحتاج الى استثمارات كبيرة. لكن الاجراءات الاسرائيلية تمثل العقبة الرئيسية امَّام الاستثمار، المستثمر الاجنبى ياتي ليدرس السوق ويبدي عداده، ثم تصطيم يكم هائل من الاحراءات الامنية الاسترائيلية، مما يجعل الستثمرين يتريدون. واينما التفتنا نجد ان العقبات تتمثل في الموقف الإسرائيلي.

تتيجة الحصار؟.



في قال هذا المصار؟. - اعلنت بول عدة استعدايها لتقييم خيمات لكن لم تلمس شيئا على ارض الواقع لقد توقدفت المساعدات منذ بدء الحصار، واعلنت

الاسرائيلي بعد قمة شرم الشيخ؟. - مسّا تم حستى الآن هو إلّفاء

حتى الآن على صعيد رفع الصصار مجرد خطوات جزئية صغيرة محدودة

المتطرفين الاستسرائيليين وتزايد المديث عن التمسك بالقيس عاصمة ابدية لاسسرائيل. وبدأ الإعسلان عن إنشياء الإف الوحيدات السكنية على أراض فلسطينية في القدس. ويرتبطُ

AND SOME OF THE PARTY OF THE PA

🗖 عمان – من صلاح حزين: ◄ باشر المهندس حاتم الحلواني عمله كمدير عام الشركة فلسطين التنمية والاستثمار (باديكو) خلفاً للسيد

وقال مصدر في الشركة لـ «الحياة» أن الطواني سوف ينير الشركة المسجلة في ليبيريا عام ١٩٩٣ برأس مال مقداره ٢٠٠ مليون بولار، قَي مرحلة جنيدة من عملها تتميز بالعمل على تنفيذ الشاريع على الأرض بعد أن انتهت من مرحلة الاعداد والتخطيط

ويخلف الحلواني في منصبيه هذا يوسف غائم الذي شغل مناهم الذي شغل منصب المدير العام الشركة وباليكوه منذ عام 1998 رحتى مطلع السنة الجارية، فضلاً عن عضويته في مجلس رسى سي مسابق التي حصل عليها خلال اجتماع الهيئة ادارة الشركة، والتي حصل عليها خلال اجتماع الهيئة العامة المضركة دباديكو، في شهر تشرين الأول (اكتوبر) من العام الماضي، ومينذاك قال الدكتور كمال الشياعر، رئيس مجلس ادارة الشركة لن تعيين السيد غانم عضواً في مجلس الادارة يأتي لتسهيل انسياب المعلومات الضاصة بعمل

الشُركَةُ التَّيِّ مجلسُ الأدارة، وتعرين اساليب العمل فيها. وله يعرف على الفور ما أذا كان الحلواني سينضم الى مجلس أدارة «بانيكر» أم لا. وكان الطواني يُشغَل منصب الدير العام لشركة مصانع الاسمنت الأرننية، وهو المنصب الذي خلفه فيه السيد عبدالإله الخطيب وزير السياحة والآثار السابق. وقد باشر الخطيب مهام عمله كمدير عام لشركة

مصانع الاسمنت الأربنية في مطلع الشهر الجاري.

فرصتكم لاكتشاف أشدهي المناكولات الألمنانيسة

لىدى سىوبىرماركىت

من ۲٦ وحتى ٣١ مارس

شركة العزيزية بنده المتحدة

صبيد ٢٣١١ الرياض ١١٤٧١

ماتف: ۱۹۹۲ ۱۳۱۶ فاکس: ۱۹۲۸ ۱۳۳۸

and seemed to the control of the seement of the see

Land the second of the factor of the second of the second

AND SECURITION OF THE PARTY OF وعلت «الحياة» لن المقر الرئيسي للحلواني سيكون في فلسطين حيث بدأت شركة «باديكو» في تنفيذ مشاريع طموحة هناك بعد ان وقعت اتفاقات في شائها مع الجهات المختصة في السلطة الوطنية الفلسطينية، في الوقت الذي تسعى فيه الى توقيع اتفاقات جديدة لمشاريع لخرى. وكانت شركة فلسطين العقارية، وهي احدى الشركات

الشقيقة للشركة القابضة قد وقعت في شباط (فبراير) ثلاثة اتفاقات مع وزارة الاسكان الفلسطينية تغطي مشاريع حيوية في مجال الاسكان تصل كلفتها مجتمعة الى نحر ٢٥٠ مليون مي سبان المسام المسلم التي تعطي مشاريع في قطاع غزة تمثل جـزاً من مـشـاريع لفـرى تنوي شـركـة فلسطين للاستثمار العقاري تنفيذها في مدن نابلس والخليل ورام الله بينها شراء أراض وعقارات وإقامة مبان تجارية في المدن أما شركة فلسطين للاتصالات، وهي شركة شقيقة أخرى

ل «بانيكر» فإنها تعهد الجراء اتفاقات مع السلطة الوطنية الفلسطينية وشركة دبيرك، الاسرائيلية التي تقدم خدمات الاتسالات للفلسطينيين منذ عام ١٩٦٧، لكي تباشر أعمالها في مجال تقديم خدمات الاتصالات للمواطنين في فلسطين خلال فترة قصيرة:

ومنذ إشهارها في العام ١٩٩٢ أسست شركة دباديكو، عدة شركات شقيقة في فلسطين هي شركة فلسطين للاستثمار العقاري، ومقرها رام الله، وشركة القدس للاستشمار السياحي ومقرها القيس، وشركة فلسطين للاستثمار الصناعي، وشركة فلسطين للاتصالات ومقرهما



 □ طرازان جديدان من السيارات الكهريائية لـ مجنرال موتورز، امام البيت الأبيض أول من أمس. وفي الأشهر السنة المقبلة سيتم استعمال ١٠ من هذه السيارات في منطقة واشنطن من قبل موظفين في شركة دبوتوماك الكتريك باور كومباني، (بيبكر)، في اطار برنامج يستمر سنتين يهدف الى اختبار مدى تجاوب السائقين مع السيارات الكهريائية وفعالية هذه السيارات. (أب)

## الامارات: موازنة المصرف المركزي ترتفع الى ٤ ،٧ بليون دولار نهاية ١٩٩٥

□ ابو ظبي -من شفيق الاسدي:

🔳 أكد مصرف الإصارات المركزي ان اجـمـالي مـوازنتـه لعـام ١٩٩٥ (الموجودات والمطلوبات) ارتقع بنسبة ٩,٧ في المئة لتصل في نهايّة العام المُاحَثِي الى ٢٧٠٢ بُلَيْسَسُونَ نرهمُ (٤١٤/ بليسون نولار) صَفَعَابِل ٨٤٢٠ بليون درهم (١,٧٥٧ بليون دولار) عام

وأعلن المصسرف ان اجـــم موجوداته الإجنبية زاد في نهاية ١٩٩٠ الى منا يعنادل ٣٦ بلينون درهم مقمارنة مع ٣٣,٣ بليون درهم عمام ١٩٩٤. وكنشف ان هنه الزيادة تصود الى ارتفاع صافي مشتريّات الدوليّر الأميركي مقابل ألدرهم عن الحكومة والمصارف العاملة في الإمارات العام الْمَاضِي وارتفاع ارباحه عام ١٩٩٥.

ريابة الحساب الجاري للحكوسة الاتحسانية والمصسارف العساملة فى وأكد ارتفاع قيمة شهادات الايداع

بليسون سهم بنهساية عسام ١٩٩٥

وبنسبة ١,٦ في المنة، ونك بسبب

غير ان مصوف الإمارات المركزي لم يكشف عن ارباحه عام ١٩٩٥. ونكر مصرف الإمارات المركزي في بيان اصدره أمس ان احتياطاته من النهب حافظت على مستوأها البالغ ٦٦٦,٦ مليـــون درهم، وفي حين انخفضت مختلف الموجودات الاخرى بنسبة ٣٧,٥ في المئة لتَّصل نهاية

٨٠٠ مليون درهم عام ١٩٩٤.

١٩٩٥ الى ٥٠٠ مليون درهم مقابل وفي جانب المطلوبات نكر البيان ان الحسَّاباتُ الجاريةُ والودائعُ لُدى المصرف المركبزي ارتفعت من ٢,٥ بليون درهم بنهاية ١٩٩٤ الى ٧.٥

وأشار البيان الى أن المطلوبات الأخرى انخفضت الى ١٠٠ مليون يرهم نهساية السنة البالسية ١٩٩٥ وبقيت مبالغ راس المال والاحتياطات للمصرف المركزي ثابتة عند ١,٥

من ٤,٨ بليون درهم في نهاية ١٩٩٤ الى ٩,٥ بليسون درهم نهساية ١٩٩٥ وبنسبة ٢٢,٩ في المئة وذلك نتيجة رَيادة شهادات الايداع المشتراة من قبل المصارف العاملة بالإمارات.

وزاد رصيه الونيعة الدائمة للحكومة الاتحادية بنسبة ٨,٢ في المُنة نهاية السنة المالية ١٩٩٥، اضافة الى زيادة رصيد النقد المصدر من ٧ بالآيين درهم بنهاية ١٩٩٤ الى ٤٠٠ بليون برهم نهاية عام ١٩٩٥ وينسبة ٧,٥ في المنسة نتسيب ويادة سحوبات المصارف للنقد من المصرف

### رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت:

## بقاء العالم العربي خارج منظمة التجارة الدولية غيرمقبول

🗖 الكويت – من مبارك شعلان:

 اعتبر رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الكويت السيب عبدالعرين صمد الصقر بقاء المالم العربي خارج منظمة التجارة الدولعة دامراً غُير مقبول، نظراً لما يترتب عليه من أثار تجعل الدول العربية على هامش الاقتصاد الدولي، وأكد انه لم يبق امام هذه الدول سوى خيارين اما الانصياع التام لما قررته وتقرره دغات، يما يعنيه من انكشاف اقتصادي خطير

يعطيها قدراً من حرية التصرف. ندوة مبرنامج تمويل التجارة العربية،

المتحف الاقتصادي. وأشسار الى انه بعوجب المادة الأولى من الفاقية دغات، لن تستطيع اية دولتين عربيتين ان تتبادلا منافع محصورة بينها لأن جميع دول العالم

الجمركية مما يجعل البول العربية ملزمة بأن تفتح أسواقها امام بول العالم كنافية الأمس الذي يتساهم في اختناق الحلم العربي بأقامة منطقة تجارية عربية حرة. وقال دأن فشل الجهود العربية في

> أماه دول العالم او بناء تكتل أقليمي وَقَالَ ﴿ لَا اعْتَقَدُّ أَنْ مَعْرِفُهُ الْخَيَارِ الافضل يحتاج الى تفكير، في اشارة الى اهمية ايجاد تكتل اقتصادي اقليمي وقال في كلمة افتتح بها امس مدود ميريدي من التطورات في محيال في الكويت دان التطورات في محيال التجارة الدولية التي تبلورت اخيراً في انفاقية غات وقيام منظمة التجارة التولية جعلت الاتفاقات التجارية العربية مجرد وثائق قديمة في ادراج

وضع اطار مؤسسي يشجع التجارة البينية لا يعنعنا من الاشادة بالجهود التي ابت الى قيام المؤسسة العربية لضمان الأستشمار التي تضمن

للمستثمر العربى امواله ضد الاخطار غير التجارية وتساهم في توطين الاستثمارات العربية وتوسيع القواعد الانتاجية وزيادة امكانات التجارة العربية البينية اضافة الى برنامج تمويل التجارة العربية الذي يفرز النجارة البينية ويساهم في حشد الموارد المالية لهذه التحارة ويسانده الجهاز المصرفي العربي للقيام بدوره ويذلل العقبات التي تواجه المصدرين الغرب ويعمل على توفير المعلومات الاساسية عن فرص التجارة العربية من خلال خدمات شبكة المعلوميات التجارية التي يصعب على مصادر

المنضمة الى الاتفاقية ستستفيد فوراً ﴿ كَافْتَهَاء. واستعرض النكتور جاسم من تلك المنافع اضافة الى ان الاتفاقية المناعي رئيس مصطاس الادارة المديية، والمعالى التحارة المديية، والمعالى التحارة المديية، والمعالى على تخفيض الرساوم الانجازات التي حققها البرنامج ونكر الانجازات التي حققها البرنامج ونكر بانه منذ بدء العمل عام ١٩٩١ وحتى أذار (مسارس) الحسساري ورد الى البرنامج ٢٥٧ طلباً من ١٩ وكالة في ١١ دولة قيمتها ٨٢٨ مليون دولار لاعادة تمويل صفقات قبعتها ١٠٢٣ مليون دولاًر. وقال «ان البرنامج وافق على منح خطوط ائتمان تقدر بنمو ا \$6 طيون دولار وتم التوقيع على ٧٨ اتفاق خط ائتمان على اساس هذه الموافقات بما قيمت ٢٦٧ مليون

وأشبار الى ان الصيفقات شيبات السلع الرأسمالية كالجديد والكيدلات والاستمنت والمعسدات الزراعسيسة وسيسارات للنقل والسلع الوسيطة كالخبوط القطنية والمواد الدلاستيكية والكبرينية والبتروكيماوية.

واوضح انه تبت الموافقة اخبراً على استحداث آلية جنيدة تتمثل في خطوط الائتدان غير المعرزة وهي ألية تعتبر بمثابة اطار عام يمكن البرنامج بن القبيام بعيد من العبيات التحويلية لصالح عدد من المصدرين والمستورنين في الدول العربية خلال فترة عامين قابلة للتجديد.

# التمويل الأخرى تقديمها نظرأ لارتفاع

الغندقي اللبناني، وُقُع في بيروت امس اتفاق قُرض بين سِنك بيروت للتجارة، وركيميكال بنّك، الإسيركي بضمانة واكريم بنك، لتمويل تجهيرات فندق الماريوت - بيروت، المتوقع افتتاحه في

وأشسسار الى ان هذا القسيرض خصص لتمويل فندق «ماريوت -بيروت، ويسند على مندي خيمس سُنُواتَ. وآعتبر نلك مَوْشراً ايجابياً

بين مصرفين لتمويل تجهيزات فندق ماريوت

يستد على مدة ختمس سنوات على عشرة اقساط متساوية يستحق أخرها في السنة ٢٠٠٠ بفائدة تشجيعية تريد بمقدار ٨٧٥، على سعر القائدة بين المصارف في لندن (ليدور).

ادارة دبنك بيروت للتجارة، ومديره العام رفعت النمر والمدير الإقليمي لـ اكيميكال بنك ياسر مرتضى والسيدة

١٧ نيسان (ابريل) المقبل.

العربية انها بصند تجديد اسطولها من الناقلات ١٩٧٥ بدأت تشخيل أسطولها عام

يبدا حجم القرض من مبلغ مليوني نولار اسيسركي وهو مستوسط الأجلُّ

حضر حفل التوقيع رئيس مجلس

# بيروت: اتفاق قرض.

رنا عمر ممثلة سفير الولايات المتحدة رب عمر معته معدير الوريان المحادة الاسيركية ريتشارد جونز ورئيس مجلس ادارة «ماريوت» صقر فخري. وقال السيد رفعت النصر انها العملية الاولى من نوعها منذ ما يزيد على عشرين عاماً بتوقيع اتفاق قرض ت ومنط الاجل بين دبنك بيروت للتجارة، وركيميكال بنك، بضمانة واكريم بدك المؤسسة الامسركسة المتخصصة بتمويل الشاريع الانمائية التي تقوم على شيراء مسعيدات وتجهيزات ذات منشا اسركي.

للاقتصاد اللبناني.



القياهرة في خطة لتحديث اسطول

الشسركنة تُشضيمن بناء بين ٩ و١٠

ناقلات حسيشة لنقل النفط الضام

والغباز المسعل والمنتبصات النفطسة

تبلغ قيمتها بين ٣٨٠ و ٤٠٠ مليون

تمويل عملية تجديد الأسطول التي

تتضمن زيادة راس مال الشبكة بذحه

١٥٠ مليون دولار ليكون بامكانها

اقتراض مبلغ براوح بين ٢٥٠ و٣٠٠

مليون دولار من المصارف العالمية

لتمويل بناء الناقلات الجنيدة، فيما

تتسلم الشركة في الربع الأول من

١٩٩٧ ناقلة حسيدة يتم بداؤها في

حوض «هيونداي، في اليابان وتبلغ

وكشفت مصادر الشركة ان سنك

الخليج الدولي، في البحرين عرض

تمويلٌ ثاقلة جُديدةً على غرار الناقلة

السابقة فور تسلم الشبركة لها مطلع

السنة المقبلة. وتؤكد «الشركة العربية

لنقل النفطة التي تساهم في رأس

مالها ١٠ دول عربية من بينها خمس

دول من مجلس التعاون لدول الخليج

وكانت الشركة التي تأسست عام

كلفتها ٥٥ مليون دولار.

كُما يبحث المجلس في احتمالات

■ بيحث مجلس ادارة «الشركة العسربيسة البحسرية لنقل النفطء في لجتماع يعقده اليوم الأربعاء في

وتعلك الشركة حالياً ١٠ ناقلات ذات أحصام مختلفة لنقل النفط الخام والغباز المسيل والمنتجبات النفطسة وتزويد الوقود. وتقول الشركة انه في ضوء التشريعات الدولية الصيدة يتعين التخلص من الناقلات التي يريد عمرها على ١٥ عاماً واحلال ناقلات جبيدة مطلها وفق احتباحات أسواق الناقلات والشكل العام اللتوقع

الأسطول المقستسرح بين ٢٨٠ و٠٠٠ ملبون تولار اميركي، وأكد تقرير في مين تحديث الأسطول أنه تم الاتصال بالمصارف التي تتعامل معها الشركة لتبادل الراي والاسترشاد بارائها في حال اللجوء الى التمويل بالاقتراض. وأوضح التقرير أن الوضع المالي للشركة بتيح لها الأخذ بخيارات عدة من بينها الاقتراض عن المصارف مبالغ قد تصل الى ٢٠٠ مليون دولار شرط زيادة راس مال الشركة بنحق ١٢٠ مليونا أو ١٥٠ مليون بولار، مما يعنى صُحِّ أصوال حسنيدة من الدول الاعتضاء أوعن طريق طرح أستهم

## العربية البحرية لنقل النفط تبحث في زيادة رأس مالها بنحو ١٥٠ مليون دولار

للاسطول العالى خلال السنوات

للشركة للاكتناب العاد

١٩٧٥ وأخضعت الأسطول لعمليات تجنيد مستمرة كان آخرها شراء ناقلتين للنفط الخام وثلاث للغار المسيل خسلال الأعسوام بين ١٩٩٠ و١٩٩٢ وشسراء ثلاث ناقسلات اخسرى مستعملة للغاز المسيل والمنتجأت النفطية وترويد الوقود عام ١٩٩٤.

وتقدر الكلفة الاجمالية لتجديد

# السعونيين على رأسهم «البتك التجاري الوطني». " وقال رايون أن المجموعة تعاقدت على أدارة لليناء لمدة ٢٥ سنة. وتتخصص الشركة الفيليبينية في ادارة الموانئ النولية. وفي مطلع عام ١٩٩٤ فاز كونسورتيوم شاركت فيه مع شركات ارجنتينية بعقد مدته ١٨ سنة لادارة ميناه اللَّماويات في بويرتو توفو في بوينس أيرس. وتدير الشركة ايضاً موانئ في المكسيك وكراتشي في باكستان ويوانغ جنوب الصين.

 ➡ الخرطوم - «الحياة» - توقع مسؤول سوداني في وزارة الزراعة في ولاية النيل أول من أمس أن يحقق محصول القمح انتاجية عالية هذا الموسم على رغم أنه أبدى تخوفاً من عقبات قال أنها ستحد من الانتاجية. على رهم الحابدي حود من سبات من البراء الولاية في والولاية في الولاية في ولاية تصريحات صحافية أن حصاد القمع المزدوع في ١٠ الف فدان في ولاية تصريحات صحافية أن حصاد القمع المزدوع في ١٠ الف فدان في ولاية المريحات صحافية أن حصاد القمع المزدوع في ١٠ الف فدان في ولاية المريحات المرايدات المر تصريحات صحافيه أن حصاد القمع المرووع في ١٠ العدس في وديد نهر النيل اكتمل بنسبة ٤٠ في المئة، وتوقع أن يحقق الموسم انتاجاً يبلغ ١٠ أكياس المفدان بالمقارنة مع ٦ أكياس في المواسم السابقة. وقال حمرة أن ثبات تكاليف الري ساعد في استمرار زراعة القمع. الا انه أضاف أن النقص في الحاصدات قد يؤدي الى خلل في أنها، عمليات

مسؤول سوداني يتوقع

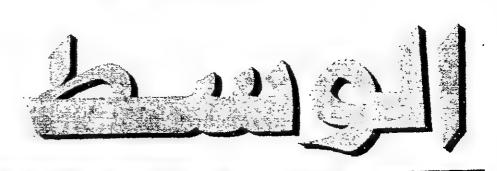
تحسن محاصيل القمح

### بئر اراكيس في السودان يصل ألى طبقات نفط محتملة

● كالغاري - رويتر - أعلنت شركة داراكيس انرجي كورب، ان بدراً حفرتها وحدة دستيت بتروليوم كورب، التابعة لها في منطقة امتيار نفطي في السيودان اخترقت ما قد يكون ثلاث طبقات يحتمل وجود النفط فيها. وقالت اراكيس أول من أمس الاثنين انها انتهت من حفر البنر الاستكشافية توما ساوث على مسافة ٢٦ كيلومترا جنوب شرق معسكر هجليع بعدما وصلت الى عمق ٢٤١٥ متراً. ونكرت الشركة الكندية انه تم سحب منصة الحقر الى منطقة العلور على

مسافة ٤٠ كيلومتراً جنوب شرق مجليع لحفر بنر مناك. وأضافت أن اختبار المسابق الم المسابق ا

gir a geologica de la companya de la



# هذا الاسبوع

بطلا العالم في الملاكمة يتحدثان الى «الوسط»

• تايسون:
الاسلام غيرني
وخسارتي مستحيلة
• نسيم حامد:
طموحي الملاكمة
في أرض عربية

يريطانية «بريتيش غازه اس لتطوير أول محطة طاقة بنيرها

ل قرب العاصمة تونس ولار في تطوير حقل غاز سكر ن يبدأ انتاجه السنة الجرية

لنفطية تسجل

الكويت غير النفطية تراجه . ون دينار بالمقارنة مع 19 مليد

على ادارة ميناءعين

لسودانيصل

عام ١٩٩٥



«الوسط» على الحدود السورية - التركية معام (الصعرف) التركية تعدد لا معلايات سوري

عمر كرامي لـ«الوسط»: الحاجة الى الحريري انتهت

الصفقة الكبرى قبل نهاية القرن

ماذا تختار الامارات لسلاحها الجوي؟

الأزهر بعد غياب الشيخ جاد الحق: تغيير أسماء أم تغيير نهج؟

في مناسبة اليوم العالمي للمسرح

١٥ مبدعاً عربياً يحيون سعدالله ونوس

دريد لحام له «الوسط»: مجتمعنا يحتاج الى «غوار» ليوقظنا

البحرين:
• ٣ - • ٦ يوماً لفرض الأمن الأمن بالقوة

■ ماذا تخبئ يسرا من مفاجآت؟
■ ما سبب الخلاف الجديد بين ماجدة الرومي ومصر؟
■ هل تعود شمس البارودي شمس البارودي

الى الأضواء؟

اللبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

رئيس المكتب التنفيذي للتنمية والاستثمار في سورية يتحدث الى الحياة:

# تعويم الليرة سيأتي في مرحلة لاحقة ويجب الغاء القانون ٢٤ حول التعامل بالقطع

من ابراهيم حميدي:

■ طالب رئيس والمكتب التنفيذي للتنبية والإستثمار ونصل سكر الحكومة السورية باتضاد عُدد من الإحسراءات لتخفيف القميود والبعيروقراطية وزيادة فرص المثافسية واصبلاح النظام المصيرفي والقطاع العيام. وأشبار الي ضيرورةً تعديل قانون الإستثمار رقم ١٠ لعام ١٩٩١ وللتمييز في الحوّافز لصالحُ المشاريع، التي تقام خارج سراكز استقطاب المشاريع الأساسية

وقال السبيد سكر في حُديث الي «الحبياة» ان تأسيس سلوق لتداولً الاسمهم الممالية الذي يطالب بها مستثمرون غرب واحانب بتطلب شبوط الاقتصباح المتالي من قيدل الشبركات واقامة ادارة قوية للشركات في البولة قيادرة على الأنسراف على الشَّسركسات بشكل كناف. واحْسناف انَّ الاصلاح المصرفي - النقدي يجب ان يكون شَّاملاً ويُجِبِّ ان يبدأ من نظرة شيولية لطبيعة النظام الاقتصادي. وينكر أن السيد سكر كان موطَّفا في البنك الدولي لمدة عشر سنوات، وأعد براسة شُناملة عن الأقتصّاد السوري اعتمد عليها المسؤولون في اتخأذ خطوات الانفتاح الاخيرة، كسأ يجري براسات اقتصائية لصالح عدد

مَنْ الفُشاريع الإستثمارية. وبعدما نوه بخطوات الحكومة لتوحيد سعر صرف القطع التي تسير تدريجاً خشية من التضخّم وآثره في حسَّايات شركات القطاع الْعَام أشبارُ الي انْ تَعْنُويْمَ الْعُمَلَةُ سِّنِيَاتُى فَيْ مرحلة لاحقة بعد توافر شروط نلك مذَّل وجود سياسة نقدية - مالية فأعلة وتوافر أحسياط مريح من العملات الاجنبية ووجود سيأسة واضحة لتشجيع التصدير ووجود و . قدرة لدى وحدات الانتاج لَنْخَفَيفَ

القيود على الاستيراد. وأكد على ضرورة الغاء القانون ٢٤ الذي يفرض عقوبات تصل الي ٢٥ سنة على المتعاملين بالقطع الاجنبي بشكل مضر بالإقتصاد، لاعتقاده أن ألغاء القانون يؤدي الى تحسين مناخ

وفي مَا ياتي نص الحديث: • مًا في افم الاصلاحات الاقتصانية التي تمت غي سمورية خسلال الاعسوام

- قامت الدولة في الاعوام الأخيرة باصلاحات مهمة في الاقتصاد مساعدت على تسريع الحسركة الاقتصادية. وتندرج هذه الإصلاحات ضمن بنود ثلاثة أولها تفعيل دور القطاع الخاص ليعمل جنبا الى جنب مع القّطاع العام والمشترك بالتكامل والتنافس معهما، وثانيها البدء بتخفيف القبود الادارية في الاقتصاد الأوامر في توزيع الموارد وثالثها : هذه الحوافر في أوقات مختلفة الإنفتاح عُلى الأقّتصاد العالمي من خلال تشجيع التصدير ودعوة الاموال الغربية السورية المقترية والاسوال العسربية والاجنبيسة للاستنسار في القطر الي جانب الاموال المحلية.

وهذه كلها خطوات جيدة على طريق التصحيح الأقتصادي لكنها خطوات اولى يجب ان تتبعث خطوات اخرى.

- مثل اجراءات لتحفيز وإزالة معوقاته من خلال المزيد من تخفيف القيود والإجراءات البيروقراطية وزيادة فسرص العنافيسية وإقساسة العباطق الضناع حدة، ثم الصدء بالاصبلاح المسالي والضبريبي، والإصلاح التصرفي، واصلاح القطاع العبام. لكن يجب أن يسببق هذا كله تصور جنيد للنظام الاقتصادي المطلوب حتي تنبع الاصلاحات من نظرة شُمُولية بدلاً من ان تكون جزئية

ر • على الزيادات الملاحظة في الاستعار المحلية نتيجة الاصلاحات التي ثمّت؛ - بعضيها نعم وبعضيها لا، وكانت الإسعار السائدة في السابق تنبع من سياسة متعمدة هي سياسة تثبيت الأسعار وكان الغرض منها تخفيف العجم على المتواطن / المستهلك وكنائت التولة تدفع تمن هذا الهنف الاجتماعي، لكن في النهابة اضرت هذه التسماسة مسالية الدولة كثمرأ وبربحية القطاع العام، الذي لم يعد لتطيع تصقيق الفائض المطلوب منه للثمكن من زيادة استثماراته من عوارده الداتية، لا بل اصبيح القطاع لعام عبئاً على مالية الدولة.

كيف تقرم المناخ الاستثماري؛ وهل

هناك حاجة لتعديل القانون رقم ١٠٥ - يتحسن المناخ الاستثماري في سورية باستمرار وتمتعت سورية ولآ

البنية التحتية ثم جاعت الاصلاحات الأقتصابية الأخيرة التي ذكرناها تزيد من تحسن المناخ الاستثماري لكن هذا المناخ الاستثماري سيتدعم كثيرا حين تبدا خطوات الاصلاح المصرفي وخطوات تحسين الاطار الكلي للْأَقَبِّ صَادُّ التي تَنَمَ مَنَّ خُلِلْ المـزّيد من اجـراءات توّحبيد اسـعـار القطع وضبط العجز المالي واحتواء التضخم وتخفيف القيود على كل من التجارة والتعامل بالقطع الأجنبي كذلك يتحسن العناخ الاستثماري بتسهيل اجراءات الاستثمار وبإقامة

وبالغاء المرسوم رقم لاً ٢ لعام ١٩٨٦.

وفي شان تعبيل قانون الاستثمار

هناكُ حَاجِلَة لثلكَ، لكنَّ أَمَل ان ياتي

يوم لا يكون فيه حاجة الى قانون

والصمس والاستثناءات ويتم ثبات

أولويات بالنسبة للاعفاءات والحوافر

لأستثمار، سواء تلك المتضمنة في

قانون الاستثمار رقم ١٠ أوْ في غيرم

من قوانين الاستثمار كتلك الممنوحة

وهي حوافز غير متوازنة في وضعها

الحاضر. وحان الوقت لمراجعة هذه

الاعفاءات والمرأيا واخضاعها

لأولويات واضحة. وبالنسبة لقانون

الاستثمار رقم ١٠ فان من اهم ما يجب

تعديله هو التمييز في الحوافر لصالح

الصفاريع التي تقام ضارج بمشق

وريف بسسو وخسارج حلب، وذلك

لتَضْفيف تصركن المشاريع في المدن

الكبرى، وبالنسبة لراس المال الوافد

من الضارج من الضيروري إلغاء شيرط

عدم حوار أن يريد رأس المال الخارج

في نهاية المشتروع بالقطع الاجنبي

ي عن رأس المال الداخل للمشروع في

الأسانس، لأن هذا الشرط معيق لنُخُولُ

رأس الصال من الضارج. وفي جسيع

الإحسبوال اثنا لست بنع فكرَّة اعطاءً

المجلس الاعلى للاستثمار صلاحيات

تشربعية تلك المعطاة للمجلس الأعلى

للسياحة، لضمان منع اعفاءات

مالية للاسبم في سورية مع زيانة دور

عنه في وقت ما في المستقّبل لتُعبّنةً المنخرات المحلية وتوجيهها نحو

الاستثمار المنتج، لكن من الضروري

ان تشوافر شروط اقامة هذه السوق

أولأ وأهم شسرطهو وضبع قسواعسد

للافصاح المالي من قبل الشركات،

وإقامة ادارة قوية للشركات في الدولة

قنادرة على الاشتراف على الشيركيات

بشكلٌ كيفو، ومن ذلك وضع قواعد

وأسس واشتحة لطرح استهم الشركات

الجنيدة للاكتتاب العام والقدرة على

تطبيق هذه القواعد والاسس، وعلى

تطبيق قواعد الأفصياح السالي التي

• يطالب مستثمرون بتنسيس سوق

- أن تاسيس سوق الأسبهم لا بد

متساوية للقوي والضعيف

القطاع الخاص

المناطق الصناعية وبسيادة القانون وليس مصرفيا فقط فالموضوع ليس موضئوع مصارف وتطوير طريقة عطها وإنخال مصارف جديدة فقط العوضوع يشعل جانبين أخرين أستثمأر ويكون ذلك اليوم حينما ترال اساسيين ويشكلان جزءاً لا يتجزا من معوقات الاستثمار وثزال انظمة المنع اي اصَـُلَاح مَصرفي نَاجِح، ٱلأُولُ هُو وجود سياسة نقدية فعالة، ترسمها الإطار الكلِّيِّ للإقتصاد. لكَّن اليُّ انَّ مؤسسة واحدة مستقلة وتشرف على يأتي هذا البوم هناك حاجة لوضع تنفينها، عن خلال استخدام ادوات السياسة النقدية المعروفة والثانى قسام رقباية متصرفسة على عيمل المتصارف وحصير هذه الرقبابة في للاستثمار السياحي والاستثمار حسهة وأحدة بدلاً من تشمنتها فر الزراعي في القطاع المشترك، وتلكّ الممنوحة بقوانين خاصة. وجاعت جهات متعددة. وطبيعي ان يكونَ مصرف سورية المركزي ومع النقد والتسليف الذي نص عليه قانون الّنقد الأساسي لعّام ١٩٥٣ هو وشملت قطاعات مُختلفة في كل مرة، الجنهنة الصخبولة لرسم وتنفييذ

المصارف. • ما هي الآلية التي يستند اليها اصلاح الجهار المصرفي؟ وهل السياسة النقيية على هذا القير من الأهمية - نعم لا بد من أن نتحكم بالكتلة النقدية وأن يكون عندنا خطة نُقدية -ائتمانية تحكم حجم الاثتمان وتلتزم

بيا الدولة والمصصارف، لا ان يستجيب النظام المصرفي لطلبات التحويل حبثما ظهرت وكلما ظهرت خصوصاً من القطاع العام. أن عدم التزامنا بخطة نقبية أئتمأنية يحمل معه مخاطر التضخم، والتضخم محيق للنصو، وهو كثلك الصعيقُ الأساسي لتحقيق العدالة الاجتماعية في اي مُجتمع، لآنه يضر بالفقير اكثر بكَتْير من ضَرَّد على الغني.

- الأصل أن يقوم الأصبلاح النقدي - التستسرفي بالتُّـلازم مع أعسلاحً النظام المالي واصلاح القطاع العام نظرا للترابط بين هذه الاصلاحات الشلاثة، لكني أقترح من ناحية براغماتي وحتى لا يؤخر الاصلاح المسالي أو أصسلاح القطاع العسام الإصلاح المصرفيّ المطلوب، اقامةً فصصل أو ازدواجسيسة في القطاع المصرفي، وتُلكُ باقامة مصَّرف (اوَّ مصارف) تقدم التمويل والخدمات لقطاع الدولية وللقطاع العيام الاقتصادي بوضعه الصالي (مع تعديل ما يمكن تعديله في أسس التسليف)، وقطاع مصرفي متجدد

اساس تبنى هذه الضرورة؟ تزال بالاستقرار السياسي منذ بداية السنهينات، واقيمت فيها مشاريع

للاقتصاد السوري التي اشرنا اليها في جوابنا على السؤال الأول تحتاج الَّى نُظَّامُ مصَّرِقَي مُتَّعُونِ بِلْبِيَّ احتياجات القطاعات الثلاثة العام والخساص والمشستيرك للتسمويل والضنمات المصرفية ويعمل فى الوقت نفسه على زيادة المنخسرات

 أذا كانت تلك هي الضوورة فمن أي ييدا الاصلاح المصرفي؟ - ان الاصلاح المصرفي يجب ان يكون شياملاً، ويتجب ان يبدأ أولاً من نظرة شنمبولينة لطبييعية النظام الاقتصادي الذي نسير نحوم وثانياً ان يكون اصلاحاً نقدياً مصرفسا

يضعها المصرف المركزي، النظام المصرفي؟

ياسة النقدية والرقابة على

• وهل نحن مستعبون لبدء الاصلاح

يقدم التمويل والخدمات المصرفية لكل من القطاع الـضاص والمشترك

 وهل تخضع المصارف المتجددة هذه لقواسين وأنظمة القطاع العام القائمة، - لا، لتحقيق ما اقترحه اعلاه لا بد من اصسدار قسانون خساص ينظم النشباط المصرفي في القطاع العام، يحيث يستثنى عمل هذه المصارف من القوائين والأنظمة المستعلقة بالمؤسسات والعنشات العامة مثل المترسنوم التشتريعي رقم ٢٠ لنعناه ١٩٩٤ وقانون العاملينُ الموحد لعامُ ١٩٨٠، وذلك لمنح شدَّه المسصارف القدرة على الصركة وبالتالي القدرة على المنافسية المتكافشة مع أية سمسارف جسيدة. ويجب ان يمنح القانون المقترح هذه المصارف الاستقلالية في التوظيف والتسريح، كما بخضعها للسياسات النقبية وأسس الرقابة المتصرفية التي يضعها المصرف المركزي، ويؤكد على حق المصارف بالحجر على

وللقطاع العام الاقتصادي المتجدد. ويجب آن يخضع الجهاز المصرفي بشقيه، للسياسة والخطة النقيبة الاصملاح العصرفي السوري. على اي الائتمانية المقترحة أعلاه، بما فيها - ان التسوجسهسات الجسديدة

المصرفي عن مبدأ الخدمة العامة وعبمله على استاس الربح، وثالثناً ابضال عنصس المنافسة الى النظام المصرفي من خلال تعدد المؤسسات التي تمنح الخدمات نفسها من خلال الفوائد ورابعا عصل الصصارف باستقلالية نامة بعيدأ عن تنخلات الدولة لكن ضعن انظمة الرقابة التي

- اذا تجاوَّرْنا عقبة ضرورة ترامن اصلاح النظام الصصرفي مع اصلاح القطاع العبام والإصبلاح التبالي، اذا اقترحناه تبقى هناك مشكلة البيون المتعثرة في المصارف وضمان عدم العودة الى تُعثر الديون. وحينما يتم نك تجري اعادة هيكلة البنية المالعة ف وتوضع اسس حسيدة لتسليفاتها، مُبنية على اساس جدوى الطلب وسمعة العميل والقدرة على حيد وغيرها من الاسس

المصرفية المعروفة في التمويل. • كيف تقترح التعامل مع الديون - اقترح اقامة مصرف للاستثمار والتنميلة في القطاع العام يتولى

بشكل اساسي التعامل مع شركات اسس جبيدة. وهذا هو المصرف الذي

لمصارف من قبل مصرف سورية الصركزي،

البنك المركزي في ممشق. (الحياة)

سقوف الائتسان التى تضعيسا المؤسسَّات النقدية، وإن يحضع كذلك للرقابة المصرفية بحلتها الجديدة. • هل نسمع بالمصارف الخاصة؟ - موضوع الضاص والعام ليس هو الأهمُّ في الإعسالاح المنصفرف المُطلوبُ. الْأَهُم هُو أُولَّا إِلْخَنَاءَ مُسِدًّا التخصص المصرفي الحالي المبني على القرار الحكومي واحلال مبدأ

التَّحْصِصُّ المصَّرِّفِيِّ المَبِنِي عَلَى المَبِنِي عَلَى النظام المَبِنِي النظام

● ما هي العقبة الأساسية في اصلاح تجاورتنا هذه العقبة على الشكل الذي ۗ

ومؤسسات ألقطاع العام بما فيه المؤسسات المولجة بالدعم وبشراء المحاصيل الزراعية الرئيسية، ويتولى كنك تمويل العشاريع الاستشمارية للدولة، بدلاً من تصويل هذه المشاريع من قبل صندوق الدين العام، على أنَّ يتم هذا التصويل على اشترت الينه اعتلام، حين تكلمت عنَّ الازدواجية، واقترح ان تنقل الي هذا المصرف جميع بيون القطاع العام المتعشرة حالياً في المصارف المتخصصة، الى أن يتم معالجة هذه الديون من قبل الدولة والمصارف، كل

وبالنسجة للمصارف المتخصصة القائمة تعاد هيكلة بنيشها المالية بعدما يتم تخليب أمن الديون المتعشرة حتى تستطيع الالتزام بالمحايير النولية الجديدة لكفاية رأس الصال (معايير بازل). وتتوجه هذه الصصبارف لتنقيبه النخيمات والتسليفات للجهات المختلفة في القطاع الخاص والمشترك والحهات المنجددة في القطاع العام على اسس مصرفية بحتة، على أنْ تطبق هذه الأسس على القطاعات الثلاثة من دون تمييز. وتكون هذه المصارف مصارف «شاملة» من حيث المبدأ لكن يمكن ان القطاعي الحسالي اذا أرابت لكن مع انهاء الحنصس المنفروض على هذآ التخسصص بالقرار الأداري، وإعطاء هذه المصارف استقلالية كاملة في الادارة. ونقترح ان تتشكّل مسجالس ادارتها من شخصصات اقتصابة ومالية مختارة من القطاعين الخاص والعمام، وأن يتم الاشسراف على هذه

ممتلكات الجهات المقترضة سواء فى القطاع الخاص او العام حين لا تسند ديونها. واقترح السماح لكل من والمصرف التجاري السوري، ودالمصرف الصناعي، بحلتيهما الجديدتين التعامل بالقطع الأجنبي يمنا فنينه قنينول الودائع وفنتح الاعتمادات وقبول خطوط ائتمان بالقطع الاجنبي من الخارج لاعادة تسليقها بالقطع الاجنبي لأشركات والمؤسسات المحلية من صناعية وزارعية وسياحية وغيرها والتى

يمكن ان يعساد تسسديدها من قطعً • قرأنا في الصحف المحلية لخيراً عن نية الدولة اقامة مصرف للاستثمار وأخر التصدير فأين مكان هذين المصرفين

- اعتقد أن الإصلاحات المقترحة تغني عن تفكير الدولة الحالي باقامة مصرفين، مصرف للاستثمار يحدم المستثمرين المرخص لهم بموجب القانون رقم ١٠ لعام ١٩٩١ء ومصرف أَخُر لُدُعُمُ الْتُصدينُ، اذْ يستَطيعُ كُل من الصصرف التنجاري السوري والمصرف الصناعى بطلتيهما الجديدتين المقترحتين اعلاه، تقديم كل من خيمات الاستشمار وخيسات التصدير للمتعاملين في القطاعين الخاص والمشبشرك كما في القطأع - العام المتحدد، أن أكثر ما أخشاه هو اضافة مصرفين جبينين الي نظام مصرفى اقيم اصبلأ لخدسة نظاء اقتصادي يتغير. ان اقامة هذين العصرفين في الوقّت الحاضر سيعقد عملية الإصلاح المصرفي حيث تبدا

هذه العملية، وهي عملية حتمية لا بد منها، فلماذًا نؤُخرَ المواجهة؛ هل تكتفي الحكومة بالقدر مرا الاصلاح في المؤسسات المصرفية الذي نكرته أعلَّاهِ فِل تنسَّفي الصاجـة ليور القطاع الخاص في العملّ المصرفي اذا نجحنا بالاصلاح المقترح اعلاه؟

لا. لا تكتفي. اعتقد ان الخال

في البداية ثم في ألقطاع الخاص في

مترحلة لأصقنة والسيمتاح بدور م

للمصارف الإجنبية امر لا بد منه، أولاً

لانخال عنصس المنافسية الي العمل المحسوفي، ثانياً لإعطاء الفرصية للقطاع الخساص بالمسساهسة في م القطاع المصرفي في ظل التعددية الاقتصابية، ثالثاً للاستفادة من ،...... الخمرات المصرفية الخارجية التي تجاوزت نوعياتها ومستواهآ الخبرات المصرفية المخلية بمراحل كبيرة ورابعا لعدم امكانية انتظار تطوير المصارف المحلية الى أن يتم كتساب الخبرات اللازمة، فعامل الزمن لا برحم والشحدي الاقليسي المجديد في المنطقة يقرع الابواب. لكنني أرى عدم فتح الباب للمصارف الجحيدة قبل قبيآم سياسة فقبية ومؤسسات نقبية حكومية مستقلة، تادرة على تنفيذ هذه السياسة النقدية، وقبل اقامة انظمة ورقادة مصرفية فعالة، كما نكرت اعلاه، ومن الضَسروري ان نبدا فسورا بهسنه الجسوانب من الاصبلاح المسمسرقي كذلك فأنى ارى عدم السماح بدخو المصارف الاجتبية في البداية الا بالمشاركة امام مع القطاع الخاص أو مع القطاع العسام (وقسد يكون هذا القطاع العام احد المصارف المحلبة المتخصصة القائمة حاليا بعد اصبلاحها) على ان يستمنخ للمصبأرف الإحنيية باقامة مكاتب تمثيل مستقلة اذًا أرأنت وذلك لخسمة ربنائنها في الخارج والتعرف على السوق واقامة علاقات مع الفعاليات الاقتصابية المحلية لخُدمة مُذَّه القَعَاليات في وقت لاحق، كذلك بحث السماح بقيام مصارف استثمار ومصارف رجال أعمال وهي مصارف يدكن أن تعمل من دون استقطاب الودائع.

• هل هناك مساعدات أوروبية لتطوير القطاع النصرفي" - قدمت المجموعة الإوروبية الى ورية منحة بمبلغ ٥,٥ مليون أيكو إنصو ٥,٥ مليون تولار اميركي) في العبام المناضى ضيمن السروتوكول المسألي الرابع لرفع التسقنيسات المستنضيعة في كل من المصرف الشجاري السوري ومصرف سورية المركزي، ويجري تَنفيذ هذا العملُّ في الوقت الحاضس وهو عمل مشكور، وبجب ان يتبعه تدريب على العمليات والخدمات المصرفية العالمية الحديثة. ولم تبخل المجموعة الاوروبية في موضوع الاصلاح المصرفي من الناحية المؤسساتية.

• انخذت سورية الشهر الساضى اجراءات بخصوص استغار الضرف مآ مغزى هذه الاحراءات

### ارتفاع اسعار الاسهم في طوكيو لدى الاغلاق بعدانتهاء أزمة الموازنة

 طوکیو - رویتر - ارتفع مؤشر «نیکاي» للاسهم اليابانية متجاوزاً مستوى ٢١٠٠٠ نقطة لدي للاسهم الياب المرابع منذ أكثر من شهر بعدماً أنهي حرب المعارضة الرئيسي في البابان اعتصاماً في البرلمان بدأ قبل ثلاثة اسابيع ليفسح المجال أمام مناقشة الموازنة.

لكن الأسهم فقدت القوة الدافعة للارتفاع بعد الظهر وتراجعت عن مستويات أعلى بلغتها في وقت سابق، من جَراء موجة من عمليات البيع في أواخر الجلسة مرتبطة بالمؤشر يعتقد انها من قبل صناديق استثمارية. وارتفع مؤشر وديكاي، ٣٣, ٩٩ نقطة، أي بنسبة ٤٧, ١ غي العنة اليصل لدى الاغلاق الي ٢١٠١٤،٧٧ نقطة بعدما صعد في وقت سابق الي ٢١٢٩٠ ،٢١٢ وهو اعلى مستوى يبلغه منذ حزيران (يونيو) عام ١٩٩٤. وارتفع مؤشر ﴾ العبادلات الأجلة لشهر حزيران ٢٠٠ نقطة ألى ٢١١٨٠ نقطة.

الاسابيع الاخيرة، أحتهما حسابي

يتعلق بتغيير السعر الذي تحسب

فيه كل من صادرات النفط بالعملة

المحلية وكلفة القطع الناتج عن هذا

النفط بالعملة المحلية بآلدسب

لمستخدميه وهذا الاجراء بؤثر فقط

على حسابات الجهات الحكومية التي

تستلم هذا القطع والجهات التو

تستجدمه بما غيها المصرف المركزي

والموازنة ألعامة للدولة ومؤسسات

النجارة الخارجية والمؤسسات

العامـة التي تسُـتُوردٌ وتتبُّعـاعل مع السلع الإساسية الغذائية.

ويتعلق الأجراء الثاني بس

صرف الأموال التي تجلبها البعثات

الإجنبية من الشارج لغرض الإنفاق المحلى (لا يشمل هذا القرار اموال

وتنصب هذه الإجراءات في اطار

هدف الدولة في توحيد اسعار القطع

وترتشيبها وهو هنف بدا تصقيقه

تُدريجاً منذ القصف الثاني من

الثَّمَّانُينَات حين كان في سورية تُسعة

استعار للقطع الإجتبيّ. ويوجد الأن

سعران رئيسيان وسعران أخران

وسعر حسابي، ويتكون السعران الرئيسيان من السعر الرسمي

۱۱,۲۰/ ۱۱,۳۵ ل. س = <del>اسماستولار</del>،

وسعر اسواق النول المجاورة ٢٢/٤٢

للدولار وهو السعر الذي تتجه اسعار

القطع الأخرى بالتدرج نصوه. أما

السعران الأخران فهسا السعر

التشبيعي ٢/٢٢ل. س = للدولار

وهو سنعر في طريقه للزوال، وسعر

أَخْرُ هُو ٢٣ ل. س للنولار يتم بموجبه

وَرُانِتَ آهَمِيةً فَذَا الْسَعَرَ الْأَصْبَ

بعد القرار المشبار اليبه اعلاه هيث

سبتم استخدام هذا السعر لإجتساب

واردات القطع الاجنبي الناتج عن بيع النفط واحتسباب استخدامات هذا

القطع (بما فيه الأنقاق على المشاريع

الاستثمارية الجديدة للدولة المصولة

من اصوال النفط) بدلاً من استحدام

السبعر الرسيدي ١١,٢٠ – ١١,٢٥ ل.أ

س. للنولار، والجنير بالذكر ان جميع

العبطيسات في القطاع الخساص وفي

القطاع العام الاقتصادي وكذلك نفقات

الدولة الادارية ونفقاتها الاستثصارية

غيير المصولة من اصوال النفط تتم

بسُعْرَ ٢٤/٤٢ ل. س للنولار. وثم يبق

ألا عمليات قليلة تتم بالسعر للرسمي

او بالسعر التشجيعي. وبالنسبة لسعر تقويم الرسوم

الجمركية على البضائع المستوردة هناك ثلاثة استعبار تطبق حسب

الاهمية التنموية للسلع المستوردة

فالسلع الإسايسية التهمة تخضع

لسعر ١١,٢٥ ل. س للتولار، والسلع

الاخرى يخضّع بعضها لسعر ٢٣ ل. س للنولار وبعضها الأخر لسعر ٤٢

ل. من للنولار، ومقابل هذه الاستعار

أخران في السوق يتقرران بعوامل

العرض والطلب هما سعر عائدات

التصنير وهو سعر تراوح اخيرا بين

¢ه و ۵۸ ل. س للنولار، وسنعي السوق

السوداء في بيروت وعمان والتخليج

وهو سعر تراوح في الإعوام الاربعة

• ما الذي يؤخّر توحيد اسعار القطع

- نسير بالتنرج بسبب الخشية

بن التضخَّم والخشِّية من أثر ترشيد

استعبار القطع وتوحسينها على

حسابات شركات ومؤسسات القطاع العام خصوصاً أن القطاع العام لا

يملك حرية الحركة للتأقلم مع زيادات

فَى كَلَفَتْهُ بِمِا فَيِهِ رَبِادة كَلَفَّةُ الْقَطْعِ

الإجنبي، لنك نحن نسسيس ببطه ونتدرج في توحيد اسعار القطع، واعتقد اننا نسير نحو الغاء سعر

مًا, ١١ ل. س للنولار والابقاء على

سعرين لا ثالث لهما هما سعر ٢٣ ل.

س وسنعبر ٤٢ ل. س للتولار، الي ان

يتم توحيد هنين السعرين في سعر

• وقل سيتبع توحيد اسعار الصرف

- لا اعشقد. الشعبويم يأتى في

مرحلةً لاصقة. فالتعوِّيمُ يُجِبُّ انَّ

يسبقه توافر الشروط اللازمة لنجاحه

وهذه الشسروط هي؛ اولاً، توافسر

احتباط مريح من العملات الاجتبية

ثانيناً، وجود سياسة مالية ونقبية

فعالة بما فيه القدرة على تحريك

استعار الْفَائدة في المدى للقصير من

وهبوطأ حسبما تقتضيه الحاجة،

ثالثاً، وجود سياسة واجراءات

واضحة لتشجيع التصنير، ورابعاً،

وجود قدرة لدى الوحدات الانتاحية

في القطاعيين الشاص والعيام على

التحرك كما ان التعويم بجب ان

يترافق مع سياسة واضحة بالنسبة

لتخفيف القيود على الاستيراد. وأذا

ام تتوافر هذه الشروط فلا يجوز ان

نقدم على التعويم. ● وماذا عن القانون ٢٤ لعام ١٩٨٦

المتضمن عقريات اقتصائية شديدة لمن

- كما نكرت في اول الحديث، هذا

القانون يجب ان يلّغي حتى يتحسن

مناخ الاستثمار، والاستعاصة عنه بِقَانُونَ جُديد يسْهِلُّ السَّعَامِلِ بِالقَطْعِ الاجنبِي داخل البِلاد ويسجُل أنشال

العمالات الإجنبية الى سورية

واخراحها منه ولايتضن عقوية

لسجن لمن يضالف احكام القانون،

واعتقد أن الحكومة تسير في هذا

للاصلاح المصرفيء

• عل عده الخطوات كلهـــا مداية

- الخطواتُ التي نكـــرناها

خطوات جيدة وهي نصب في الاتجاء

الصحيح وتفتح الطريق للاصلاح

المصرفي، لكن الإصلاح المصرفي

المطلوب عملية كبيرة جدأ، ويداياته

تكون في إقامة سياسة نقدية فعالة

ومستقلة، وإقامة الرقابة المصرفية،

كسا نكرت في سعرض اصاباني

المعصمان معروب .... بذالف انعامة التعامل بالقطع الاجنبي؟

قحبل السلطات ألنقدية مسعد

تعويم العملة مباشرة

الأخيرة بين ٨٤ و٢٥ ل. س للدولار.

مرة وأحدث

تقويم بعض الرسوم الجمركية.

### سوروس پشکك في امكان تجاوز أسعار آلفائدة الاميركية ٧ في المنة

● بزينس ايرس - رويتر - اشار المستثمر الدولي جورج سوروس الى انه يعتقد أن أسعار الفائدة الاميركية وصلت أو كانت تصل الى دروتها وقال سوروس في مؤتمر صحافي في الارجنتين أول من أمس الاتنين «اني سأفاجأ وسأخسر أيضاً بعض المال أذا أرتفعت اسعار الفائدة عن ٧ في المنة، وكان المستثمر الدولي يشير الى التغييرات المحتملة في اسعار الفائدة قبل اجتماع اللجنة الاتحادية للسوق المفتوحة التابعة لمجلس الاحتياط الفيديرالي (البنك المركزي الاميركي) امس لمرجعة السياسية الانتمانية. وحتى أمس كانت أسعار القائدة الاميركية تبلغ ٥,٥ في المئة. ويزور سوروس الارجنتين لتقديم كتابه «سوروس بقلم سوروس» ومراجعة استثماراته فيها.

### بنك دايوا يدرج٤ بابليون دولار تحت بند خسائر خاصة متعلقة بفضيحة السندات

● أوساكا (العامان) - رويتر - أعلن وبنك دايوا، الياباني لمس الثلثاء انه سيدرج مبلغ ، ١٥٠ بليون ين (٤,٤ بليون دولار) تحت بند دخسائر خاصة، في ما يتعلق بغضيمة المعاملات في السندات الاميركية خلال السنة المالية التي تتتبى في ٣١ اذار (مارس) الجآري. وقال البنك انه ينوي خفض عد العاملين فيه بواقع ٢٣٩٤ موظفاً ليصل عدد موظفيه الى ٧ ألاف موظف بنهاية السنة المالية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ ونلك في اطار خطة ترشيد للبتك

كُما أعلن دينك دايواً، انه ينوي اغلاق ١٦ مكتباً في الخارج بحلول سنة ١٩٩٧ - ١٩٩٨ واغلاق نص ٢٠ مكتباً محلياً خلال السنوات الثلاث المقبلة.

### مانشستر وتشانغي احسن مطارين في العالم

 جنيف - رويتر - اعلن الاتحاد المولي للنقل الجوي انه وقع أختيار ركاب النفطوط الجوية على مطار مانشستر في شمال غرب انكلترا ومطار تشائغي في سنغافورة كأفضل مطارين في العالم وقال الآتحاد أول من أمس الاثنين أن مطار سكييول الهولندي في امستردام احتل المركز الثالث في الاستفتاء الذي شمل ٤٢ مطاراً رئيسياً في أوروبا واميركا الشمالية والشَّرق الأوسط ومنطقة أسيا والمحيط الهادي. وجاء في نيل القائمة مطار اثينا الذي يتعرض لانتقادات واسعة النطاق في صناعة النقل الجوي بسبب تدني مستوى منشأت خدمة الركاب فيه ويطء حركة الامتعة. وكان مطار اثينا ايضاً أقل المطارات شعبية في استطلاع جرى العام الماضى. وفي المركز قبل الأخير جاء مطار ناريتا في طوكيو. واحتل مطار اورلي نَّي باريس المركز ٤١، فيما جاء مطار كنيدي في نيويورك وهو همزة الوصل الرئيسية الى الولايات المتحدة ويرتاده مثات الآلاف من الركاب سنوياً غي المركز الأربعين. واستخلص الاتحاد الدولي للنقل الجوي هذه النتائج من

### فاوينسا سيستأنف عمله في أحواض السفن في غدانسك في ٢ تيسان

تقريره السنوى للمراقبة الذي يتضمن لحصاءات مستقاة من استطلاعات للراي

شارك فيها نحر ٤٥ الف راكب سواء اثناء الرجلات الجوية أو على الأرض.

- قال رئيس شركة أحواض السفن في غدانسك ريسزارد غولوش اوكالة «فرانس برس» امس أن الرئيس البولندي السابق ليخ غاوينسا سيستأنف عمله ككهريائي في هذه الشركة اعتباراً من Y نيسان (أبريل) المقبل. وأضاف غولوش أن الوئيس البولندي السابق وجه رسالة أول من أمس الاثنين بالفاكس الى ادارة الشركة يعلمها فيها وانه سيستانف عمله في الثاني من نيسان عند الساعة السادسة». ونكر للمسؤول انه سيعاد توظيف فاوينسا بناء لطلبه. وسيعود الى قسم النقل الذي عمل فيه سنة أعوام قبل دخوله المعترك السياسي.

### ارباح شركات كوريا الجنوبية ترتفع ٣٢ في المئة عام ١٩٩٥

● سيول - رويتر - أفاد تقرير لهيئة الأوراق المالية امس التلثاء أن الأرباح المجمعة لشركات كوريا الجنوبية المسجلة في قوائم البورصة ارتفعت بنسبة ٣١,٦ في المئة العام الناضي عنها عام ١٩٩٤. وقال أحد مسؤولي الهيئة ان دقسماً كبيراً من هذه الأرباح تولد من ثلاث شركات كبرى هي سامسونغ للالكترونيات وكيبكو للالكترونيات وبوسكو للحديد والصلب، وأظهر التقرير أن نسبة أرباح الشركات الثلاث الكبرى بلغت ٤١.٦ في المنة من اجمالي أرياح الشركات. وباستثناء أداء الشركات الثلاث، يرضع التقرير أن أجمالي الأرباح بلغ ٣,٦٦ تريليون وون فقط العام الماضي بانخفاض ٣.٨١ تريليون وون عن العام السابق. وحققت شركة دسامسونغ، للالكترونيات وهي وحدة تابعة لمجموعة وسامسونغه أعلى أرياح صافية بآغت "٢,٥ تريليون وون، العام الماضي بارتفاع ١,٥٦١ في المئة عن العام السابق مدعومة بريادة مبيعاتها من رقائق الذاكرة. وتلتها شركة «كيبكو» بأرياح ٩١٠ بلايين وون، ثم «بوسكوء بأرياح ٧, ٨٣٩ بليون وون. ويساوي الدولار ٧٨٣ وون.

### الولايات المتحدة تستأنف تصدير الدواجن الى روسيا

● واشنطن - رويتر - أعلنت الولايات المتحدة انها توصلت الى اتفاق مع روسيا يسمح باستثناف صادرات الدواجن الاميركية ألى روسيا. وقَالَ أَلَ غُور نائب الرئيس الاميركي في بيان صدر الاثنين أن المفاوضين الروس سلموا في محادثات جرت في واشتمل بأن الدواجن الاميركية مثمونة ومقبولة للمستهاكين الروس. وفي المقابل وافقت الولايات المتحدة على تشديد أجراءات التغتيش على الدواجن المصدرة الى روسيا، وقالت انها ستصدر شبادات فحص خاصة للشحنات. وقال البيان أن روسيا سنقبل شحنات الدواجن التي غادرت الموانئ قبل ٢٠ أذار (مارس) الجاري وأنها ستبدأ إصدار تراخيص استيراد جديدة في غضون أيام. وكانت روسيا أوقفت استيراد النواجن في ١٦ شباط (فبراير) العاضي بحجة لن لديها مخاوف من وجود مرض السالمونيلا في الدواجن الاميركية، ورفض وزير الزراعة الاميركي دان غليكمان المخاوف الروسية قائلا انه ليس ليا أساس علمي، واتهم موسكو بمحاولة حماية مزارعيها.

### اسرائيل تقرمشروع اقامة مصنع انتل

 الغنس المحتلة - رويش - أعلنت الخزانة الاسرائيلية أن خطط شركة وانتل كورب لبناء مصنع لرقائق الكومبيوتر بكلفة ١,٦ بليون الولار في اسرائيل حصلت على موافقة مركز الاستثمار الحكومي. وسيكون العصنع أكبر استثمار اجنبي على الاطلاق في اسرائيل. وقال مسؤولون امس أنه سيتعين المصول على موافقة لجنة المال في الكنيست على المخال تعديلات على الموازنة لتمكين الحكومة من تقديم مساعدة إِ المشروع الذي سيقام في مدينة كريات غات جنوب اسرائيل. وكانت خطة الشركة الاميركية لاقامة المصنع وأجهد صعوبات بعدما شككت دراسة لمركز الاستَثمار في وزارة التجارة الاسرائيلية في المزايا التي ستجنيها أسرائيل من المشروع. لكِّن الخَّزانة قالت ان «انتل» جعلَّت العرض اكثر جانبية بموافقتها الاسبوع الماضي على شواء المزيد من البضائع والخدمات من الصناعة

واقر وزير المال ابراهام شوحاط الاقتراح المعدل. ومن المقرر أن يبدأ المصنع الانتاج سنة ١٩٩٨ وستساهم اسرائيل في تشبيدد بمنحة قدرها ٦٠٠ مليون دولار على مدى عقد . وسيشغل المصنع ٢٥٠٠ عامل. وينتظر أن يبلغ اجمالي عائدات المصنع سنوياً بليون دولار مع تخصيص

كل انتاجه للتصدير. 

## البقاءلله

يتقبل المهندس صىلاح سلهب التعازي في وفاة والدته

# الحاجة درية المصري

مَرَحَمُهَا اللَّه

يوم الجمعة ١٩٩٦/٣/٢٩ بين الساعة ٤ – ٨ مساءً في منزله بالرياض - تقاطع شارع محمد البعلي السليمانية

إنالله وإنااليه راجعون

(اي ما مجموعه ١٠ في المُنَّة).

المرطأة الثانية: بعد الايام الخمسة

الثانية للقداول من دول تسعير: راي

ابتداء من اليوم الصادي عشر) يسمح

بأضافة ٥ فيُّ لَئُنَّة جِديدُة على قُروتَاتُ

ألسعر (اي ما مجموعة ١٥ في المنه).

الشالثة للتداول من دون تسعيس (اي

ابتداء من اليوم السادس عسر) بسمح

بأضائة ٥ قي المئة اخرى على فروفات

ألسعر راي مّا مجموعة ٢٠ قي المُنْدُ}،

وتعاد تسببة قروقات السعر الى

سابقٌ عهدها (أي ه في المئة) في البود

الاول للتسعير سواء وقع هذا اليود

في المرحلة الأولى أو الثَّانيِّة أو

المرحلة النالثة: بعد الأبام الخمسة

1/٨ للاسهم التي يرّيد سعرها عن المنطقة ٥ في المنة على فرودات السعر

□ الرياض – من مصطفى شهاب:

■ أكد فهد عبدالرحمن بالغنيم تحافظ للؤسسة العامة لتحليه للياه المالحة في السعودية على الجاّجة الي ثرشب أستهالات المآو الصالحة للشسري، ولقت الى ان المستسهلكين ينغمون أقل من سعر الكلفة الحقيقية

وقال أن الهدف من استخدام المياه المحلاة من البحر هو تعضيد المُصابر الطبيعية للميآه في المملكة، مشبر الى انها تغطي اليومْ أكثر من ٧٠ في المنة من حاجاتها من البام

واضاف بالغنيم، في تصريحات الدالمياة، بعد مشاركته في ندوة عن استخدام للياه للمحافظة عليها واعادة استخدامها عقدتها المؤس بالتعاون مع مكتب للوكالة السلبانية للتعاون الدولي (جابكا) في الرياض، ان العمل جار آلآن في استكمال اربع محطات لتحلية الميآء المالحة اثنتان منهما على اليصر الأحمر والثنتان على

الخليج العربي، مشيراً الى ان كلفة تنفينها مجتمعة تبلغ ١٢ بليون ريال (٢ ـ ٣ بليون دولار) ـ

وتوقّع في هذا الصحد ان عتكمل خلال سنة ونصف السنة من آلان العمل في بناء محطة الشعيبة الكبرى في جنوبي مكة المكرمة عنى البسمار الأحسار والتي استنتج ٠٠ منبون غالون من للباه المحالة موميناً وسيتنصح المحظة ١٠ ملسون غَسَالُونَ الى جِيدةُ والبِساقيِ التي مكة الكرمة. وأهساف أن مسحطة اخسري في

مراحل انشائها الأخبرة في مدينة ينبع على البحر الأحمر ستضخ بدورها ٦٠ مليون غالون من المياه يومسيسا الى للنيسنة المنورة ومنطقتها. وقسال انه بجسري العسمل على استكمال بناء محطئين على الخليج

التى عقيدة أول من أمس عن مطالب تقدمت بها شركة «ارامكو» السعودية فزيادة ثمن الوقود الذي تستخدم المؤسسة في محطاتها، مشيراً الى ان

الى ثلاثة ريالات. ووزارات الزراعة والنفط والصناعة موقعاً، ١٢ منهاً على البحر الأحمر وثلاث على الخليج العسربي، يصل انتاجها مجتمعة حالياً الى ٧٠٥ مليون عَالُونُ مِنَ الْمِيامِ المُحلاةِ يومياً (أكثر من استهلاك المناه،

٢٨٠ لترا يومياً.

اسندي، وسيوجه انتاجها من المياه للحَلَّاةَ الَّى ٱلْنَاطَقِ الدَاخَلْيَةِ فَيَّ سنْير والوشم والرّلفي والقصيم. وتكر بالغثيم أن المؤسسة العامة التحلية لثياه الخالحة تشرف حاليا على ١٣ مُحطة تحلية صوحودة في ١٥

مليوني متر مكعب) وتغطي اكثر من ٧٠ في أللته من حاجات السكان في السعودية. كما ان هذه المحطات تنتج المستسراوية كالرياض والتي بصل معدل استخدام الغرد قيها للمياه الى

فيها مؤشرات عن التجربة أليابانية في تملية وإعادة استخدام المياه الضوء على مصادر الحاه السنتقبلية وضرورة تطوير تقنية أعادة استخدام المياه والاجهارة الملائمة لذلك في المباني وفقاً للتجربة اليابانية في هذا

وقال انه اذا تحقق ذلك فإن كلفة انتاج المتر المكعب الواحد من المياه ستصل وكانت الندوة التي شارك فيها بختصون من مصالح أثلياه والبنتيات

والتنخطيط ومنحطات التنجلينة في منختلف مناطق السبعاونية شههدت دعوة الى ضرورة العمل على ترشيد واعترف مسؤولون في مصلحة المياه والصرف الصحي بصعوبة تحقيق نلك خصوصاً في مدن المناطق

وسلطت المصاضرات التي عرضت

قرابة ٣٦٠٠ ميفاواطكهرباء تمثل أكثر من عشرين في المنة من الكهرباء المُنتجة في السعودية. وكسشف مسحسافظ المؤس

السعوبية في حوارات خلال الندوة

مليون غالون يوميا انتفنية مدن للنطقة الشرقية كافة، والثانية في دار امكو، طأليت برفع سعر غالون الوقود من ٢٠ مستاً الى ٥٠ سنتاً الجبيل وينتهي العمل بها خنلال

### الأجنحة الملكية أعلنت عن رحلات بين عمان وتل أبيب الملكية الأردنية ودافنا الإسرائيلية توقعان اتفاقا للشحن الجوي عبر مطار علياء

🗆 عمان - من صلاح حزين:

الجوية الملكية الأربنية وشبركة دافنا الإسرائيلية اتفاقأ للشحن الجوي تقوم بموجبه الشركة الإسرائيليأ للتَّخْصُمَّةُ فَى السَّحَنِ الجَوِي بِتَنْظَيْم الشحن والمناولة بين البلمين

وقال السيد محمد هاشم مرتضىء متساعيد ثائب المدين العيام للملكيية الأرىنية للصحافيين بعد توقيع الاتفاق ان طائرات ستقوم برحلات متتظمة بين مطار لللكة علياء الدولي القريب من عمان ومطار بن غوريونُ النولي في إسرائيل ناقلة للشحنات التى ستتقلها الملكية الأربنية إلى الشبرق الإقبصي والولايات المتحدة، حبيث تملك المؤسسة الأردنية خطوط

شعن جوي منتظمة إلى هناك. وستقوم شركة دافنا الإسرائيلية

سيتم عبر مطار الملكة علياء الدولي ُ وقال سورغن ستيرن، رئيس

العربي، الأولى في الحَبْر وستنتج

الآتفاق فإن التنفيذ سبيدا أعتباراً من مطلع شهر نيسان (ابريل) المقبل. وكانت الملكية الأربنية اتفقت مع شركة العال الإسرائيلية على تسيير خطوط جوية منتظمة بين عمان وتل أبيب تبدأ في السابع من نيسسان الْقَبْلُ، وياتي أَلِاتَفَاقَانَ فِي إِطَارَ اتَّفَاقَ

في جسميع انتجاء العالم. وبموجب

النَقْلُ الذِّي وَقَعَ فِي شَهِر كَانُونَ الثَّانِي (يناير) الماضي. وستقوم بهذه الرحلات شركة الأجنَّدة المُلكَّيَّةُ وهي شُركة مملوّكة لمؤسسة الخطوط آلجوية الملكية الأردنية. أما الجانب الإسرائيلي فقد

بعملية تصويق الشحنات، غير أن ذلك ؛ اختسار أن تكون الرحالات على متن ؛ إلى خِ مسين راكباً. وتقوم برحلتين برحلات الطيران الداخلي. بجلس إدارة الشركة الإسرائيلية ان الشحنات ستسوق من جانب الشركة

> الله في إسرائيل. طرار بومباربييه داش ٣٠٠ - ٨ كندية الصنع بين عمان والعقبة في مطلع

السنة الجارية. وكان الأردن حصل على طائرة واحدة من الطرار المنكور في مطلع السنة الجارية على ان تنضم إليها طاقرة أخسرى من الطراز مفسسه في مطلع نيسان المقبل. وتنسع الطائرة

طائرات شركة أركيا الإسرائيلية، وهي شبركة مملوكية لشبركية العبال الإسرائيلية، غير ان طائراتها تقوم ومستكونُ الرحلاتُ من الصانبين

على متن طائرات صبغيرة الحجم تقلع من مطار عمان المنتي في الأردن إلى مطار بن غوريون القريبُ من مدينة وكأنت شركة الإجنحة الملكية الأربنية بدأت رحلات على طائرات من

وتستغرق الرحلة بين مطار عمان المنى ومطار بن غوريون نحو نصف ساعة، وتبلغ كلفة التنكرة ٧٠ دولاراً. وقد لختارت الأحتجة اللكنة شركة الجليل السياحية الإسرائيلية كوكيل لها في إسرائيل.

نيسان المقبل.

يومياً بين عمان والعقبة.

وبدأت الشركة الارسية نشس

اعلانات في الصحف المطيلة عن

خمس رحلات في الاسبوع بين عمان

وتل أبيب اعتباراً من السابع من شهر

الشركة ستنظلق من مطار عمان

المنشى، وهو مطار محلى يقع الآن في

وسط عمان، ومطار بن غُوريون الواقع

بِينَ اللهِ وتل أبيبِ في إسسرائيل، في

أيام الثلثاء والأربعاء والضميس

والجمعة والأحد من كل أسبوع.

ونكسرت الإعسلانات ان طائرات

المرجح ان تتراجع اسعار الحبوب بعد . واكذ فتدحي على أنّ الشركة وضعت خططاً متكاملة ومرنة لمواجهة وصولها الى أعلى مستوياتها مُنْدُ ٣٠ عاماً مع سعي المزارعين الى زيادة الاوضاع السائدة في السعويية المحاصدل من اجل تحصيل عائد اكبر معتمدة في ذلك على الاجتهاد في في ظل ارتفاع الاسعار, توسيع دائرة الاعسال وتطبيق واظهر تقرير للمنظمة ان تراجع الأسساليب المُبتكرة في التصنيع الاسعار سيخفف من اعباء الدول والتسويق، موضحاً أن الفترة المقبلة النامية التى ارتفعت فواتير شرائها سُتُشَهُدُ نُشَاطًا فَعَالاً عَلَى مُخْتَلُف

شركة فتيحى توزع

٣٠مَليونرَيالَ اربُاحًا علىالساهمين

من محمد حمال عنابي:

■ قال احمد حسن فتيحي المدير العنام لـ «شيركة فتيحي» في مؤتمر مبدأفي عقبه عقب انعقاد أجتماع

الجمعيّة العمومية العامة الشركاء

(٣٩ شيريكاً) مسياء اول من أمس في

مقر الغرفة التجارية الصناعية ثي

حِدةً، انْ الاحِدُمْاعُ كَانَ نَاجِحًا بِكُلُّ

الْقَانِيس وحُصْره اللَّمرة الأولَى ٩٧ في

يملكون ١,٩٤٠ مليــون ســهم تبلغ

قيمتها ١٩٤ مليون ريال (٧, ١٥ مليون

تولار)، وأشار فتيحي الى أن جدول أعمال الجمعية تضمن مناقشة تقرير

مبحلس الإدارة عن السنة المالية.

المُنتهية في ٣١ كاثون الأول (بيسمير)

من عبام ١٩٩٥ ومناقبشسة اللوازنة

العمومية للشركة وحساب الارباح عن

القترة من الأول من كانون الثَّاني

(يناير) وحتى نهاية كانون الاول من

واعلن فتيحي عن موافقة الجمعية

على توزيع مبلغ ٣٠ ملجون ريال على

الساهمين من أصل ٤٠ مليون ريال

ارباح عن عام ١٩٩٥ وينسية ١٥ في

المُثَةُ مِنْ رأسمال الشَّرْكَةِ الْبِالغِ ٢٠٠

مليدون ريال، على ان بحدول سبلغ

العام ليصبح ٥٥ مليون ريال، في حين

بيلغ أجمالي قيمة الاحتياط النظامي

نْحَـَــوْ ٥, ١٦ مُليسون ريال. وقسدم

المساهمون اقتراحات عدة تتعلق

باعمال الشُّركة ستُوضَع رهن الدرس. ْ

الهدوء الاقتصادي الحذر.

في هذا المُجالِ ويقدمُ انتاجاً فريداً عُير

نَمُّطَى (صِنْاعَةٌ يَّدُونِة) مِنْ خَـلَّالُ ١٩٥٠ُ عاملاً فِنياً مِتَخَصِّصاً.

واوضّح انه في اطار التوسعات التي يشبه ها المنع تقرر انشاء

مبنى أخر جديدأ للمحوهرات تبلغ

كلفته ١٥٠ مليون ريال يتم الشال

المبكنة فبه والاعتماد عليها وقت

الضرورة لتلبية حاجات ومتطلبات

السوق، من دون الاستقناء عن الحرفة

البدوية التي بلا شك تحتاج مزيداً من

سة ملايين ريال الى الاحستياط

العام يُقسه والتصديق عليها.

ــة من للســـامعين الـنين

للفذاء على مدى اشهر. غير انه قد الستويات في اطار الارتقاء بالجهود يدفع اوروبا والولايات المتحدة الي المستولة مِن قَبِل منستوبي الشسركة احداء برامج دعم الصادرات المثيرة خصومنا وإن العالم يعيش حالة من للجدل لمساعدة مزارعيهما على الصنفود امام المثاقسة. وأشار إلى أن مصنع المجوهرات وقالت المنظمة في تقريرها العام القَائم حَالَياً في مركز الشَّركة في جدة عن الزراعــة حــتى سنة ٢٠٠٠ ان يعتبر اول مصمع في السعوبية يعدل

☐ بيروت - «الحياة»:

🗷 اقىرت لجنة بورصىة بيروت

تعديلات على عطيات التسمير

والاواص تبدآ تنفينها اعتبارأ من

الاثنين ١ نيسسان (ابريل) المقسل

وورعت لجنة البورصة امس تعميما

البند الأول: حسنت درحسات

١/٣٢ للأسبهم التي يقل سحرها

الريون 1/١٦ للاسمهم التي يتــراوح

🖪 باریس - روپتر – قالت منظمة

التحاون الاقتصادي والتنمية انه حن

التسعير التي يمكن الوسيط أعتمادها

يشمل التعبيلات الإنية

الجدول الأتى:

عندولارين.

دارتفاع الطلب وانشفاض حجم المحاصيل ادى الى هبوط غير معهود في المضرونات وارتضاع في الاستعبار العالمية (عام ١٩٩٥) ومن المُستبعد ان يستمر هذا الوضعة. وأضاف النقرير انه يتوقع ان برتفع محصول القمح العالمي بنسبة

٨ في المنة، من ٤٣ مليون طن السنة الجارية الى ٩٩٧ مليون طن. مرض محتون النقرء. وتوقع أن يرتفع كنك انتساج كما ان تراجع اسعار الصبوب الحبوب الاخرى وبينها النرة بنسبة سيدعم دول اسباً وغيرها من الدول النامية التي سترتفع احتياجاتها من الحبوب بنسجة ١٣ في المنه بحلول ٨ في المئة من ٥٨ مليون طن الي ٨١٨

فعل المزارعين على أرتفاع الاستعار وقبرار الاتحاد الأوروبي ثاني أكبير منتج للحسيوب في العسالم بزيادة المساحات المزروعة السنة الجارية. غير انه يعود ايضاً الى انتهاش طبيعي عقب موجة جفاف واسعة الأنتشارُ العام الماضي أنت اليّ انهيار

بورصة بيروت تقر تعدي

ملة دولار اميركي.

سعمرها بين دولارين ومنه دولار الاولى للتداول من دون تسعيس:

البَندَ الثَّانَيَ: تُورِيع اسبَم الاوامر

الاضافدة. اعتمدت لجنة البورصة

طريقة الـ(First In First Out)ت اي

الاعر الذي يدخل اولاً ينقدُ أولاً بدلاً منَّ

التسعير (Ecart de Cours) للأسهم

التي لم يتحدد لها تثبيت في جلسات

متتَّالية على رغم وجـود بعض اواسر

البيع أو القيراء، فقد قررت لجنة

البورصة تغدير نسبة فروقات

(ابتداء من البوم السادس) بسمح

منظمة التعاون: تزايد الساحات المزروعة

يخفف ارتفاع اسعار الحبوب

المرحلة الاولى: بعد الأياد الخمسة

التسعير وثلك حسب المراحل الأتية:

البند التَّالَتُ: بالنُّسِيةَ الي قَروقات

طريقة التوريع للاوامر الاضافية.

مخروبنات الحبوب وارتفاع الاسعار ىشىكل كېير. وتوقعت المنظمة ان يتراجع متوسط اسعار القمح بمقدار الربع السنَّة الجارية التي ١٥٤ تولار للطُّنْ مَنَّ ٢٠٢ بولار للطن العام الماضي. واظهرت توقعاتها ان ذلك سيوفر

ئحن ٣,٤ بليــون بولار من تكاليف الاستبراد للدول غير الاعضاء في المنظمةُ الَّتِي تَضَّمُ ٢٦ ُ تُولِهُ غَنْبِةٍ. كمنَّا توقعت ان تُتراجع اسعار المبوب النَّحْشينة مثل الذَّرة بُنسية ١٠ في المُنَّة. وسيدعم هذا التراجع في الاسعار قطاعات تربية الماشية الذّي أضطر اليّ التقشف العام الماضي مع ارتفاع اسعار الحبوب. غير أنَّ هذا القطاع

يواجه أزمة جبينة بسبب المخاوف من

نهاية القرن بسبب ارتفاع معدلات النصو وزيادة السكان وانماط الغناء وقالت المنظمية أن ذلك بدوره سبيعني ان الدول المصدرة مطل دول

الاتحاد الأوروبي ستسعى مرة اشرى الى دعم مرارعيها لتمكينهم من بيع الحبوب باسعار ارخص. كما أن التراجع الحاد في الإسعار سيضع قيودا على اتفاقية التجارة العالمية الموقعة العام المآضي والتي

وضعت حدا اقصى للدعم الذي يعكلُ ان تقدمه الآن أكبر قوتين زراعيتين في غير أن المنظمة حدرت من أنه على رغم ترابد المضرونات من الصبوب ببطء إلا أنها ستغلل منخفضة نسسأ اذ أن الانتاج يجب أن يعوض مضرون ٣ أعوام كنان العالم يستهلك خنالها اكثر مما ينتج من الحبوب. كما أن

الحكومات الغربية المثقلة بالعجز في

موارناتها ترفض الأن تمويل زيادة

المخزونات. وقالت المنظمة أن هذه العوامل لتدعم استعبار الجنبوب سع زيادة تعرض المضرونات المصدودة تعوامل المناخ المتقلب. وستنتقل هذه المصّاطر بدورها على الأرجح الى مستهلكي الحبوب من المطاحن وشبركات الاغذية





المنافسة إن المعلنين اصبحوا أكثر

وعياً، واشتيارهم للوكالة في غالد

الإحسان يتم على أسس ومُعتقداتًا

صَحيحة لأن غرضهم في نَّهاية الْطافاً

هو زيادة مبيعاتهم وايصال منتجاتهم

المعادلة تماماً، ويتركون أن توفيي

القُليل من السيعر قد يرتد عليهم في

شكل حسارة كبيرة في المبيعات. لذلك

فانهم ييحثون عن أساسيات لا بد من

وجسودها لدى وكسالات الإعسلان التي

يعتمدونها، منها سلامة التفكير

الاستسراتيسجي، وتوافِسَر الكوادرا

الموهومة والمؤهلة، وصقسرة الوكسالة،

على تنفيذ الحملات الاعلانية بشيقة

• كيف تري مستقبل الاعلان في

- سنة ١٩٩٦ ستكون بلا شك سنةً

جبيدة لقطاع الاعبلان في الامبارات[

فالتوقعات تشير الى لمتمال تحقيقاً

ندو كبير في الإنفاق الإعلاني فَيُ الدولة بمعدلات تزيد على ٢٠ في المنا

علم أقل تقدير علماً أن الشوق عاتا

المنكورة فيها الكثير من التحفظ ان

وضىعت في اعتببارها الزيادات التي

والأخرى على أسعار الإعلَّانات.

تجريها وسنائل الاعتلام بين القبترة

وتكفل طبيعة الإمارات الإقتصابية

وحيوية اسواقها وتزايد الفاعلياتيا

المختلفة الثى تقام فيها سنويأ لسوق

الإعلان في الدولة أن تكون الإكثر نموةً

بِنْ أَسَـُواقَ الْمُطَقِّبُةُ. وَمِعْ تَرُانُدُ

الوسائل كما ونوعاً، اضافة الى تطوراً

محالات الحركة الاقتصابية بانتشارا

مراكز النسوق والمراكز التجارية ومأ

بتبعه من تعبد المحلات التجارية، فإن

نَكَ كُلَّهُ سَيَّوُدي بِلا شُكُ الَّي تَنْشَيَطًا حَرِكَةَ الْإَعَلَانُ بِشَكَلَ عَامٍ اضَافَةَ الْيَ

القناعة التي تنصو يومأ بعد يوم

بأهمية الإعالان لتنشيط المبيعاث

والتعريف عن السلم والصَّابِياتُ

المُخْتَلِقَةُ، وَمِنْ شَانَ ذِلْكَ كُلَّهُ أَنْ يِقُويُ

وينمى سوق الاعلان بالتاكيد.

علمية صحيحة.

الامارائة

لقد أصبح المعلنون يفهمون هنوأ

الى أكبر شريحة ممكنة من المجتمع.

جوريف غصوب. (الحياة)

الفضائية بات دور وكالات الاعلان

أكثر اهمية، فهي تتبح المعان ان

يضتار – على اسس علمية مدروسة -

كيفية تورّيع نشراته الإعلانية المُتلفزة.

ومع تعدد الاختيارات المناحة، وصا

تبعه من توزع المشاهدين على الكثير

من المحطات الفضائمة، أصبح كم

المشاهدين لكل محطة يشهد انخفاضا

رئيسية في توزيع الانفاق الاعلاني

على الوسائلُ التلفُرُيونية، اذ لم يعدُ

بِالأَسْكَانُ النِّسِاعِ الطَّرْقُ الْمُعْسَادَةُ فِي

التوزيع. وأصبحت أي حملة تحتا

الى قدر اكبر من النشرات للوصول

الى المشساهد بالشكل المطلوب، ولكن

توزيع النشرات بحد ذاته بأث بدسم

بالصعوبة، لأن صوارنات الصصلات

الإعلائية التلفزيونية لم تزد بمعدل

أي وسسائل الإعسلام المقروءة، الطرف

الأكثر استفادة من الانتشار الكيير

للمحطات الفضائية، أذ أنها تتسم

بشريحة قراثها المتماسكة، وحضورها

القوي، وشبكتها الواضحة. وبالتالي،

فنائبها منا زالت تمثل بالنسبية الي

المعلنين وسيلة هادفة لتنفيذ الحملات

الاعلان وأثرها على صناعة الاعلان؟

• وماذا عن المنافسة بين وكالات

- المنافسية بين شيركنات الاعتلان

قائمة بالتاكيد، وهي تكون صحية

حين يكون الهدف منها تقديم منتج

أفضل وجودة أعلى وخنمية أكشر

تطوراً. ولكن تاثيسرها بكون سلبياً

طبعاً أذا كانت منافسة سعرية، لأنها

الإعلانية.

ولعل هذا ما جعل من المطبوعات،

الرِّيادة نفسه للمحطات الغُضائية.

وقد برزت تبعا لننك مستكلة

أسام هذا التسرّايد في المعطيسات

# دبى تملك امكانات كبيرة تهم وكالات الاعلان والوسائل المقروءة لاتزال مفضلة على رغم الفضائي

□ يتى – والحياة::

تعبيس صناعية الإعبلان في الامارات وتحديداً في دبي من بين اكثر الصناعيات بروزأ على الصبعييد الخليسجي، فسفي ببي التي تنور تجارتها السنوية حول ٢٠ بليون دولارء يتسواجسه مسعظم الشسركسات الإقليمية والعالمية العاملة في الحقل الإعلاني، بُحيثُ بات نجاح وكالات الأعلان في المنطقة مرهوناً بتواجعها في الإمبارةُ التي تشكل قياعيدة انظلاق للشَّرِكَاتُّ العَالِمُةُ الراغَيةَ في الإنتشارُ في مُنطقـة الشَّـرقِّ الأوْسطُّ وتغطيـةً

ويعتبر فرع الجمعية الدولية للاعلان في الإمارات، الذي يتخذُّ من دبي معقبراً له، من بين اكتشر ضروع الجُسعية في منطقة الشيرق الاوسط فأعلية، فعلى عاتقه تقع مسؤولية المستأهمية في بناء صنأعية أعبلان متطورة في دوَّلةُ الإمارات، وعليه في الوقت نفسه أن يكون مواكبأ وعلى مستوى المسؤولية للتعامل وتحريك نحو ٢٠٠ مليون بولار من الإعلانات سنوياً، هو حجم السوق المحلية بما في ذلك الإعلانات التقليدية، واعلانات بي الطرقيات والإعلانات الجييية والتي

باتت تشمل شبكات الكومبيوتر. والحياة، التقت في نبي السيد جوزيف غصوب الذي انتخب اخيراً رثيساً نفرع «الجمعية الدونية للاعلان» لدة سنتين. ويشخل غصوب منصب نائب رئيس مجموعة «تيمُّ للاعلانُ التي تقدر تعاملاتها بعشرأت ملايين العولارات والتي تدير المسمسلات الإعلانية لعثبرآت الشركات التجارية العالمية والاقليمية في الإمارات ولبثان والسعوبية والكويت وفرنسا واليمن، والتي تعتبر في الوقت نفسه الوكالة الإقليمية الرئيسية العاملة في سوق

وفَيَّ ما يأتي نص اللقاء: كَيف تنظرون الى صناعة الإعلان في الامارات العربية المتحدة؟

- لا شك ان صفاعية الإعيلان في الاصارات تطورت كشيرأ خيلال الاعوام القليلة الماضية. بل ويمكن القول انها الآن الاكثر والاسرع تطوراً في منطقة الخليج. فالاماراتّ، بحكم وضّعها النجاري في منطقة الشرق الاوسط كمركز أقليمي للكثير من الإنشطة، اصبحت في الآعوام الاضيرة ايضاً مبركيزأ اقليسسيسأ لوكبالات الإعبلان الاقليمينة والعائنة على حدسواء، بحسيث فساق عسد وكسألات الاعسلان متوسطة وكبيرة الحجم العاملة فيها

من ناصية أخرى وجنت وكالات الإعسلان الرئيسسية انه بأت من الضرورة تأمين حضورها في اسواق منطقة الخليج الحيوية. فبحثت عن

الفكرة أو من حدث التثفيذ

لتى تربطها بركالة الاعلان، أو حسب نسبة الخصومات الكبيرة التي تقدمها للوكالة. ويجسور النكسر أن الوكسالات واؤكد ان ألانفاق الأعلائي في الامارات والدول العربية عصوما هو، ومنذ

> صَدَرُايدة، حرصاً منها على أن تكون قريبة من عملائها. ● الى اي مدى عنز تواجد وكالات

- يمكن القول ان تواجد عشرات الاعسلان على كيفية توزيع هذه الخصومات.

> وميا أحب تكره هذا أن النشياط التي أصبحت أفضل وأقوى من أي وقت مضى.

أ*ي شيء* آخر.

- لدينًا في الجمعية، الكثير من

الاعلانية العالمية، سواء من حيث يقال أن الأعلان في الامارات غرار بعض الدول العربية - يتم وفقاً لاهواء شخصية، وليس لاعتبارات اقتصانية وترويجية، بحيث ثمنح وسيلة اعلامية معينة قسطاً من الاعلانات أكبر معا تحصل عليه غيرها وناك هسب العلاقات الشخصية

- انذي أتعجب من هذا القبول. التعاون معنا. انتهينا بالفعل من المراحل التمهيدية لهذا الشروع وندن الأن في المراحل

من ناحية اخرى، تعمل «الجمعية» حالياً على اصدار كتاب يتضمن المبأدئ والاضلاقيات المهنية التي نتمنى من جميع العاملين في قطاءً الإعلانُ الالتسرّامُ بِها، بِصَعِثْ يكونَ العمل الاعلاني أكثر صدقاً، ويحيثُ يتسنى توطيفة في خُدمة المجتمع فَم صورةً أكبر. كمّا اننا نسعىّ الم تأسيس مكتبة تضم المؤلفات الاعلانية التي تصدر في العالم ليظل الاعضاء على اطلاع على احسدتُ التطورات في مجال عملهم.

• وماذا عن المسابقات التي تطلقها والجمعية ولتنشيط التنافس بين وكالات الاعلان العاملة في الامارات؟

المجال. ولكن أهدافنًا تصل الى أبعد من محسرد تنشيط التنافس بين الوكسالات، بل انها مّمتد لتشَّـملّ التباحث المستمر في كل ما يتعلق بمجالنا من القضاياً. وفي سنة ١٩٩٧، سنقيم دورة جبيدة من «مهرجان وجوائز الابداع الاعلائي الذي نكرته أنفأ، والذي يجمعنا كل سنتين

الأشهر القَّبلة، وعَلَى مدى السنتانُ القيلتين. فنحن نستعي أولاً الى أنَّ تعود العضوية على صاحبها باقصى قبير من الفائدة. انتا تحاول انضال نظام تأسيني للاعضاء. كما بدانا تحركاً للحصول على الخصوسات للاعضاء الراغبين في حضور الندوات والمؤتمرات وغيرها مما بتعلق بنوعية

تتدارس حالباً مع مؤسسات تعليمية في الأمارات العربية المتحدة في تمكين الكوادر الشسابة العساملة في حسقل الإعلان من الحصول على شهأدات في مجال تخصصهم معترف بها دوليأ، للابحاث والتسويق، وملتقى الشرق على أن تتاح لهم فرصنة الدراسة في الأوسطاليحوثء لترات *صب*احية أو مسائية. وقدًّ

الامارات بصفة مستديمة الى تنظيم اللقساءات التي تجسمع بين اطراف العملية الإعبلانية الثلاثة – وسائل الاعلام، ووكالات الاعلان، والمعلَّذين -بهدف تنسيق المواقف وايجاد طريقة فاعلة للتعامل ببنها بما يحقق تطور صناعة الإعلان في الدولة.

وأنكر من ذلك التجمع الشهري الذي ينظمنه الفنرع ويدعنو البنة اعضاءه وضيوفهم بهنف الالتقاء وتبادل الأراء: واللقاء الدوري الذي سنيدا في ٢٣ نيسان (ابريل) المقبل بعقده كل ثلاثة أشهر والذي سنمنعى فيه الى استقطاب متحاضرين عالمين بن أهل الاختصاص في مجال التسسويق والإعبلان. وللعلم، وقد وجهنا بِالْفَعَلِ دعواتَ للْمَشَارُكُةٌ ثَمِ اللقاء الأول الى ثلاثة خبراء من شركة وغالوب، العالمية للابحاث ليحدوثنا -عن جديدهم في هذا المجال.

● ما الذي بتعه الاعلان العجتمع؛ - أرى أن الاعبلان صَعروري لَدِس للمجتمع فحسب، بل وللاقتصاد الذي بِكَفُلُ دَيِمُومة الْجَنَّعَ فَمِنْ دَاحِيةً، يعسل الأعلان على كسس الاستكار وتعزيز بل وخلق المنافسة، وهو يعود بنتسائح ايجسابيسة على المنتسجين والمستهلكين على السواءً. فبالنسبة . الى المستهلك يساعد الإعبلان على اختيار المنتج الأفضل، وينعكس ذلك على المنتجيّ في التنافس على تقديم ثلك الإفضال. ويمّا إن الستهلك الفرد

هو دواة المجتمع، قال المستقم

بين بدية، بمساعدة الأعلان، كل ما هو أَفْضَلُ وآكثر تطوراً، فيواكب بنك • ركب الحضارة والتقدم اننا في الجسماية الدولية للاعسلان، نُذادي بحسرية القسرد في اختبار النتج الذي بربده ويفضله وحبريته في تكوين رأيه بالمنتجبات المطروحية أماميه. ولما كنان الإعبلان يساعده في ثلث فائه يكفل للفرد

النهائي هو المجنّعة كله الذي يجد

حسرية الاختيار التي هي حقّ س • وماذا عما يقدمه الأعلان للاقتصاد

- الإعلان جزء لا يتجزأ من الحلقة الاِقتصادية في أي اقتصاد حرّ. فكونه - كـمـا أسلفُت - تشــاطا تعلبـــا بطبيعته. وكونه يعرّف المستهلك بهذا المنتج أو ذاك، فانه يساهم بشكل فأعل في تحريك العجلة الاقتصادية وبكفل لها الاستعرارية.

وحين يجد المنتجون ان المستعلك ببحث عن الإضضل، يبدأون بدورهم فْيقيمونْ المصانع والْلؤسسات، معا يخلق فرص العمل الجديدة في صورة

وهذا غيض من فيض - كما يقال فألاعلان وصناعة الاعلان لهما منافع كثيرة، مباشرة وغير مباشرة، لا يتسع الوقت لشركها جميعاً. انما بعكن أنَّ تقول باختصار أن تطور أي مجنعع واي اقتصاد يرتبط ارتباطأ وثيقأ بالإعلان

● التي أي مسدى أثرت الحطات الفضائية العربية والعاشية عثى الوسائل

ستنضر بالوكالات والمعلثان، لا مل - عندما بدأت المحطات الفضائية بالانتشار في المنطقة، وفي الإسارات ويصناعة الإعلان تفسها. بالذات، كأن عُديها محبوداً. اما الْأَنْ، على أي حسال، يمكن القسول ان المنافسسة بين الوكالات في تطور فان العدد في تزايد مستمر اذ يمكن واشتداد مستمرين في الجاد الجودة بصفة عامة، وفي اتجاد الاسعار في المشاهد في الإصارات التقاط ٨٨ محطة مِثْ فَضَّانْية الَّى جانب القنوات يعض الاصيان. ولكن ما يعرز هذه التلفريونية المطية والخليجية.

ئىسان (ابريل) المقبل، وكما قلت، فان هاتين المسابقتين ليستبا الاحزءا من التظاهرات والقعاليات الإعلانية العبيدة التي يساهم فرع «الجمعية» فيها مساهمةً

● اذأ انتم تقومون ايضاً بتنظيم ورعاية اللقاءاث والندوات والمؤتمرات – بالتأكيد، فيالامَنافة الي مشاركتنا في تنظيم معرض «نتورِكينْغ» فان أُرع «الْجُمعية، هو ايضاً من منظمي موتمر الروماره الذي تقام دورته المقبلة خلال شهر اذار (مسارس) وتلك تحت شسعسار والضفط على الارباح، والتحسيات التي تواجه البحبوث، هذا المؤتمر الذي يفتتحه السيد محمد على العبار مديِّر الدائرة الاقتصادية في دبي، سيتناول مواضيع بالغة الأهمية، وستشارك فيه «الجمعية الاوروبية

أما ابرز ما ننظمه على الاطلاق، فيتمثل في مؤتمر ، الجمعية الدولية للأعلان، في الأمارات العربية المتحدة الذي يقام المعام المقبل تحت عنوان وتحبُّنات النَّفِيسُ - ٢ء لُتُبِجِثُ فِيهِ فَي التحديات والتنفيرات التي تدر

بالمنطقة في مرحلة السلام الحالية. ويسعَّى فَرع «الجمعيــةُ» في

– ئحن نشطون جــــدأ في هذا

برمسلائنًا من شبتي انصاء الخليج والشرق الأوسط وهُنَّاكُ أَيضَا مس بالإعلانات غير التقليبية، التي يطلق عليها مصطلح ابيلو ذي لاين، والتي تشمل المطبوعات والنشبورات بشكل خاص هذه السابقة سننظمها على هامش المسعيرض الإعيلان والإعيلام والتسويق، السنوي المعروف باسم منتوركينغ الذي يقام بمشاركة فرع الجمعية، في أمركنْ بني التجاري الدولي، حُسلالُ الفُستِسرةُ مِنْ ٢٢ – ٢٥

بنكالقاهرةالسعودي

يسوق جيلا جديدا

منبطاقاتالدفع 🗷 جِدة – والحياةء – قال السيد

غسبان حسبن بانكوك محير ادارة

العلاقات العامنة والأعلان في ببتك

القاهرة السعودي، أن البثث قدم

امتيازات عدة لحاملي بطاقات مفيزاه

ووسأستركارده الذهبية الصديدة

مشبيراً الى ان الهدف من ذلك تعريرً

موقع البنك التنافسي في سوق

بطاقات الذفع وترسيخ مكانته كاحد

المصارف الوطنية البارزة في تقديم

وكان الرفاعي كمال عيسى العضو

للنتنب المبر العام للبنك يشن الحملة

الضخمة التى ينفذها البنك لتسويق

جيل جديد من بطاقات الدفع التي تم

وصاستركارك الذهبية الجديدة العبيد

مَن الامِسْيَارَات التُّبِّي قلمُا تصاحبُ

منتجأ واحداً، اذ ان بمقدور حاملي البطأقتين الثمتع بامتيان التحول الي صالة كبار الروار في اكثر من ١٤٠ مطارأ دوليا حول العالم بصرف النظر عن الناقل الجنوي. وفي حنالة شيراء المسافر لتذاكر السفر بأحدى بطاقتي البنك التهبية افيراء واماستركاره سيكون بمقدوره المطالبة بتعويضات تَقْدِيةً قَدْ تُصِلُ الِّي ٢٥٠ يُولُورُ أُ أُمِّيرِكِياً عن مشاكل تاخر الرحلات الجوية. كما قد يشمل التعويض فاتورة الأقامة في

من حسانب أخسر تنسيح اي من البطاقتين النمبيتين تعويض حامليها عن ضياع الامتعة خُلال السفر، ويتستع حاملوا اي من البطاقتين لجديدتين بامكانية الحصول غلى حسومات قَنَّمة تَثَر أوح بِينْ ٢٠ و٥٠ في المُنَّةُ لَدى ٥٠٠٠ فَنَدِقَ فَاخْر حول العالمُ عند استخدام بطاقتي البنك ليقع أو التير الإقامة. وتتبح البطاقتان لحامليها عضوية مجانية لدى اكثر ىن ٢٠٠٠ مۇسسة ترفيهية خاصة

برجال الأعمال وتشمل مراقق صحية ونواد رياضية ومطاعه فاخرة حول

العالم. وعند قبيام حاملي اي دن

البطاقتين النمتيية بدفع تكاليف

رحلاتهم الى خارج السعودية بواسطة

البطاقة، سيكون بمقدورهم الحصول

على تأمين نقدي يصل الى ٢٥٠ الف

نولار للواجبهية متصيروفيات العيلاج

اما عن الخدمات المساندة التي

يوفسرها البناه لمساملى اي منّ

السطاقية من الذهب مين «فَ يِسْرُاء

و «ماسترگارد» فُقَدُّ تَمُ تَحُصُيصُ

هواتف عبيدة لاستقبال الاستفسارات

السنوي ٢٥٠ ريالا ويغطى كلفة وضع

مسورة فوتوغيرافية على البطاقية

والتمتع بجميع الزايا التي يوفرها

البنك لحساملي أي من بطاقست ب

وقسال البتك ان رسم الاعسدار

والساعدات الطبية.

وتتسيح بطاقستنا رفس

خدمات افراد متطورة.

تطويرها للأقراد.

الغنَّدق اثناء التأخير،

عَمَلْنَا وَحَـاجُـاتَه، كَمَـا نَسِعَى الَّي الحصبول على خصومات لأعضبائنا لدى المؤسسات التجارية، علماً ان الكثير منها قد أبدى فعلاً رغبته في من زاوية إخرى فان «الجمعية،

سنوات عسدة، ابعد مسا يكون عن «الهوائية» والمحسوبيات الشخصية. فعملية التوريع في اغلبها علمية. وان كان يحدث بعض الاستثناءات بين المين والإخس. وحسى لو افسرضنا جسدلا مسسدق نظرية الاضواء والمصبوبيات، فأنه من الصعب تطبيقها خصوصاً في هذه الايام، التي أصبح المعلدون فيها على دراية تاملة بسبل اختيار وكالة الاعلان تامـة بسبل احـــــر ر الملائمة لحــمالاتهم، وباتوا على وعي الأضيرة من أنجازه، وسنعلن عنه في وقت قريب. تام بالسسوق. ومن المسعب أص اخفاء أي حقائق عنهم. هذا من

> أما من ناحية الخصومات، قمن غير الوارد لوكالات الاعلان ان تفضل وسيلة اعلام معينة على غيرها وفقأ لها، إذ أن نسبة الخصم المتعارف عليها – وهي تتراوح بين ١٥ و٢٥ في المُنَّةُ معرفُّفةٌ للْجِنْسِيعِ، واولهمُّ المعلنون. ويحدث أحسِاناً أن يطالب المعلن بجزء من هذه النسبة اذا كانت كبيرة وذلك بهدف توطيفها فى عملياته الترويجية والتسويقية الإخسرى؛ وفي هذه الحسالة، يتم الإتفاق مسبقاً بين المعنن ووكالة

> على ثلك، فان المحسوبيات – ان افترضنا وجويها - طريقها قصير. وهي تضع حداً لنطور اي عمل اعلاني لأن نُتَانِّحِهَا سلبِية على الوكالة وعلى المعلن في الوقت نُفسه. ويجدر التنوية هنا أن وسائل الإعلام النَّاحْحَةُ لا تقَّدُه خصوصات كبيرة، وإن الابصات والدراسيات اصبيحت الاسياس في لختيار الوسيلة الإعلامية التي تتيح أكبر قدر من الإنتشار للمنتج المرآد الاعْلَان عُنه آذاً، فان تُورْيع الْحملة الإعلانية الهادفة على وسائل الاعلام يتم وفقاً لعلم قائم بحد ذاته، وهو علم

يرتكر على البحوث والدراسة وليس • تسلمتم قبل أشهر قليلة رئاسة قرع والجمعية النولية للاعلان، في الامارات للدورة الحالية التي تستمر سنتين فماذا في

واتصالات حسيلة تقوم بها شركة دبوزل، العالمية التي ثملك ٨٠ فرعا في ٥٠ دود وبلغ اجمالي قيمة الاعمال

التي نَفَنَتُهَا أَلْعَامَ الْمَاضِّيُّ مَا يِزْيِدِ عَلَى

ثلاثة بلابين دولار. وقال الحماد انه

بموجب هذا الاتفاق ستكون والبيان

مكان بؤمن لها التسهيلات اللازمة، والوصول الى العملاء الاقليمين بشكل سريع وفاعل، وقد وجنت هذه الوكالات بغيَّتها في الامارات وتحديداً في ببي، فالإصارةُ بحكم صوقعها الاستراتيجي تمتلك امكانات كبيرة على صعيد الاتصالات والتسهيلات التي تهم وكالات الإعلان.

> الإعلانية، في سبيل متابعة عملائها، يهمها دائعاً أن تكون على مقرية منهم ويتضم هذا الاهتمام من خيلال ميا حصل في السنوات القليلة الماضية من تزايد اقبأل السركات التجارية العالمية على اقامة مراكر اقليمية لها أي منطقية الشسرق الأوسط وقيد حظيت بعي بنصبيب الأسد من هذه المراكث بفضَّال وحود المنطقة الحرة في تجيل علي، التي استقطبت لوحيها ما يزيد ل ١٠٠ شركة تعمل في مجالات التجارة والصناعة والشدّمات، علماً ان الشيركات العالمية تمثل أكثر من نصف هذا العدد. بسبب ثلث، ويسبب ما تتمتع به يبي كمركز تجاري اقليمي، فأنَّ وكالآت الإعلانُ العَالمَا والأقلب مية توافعت اليها في صورة

الاعلان الأقليمية والعالمية صناعة الاعلان

في الأمارات؟ الشسركات والوكالآت الأعلانية من المنطقة والعالم في يبي عزر التنافس ما بينها، مما توك عنه الكثير من صور الابتكار والأبداع، وبالتالي، فأن ذلك سناهم في قبيام صناعية أعبلان متطورة، بحيث لم يعد «الإعلان» مجرد افكار تنقل مِن الغيبريب أو عنه، بِلَ أصبح أفكاراً تولد داخلياً بما يتناسب وتْقَافُةُ المُنطَقَةُ وتقاليدها، وبِمَا يلبي حَاجِاتِ المُعلِدُينِ والمُستَعِلِكِينَ عَلَى حُدٍّ

الذي شبهيته صناعة الإعلان واكب تطور مماثل من قبل وسائل الأعلام

وبودي في هذا المقسام أن أشب ايضاً الى سهرجان وجوائر الإبداع الأعلاني، الذي ينظمه في ببي قرع والجسم فية التولية للأعلان، في الامارات، ففي هذه النظاهرة التي تقام كل سنتين خير بليل على ما وصلت اليه صناعة الأعلان من تقدم وتطور نوعيّ، ليس في الامارات فحسب، بل على مسعسية النطقية كلهسا، هذا «المهرجان، يستقطب ما يفوق ٥٠٠ حملة أعلانية مختلفة، جميعها صممت ونفنت في الخليج، والكثير منها يضاهي أفضل الحسات

البيان وبوزل العالمية توقعان

### اتفاق تحالف للعمل في السعودية □ جدة – والحياة:

🖿 اعلنت شبركة «بوزل، العالمية، التي تعشير رابع اكبر شيركة اعتلان خَاصِة في العالَّم، عَنَّ توقَّيع اتَّفَاقَ جنبيد مع أشسركة البييان للدعباية والاعلان السعوبية يتم بموجب أنبشاق تصالف جثيد ينصمل اسم · البيان وبوزل، ويبدأ في مباشرة

عمله في السعوبية. وقالَ بيان ان «البيان» تعتبر اكبر محموعة مستقلة متخصصة في مجال الاعلام والاعلان في السعوبية، مشيرا الى أن لنبها نَشَاطات في النواهي الترويجية والتسويقية آلى جانبً الانتساج الفني والطبساعة. وأضساف البيان أن الشركة تتمتع بخبرة طويلة

وتتولى الشركة تخطيط ادارة الحملات الإعلائية لصالح مجموعة من العسسلاء من بينهم «مَــؤسسة الصسافي للتسسويق، و«الجسيعي للتجارة، ودماكسل، ودشركة الاصبيل المحدودة، ودهيئة منتجي الإلبان،

مسؤولة عن عملاء «بوزل، العالمية مثل «كرايزلر» وغيرها. و«البنك السعودي - البريطاني» ويعنح الاتفاق لـ مالبيسان، حق الاست في امكانات «بوزل» في وقال السيد بخيت الحماد رئيس سجنال الوسنائل الاعلانية الجنبية مجموعة والبيان، أن ارتباط والبيان، ب وأساليب التحسويق المساشدة دبورل، سيساعد على تحسين مستوى والعلاقات العامة. وفاعلية خدمات والبيان، مشيرا الي أن الاتفاق سيضيف خبرة وموهبة وقسال براين تاكسر رئيس دبوزل العالمية أنه يرى في التحالف

اعلانية دات بعد دولي تضاف الي خبرة البيان في الاسواق المعلية. واصَّاف أنَّ الإثفَّاقُ سيت



(من اليمين) صالح المليك نانب الرئيس لمجموعة والبيان، براين تاكر رئيس وبوزل، العالمية، بخيت الحماد رئيس مجلس ادارة مجموعة والبيان، وتشارلز بييلر عضو مجلس الادارة المنتدب لجموعة «بوزل» العالمية.

### الاتحاد العربي لنظمي المعارض يجتمع في القاهرة في حزيران المقبل

🗌 القاهرة – والحياة:

🛎 معقد الإثصاد العربي لمنظم المعارض والمؤتمرات الدولية أجتماعاً في القاهرة خَالَلَ الفترةُ مَنْ ٣٠ - ٢٤ حُرْيران (يونيو) المقبل، على هامش المعرض والمؤتمر الدولي الثالث للبناء والتشبيد وانتربيلاء الذي تنظمه الحموعة العربية للتنمية.

وقال الدكتور احمد مطر الامن العام للاتحاد كالحياة، أن الاجتماع سينأقش مواضيع عدة منها اعتماد

خطة للمعارض والمؤتمرات الدولية التى ينظمها الاتحاد خلال العامين المقبلين مع التخطيط التنظيم معارض عريبة مشتركة داخل الاسواق العربية والنولية.

كمأ سيناقش الاجتماع التنسيق مع الاتحساد الدولي للمسعسارص والمؤتمرات لتحقيق ألاهداف المشتركة وإنشاء بنك للمعلومات واصدار دليل سنوي للمسعسارض والمؤتمرات العربيـة.

يعتبر الثائي للاتحاد منذ تاسيسه، اذ عقد الاجتماع التاسيسي في القاهرة في صريران اللاضي على هامش ندوة صناعة للعارض وللؤتمرات وتنمية

الاقتصاد العربي. بنكر أن الانصاد العربي لمنظمي المسارض يضم ١٨ دولة عبريسة هي مصبر والسعودية والاردن والامارات والبسحين والجسرائر والسبودان والعراق والكويت والمغرب وتونس وجبيبوتي وسورية وعمان وقطر ولبنان وليبيا وموريتانيا.

وأضناف مطران هذا الإجبت ماع

■ يظهــر في الصــورة اعــلاه تصميمان اسرائيليان للوحات اعلانية الشروب اكوكا كولاه يشكلان حرءا من التصاميم الاسرائياسة الفائزة في مسابقة عالمية التصراميم طرحتها شركة مكوكا كولاء احد رعاد الالعاب الإولمبية الصيفية التي ستقام في مسينة اللائنا (ولاية جـورجـيـا) السَّنَّة الحِارِية. وتشَّكلُ التَّصَّامُيم حرءا من التحطيط لحملة ،كوكا كولا، الاعسلانيسة في دول الشسرق الاوسط خلال الالعاب الوليية الصيفية.

واعلنت مكوكنا كولاء اخبيرا عن برنامج تسويقي مرتبط برعاية ثلاث مُذَّاسِبَات رَبَّاضُبِهُ ستَجري خَلال السنة الجارية. ويقدر اجمالي الانفاق على البرنامج بنُدو ٥٠٠ طيون دولار.

ولعل اهم هذه المناسبيات الرباضيية

الاوللية الصيغية العشرة

الالعاد الاولمنية الصبيقية في سينة اللائثا مقر شركة كوكا كولاء الرئيسي. والناسبة الثائية بطولة اوروبا لكّرة القنم التي سنجري في حَرْيِران (يُونيو) الْمُعَيِّلُ فِي بِرِيطَانْدِا. اما الناسبة الثالثة فني بطولة رياضة الكريكيت النّي ثجـــري في الوقت الحاضر في البُث. ويذكر أن ،كوكا كولا، يفعت نحو ٥٤ مليــون دولار للجنة الاولنــــة

الدولية لتكون واحدة من رعاة الالعاب وأعلنت كوكا كولاء اواضر العام الْمُاضِّي انْبُنا توصلت الى اتَّفَاقُ مع اللجنة الأولمبية النولية يعرز ارتباطهما التاريخي خلال القرز المقبل

(استراليا) سنة ۲۰۰۰. في البابان واستراليا كما يمنحها أيضا حقوق بيع المرطبات والمشروبات

من خبلال اتفياق بمقيد الى الالعباب

الألُّعاب الأولمبيَّة سنتي ١٩٩٨ و٢٠٠٠ وغالبية اللجار الأولميية الوطنية في



## لوحات اعلانية للشرق الاوسط

الأولمبية الشتوية التي ستقام في صبينة شاغانو في البيابان سنة ١٩٩٨ ودورة الأعاب الأولميية في سيدني ويمنح هذا الاتفاق الذي استغرق اعدادد سنة كائة شركة ،كوكا كولا، حقوق التسويق العالمية خلال الإلعاب

الغارية في كل المواقع الاولسية ويعطي الاتفاق شركة مكوكا كولا، حق أستشدام الرموز والشعارات الأولمبية في أنشطة الإعاثز والترويج في رعاية اللجنة المنظمة لدورتي

الأولمبية وتجارة بيع الدبوس الأولمي ويوم الجري الأولمبي. بشار الى أن مكوكا كولاء تعتد اكسيسر داعم وأطول راع للألعسان الأولمبية، إذ تعود بداية هذه الرعاية الى عـــام ١٩٢٨ اثناء بورة ألعــايا امستردام. ومن خلال برامح الرعاية الأولمبية الدولية والوطنية فإن مكولا كولاء تقوم حالياً بدعم الفرق ألاه لمعة والرياضيين في أكثر من ١٩٥ دولة في العالم. (الصورة من رويتر)

سائر انحاء العالم.

وبالاضنافة الى ذلك فبإن لشركة

اكوكاً كولاً، حقّ تنفيدُ بعضّ البرامخ

الاولمبية خصوصا تلك التي أصدحت

مرتبطة بجهود ،كوكا كولا، التسويقية

عير الأعوام ومنها تبادل الشعلة

الإسستسر المسجي، وتوافس الكواد الموضوت والمؤهنة، وصفسرة الوكسة على تنفيت المحملات الإعلامة تطيعة

جبيدة لعطاع الاعلان في الاسرن

على اقل تقدير عندا از التوقعين المنكورة فيه الكتير من التعظار

تجريبها وسائر الأعاده من الفترة والأخرى عبى اسعار الإعادان.
وتكال طبيعة الإمارات الاقتصية وحيوية استواقيها وتزايد الفاعلين المختلفة التي تقاه عيها سيوبالسول الإعلان في استوباله وتكون الإكثر نبوا الوسائل كما ونوعا، اضافة الي نفر سجالات الحركة الاقتصالية بفنسار عبراكز التسوق والمراكز التجارية به يتبعه من تعدد المحالات النجارية به مكال خلف سيودي بالاسلال النجارية به حركة الاعتلار بشكل عام ضافة المحالة المتعالمة المتعالمة المحالة المتعالمة المحالة المتحالة المتعالمة المحالة المتحالة المتحال

فأهمسية الإعباد لتتتبيط البعد

والتسفيريف عن السلع والضلط المختلفة. ومن تسان نبك كله ريابي وينمي سوق الإعلاز بالتاكي

سود، بعود حاليا بدعة العرف الذي الموادد والموادد والموادد والموادد الموادد ال

# بَدُنْ إِنْ أَسِهِاقَ اللَّالَ وَاسْمَارُ السَالِحِ

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الإسترليني	المارك الإلمامي	الين الياباني	القرنك القرنسى	الغرنك السويسري
لينار الكويتي	۸۸۶۲,	, i o o i	1,41.	T00.T	17,41	T.100
لريال السعودي	r.vo	0.710	, ٣٩٢٦	۲۸.۳۰	1.71	,7171
رهم الامارات	۳.٦٧٢	0.047	. 2 - 15	YA, 4.	1,777	. TTET
ليبنار البحريني	.777.	, ov:T	T.41V	7A1.V	17.11	۳,۱۲۰
لرسال العماني	P1A7.	YFAG.	T,ATS	YY2.Y	17.17	T, 15T
لربال القطري	7,374	0,0EV	1.07	71.17	1.745	TYYY
لكبرة اللبنانية	1000	7£17,A	11.77.7	15,51	T17,	1774.1
لجئيه الممري	7,718	9,377	tria"	71.19	" \".\$A5" ""	.ra.4
للعيثار الارمني	۸۰۷,	174	Y A 0	124.4	Y,111	1,747
لنيقار الغراقي	.7110	,1717	5.VT9	T1- 1A	17,77	٣.٨٢٣

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإشاشي	الجن <b>ي</b> ه الاسترايني	النولار الاميركي	العملة
,00·A	-173V	31	,1111		77,	لجنيه الاسترليثي
APAT	.1477	44	7777	1.0727	••	لدولار الامدركي
45,12	~ Yi,44 -		V1 4+	131',A+	1.2.12	لين البياباشي
1,775	7414	179		7.70.	1,5777	لمارك الإناني
1,710			T, 178	V,V+1	0.007	بقرتك القرنسي
- ''_'	- 7700 - '		, A. TY	1,410	1,141	لفرنك للسويسري
1710.	T-4.Y	11, Yo	1-54,4	77.477	1.5541	البرة الإيطالية أ

المعم	ديثار	كويتي	ريال،	يعودي	برهما	لامارات	الرياز	القطري	الدينار ال	بحريني
الاجل	من	الى	من	المي	من	ائی	من	البي	من	الي
لشبهر واحد	7,37	٧	0,77	0,0.	£.AY	0,70	_		0.17	0.0.
ف ٣ انتبهر	3,70	Y7	0.04	ē,31	E,AY	a, Ya	٠		0,14	0.07
لہ 7 اشبہر	7,87	Y.11	0,00	77,0	0,14	0,77	_		0,70	9,77
۵۳۱ شهرا	7.47	V.1A	AF, 9	0,41	4,14	0,77	_	٠ _ `	0,01	۷۸, ٥

	1 4	يام	شع	ر	ثلاثة ا	اشبهر	ستة ا	شهر	44	22
العملة	من	الى	من	الى	من	ائي	من	الى	من	الى
لولار الاميركي	0,77	8,8.	0,77	0.0-	0,70	٥,٤٣	0,27	۵,0٦	0,17	77.0
جنيه الاسترليني	ο, AV	4	77	7,34	3,43	3,34	٦	7,17	7,27	7,07
ين البياباني	*.A3	1,97	17.38	. ,40	. ۵۹	٠,٦٨	*,77	1,Va	- ,AY	
أرك الإلماني	7,70	7,77	T. 70	7,77	T, 40	4,77	T, 70	Y, TY	۳,۳۱ ٔ	٣, ٤٣
ارتك القرنسى	٣.٩٣	8.0%	£	£,17	\$.17	£ . ₹0	1.40	1.27	1,54	10,3
فرنك السويسري	1,47	7, -5	1,00	YAY	1,40	1.47	1,70	1,44	1.44	Ť
لدرة الإبطالية	4.40	1.	5.AY	4.47	4.Ye	1.41	4.37	1.74	9.54	4.34

			155%			اعلىسعر	الثيسعر
عدن	T/T3	T/T0	7/11	7/11	T/Y.	(1997/199F)	(1447/1447)
440	T44,4+	79V,4+	T4V,V+	T\$0,A+	792.4.	£1£,A+	TT7,1:
فنة	0.75	0.75	17,0	70,0	0,01	3,49	7,07
لاتين	£17"	£17,70	- £1Y	\$11,70	411	204.70	774.40

	e de la constanta	51. 25 m. 91			r cstant		1,477,475	W 1 23	198 - 197 - 2	Land Service Control of the Control
	J <del>(</del>	سليم ٣ الشم	ů			فوري	ا إتسليم	1997		السعو
T/T+	7/11	T/TT	7/10	7/13	7/1.	T/T1	7/11	7/70	7/13	ىن
TOTY,0	YOLA	7070	4011.0	Y0.4	₹#YA	YetY	Yote	7010	3707	س (دولار)
1751	1774,0	1777,0	177.0	137+	1711.0	1777	1707	1577,7	1761.0	نيوم (دولار)
1 - 44 . #	1144.0	1.44.0	1.44.0	1 . AY . 0	1.47	I-VY	1+74	1.77.7		
9,747	Atoo	ATTO	ATTO	ATT	A14+	ATT	AT1.	ALIV,T	ATET.	

			1557			اعلىمد	متوی ۹۳/۹۳	اینی،س	ىتوى ۱٦/٩٣
الخام	7/11	7/70	7/11	7/11	۲/۲۰	البنعر	المتاريخ	السعر	التاريخ
بقين	17,40	17,10	17,00	13.40	14.70	14,10	10/0/1	11,40	31/Y/A
نزیج برنت	70,30	14.0.	14,70	14, 40	14,10	Y+.1+	11/1/11	14.00	<b>41/1/17</b> "
غرب تكسياس	77,77	Y1,0-	71,70	T+ .A#	71,70	TT.T*	41/1/11	15.10	41/1/1-

21-11	العملة	7/17	T/Y0
الدولة		27.50	17.40
سورية	ليرة	1 1	-
اليمن	ريال	121	12.
ليبيا	دسار	,0000	,7000
تونس	دبنار	,4340	.17/6
البزائر	دينار	97.77	47,77
للقرب	لرشم	۸,٦٠	٠٤,٨
موريتانيا	أوقية	177,72	177.75
السودان	دممار	A7,01	A7,00
جيبوثي	فرنك	13.	13.
المنومال	أشلنغ	TRY-	***
هونغ كونغ	لدولار	V.777	1,171
ىاكستان	روبية	42,20	41,17
الفيلدين	يسو	47.10	77.17
سنفاقورة	دو لار	1,2.04	1,8+4+
تايوان	reke	TV.14	17,14
-يور ئاملاند	أَناتُ	40,44	74.75
العملةالاوروبية	أبكو	.4407	, ٧٩٩٢
العونان اليونان	الراخما	75-,75	411.VE
البيونان	ببزيتا	171.17	177.45
	7,7	47,74	0 · 4 . 44
الفرنك الافريقي	:	77	**
نيجيريا	نيرة	49.	۸4٠
سيراليون	ليون	0.7.7A	47.74
غابون	أفرمك	1.7774	1.74.7
استر الما	أدولار	0.1314	

1.7044

TAAT.

. \$34.

ه قيمة العملة في مقابل الدولان

1.7777

TALL

17.0

1741

1104

		A Company	3.0
٣ اشهر	٣ اشهر	11 مباحاً	الساغ
0,15	0,17	ر	العرث
ة (بساء عجرا	ځيندالانيز ک <u>ـ</u>	Mol 194	FIFE
وات ۳۰سنة	ەستوات ۱۰ست		
	.0. 4A,0. Af.0 37,	47,47 e,74	لسعر لعائد
الع ومنته	ئن ا = نيو ا	سلع بقائد	
	1997	لسفر	
تسليع شهر	٣/٢ السامق	1/	لسلعة
اليار	TSO,T TS		مکر (دو
اپار آایار	1A1A 1A		ڻ (سو) ناکاو (ء
ايار	171 171		مح(ب
at at	1 4	I faria	1

	لتن لينور لبن				
أعدمار هدرم	الماحة الأوروسه.	ولية، السعار	رعب التصميلات الند	وتكية السعاو عد	- T
🖚 🛡 جدر	بة والصير اللمسا	يعلاب تتعرب	ر العامدة عمى ال	لأما العرسة، اعسما	العب
سحار التعدمن	(ئىس) <del>1880</del> د	لبح الدولى	رمة من بيث اللت	مسرحه بصالات منا	استدار
				وبث وليو والكوتوم	

الاوامر الخاصة

مجنوع فنة باء

المجموع العام

17A.V 17A.4

صوباً (نولار)

1555/4/	/ተነ		يزوت	بورمة	بأزالاسهمقر	iui!		· · · · ·
الكمية المغدد	القفيير	سعر التكنيت أنال	سعر التثنيت؟	عندالاسهم المثداولة	سعرالتثبيت السابق ل.ال	سعرالتثنيت السابق؟		فسم الشركة
-		1 <del>171</del> ••		14	1777 1-247 1707	1 ·· 1,70 7,70	والإليص الحاملة	* شركة الترابة ! شركة الاسمند تسوكة للاسمند
<del></del>			ت الثانوية	_اسوق بيزو	بهمسوليدير	حركةاء		`
ية للسوق. إ	رة الثان	۱۰ (النت	147/17/17 41	اليوم الثلث	مركة لبدار الماليا	تقرير مز ش		
نثبیت ۲	ستعر ال	هم المتداولة	روضة الإس	الاسهماله	الملاوية	ग्रा	-	
110		77	Af.	17	11+£A		التداول العادي	3
110		1741	. V£		11-\$A		الاوامر الخاصة مجموع فئة الف	7

ئارىخ الإغلاق	التغير ء/+	سعر الاعلاق ا	الاردن	الربح للوزع للسهم	الربح الوزع . / السعر (/)	ُ السعر / الربح السنوي	القيمة النفارية	متومط السعر ۲/۲۰	متوسط السعر معرج	عدد الإسهم المتداولة	عند المنقات	ىعودية	الس
11/1/10	, 70	77 40	البنكالعربي		-	-	174	75.	-	-		منك الرماض	النبول
43/7/11		1,44	العظاء الإهلي الأربخي	-			¥ŧ	-	141	a Tin	TV	سكالحزيرة	
47/7/77		i,to	بنك القاهرة/ عمان	-	-	-	YYA		-	-		منك الاستثمار	
17/7/11		7,0	منكالارين	1.	-	11.1	704		442	177	•	العبك الهولندي	
41/1/11	-	1,-1	بنك الشرق الاوسط		3.1	11.7	740	117	£17	1 17:	17	السك الفريسي	
17/7/17	7-,	. Y* %	بنك الإنماء الصناعي	۲٠	. Y,¥	1.V	730	rer	777	4 13/V	15	العنكاليريطاني	
47/7/17		0,10	منك الاستكان	١٠.	۲.5	7.91	152	TA-	TV.	7 27 1	1	سك القاهرة	
17,77,77	~*,•1	4.V£	النبك الاربغى الكويشي	TÍ	۵,۶	1+.7	T14		774	רדז	7	البعادالعرمي	
41/7/11	me , 2 T	1.17	مدك الاردن والخليح	7.0	*	1,7	17+	£!Y	117	707	۸	العتك الامعركي	
43/5/43		±, • Y	العظه الاستلامي الاريني	17,0		<b>1</b> -	104		TAT	Y4+		البطالتحد	
			بنك الاتحاد للابخار والاستثمار	41	- ×	1,1	Y9V	V14	Y14	1 049	1.	الراجحى	1.1 .11
17/7/13		T.O	السك الاردني للاستثقار والتمويل	~-"	. Y.#	- 3-7 -	44.0	r45	744	TA eY-	44	سابل نات	المساعة
\$1/7/13		77	بنك عمان للاستثمار بنك فعلايلفيا	-	_		177		4+	^	-	سافکو المصافی	•
43/17/13		. '.''	المؤسسة العربية المصرفية/ الاردن		_		¥11		_		_	بيطامي الخزف	
43/7/13			الارىنية الغرنسية للتامين				792	0.5	a.A	1774	44 ,	الكراب صافولا	
43/17/13	_ 7,	,';'-	الرديية العربسية بنافين	- '-	- • • • •	111,1	- '15		AA	"" ""	٧٨	التصنيع	
13777		٠٠٠٠ <u>'</u> - ٠٠٠	القنادق والسياحة الاربئية	1.	4.5	19,5	71:	145	19.	V YY.	۳.	الدوائية	
53/7/73	•.•V	1,49 "	كبرباء محافظة اربد	<sub>V</sub>	a , a	14.1	37A		17A	447		العاز	
43/17/13	, <u>T</u> -	£ .A.	العربية البولية للقنادق				114			~	_	الجبس	
45/7/70	,+4	4,74	الخماوط المحربة الوطئية				115	4.4	1	97 Y54	41	الغذائبة	
45/17/33	, · E	1,71	المحفظة الوطنية للاوراق المالية			13,4	104	114	115	Y AAE	10	الكايلات	-
41/7/11		-,41	العقارية الاستثمارية / عقاركو			-	- 4A -	y	- '		-	المتطورة	
17/7/77	,-1	1,41	المركز الاربشي للتجارة الدولية	-		¥¥,¥	1-7	41	47	TT 57%	20	مدق	
\$7/7/70		1,41	أ فنادق الشرق الإوسط والكومودور				70			-	-	الإسمئت العربية	الإسمئت
43/7/13	,+1	۲,27	{ الدولية للتعليم	77	16.5	3,1	ነኛለ	T#+	T#1	a +75	11	الاسمئت اليمامة	
			الاستثمارية القابضة	10	1+.4	¥,ø	1.0	174	17A	14 - 21	Ť*	الاسمئت السعوبية	
17/1/17	, 11	1,+5	الزرقاء للتعليم	۳۰	33.3	V, A	178	44.7	1771	3 715	0	الإسمنت القصيم	
17/1/11	۳۰،۰۳	۲	النقل البري			· –	3AY		-	-	: .	الاسمنتالجنوبية	
45/17/13	,-1	- ,AT	تطويرالاراضي	17	A, £	A.A	178	111	715	\$ 170	٧	اسمنتينع	
43/1/13		7,07	مصانع الإسمنت الاربنية	70	11.5	Y.t	791	T+A	T15	141	٥	اسمنت الشرقية	
47/7/70	-554	, <u>T</u>	مناجع القوسفات الإربنية	Y.	T.\$	12.7	. 1+1		Y+Y .	1+ \$11	77	مِكةِ	الخدمات
\$7/T/TE		0.17	البوتاس العربية			1F	14	e į	σY	170 751	103	طينة	
41/1/11	*	4,3	مصفاة البترول الارسنية/ موبترول	-			154			-		الفنادق	
97/27/20	-1,14	77.7	الانتاج	-		Y, 47	140	117	117	3 0 * *	*	العقاربة	
\$7/1/15 .	-• , • <b>V</b>	7,55	العربيةللادوية		. : .	-	111	Vt	Ye	1 - Y - A -	45	البحري	
41/7/11	-1,10	٦,٢	الخزف الاربنية	Y	V.£	11.1	111	47	9.5	14 415	4.5	الجماعي	
			الورقوالكرتون	-		AV.1	7.5	01	00	4Y 141	9 • 4	السيارات	
41/r/1A	-		مركة وافيا الصناعية				14	. vv	VĄ	71F -12	444	المواشى	
13/17/13		7,00	دارالدواء	٣	۳.۵	- 4.70	_ 00	AY	Ae	2	. <u></u> .	تهامة	
43/17/13		0,88	الومنيوم/أرال			14,9	40	_ ٧٩	. A1	14 415	. A*	عسير	
<u> </u>		. 155	النواشيوانيواجن			1.5 -	_ <u>117</u>	AY	AA	12 - 1A2	414	هپري	
47/7/10	,-1	1,70	تصنيع الورق				. ***		124	141	. 1	العزيزية - بندة المتحدة	
\$3/Y/T3_	1	* <b>. * .</b> *	الصناعات الوطنعة			\.^.^	<u>X</u>		٧٤	7 411		الباهة	
43/17/13	#* . · £	1215	البيروكيماويات	Y	A_0	,	- 44	AY	AT	T ATT	<b>Y</b>	ِ كهرباءالوسطى	الكهرباء
\$3/T/TE	++,+1	. <u>* 1</u> 44	المبوف المبذري	<u>v</u>	^.3		. ^^		At	901	١.,	ِ كهرماء الغربية	
			العالمية الكيماوية	·- ·- ×	Y.A		1.7			50	1	كهرباء الشرقية	
43/4/43	,10	Y , A9	الوطنيةللكوابل									كهرباء الجنوبية	
43/7/70			السلفوكيماويات	¥	···		14.5	**A	3:Y	77-7	- 5	. نانگ	الزراعة
57/Y/TE	,-1	_'1,11	الكوثرللاستثمار				^1	TA	. TA _	_ F 7FV	-14	القصيمالزراعية	
13/1/13	**,**	Y, W	الزبوتالنبائية	ø		17.1	17.	. 41	AT .	11,117	۲,	حائل الزراعية	
\$3/T/33	<u></u>	1.07	الموارد الصناعية			<u>A.£</u>	Y . 0	A£	A9	1 007		تعوك الزراعية	
17/1/11		_1eX	الكابلات الحبيثة	. <del>.</del>	Y.£ .		707	-	4.0	1 755	۳	الإستماك	•
43/7/13		Y,35	الزي لصناعة الإلسة			<del></del>	- 10 -	YA	YA_	" TOT .	42	الشرقية الزراعية	
43/7/13		1,75	المنجائر النولية		<del>-</del>	71,7	115	#4	3+	TT -07	70	الجوف الزراعية	
43/7/13		١,٢ .	اتحادالزيوت				- eY		£A.	A TET	3.4	ً بيشة الزراعية	

متوسط سعر '	الفرق - 4/-	تاريخ الاقلاق	الاقتال	الثقال	عدد مختات	كتية الإسهم	بحرين	11
1998		المبابق	لصنابق			التداولة		. ,
۰,٧٠٩		51/1/14	٠,٢٥	747,	٣	14711	بنك البحرين الوطني	البنوك
177,	-+, +5%	47/1/11	1,141	.,\00	£	40	بنك البحرين والكويت	
*. ***	1111	43/7/40	377,+	+,777	A	T1471+	البنك الإهلي التجاري	
* , ₹ * 1		45/17/8	+,110		1	****	بنك البحرين الأسلامي	,
+.14	-	41/7/10	*,117	+,115	1	¥****	البنت البحريني السعودي	
-	;			-		-	السركة اللؤلؤة الاستنمارية	استثمار
١٣,٣١		47/7/10	17,40	-			المؤسسة العربية المصرفية (5)	_
* . * A 0		11/1/11	* , • VA		-	_	بىك انْحُنْيح المتحد	
1.*		17/Y/Y1	1,144	·	1	3+3+	بْنَكَ أَلْمِحْرِينَ الدُولَيِّ "	
1,+0		\$1/1/T1	7. • 1	1.+1	4	10415	منك انفستكورب (Š)	
٠,٠٤	*,++ <b>T</b>	41/1/10	+,+04	1,13	0	33886	ببك البحرين والشرق الاوسط	
1,11		41/1/10	1		1	157777	بنك طيب (5)	
+ ,T#Y		\$1/7/17	1,100	~	~ <del>_</del>		النحرين لنتسهيلات الثجارية	
1,1734		41/1/1V	FAY, 1	-	_		شركة البحرين	الثامين
* , 173V	-	41/7/10	A/7.+		1	177	الشركة المحرينية الكويثية	
+,4775		40/11/17	07.1		-	-	شركة انتامين الاهلية	
		40/1-/1-	٧,٠٧				الشركة العربية الدولية	
8.47	-	41/7/12	· . • Va	-	-	-	شركة انصاد الخليح	
,40		50/54/11				-	ُ شركة البحرين لتصليحُ السفن ۖ ``	الخدمات
+,0Y		47/7/17	+.\$1A			-	`` شَرِّكُة الْبُحرينَ لُلْسَيِنْمَا	
* ,A		45/9/14	+ , 0 A				ألوطنية للاستيراد والتصنير	
1777		41/1/1	1,174	-	-	-	العامة نئتجارة ومساعة الاغنية	_
1,141		47/7/1	+,37	-		-	أتبحربن للملاحة والتجأرة الدولية	
+,eTV	-	11/T/YE	* ,TAE	-	-	-	شركة البحرين للاتصالات ابتلكو)	
+ , \ 0A		41/1/11	.,17%		-		شركة المحرين لمواقف السمارات	
+.1VA	1,117	47/7/70	1,17	1,17	1	1AY+#	شركة المحرس لمظلمن الدقيق	الصماعة
10%		41/14/4	1,14			-	التحرين للصناعات الخفيفة	
+,414	- ,	11/1/1		-			أشركة بثون للبواجن	
-,415	-	45/7/10	. 300	_ = ' ·			ألشركة الخلنجية المتحدة للنمسيع	
. 740	-	41/7/10	1771	-	- '	~	شركة فغادق البحرين	العبادق
1,105		40/11/17	1.14	- 1	=	*	شرخة انفيائق الوطنية	

1	الأمارات	-	الليمة الملكوعة		متوسط ۱۰ سعر ۲/۲۹			المعدر/ : الروح السنوي	الربح اللوزع (لا)
العثول	مت اموطني الوطني	1	١	Yes	٠٠٠ هايم	77	144	41,14	۳.۸٧
	ملك الوقشي النجاري	1	1	1-1	144	144,**	175	51	
	بتأبين الوطني	***	1	7.4.	701,10	10.,	\$ · V	10,YA	1.50
	بعقائمى الفجاري	· •	1.	۲3	£1,··	11.44	17,7	11.00	t.At
	منك الامحاد الوطني	٠	1	۸.	T1T	Y\$Y			-
	بيك الشباراتة الوطني	١.	1-	4.0		-	-	-	-
	مبكاراس الحيمة الوطني -	1.	١.	**	70	Ya,	15.5	1. ,57	A, 1A
	عبك الغجيرة الوطني	1	1	177	127,	177	317	11,57	3.18
	بيث الدائقوس الوطني	1	1	¥13	Y-1,	Y-£	170	11.54	٧
	مت المشرق (عمان سابقا)	1	١	1.0		•	1/4	1,5	1,18
	النبك الغربي المثحد	1	1	15.	100,	100.**	101	7,77	-
	سك الإستنعار للتجارة والثعويل	111	3**	1	-	-	111		
	بمشاريين الإسلامي	1	1 1	17.	170,	170,	-	-	
	منك الامارات الدولي	٠, ٢	₹,⊅	11,0	15',**	1V. • •	3.05	1.75	r, 75
الصباعة	بنائب		-	-		-			
	التوملني الوطعية للعواد العدائية	1	1	-	77	***,**			- '
التامين	شركة الوطبي الوطنية للتأمي	١	١	VYY	171.11	47	974	۱۲_۰۳	11.
-	سركة العين الاهلية تلنامين	1	1	010	170	140	111	1.71	M.
	شركة الظغرة للتنامين	1	<b>\.</b> .	TIP	3	78	1YA	1,17	1.75
	شركة الإمارات تتنامين	1 * *	1	T	**,**	a*	174	1.,70	,,,,
الحدمات	سركة غوطس الوطعية للغنادق	1	1	TYF	430. **	470	111	A,V1	11.
	المصالين	١	1	AYE	17	17	147	11.7	1.+>
	شرخة لجرافات للمحرية الوطعية	1	1	T{o	200,00	\$ ,		70,77	.74
	شیریهٔ ضراح ادو طبی	1	1	040	٧٧٠ .٠٠	V14	TVA	134	

## Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

تاريخ ا <b>لافغال</b> السلمق	_	المتداولة		القيمة المتداولة أو	y in	كويت	11
T/Y0	٥١٠	2	4	7	۵٠٠	المنك الوطني	العفول
7/10	7778	*****	13	1919	770	بىك المُلْيِحِ ۚ	-
T/10	154	*******	71	-4644	171	المبلب التجاري	
4/14	144	3 + 1 + + + =	1A	tasvi.	177	النبك الإهلى	
7/40	***	TV2	٧	AT77774	772	المنك العقاري	
7/40	711	-		-	-	الكويت والشرق الاوسط	-
4.40	144		~		-	منكموقان	
7,70	3	**1****	٨٤	14.170	٦٢٠	ميت التعويل الكومتي	
T/T#	44.			*10#+	44.	النمعهيلات المجارمة	استثمار
4/40	1	Y	84	74721.	44	الساحل للمتمية	
Y/T#	41-	*****	۲	44V++	140	الكويت للتأمين	المنامين
TATE	740	1	•	4	*	الحليح للنامين	
<b>ተ</b> /ፕ٤	tto.	*	1	27.0	17.	الاهلمةللمأمي	
4.42	**	*	*	V78.	TAO	ورمةللتأمين	
T, T=	117.	104	3.4	*** A.	117	عقارات الكويت	المعار
7,77	121	****	Ti	****	17.5	العقارات اشحدم	
4 40	444	41	18	*175**	42.	الوطنية المعقارية	
T-T1	w.	-	~	-	-	الصالتنةالعقارمة	
T/T#	74	~~	18.	¥142441	~4	لؤلؤة الكويت العقارية	
TITE	€A+	15	3.	127+++	44.	المساعة الوطبية	الصباعة
7/1+	1.42		-	-		صناعة الإمانيي العدنية	
T. 70	110	¥	*	T110-	110	اسعدت الكودت	
TAM	750					صبياعة التعريد	
T 'Ys	900	14011	•	*****	90:	الذلبح للكابلات	
411	14.	-			-	الحيفآت البجرية	خدمات
At th	7 + 5	_	-			انقنادؤ الكوينية	
770	*14	٠٠٠. ويس	47	\ <b>\</b> \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	71£	المدارر العمومية	
T 70	74.	*****	47	Y7~14.	710	محمعات الأسواق	
T, T0	44.	310111	17	27-10-	41	الهوامعالمنعقلة	
T Y-			۲.	11116	1	الهوابعة المعند الماسيدات الإنكترومية	
w.,	710		•		-	الخاصينات الثمانية. الخدمات الثمانية	
7.71	TT.			•	-		
T .TD	13.	<b>-</b>				مقل وتتجاره المواشي	الاعتبة
T 10			1	£44	141	المتحدوللنواحر	
	174.					الكويتية للاغبيه	
T 17T	V.,	7.			. •	منك المحرس الدولى	شركات
\$ · \$ \$ .			٠.	~	•	البحرين والشرق الاوسط	ئير
* **	*-	74,	٣	B. 1.	TT.C	الغرسة للاستثمار	عويتية
4,70	177	~	-			استعنت الشيارقة	
T TE	*11		1	*11**	TIL	اسمنت الخليج	
ተ/ና#	14	*****	10	\$7.FF.	σY	است مین ام القصوب	

1168 16<del>9</del> 549.63

973

-5.5 -0.5 120 118

-225

0 -13

ABBEY NATIONAL

ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER

BASS BAT INDS. BBA GROUP BET

BICC BLUE CIRCLE IND. BOC GROUP BOOKER

BOOTS BOWTHORPE BPB INDUSTRIES

BRIT AEROSPACE

BRITANNIC ASR. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH

BRITISH GAS

BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. BTR BUNZL BURMAH CASTROL

BURTON GROUP CABLE & WIRELESS CADBURY SCHWEPPES

CAP.SHOP CENTS.

CARADON CARLTON COMMS

CHUBB SECURITY
COATS VIYELLA
COMMERCIAL UNION

COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS

DAILY MAIL'A' DALGETY DANKA BUS.SYS.

DIXONS GP. EAST MIDLELTY. ELECTROCOMP.

EMAP ENGICHINA CLAYS

FARNELL ELTN.

FKI FORTE

ENTERPRISE OIL FUROTUNNEL UNITS

GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.

GLAXO WELLCOME

GLYNWED GRANADA GROUP

Hanson Harrisons &cros.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMP.CHM.INDS. INCHCAFE INVESCO

KWIK SAVE GP.

LADBROKE GROU

LAND SECURITIES

LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL

LLOYDS ARBEY LF.

M&G.GROUP(HDG.)

MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET

MFI FURNITURE MIDLANDS ELTY. MIRROR GP.

NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEWS INTL. RV.

NORTHERN ELEC. NORTHERN FOODS NTHUMB, WATER GP, DEA NYNEX CABLECOMMS UNI

POWERGEN 14ZF TO PAY

PROVIDENT FINE. PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC

PEARSON PEN &ORNTL DED. PILKINGTON POWERGEN

RANK ORG. RECKITT & COLMAN

REDLAND

RJB MINING

RMC GROUP ROLLS-ROYCE

, ROYAL IN HLG.

RTZ CORP. RUGBY GROUP RYLBK.OF SCTL. SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS)

SCHRODERS SCOTA: NEWCASTLE

SCOT.HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER

SECURITY SER.

SLOUGH ESTATES

SMITH(WHYGROUP SMITHKLINE BHM.A SMITHS INDS.

SOUTH WLS.ELTY

SOUTHERN ELEC.

SOUTHERN WATER STAGECOACH HIXG

STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN ALL GP.

SMITH & NEPHEW

, SEEBOARD SEVERN TRENT
- SHELL TRANSPORT

SIEBE

: SEARS SECURICOR GP.'A'

REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP REUTERS HOLDINGS REXAM

MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMK NAT.WSTM.BANK

LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY.

LONRHO LUCAS INDUSTRIES

JOHNSON MATTHEY KINGFISHER

GRAND MET. GREENALLS GP. GI.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX

GUINNESS HAMMERSON

HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG.

DE LA RUE

CHARTER

ARGOS
ARGYLL GROUP
ARIO WIGGINS APL
ASDA GROUP
ASDABRIT FOODS INTL ASSD BRIT PORTS BAA BANK OF SCOTLAND BARCLAYS

-1 -2 -1 1 -1 -9.5 -11.5

4 23.5

-10.5

0.5

2 -14.5 -0.5 -6 5

PUBLIC BANK FB,

RENONG RESCRI WORLD ROTHMANS OF PALLMALL

SIME DARBY TECHNOLOGY RES.INDS.

TELEKON MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS MAL

1997/1990		7/11	77/77	T/70	1/17	1	1.
أدنى مستوى	اعلى مستوى					المؤشر	اليورصة
19775,4+	1.417,04	4-444,05	Y+V++,4Y	Y-410,55	71+1£,W	نيكاي داو	يابان
TV41,1.	۵٦ <b>٨٣,٦٠</b>	۸۸,۲۲۲۰	9777,78	71,73F0	43,3770	داو جونزه	
4120,40	۳۷۷۷,۱۰	714x,7°	77.Y	TW1,4.	Y77.9.	ف.ت(۱۰۰سهم)	
YYY1,£+	10.0,47	Y0.0,47	70.2,.4	7011, ·V	7549,77	داکس(۲۰سهما)	
1477,12	7-75,-4	1477,14	1475,70	Y * * T, AT	Y V . 40	(1-)445	
71.2,2.	YY£Y,0Y	7717,71	7777,00	TYEY, OY	Y177, YF	س بي اي	
1	11585,14	11-YY,47	11-77,77	11111,77	1-4A£,£Y	مانغ سنغ	ونغ كونغ
7700,87	Y\$47,Y1	7277,4-	779A,98	71.77	7212,74	س تی ای	
1,477,7%	7717	7777,4-	4450	7700,2.	7771,70	المؤشر العام	ىتراليا
(*) ئيويورك ظ	سنغر اس	ر السابق السابق	ایتی اعلی سعو سعر (سنة) (سنة	TAN TARMAC TARE & LYLE TELEWEST		177 -7 19 118 -3 12 473 -2 49 143 -2 19	8 81 0 421
	(مبله) (سده) (القرق)			TESCO		272 0.5 33	8 259
UN	ITED K	INGDO	)M	THAMES WAT THORN EMI		576 -5 58 1664 -19 17	1 476 20 1065
				TI GROUP		476 3 48	

Tan	177	-7	196	120
TARMAC	118	-3	128	81
TATE & LYLE	473	-2	490	421
TELEWEST	143	-2	195	118
TESCO	272	0.5	338	259
THAMES WATER	576	-5	581	476
THORN EMI	1664	~19	1720	1065
TI GROUP	476	3	489	359
TOMKINS	- 260	2.5	293	220
TRANSATLANTIC HD	352	-1	368	315
UNIGATE	400	-7	460	375
UNILEVER (UK)	1227	-7	1376	1183
UNITED BISCUITS	236	-2	351	230
UNITED L'TILITIES	57B	<del>-6</del>	647.89	517.92
UTD.NEWS & MEDIA	619	-3	654	491
VENDOME LUXURY U	571	-1	598	468
VICKERS .	259	-1	293	181
VODAFONE GP.	248	-2	279.5	183
WASTE MANINTL	315	1	357	245
WESSEX WATER	328	-2	358.71	274.37
WHITBREAD	679	-2	729	544
WILLIAMS HDG.	314	-6	349	304
WOLSELEY	443	-7	486	329
WPP GROUP	196	-2	198	301
YORKSHIRE ELTY.	807	-6	940.36	595.36
YORKSHIRE WATER	694	0	694	511
ZENECA	1341	-30	1402	870

**FRANCE** 

-9 03 -1 8.7 4 -1.9 -2 -6 0.5 22 -2.7

732 | 142 | 142 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 | 143 |

0 15 95 -1 -9 -2 0 -2 2 -2 55 15 -0.15

0 1.2

536 121.5 153 399.6 265 230.57 442 332 2363 129.5 684.55 201.6 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 657.33 900.1 660.1 605.4 612.3 605.4 612.3 710.1 605.4 612.3 710.1 605.4 612.3 710.1

630 770 234.5 168 271.8 601 907 365 277.08 1006 134.8 732 96.1 1290 240.09 166.7 507 128.1 1218.18 502 776 173 281.5 104.8 58.2 201.5

ACCOR
AGF-ASR-GL-DE FRN.
AIR LIQUIDE
ALCATEL ALSTHOM
ALCATEL CABLE

AXA BANCAIRE

BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES CANAL+

CCF CEP COMM. CETELEM CHARGEURS

CARNAUDMETALBOX SUSP CARREFOUR
CASINO GUIPCHN.
CASTORAMA DUBOIS

CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE LI

CRLOCAL DE FRANCE DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE EAUX (GEN.DES)

ECCO ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN

EURO-DISNEY SCA FINAXA HAVAS

LAGARDERE GROUPE R

LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE

LYONNAISE DES EAUX MATRA-HACHETTE MICHELIN B R

NAVIGATION MIXTE OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A

PECHINEY A
PERNOD-RICARD
PEUGEOT S.A.
PINAULT PRINTEMPS

REXEL RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF

SOCIETE GENERALE

SODEXHO SUEZ (CIE.) SYNTHELABO

THOMSON-CSF

VALEO

SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER OLD SCHNEI

HERMES INTL. IMETAL L'OREAL LAFARGE

MOULINEX

POLIET PRIMAGAZ PROMODES

RENAULT

VEBA VEBA IBIS VEW (B) VIAG VIAG VIAG IBIS VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN IBIS	70.95 71.95 472 632 645 536.25 543.2	-0.8 0 -14 -16 0 -7.75	71.75 71.95 529 658 656 571 567.3	49.65 49.65 390 · 486.5 485.7 336.5 339
SWIT	CZER	LA	ND	
AARE-TESSIN R	880	0	895	560
ADIA B ALUSUISSE B	261	-11	272	161
ALUSUISSE R	1000 1002	-2 -3	1012	606 604
ARES-SERONO B	900	-3 -5	965	589
BAER HOLDING B	1360	-15	1460	1155
BALOISE R	2620	40	2685	2235
BANQUE PARIBAS SA P	350	0	360	305
BK VISION B	1609	-5	1614	1140
BROWN BOVERI B	1465	-6	1475	1059
BROWN BOVERIR BUEHRLE R	290 127	-2	292	207
CIBA-GEIGY B	1483	-2.5 -12	329,5 1495	84.5 744
CIBA-GEIGY R	1495	-12	1507	740
CLARIANT	410	3	416	346
CS HOLDING R	109.5	-0.25	120.75	91.75
ELEKTROWATT B	433	4	442	280
EMS-CHEMIE B	5530	-70	5615	3700
ESEC HOLDING HOLDERBANK B	5000	-275	5625	1560
HOLDERBANK R	913 185	-3 2	985 206	821 167
LANDIS&GYR R	900	ó	950	625
LLBB	375	-2	377	296
MERKUR R	234	-6	334	230
MOTOR-COLUMBUS B	2180	-10'	2220	1670
NESTLE R	1350	2	1370	1087
PARGESA B	1440	10	1520	1230
PHARMA VISION B PIRELLI INTL. B	6320 145	70	6420	4070
RICHEMONT B	1750	-I 0	173 2100	114 1180
ROCHE HOLDING B	16700	ő	17900	11725
ROCHE HOLDING GSH.	9800	-5	9805	6465
SANDOZ B	1395	-8	1403	729
SANDOZ R	1402	-13	1415	717
SCHINDLER R	1390	20	1530	990
SMH B	703	5	830	550
SMH R	157.5	1.5	175	124.5
SUEDELEKTRA B SULZER R	3070 793	-10 17	1345 813	8.50 646
SURVEILLANCE B	2480	-90	2570	1705
SURVEILLANCE R	460	-13	485	330
SWISS BANK COB	445	0	482	368
SWISS BANK COR	221.5	-1.25	241	183.5
SWISS RE. R	1241	-18	1343.17	729.12
SWISSAIR R	1305	-40	1345	605
UNION BANK SWITZ, B	1330	-9	1344	1020
UNION BANK SWITZ R	300 800	1	301	225
WINTERTHUR IN. B WINTERTHUR IN. R	800	-9 -9	837 827	635
ZURICH IN R	344	-6	361	627 230,4
	APA		501	

ZURICH IN. R	344	-6	361	230.4							
JAPAN											
ACOM	3990	-40	4390	2172.73							
ADVANTEST	4590	-128.18	5727.27	2063.64							
AJSIN SEIKI	1540	10	1560	913							
AJINOMOTO	1180	-10	1250	864							
ALL NIPPON AIRWAYS	1130	0	1130	902							
AMWAY JAPAN	4970	70	4970	2650							
ASAHI BANK	1240	-50	1430	890							
ASAHI BREWERIES	1220	-10	1240	976							
ASAHI CHEMICAL	800	22	804	551							
ASAHI GLASS	1220	0	1240	928							
ASHIKAGA BANK	650	10	698	571							
BANK OF TOKYO	1590	G.	1860	1250							
BANYU PHARMS.	1320	-10	1340	888							
BENESSE (OK)	10000	-333.33	11933,33	8600							
BRIDGESTONE	1740	-10	1750	1230							
CANON	2030	20	2170	1230							
CANON SALES	2770	30	2850	1914,29							
CHIBA BANK	875	-2	939 •	745							
CHICHIBU ONODA CEMEN	632	27	KID.	366							

🗖 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. □ السعران الاعلى والادنى هما السعران المسجلان خلال الاشِهر الـ ١٢ الماضية. 🗖 اسعار الإسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) 1.5 513-6

1	خاص.	اتفاق	وجب	به	
	صميم دالحياة،	عداد وت	من ا	صفحة	ם ונ
-	CHUBU ELEC.POWER	2470	-50	2520	2248
1	CHUGOKU BANK	1850	30	1870	1530
1	CHUGOKU ELEC.POWER COSMO OIL	2400 631	-50 19	2499.98 631	2117.63 461
1	DAI NIPPON PRINTING	1900	-10	1920	1270
1	DAI-JCHI KANGYO BK.	2630	-30	2090	1500
1	DAIEI	1250	20	1320	993
1	DATICHI PHARM	1660	30	-1660 523	1220 356
1	DAINIPPON INK DAIWA BANK	514 761	-9 i	875	60L
	DAIWA HOUSE	1670	10	1730	1280
1	DAIWA SECURITIES	1590	10	1680	880 .
4	DDI	812000	-6000	895000	562000
Н	EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	\$46000 1590	1000 20	546000 1590	412000 997
Į	EISAI	2030	30	2030	1323.81
li	FAMILY MART	4580	. 100	4727.3	337275
Ŋ	FANUC .	4330	190	4800 2450	3470 1650
1	FUII BANK FUII ELECTRIC	2250 558	-10 0	569	407
	FUN PROTO FILM	. 2970	30	3190	1910
-	FUITSU	. 972	3	1260	748
1	FUKUOKA,BANK OF	817 594	-27 -3	905 599	697 395
Į	FURUKAWA ELECTRIC GENERAL SEKIYU	971	-3 -29	1020	860
-	GUNMA BANK	1070	0	1180	953
1	HACHIUNI BANK	1140	30	1210	1000
-1	HANKYU	1030	9 20	610 1130	498 785
1	HITACHI HITACHI METALS	1210	-20	1330	888
1	HITACHI ZOSEN	566	4	566	329
-1	HOKKAIDO ELEC.POWER	2390	-40	2470.57	2117.63
1	HOKURIKU BANK HOKURIKU ELEC.POWER	2380	-2 -50	6 <del>69</del> 2470.62	580 2107.87
ł	HONDA MOTOR	2350	0	2430	1150
ı	HOYA ·	3560	80	3660	2240
ŀ	INDUSTRIAL BKJAPAN	2900	-40	3180	2040
1	ISHIKAWAJIMA ISUZU MOTOR	483 609	1	490 609	30I 29R
-	ITO YOKADO	6300	20	7000	4170
1	ITOCHU CORPORATION	127	3	755	469
1	JAPAN AIRLINES	769	19	769	556
1	JAPAN ASSDITNANCE JAPAN ENERGY	104G0 399	-,100 3	12100 199	6350 265
1	JAPAN TELECOM	1860000	50000	2450000	1300000
-	JAPAN TOBACCO INC	960000	-10000	1010000	720000
ŧ	JCR PHARMACEUTICALS JOYO BANK	2529 815	11.67	2741.67 860	2045.45 691
ļ	JUSCO	2760	50	2830	1580
ł	KARMA	1116	10	1160	800
Į	KANSAI ELECTRIC PWR.	2430	-40	2520	2108.91
ŀ	KAO KAWASAKI HEAVY IND.	1300 541	0 6	1360 541	960 288
1	KAWASAKI STEEL	364	-5	384	275
1	KEIO TEITO ELEC.	632	20.36	632	481.55
1	KEYENCE	12400	400	13100	8550
1	KINDEN (OK)	1700 762	54.53 -9.86	1700 795.16	1372.74 692.25
-	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1240	0	1300	900
1	KOBE STEEL	324	8	350	196
1	KOKUSAI DENSHIN	9000	10	9090	6900 -
ŀ	KOKUSAI SECURITIES	1650	50	1740	960
Ī	KOKUYO	2770	100	2770	1290 581
ł	KOMATSU KUBOTA	954 692	10 -6	954 698	518
E	KURARAY	1130	0	1150	914
į	KURITA WATER IND.	2460	105,48	2699.97	1736,34
1	KYOCERA	7140	130	8360	6080
1	KYOWA HAKKO	1010	30	1030	800
1	KYUSHU ELEC. POWER	2420	-30	2564.39	2168.34
1	LONG-TERM CREDIT MARUBENI	864 568	-6 -1	911 579	726 415
1	MARUI	2210	0	2370	1240
1	MATSUSHITA COMMS.	2430	-20	2560	1650
ł	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1130	0	1170	908
-	MATSUSHITA ELECTRIC	1730	10	1780	1200
-	MATSUSHITA KOTÖBÜKI	2460	100	2848	1520
	MAZDA MOTOR	434 90 <del>9</del>	9 17	485 929	298 500
	<u>mi</u> nebea Mitsubishi bank	2190	56.67	2399.99	1723,81
	MITSUBISHI CHEMICAL	570	0	575	360
I	MITSUBISHI ÇORP.	1340	0	1360	896
1	MITSUBISHI ELECTRIC	772	-3	808	540
1	MITSUBISHI ESTATE	1450	40	1450	909

MUTSUBISHI MOTORS	903	3	915	688
MITSUBISHI OIL	897	7	943	774
MITSUBISHI TST, & BKG MITSUI & COMPANY	1670 941	-4D 10	1120 955	1160 620
MITSUI FUDOSAN	1350	10	1370	910
MITSUI MARINE	782	-3	802	551
MITSUI O S K LINE MITSUI TOATSU	342 449	-17 -8	366 457	225
MITSUI TST.BANKING	1200	-10	1230	301 772
MITSUKOSHI	1020	-10	1030	606
MURATA MANUFACTURIN NAGOYA RAILROAD	3 3590 549	60 -8	4260 557	2860 430
NANKAI ELECRY. (OK)	689	-6.22	709.5	580.93
NEC	1200	40	1500	859
NEW OJI PAPER NGK INSULATORS	950 1120	-10 20	999 1130	811 751
NICHIDO FIREAMARINE	740	-23.82	810.49	619,06
NICHIEI NICHII	6970 1500	-60 -10	7850	4710 880
NIKKO SECURITIES	1350	0	1550 1420	680
NIKON CORPORATION	1240	10	1590	680
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	6830 419	-20 3	8600 - 500	4590 380
NIPPON EXPRESS	1020	10	1100	716
NIPPON FIRE NIPPON MEAT PACKERS	643 1550	-2 0	729 1600	508 1130
NIPPON OIL	663	0	663	524
NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	751	1	772 372	545
NIPPON TELEVISION	357 30000	700	31800	276 17800
NIPPON YUSEN	597	2	620	468
NIPPONDENSO, NISSAN MOTOR	2110 805	-40 12	2150 857	1470 485
NISSHIN STEEL	418	16	445	300
NISSHO IWAI	525	10	581	332
NISSIN FOOD PRDS. NKK CORPORATION	2560 302	0	2630 309	1960 192
NOMURA SECURITIES	2340	50	2400	1460
NSK CORPORATION NTN	794 765	2 13	809 765	455 476
NTT	794000	22000	930392.0	6 674509.69
NTT DATA COMMS, SYST OBAYASHI CORPORATION	3090000 890	60000	3580000	1210000
ODAKYU ELECTRIC RY.	717	14 6.31	890 728.17	608 584,47
ORI ELECTRIC	813	9	1010	446
OMRON ONO PHARM.	2360 3450	40 -80	2650 4410	1500 3430
OSAKA GAS	377	-8	389	310
PIONEER ELECTRONICS	2090	0 -80	2250	1440
PROMISE RICOH	4720 1170	10	5100 1210	3450 650
ROHM .	5970	0	6690	3450
SAKURA BANK SANKYO (IST)	1220 2600	20 40	13.50 2600	885 1918.23
SANWA BANK	2080	-10	, 2250	1570
SANYO ELECTRIC	622	0	667	400
SECOM SEGA ENTERPRISES	6700 4790	100 30	7280 5850	5090 2840
SEIBU RAILWAY	4900	100	5190	2750
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1370 1310	30 -20	1580	950 1010
SEVEN ELEVEN JAPAN	6950	8	6980	5272.71
SEVENTY SEVEN BANK	911	-5	1020	860
SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRIC POW	1690 2410	30 -40	1720 2500.01	1050 2088.25
SHIDAIZU	. 1140	8	1160	794
SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2110	24.33	2110	1380.93 950
SHIZUOKA BANK	1210 1250	-30	1270 1400	987
SHOWA DENKO	324	2	355	235
SHOWA SHELL SMC	981 7400	15	1040 7650	764 4110
SOFTBANK	19200	-7100	29900	5561.22
SONY	6310	-20	6850	3800
SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO BANK	5300 2150	20 -30	5720 2310	3280 1470
SUMITOMO CHEMICAL	556	2	559	332
SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC		30	1170	742 944
SUMITOMO MARINE	1430 910	14	1440 910	645
SUMITOMO METAL	321	1	349	218
SUMITOMO METAL MINES SUMITOMO TRUST & BAN	1020 1430	10 10	1070 1590	608 1010
SUZUKI MOTOR	1350	-10	1360	830
TAISEI	754	22 20	754	501 1510
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2150 1600	20 [0	2150 1690	1070
TAKEDA CHEMICAL	1660 '	-20	1770	1030
TDK Teuen	5340 577	-20 -3	5640 584	3470 400
TOBU RAILWAY	680	13	684	505
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2490	40	2580	2207.92
TOKALBANK TOKIO MARINE & FIRE	1360 1350	-40 -30	1500 1470	913
TOKYO ELECTRIC POWER	2690	-60	<b>2</b> 811.92	2514.88
TOKYO ELECTRON	3470	40	4640	2330
TOKYO GAS TOKYU	377 797	2	392 797	334 521
TONEN CORPORATION	1580	-20	1630	1270
TOPAN PRINTING	1400 680	-20 8	1470 714	1090 495
TORAY TOSHIBA	786	6	863	495 495
TOSTEM CORPORATION	3320	20	3610	2460
TOTO TOYO SEIKAN	1486 3370	30 -80	1540 3500	1210 2350
TOYO TRUST&BANKING	945	39	1010	691
TOYODA AUTO LOOM	1980	10	2100	1410
TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES	2360	-10 11	2370 425	1600 275
UNY	402 -		2170	1310
	1900	50		-175.43
VICTOR	1900 1350	0	1430	838
VICTOR YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1900		1430 1820 1960	1510 925 -
YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1900 1350 1740 1900 810	0 0 20 24	1820 1960 896	1510 925 - 446
YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	1900 1350 1740 1900 810 2380	0 0 20 24 40	1820 1960 896 2400	1510 925 - 446 £840
YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1900 1350 1740 1900 810	0 20 24 40 -10	1820 1960 896	1510 925 - 446 £840 900 1510
YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAXING YASUDA FIRE	1900 1350 1740 1900 810 2380 1230 1810 795	0 20 24 40 -10 -30	1820 1960 896 2400 1270 2010 795	1510 925 446 1840 900 1510 526
YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1900 1350 1740 1900 810 2380 1230 1810	0 20 24 40 -10	1820 1960 896 2400 1270 2010	1510 925 - 446 1840 900 1510

IST\_PAC.CO. (HKS)
AMOY PROPERTIES

BANK OF EAST ASIA

CITIC PACIFIC

HENDINY.

HK.TELECOM

CATHAY PACIFIC
CHEUNG EONG HDG.
CHINA LT.& POWER
CHINESE ESTATES (HKS

DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP HANG LUNG DEV.

HENDERSON LD.DEV. HK.A. CHINA GAS HK.A. SHAL HOTEL

HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS) HUTCHISON WHAMP.

HYSAN DEV.
NAT.MUTUAL ASIA (HK\$
NEW WORLD DEV.
NEW WORLD INFRASTRUC
SHANGRI-LA ASIA
SINO LAND CO.
SIN LEIDE E AL TROOPS

SUN HUNG KAI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS.

CEREBOS PACIFIC

CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING.

FRASER & NEAVE

GOODWOOD PARK HOTEL GTEASTERN LIFE

KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG CORP. LTD.

SINGAPORE AIRLINE 20

SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDL SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

UNITED INDL CORP. UNITED OVERSEAS BANK

STRAITS SSHIP LAND

WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS

HICOM HOLDINGS KUMPULAN EMAS

PETRONAS GAS PUBLIC BANK

DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI

MACINUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIP.

MALAYSIA INTL SHIPPI

MALAYSIAN AIRLINE SY NESTLE (MALAYSIA)

PERUSAHAAN OTOMOBIL

SWIRE PACIFIC A
TV-BROADCASTS
WHARF HDG,
WHEELOCK

HANG SENG BANK

HONG KONG

10.55 9.3 27 13.85 54 35.4 35.4 7.05 29.2 32.2 42.1 14.6 78.25 7.1 54.75 15.1 12.75 15.1 12.75 117.5 48.4 24.75 7 36.6 17 10.65

7.9 71.25 10.9 68.75 29.3 29.05 15.25

SINGAPORE

12.7

38 32 4.44 12.9 11.2 7.05 7.35 8.1 10.3 14.9 3.72 3.54 3.52 4.64

0.1 0.2 0 0.2

0 0.2 0 0 -0.06

9.05 0.05 0.3 -0.1 0.02 -0.04 -0.04

-0.04

-0.5 -0.05

0 -0.3 0.4 0.04 0.08 -0.2 -0.15

0.8 -0.1 0.2

35.5 8.8 25.25 27.5 6.15 2.73 4.06 24.8 7.95 7.15 8.95 23 11.9 11.8

MALAYSIA

20.9 23.3 6.15

7.28 4.06 23.7 7.15

7 8.4 23 11.8 11.8 4.12

11 17.42 38 33.7 4.83 11.5 7.35 10.5 8.5 10.8 15.2 3.4 3.62 5.35 1.63 9.65 9.65

-0.25 -0.1 -0.25

0 -! -0.3 -0.15 -0.45 -0.8 -0.3 -0.15 -1.25

.7.7 7.8 7.15 11.4 3.52 9.3 12.17

37 24.6 3.74 11 9.95 6.15 6.25 7.6 7.65 11.8 1.7 2.62 2.63 3.9 1.17 82 -2.16

23.6 5.75 17.6 21 3.96 1.9 2.71 16 6.2 5.4 6.75

	TIECOAT.	1.2	<del></del>	32.4	6.73
	AUS	STR.	ALI	A	
	AMCOR LTD, ANZ BANK	8,49 6,37	-0.02 0.05	10,88 6.83	K/02 4.73
	BORAL BRAMBLES INDS.	3.49 16.7	0.01	3.75 16.7	3.11 12.2
	BROKEN HILL PTY. CMWLBK-AUST. COCA-COLA AMATIL	18.14 10.35 13.1	0.12 0.1 0.2	19.96 11.92 13.1	16,05 8,79 7,52
	COLES MYER COMALCO	4.36 7.32	0.06 -0.01	4.64 7.85	4 4.4
	CSR FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA	4,4 2,23 11	0.05 0 -0.05	4.7 2.35 11.48	4.1 1.85 8,7
	LEND LEASE MIM HOLDINGS	19.1 1.84	0.05	20.6 2.14	16.1 1.54
	NAT.AUST.BANK NEWS CORP. NEWS CORP.PF.LTD.VTG	11.93 7.74	0.07	12,94 8_38	10.84 6.28 5.68
	NORTH LIMITED PACIFIC DUNLOP	6.79 3.79 3.02	0.07 -0.04 -0.02	7.41 4.03 3.53	2.96 2.8
	PIONEER INTL. QANTAS AIRWAYS	3.94 2.35	0.01	3.96 2.44	3.06 2.06
	WESTPAC BANKING WMC LIMITED WOODSIDE PTL	6.2 8.7 7	-0.01 -0.02 0.01	6.43 9.27 7.38	4.85 6.69 5.32
9	WOOLWORTHS	3.18	-0.02	3.42	2.79
	NE	WY	OR.	K	
	1ST.INTERSTATE BANCO ABBOTT LABS.	167 63 40.63	2.5 -0.38	169.63 44.63	75.13 35.75
	AETNA LF.CLTY. AIRTOUCH COMMUNICATI	76.25	0.13 0.13	78.5 34.63	54.5 25
	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	38.88 57.25	0.13 0.13	38,88 59,25	27.63 38
	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM. AMER.BRANDS	42.38 62.75 43.88	0.25 0.38 -0.63	45,75 63,63 47,88	28.13 40.38 37.88
	AMER.ELEC.PWR. AMER.EXPRESS	42.38 49.13	0.13 0.38	44.38 49.13	31.63 34.25
	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	103.75 97.13	1.38	104.5 102.75	71,25 68.92
	AMERITECH AMGEN AMOCO	56.88 59.13 72.25	-0.25 -3.63 0.5	66,38 68,5 73,38	41.25 33,06 61.5
	AMP ANHEUSER-BUSCH	42.13 67.63	-1.13 0.13	45 71.38	36 55.13
	ARCHER-DAN-MIDL AT&T CORP.	18.88 62.13	0.25 0.88	19.63 68.5	15 s 49.13
	ATLANTIC RICH AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	116.25 38.75 36.5	1.75 -0.75 0.75	118.88 42.38 38	104.75 2 30.31 2 24.77
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	\$2.5 76.88	0.25 1.13	54.63 77.5	31.88 48.25
	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	46.13 64.38	-0.25 0	47.13 74.38	32.75 52.13
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	38.13 33900	-0.25 100	45.5 379 <b>50</b>	29.37 21650
	BIOCHEM INTL BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	4.63 87.88 85.75	0 -1 -0.75	6 58, <b>2</b> 8 89,5	4.5 51.63 62.25
	BURLINGTON NTHILSANT CAMPBELL SOUP	82.5 64.13	-2.5 -0.38	86 66.5	56.13 45
	CAPITAL CITIES ABC D CATERPILLAR	127.25 69.38	0 11.0	128,63 73,88	82.13 51.5
	CHASE MANHATTAN CHEMICAL BANKING	73,38 70,88 55,88	-0.63 -0.25 0.63	75,63 72.75	34.63 37.75
	CHEVRON CHRYSLER CHUBB	63 95.5	0.25 -0.5	58.13 63.5 104.25	44.5 38.63 77.5
	CIGNA CISCO SYSTEMS	115 43.25	-3 -1.5	124.63 50	68.5 18.38
	COCA COLA	79.75 84.5	0.63 0.63	81 84.5	42.63 56.38
	COLGATE-PALM. COMPAQ COMPUTERS	79.63 36.63	-1 -1.13	83 56.5 75.88	65.75 31.75
	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CONS.EDISON NY.	68 41.25 31.63	-1.75 -0.88 0.38	46,88 34,38	37.17 31.38 27
	CPC INTL. CSX	70.5 46.13	0.5 -1	75.13 48	54.13 36.25
	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	\$5,75 42.13	1.13	57.88 43.13	48.25 26.54
	DIGITAL EQU. DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	52.13 64.13 87.5	-2.25 -0.75 0.88	75.63 69.75 89.5	36 53 66,63
	DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	82.5 51.38	-0.5 1.13	84,25 52,63	59,32 32,13
	DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	60.63 73.88	-0.25 0.75	66.5 77.5	50.75 51.63
	EDISON INTL EMERSON ELECTRIC	17.5 81.63	-0.25 -0.13 0.5	18,63 86 39,13	15.13 64.38 32
	ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE.	37.13 83.63 85	2.25 -0.38	85.75 91.13	66 68.13
	FEDERAL NATIMGE. FIRST BANK SYS.	32.25 59.38	-0.5 0.63	35.38 59.5	20.31 39.13
	FIRST DATA FIRST UNION	72.38 60.88	-0.13 <i>0.75</i>	75.38 62.88,	51.13 42.88
i	FLEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP	40,25 34 45	0.25 0.38 0.13	43 34 47.75	31.5 26 - 35,63
	GANNETT GAP	69 58.13	-0.5 0	70.75 58,13	52 30.13
1	GEN_MILLS	79 58.63	0.63 -0.13	79,75 59.88	53.88 47.36 42.5
	GENLMOTORS GENLMOTORSE GEN.RE	54.5 55.75 147.88	1.13 0 0.75	54_5 57.75 157,88	38.88 125.5
_	GILLETTE	53.63 43.5	-0.25 -0.5	57 48.63	40.62 32.13
	HENZ,HJ. HEWLETT-PACKARD	33.63 94.25	-0.75 -2.75 -0.25	36.5 103.5 50	25.67 59.56 36.75
	HOME DÉPOT INTEL INTLBUS.MACH.	49 54.89 108.75	-1.23 -5.5	76,44 138,75	42.44 82.13
	INTL PAPER JOHNSON LIGHNSON	38.75 93.63	0.38 -0.88	45.37 99.13	34.88 59
	KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK	78.13 38.63 - 77.88	0 63 -0.38 -1.13	<b>80</b> 39 82,75	58.38 26.63 48.83
	LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP-	66.25 77.25	1_38 -0.75	67,38 80,25	34.87 51
	LOEWS LORAL	75.5 47.63	-1.25 0.63	87.5 47.75	49,12 21,25 35,13
	MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	49.75 50.25 95.13	-0.5 -1.75	51 54.13 96.88	34 55.75
	MCI COMM. MEDTRONIC	30.25 56	-0.13 -1.63	30.5 61.75	19.63 34.06
	MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	62.5 59.25 99.88	-1 0.88 -1.25	70.63 64,13 109	41.25 42.5 69.63
	MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	64.88 115	0.38 0.25	69.75 117,88	53.88 89.13
	MONSANTO MORGAN (JP)	156.38 84,63 \$1	-1.38 1 0.13	158 85,38 52,5	78.75 60.63 33.5
	MORGAN STANLEY MOTOROLA NATIONSBANK	54.13 75.88	-0.5 0.63	81.75 78.5	45.63 49.75
	NORFOLK SOUTHERN NORWEST	84.63 36.25	-1.75 1	87.25 37	63.88 25
	NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	\$0.88 47.63 25.5	-1 -1 <u>-2</u> 5 0.13	59.25 54.25 30.5	39.5 29 24.13
	PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)	28.25 51	1 -0.5	35.25 51.5	25.98 42.13
	PEPSICO PFIZER	63.5 67.75	0.25	66.75 70.25	39 40.62 33
	PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL.	41.25 87.63 38.13	-0.25 1.38 -0.13	43.88 104.5 39.63	65.38 30.88
	PNC BANK PPG INDUSTRIES	30.75 48.88	0.25 -0.38	32 <u>.25</u> 49.25	24 36.88
	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	86 75 52.88 34.13	-1.13 -0.63 0	89 53.5 34.75	66 34.94 24.13
-	REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RJR NABISCO HDG.CORP	62.13 29.75	-1	66.75 34.88	40.25
	ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP.	59.13 33.38	-0.75 0.13	62.63 35.5	38,75 26,13
	SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH	53.63 59.63	0.38 -0.63	60 61.38	41.63 36.75
	SCHLUMBERGER SEARS,ROEBUCK SOUTHERN	78.25 49.75 23.63	0.75 -1.25 0	80.38 51.5 25.75	58.38 25.84 20
	SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN	23.03 37.13 18.75	0 -0.13 0.25	45.25 19.38	30.25 16.5
	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	43.81 72.5	-1.06 1.13	56.13 75.5	17.37 53.38
	TELE COMMUNICATIONS TENNECO	19 55.75	-0.25 0	22_13 57_38	13.35 42.13
	TEXACO TEXAS INSTS.	87.38 50.25	2.63 -0.88	87.38 82.25	63.75 42.75
	TEXAS UTILITIES TIME WARNER	41.38 41.75	0.25 -0.25	42.38 45.38	31.25 35
	TRAVELERS GP. UNION PACIFIC	64.5 68.63	-0.38 -2.5	69,8 <b>2</b> 72,63	38.13 52.25
	UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES	61.5 115.88	-0.13 0.5	67,38 116,25	34.63 67.63
	US WEST MEDIA GP US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B	20.38 33.13 41.38	-0.13 0.38 -0.38	23 37 53.88	17.38 23.13 37.25
	WACHOVIA CORP. WAL-MART STORES	41.38 46.25 23.63	-0.38 -0.13	33.88 48.13 27.5	37.25 34.75 19.25
	WALGREEN WARNER LAMBERT	34 104.25	0.25 -0.38	36.3 <b>8</b> 107	22.81 77.63
	WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC	251.88 19.13	3,38 £1,0	258.5 20.75	156,38 13
	WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES YEROX	46.88 31.75	0.38 0.5	50 32.5	37.63 26.63
	XEROX	129.38	-0.75	143.25	111

# 766 1204 515 488 1293 147.5 1078 132 1065 630 1421 366 2229 740 209.7 1290 553 1847 191.5 403 117.1 345.3 527 107.9 0 -10 1.3 -1.35 -6.3 TOTAL TO TV\_PSE\_I (TFI) UAP (CIE) USINOR SACILOR 83 264.7

-23 -6 -7 25 15 -29 -45

GERMANY											
ADIDAS	105.1	-24	107.5	70.15							
ALLIANZ HLDG.	2774	4	2908	2741.98							
ALLIANZ HLDG. IBIS	2786	ß	2920	2235.27							
ALLIANZ LEBENS.	1050	5	1411.43	1045							
ATTANA	967	-11.5	1000	616.5 -							
AMB AACH AMUNCH BET.	980	-20	1130 .	870							
ASEA BROWN BOVER!	660	10	700	590							
BANKGESELLSCHAFT BER	345.5	0.7	418	314							
BASF	394	-7.3	402.4	277 276.5							
BASF IBIS	402.4	0 1.1	404.8 507.8	333.3							
BAYER	506.5 505.3	0	505.3	334.5							
BAYER IBIS	36.55	0.2	39.68	32.95							
BAYER HYPBK. IBIS	36,46	0	39.89	33.14							
BAYERISCHE VBK.	44.88	0.23	44.9	38.34							
BAYERISCHE VBK. IBIS	44.73	0	44.9	37.95							
BEIERSDORF	1195	10	1229	920							
BMW	779.5	-7.5	846	679							
BMW IBIS	789	0	846.7	677							
COMMERZBANK	338	0.8	353	317							
COMMERZBANK IBIS	337.4	0 -2.8	352.1 826	318.5 607							
DAIMLER-BENZ	813.5 815	-2.8	822.5	608							
DAIMLER-BENZ IBIS	550	-2	559.9	389							
DEGUSSA '	556	0	559.5	385							
DEGUSSA IBIS	76.3	0.55	76.3	61.95							
DEUTSCHE BANK IBIS	75.84	8	75,84	62.14							
DRESDNER BANK	39.08	0.38 .	41.72	36.6							
DRESDNER BANK IBIS	38.74	0	41.75	36.89							
FORD-WERKE	910	9	950	745							
FPB HOLDING	310	Q	328	290							
FRIKRUPP-HOESCH KRU	199	-2.5	221.6	174							
GEHE	808	-5	844.5	499.27							
HEIDELB ZEMENT	965	-5	1119.12	866							
HEW	444	-1	462	259 547							
HOCHTIEF	612	6	850	279.2							
HOECHST	524.5	10 0	524.5 520	279.5							
HOECHST IBIS	520 590	o o	630	510							
ISAR AMPERWERKE	544	-2	678	544							
KARSTADT	548.5	0	677	545.2							
KARSTADT IBIS	62	-0.7	71.2	59.8							
LEIFHEIT	915	-15	930	725							
LINDE	931	0	931	725							
LINDEIBIS	Z31.4	-1.1	735	173.9							
LUFTHANSA	234.5	0	235.1	171							
LUFTHANSA IBIS	414	-4.5	444.3	326							
MAN	420	0	446	325							
MAN IBIS	537.3	-5.5	542.8	354.5							
MANNESMANN	540.7	0	540.7	353.5							
MANNESMANN 1813	31.85	-0.05	35.75	19.0I							
METALLGESELLSCHAFT	31.8	0	36.1	19.45							
METALLGESELLSCHAFT	3080	-61	3245	2298.3							
MUNCHLRUCK REGD.	400	-15	420	384							
NESTLE DEUTSCHLAND	414	-5.5	459.25	387.5							
PREUSSAG	420	0	458.75	386							
PREUSSAG IBIS	59.22	-0.18	61.65	44.6							
RWE	59.8	0	61.74	44.65							
RWE IBIS	44.6	0.15	47.13	36.1							
RWE PREF.	396	0	413	375							
RWE-DEA	207	-2	266.5	115.5							
SAP	212	-1,5	260	106							
SAP PREF.	116.6	-0.4	118,3	92.3							
SCHERING	116.7	0	118.5	92.45							
SCHERING IBIS	818	-14.8	847.9	635.5							
SIEMENS	824.8	0	E49	636.5							
STEMENS IBIS	263.5	-11.5	296.5	245							
THYSSEN	272.9	0	296	245							
THYSSEN IBIS											

T. 957.09

05AT.30

rivy . 1 .

70.0.4%

T.T. . . 4

YTEY, 07

111111

UNITED KINGI

611.1°

KL. T.

L. Yr. 32

1700,17

HIT.T

HETTINTS INT

OFCIVIRAL

STP. ENTS

SMINE (STAMS)

takk Kanaditaki

での定込を

\*\*\*\* E 5 5) S

-772 -201 -201 -2540T

4 STALCIDE AL

# FIALEC

PERSON,

7 tel∏H

PANS ECROS

- 44 W/ 12 F

, ','A' LIFA

ST AT GROUP

STAFFAL LF

· An whous

PENCER

STANDARD

H FI CWAR OVE TO A STANGE OF A

OF SELECTION OF SE

Jelle AIV

Arthur b

THE FIRE

A SECRET PHANA

TO SECR

· \* · II D. D

1175

2.25

TINGEN WHILEPES

3777

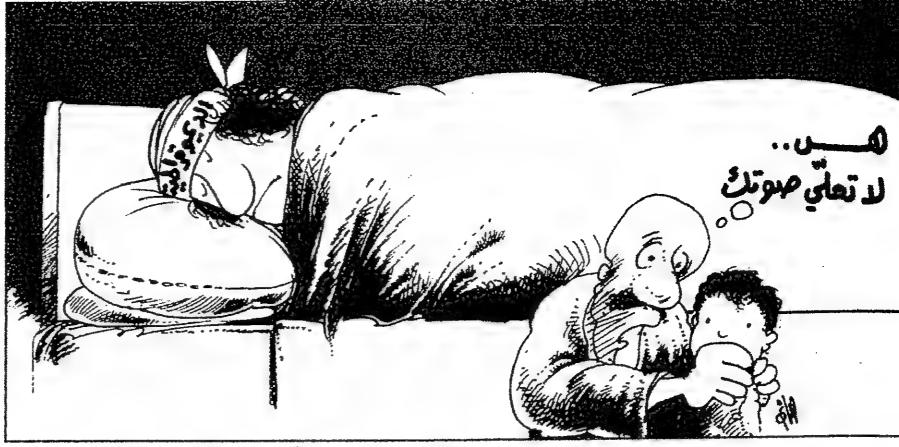
7-39A)

1447.

TT 12.

1. YV,

Ŷ£YY.



### هيلينا كوبان \*

🗷 مخت ف قبرة كثت فيسها، ب رصداقتي اللدودة، مع مبارثُنَ انديثُ الذِّي كان لا يزلل مواطنا استراليا ورئيساً ندمهد واشنطن لسياسة الشرق الأنني، الموالي السرائيل، على قائمة المعوين الي حفلات الغداء التي يقيمها للعهد بعما لإهدافه، (الا أنّ مسأرتَنّ، بعلَامها انتقل الى البيت الابيض ليعمل مستشارا للرئيس بيل كلينتون أصبح مقتنعا تماما بأهميته لكنَّ هَذُه قصة أَخْبَرِي...)، وانكر مَنْ بِينَ تلك الدعوات تلك التي كان المتكلم الرئيسي فيها ايهود باراك وزير خارجية اسرائيل الحالي الذي كيان وقت ذريس اركان جيش اسرائيل. كان نلك بعد اسابيع من التوقيع على اتفساق اوسلو بين الغلسطينيين والاسرائيليين، الذي نص على بخول قوات منظمة التحرير الفلسطينية الىغرة واريضا لإقرار النَّظَّام العام وضَّمانُ الإمنَّ، وهو ما عجز عنه الجيش الأسرائيلي تماما خُلالٌ ٣٦ عَامًا مِن الأَحْتَلَالِ. وعَبْرٌ بِأَرَاكَ فِي حبيثه عن القلق من استمرار الأنقسامات والشَّكُوكُ في صغوف الفلسطينيين واعتبر أن نلك قد يمنع منظمة التحرير من القيام

السؤال الذي طرحته عليه كان: «ابن ابو جهاد الإن عندما تجشاجونه؛ ولما كأنَّ بَارِلْكَ عَلَى الْأَرْجِيحِ مِينَ بِينَ أُولِيثُكُ النَّذِي أتخذوا قرآر اعتيال لبو جهاد في نيسان مكتفيا بالإبتسام. وكرر موقفه هذا عندما سالته في شكل شخصيي بعد انتهاء الحفل: والستم اسفين على قتله؛

الغَالبية الكبرى من الاسرائيليين لا تتسباعل عن مدى حكمة سيباسة ،قطع الراسء أي التصفية الجسنية للقيانيين الفسطينيين، وهي السياسة التي تتمسك بها اسرائيل وتعتبرها الاكثر فاعلَّية. وبعد التفجيرات الفظيعة التي قامت بها كتأثب عبرُ الدينَ القسباءِ، أو أطراف منها، ضد الْمُنْدِينَ فِي اوائل الْشَهْرِ الْجَارِي ثُم اسمعِ تَسْكِيكَا فِي هذه السياسة الأمن معلق واحدً، قبألُ أن اعتبيال «المهندس» يحيى عياش ربعا كان خطأ أرتكبته اسرائيل.

ليس لي ان اعرف، من موقعي ألحالي، اذا ما كانت كتائب القسام خططت لحملة ارهابية في الربيع، وكانت سُتطلقها حتى

اذا لم تقم اسرائيل باغتيال عياش. اضافة الى ثلثه لا اعسرف مساذا كسائت بالضميط الجرائم التي اتهم عياش بارتكابها. ذلك ان الاسرئيليين، كما يعملون دائمًا، حكموا عليه بالاعدام ثم نغثوا الحكم من دون ان يعطوه، أو أياً من ضُعاياًهم الأخْرين، تُحَلَّه الأساسي في سماع النهم ومحاولة تقنيدها أن اراءً، كلُّ ما لدينًا هو متأكيدهم، أنه قائد لمجموعة ارهابية، ولا يتوقعون منا سوى الافتناع

الفوري بما يقولون. لا لَحَاوِلُ بِهِذَا الْسِاوَاةَ عَلَى الصَعِيد الاخلاقي بإن اشخاص قرروا قتل انسان يعرف عُنه على الاقل الترام استعمال أتعنف العسسكري توصسلا اثى ا هدافسه، واولئك النين يقررون قتل اكبر عدد ممكن من البشر، ويعرفون تعاماً أن غالبية القتلى ستكون من الاطفال والشيوح وغيرهم من المُعنبين أذ لا شك عشدي أبدا أن هـؤلاء الاخيرين أكثر شرا بكثير.

السوال، في الحمالتين، هو كيف يمكن لبشر أن يتخذوا قرارات على هذا المدى من اللا انسائية؛ بدَّاية النَّسيرة في هذا الاتَّجامُ هي حسلة طويلة تهدف الي نزع صفة الأنسانية عن المجموعة المستهدفة. ولا بد ان الكشيرين بنكرون صيف ١٩٨٧ الجهنعي عندمنا اتخذ قادة استرائيل السياسيون والعسكريون (النين يعتبرون انفسهم اناسا يتحلون بالأخلاق) قرارات بقصف بيروت من دون رحمة، وقطع لليناه عن شُطَّرَهَا الغربي، وارسال «القوات اللبنانية» ألى مخيمي منبرا وشاتيلا الاعزاين... كيف مكنوا من اتخاذ هذه القرارات؛ الجواب هو موا انقسمهم اولا بأن الذ اللُّ مِنْ بِشَـرِهِ أَوْ أَنْهُمْ حَـسَبِ التَّعْجِيقِيُّ البشع من الجنرال رفاييل ايتان، وصراصير في قنينة، أمسا بالنسسبسة الي النبن لا يستطيعون الوصنول الي هذا المستوى من لَّلْتَطِرِفْهُ فَأَنْ كُلُّ الْفُلْسَطِينَيْنِ وَارِهَابِيونَ وَ (يَقُولُ رِمْسِيدُ الْخَسَادِيُّ: مَحْسَى اطْفَالْنَا يعتبرون أرهابين،). وهذا ما جعل تك

بالمقابل فان عددا اكثر من المتوقع من الفلسطيندين ينسبون (أو انهم لم يدركوا ابدا) أن الاسرائيلين أيضا بشر. وعندما يتكلم هؤلاء عن «الصسهساينة» يعطون الانطباع بانه حتى الاطفال الاسرائيليين هم من منفشصيبي الإرض الغلسطينينة ومن المنسارين قسمسدا وعسميدا في الميسازر الصبيونية، وهو بالطبع موقف خاطى، ولا

يعكن اعتباره صحيحا لمجرد انه بالي كرد على المُوقفُ الاسرائيلي. اضافة الى نلك، فإن الاسرائيليين حاليا هم الطرف الأقوى بكثير عسكريا وسياسيا، ويعني هذا أن النَّظَام الْعَالَي (الذِّي يَصَدَّرُم الَّقُوةُ اكتبر مما يحسّرم الْحقّ) لا يعناقب الاسترائيليين عندمنا يرتكبون انشهاكنا بالقَسْبوَّةُ نَّغُسِها الْتَي يُعَلَّقُ فَيْها الغلسطينيين، من هنا فإن على اصدقائي الفلسطينيين لكي يتجنبوا كوارث جنبدة بعد العمليَّات الأرهابية مطلع الشهر، ان يبرهنوا خلال الأشهر الصاسمة المقبلة

حاسمة لانها ستشهد تولف المفاوضات الرسمية مع الاسرائيليين، بسبب التبكير في الانشخسابات الاسسراليليية من جسهية

مُستقبل يحمل الامل الى اللاجئين. هل يستطيع الفلسطينيون آلتوصل الى يةً مَنْ دونَ اللَّجِوءَ الى ا تقسون الى كسارثة؛ هناك فسرحسة يجب مثابِعتهاً، مهماً كانت ضليلَة، وفي شُكلُ يتسجنب حسسلات الإرهاب ومسا تجلبه من الوملَاتُ، كِتُلِكَ لِيسَ <del>فَقَطَ</del> مَنْ خَبَلالِ الْتَفَاوِضَ على مستوى القيانتين، خنصوصنا بعد النتيجة البعيدة كل البعد عن أن تكون مرضية التي خرجت بها القيادة الغلسطيئية من متعادثات اوسلو شبه السرية. الطربق الوحيد للنجاح بعث الروح في التنظيمات الشعبية في كل الجاليات الفلسطينية، باستانيب تشيسانية مسرنة، وتوجمه الى الاسترائيليين باعتبارهم بشبر ومحباولة مخاطبة الجائب الأشل من طبيعتهم. ثلك

وَبُكُلُ مُسا امكنَ مِنَ الوسسائلِ، على انْهِم

والانتخابات الرئاسية الاميركية من الجهة لقَّد تَعُاوض الْعُلْسَطَيْنِيونَ مَا فَيِهُ الْكَفَايِةُ على صفائر مثل حجم الْمُفْرُوفِ الذِّي توضع على طاقات التي المسلم المن المنتشابات فيه بطاقية الاقتشراع في الانتششابات الفلسطينية، او عبد الأحتام التي يحتاجها الترخيص للمتاجرة بين غزة وبيت لحم وَحَيَانَ الوقت للشيعبِ الطُّلْسِطِينِي - الشيعر كُله، قَسَادةً ومسواطنين عساديين - لأن يبسدا

التركير على القضايا الامم مثل القيس والسنيسانة على الأرض والبساء، وعلى

القرارات الفظيعة مقبولة - على الأقل لفترة القربية منا بينُ ١٩٨٢ و١٩٩٢، وتمكنت من بحر اسمق شامير ومثعه، على الإقل لفترة،

وَاقْضَلُهُ احْدَادُتُهَا مِنْ الْأُسْرِائْيِلْدِينْ، كُمَّا أَنْ عليهم ان يكونوا الفضل بكثير من الناحية التنظيمية. واقول أن الأشهر القبلة ستكون

كانت الاستراتيجية المستعملة في الضافة

المؤسف أن الطاقسسات والمواهب التنظيمية التي ابداها الفلسطينيون في الراضي المنتلة خلال تلك الفترة تبدو في السَّنْواتُ الإحْسِرةِ وكَانَهَا في حَالٌ منْ الإنجسار، ويمكننا تفهم نلك، لأن الحركة الشعبية بثلَّت اكثر ما يمكنُ من الجهد على ايصال قيادة منظمة التبجرير الى التَّفَّاوْض، مَفْتَرْضَة أَنْ ذَلْكُ سَيْقُوي بِدِلْ أَنْ

الداخل والخارج، الا أنَّ الاحداثُ البنت خَطَّا

الفلسطينية التي تتصرف بالمساعدات، من الرّجح أن هذا الشعور باضمحلال قوة التنظيمات الشميية وفاعليتها مع انها هي التي قامت بالانتفاضية، كأن ورام قررار اطُرافَ فَي كِتَائِبِ القَسَامِ السِيرِ عَلَى طَرِيقٌ ءالبطولاتُّه الغَرَدية الوهمَيَّـةُ المُسَمِّلَةُ بِالْرِهَاْبِ، لَكِنْ الدَّرِسُ الذِّي تَعْلَمِهِ الْكَثْيِرِونْ مَنْ المُنظَمِينَ السياسيينُ مَنْدُ قرونَ هُو أَنْ

عَلَى رَغُمُ نَلِكَ فَإِنْ عَبِياً مِنَ الإصدِقَاءَ مِنْ فلسطينٌ يُؤْكِبدونُ أن الحس المُعطِّيب هي الشعبيُّ لمَّ يَحْتَفُ تُمامًا. وانْ نظرة الأعتمادُ على الْذَّاتُ هُذَهِ تَسَتَعَسَ ايَّضَنَا فَي صِيقُوف الطُسطينيين في لبنان (الى حد كبُير بسبب شعور الكثيرين بأن قيادات التحرير تخلث عنهم بعد كل ما مروا به خلال حروبها ما

هل سيساعد قادة السلطة الفلسطينية والثيار الرئيسي في الحركة الإسلامية على المادة مِنَاء شَبِكَة التنظيمات الشعبية المحلية على امساس من الشمسامن الوطئي والجاجة الى نبل السيادة الحقيقية علم لَّرْضَ الْوَطِنُ (مِشْسَمَهُمَا القَّبِسُّ). أم انُّ السَّلَطَة الوطنيسة منهكمسة في بيناء

الي هد انها تعتبر ان حركة كهذه شكل

بضبعف وضغ القسريق التسقساوضي القلمنطيفي، كنتك الوحدة بين فلسطينير

وشهدت السنوات الاخدرة امورا تدعو ألى أَلْقَلْقَ، مِنْ بِينَهُا أَعْدِاضٌ الْأَنْهَاكُ عَلَى الحياة السياسية القلسطينية، وهو امر طبيعي بعد السنين الطويلة من الاحتلال ثم الانتفاضة ضده، وايضا اليل المعروف في الكاريخ الفلسطيني الى الاعتماد على دمنقد من الخارج، - في هذه الحال عرفات وقيادته - مدل الركسون الى الطاقسات والقسدات الذَّاتِيةَ، والرَّابِةِ (الَّتِي يِمكن مَفْهِمَهَا أَيْضًا) في الحصول عل ما يمكن من فشات مائدة والأغنباءة أي الدول المائحة والجهات

لَقُرْنِيةَ مِنْ هَذَا النَّوْعِ انْ تُعْيِقَ تَشْكُمُلُّ حَرِّكَةً

بين ۱۹۸۸ و ۱۹۸۲). المؤسسات، (وكسب الاموال مترافقاً مع ثلث)

في اوائل ابار (مابو) لَنْقَبِلْ، مَعَ انسَهَاء المهلة للصندة للراجيعية المبشاق الوطئي الفَلْمطَيئي حسبٌ مَا فرضَهُ اتفاقَ لوسلُو. وعلى منْعُلَمَّة التحرير، حسب اتفاق «أوسلو Yُ» أَنْ تَحْصَلُ عَلَى مُوافِقَةً لُلْجِلُسُ الوَّطَنَيُّ الفلسطيني لهذه المراجعة، ونلك في الوقتُ الذي برجنع استمرار الحصار المفروض

تهديدا لها؟

على المناطق القلسطينية، كذلك استمرار احستسلال الخليساً. (من المسل أن نكرر الإشارة هذا الى اردواجية للعيار في ما بخص الخليل، أذ بتحدث الاسرائيليون بُبساطة عن تَاجِيلُ الإنسحابِ منها، فيما يصرون في الوقت تُفسه على أنتزام الجانب الطسطيني كل تفاصيل الإنفاقات). ويعني هذا أن دورة المجلس الوطئي هذه ستته مساعي سياسية بيبلوماسية بالغة التعقيد الا أن ألعنصر الانجابي هو أنها ستوفر للقيادين من الداخل والخارج فرصة اللقاء والشَّفُطُّيطُ لِلْمُمَايا تَسْجِأُونُ اعْادة النظر بالبداق.

أحد الامتحانات الرئيسية لنلك سيا

ألا أن الاهم مما يقرر زعماء التنظيمات السبياسية عبملة هو بخبول الشبعب بكل قطاعـاته الحلجة الســـاســـة، اذ ليس من وسيلة للحصول على نتاثج مقبولة في النهاية الابتعبثة شعبية شاملة وفاعلة. أنَّ ١٩٩٩ و الوضع النهائي، الذي سيوضع موضع التنفيذ وقتها، الهم بكثير من ١٩٩١ و١٩٩٧ و عضمون والوضع النهائي، اهمية أكبر بكثير للحقاظ على المصير الوطئي من كون ليكود أو حرب العمل في السلطة بعد بيل كلينتون أو بوب دول في البيت الأبيض بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية. وهي أبضا اهم بكثير حتى من منظمة التحرير الفلسطيئية، أو بالإحرى ما تبلى من تلك

المؤسسةُ الَّتِي كَانْتَ قويةٌ في وقتُ مَّا. وكما قلتُ، فقد أنَّ الإوَّانُ للقُلسطينيين كي يظهروا القسهم المضل اخلاقها من الأستراثيليين – واقتضل تنظيمها ايضنا. واصاصهم فلأث سنوات لتحتقيق نلك لكن عليسهم البسدة من الأن. هل بمكتهم أن بِنْجِحوا؟ هَذَا لِيسِ مَصْمَونَا، لَكُنتُي مِتَاكُدة، بُعدُ مِتَّابِعةَ لَلسَياسَةَ القَلْسَطِيئِيةُ مِنْدُ اكثر مَنْ ربع قَرن، مِنْ أَنْ السَّوجِيهِ تُحْسُو الإرهاب الفردي أن يقود إلا الى الفشل.

« كاتبة بريطانية مشخصصة في شورين أ الشرق الاوسط

الاقتراع فيما المفاوضات مستمرة مع السوريين ولو من دون نتائج. لذلك استخدمت عمليات التفجير وما تلاهة من أجواء التحرر من ذلك التفاهم. أما التغيير المحتمل في

# المُفَاوضَات فقد يأتي من صعود والصقور، في حزب العمل الذين يريدون للزايدة على

ليكود وغلاة التطرف قيه. في انتظارُ الأنتخابات الاسرائيلية، بعد شهرين، يستحسن التركيز على تعزيز خيار السلام مخافة الرقوع في اغراء الناخبين بجدوى أيصال اعداء السلام الاسرائيليين الى الكنيست. اما اللَّهُومُ التَّي الضَّغوط الأميركية على العرب لضمهم ألى منظومة أمنية اسرائيلية فقد يشكل دعماً قوياً لبيريز وحزبه في الانتخابات، الا أن ذلك سياتي بمثابة ضربة موجعة للاعتدال ودعاته وللسلام ومؤيديه.

منعطف مجهول

■ يقول الوزير الاسرائيلي للكلف شوّون عملية السلام، يوسي بيلين، أن أغلاق المناطق الفلسطينية مان يستمر الى الابدء. أنه يستمق الشكر، بلا شك، على الوضوح والدقة! واعله يستخدم هذه العبارة في مفاوضات الوضع النهائي، سرية كانت ام علنية،

فيقول أن القدس لن تكون عاصمة اسرائيل «الى الابد»، وأنما ستكون عاصمتها ألى أن

يتم الاتفاق على رضع نهائي ينهي الاحتلال الاسرائيلي للمدينة القدسة التي شكلت دائماً

لكن محمامة، سياسية اسرائيلية، مثل بيلين، لا بد ان تدرك أن سياسة الاغلاق التبعة

هي النقيض المتطرف لما يسمى مكافحة الارهاب. فهي تطبق لأغراض لا يمكن تفسيرها

باعتبارات الامن ققط وأنما هي فرصة سنّحت لم وتعسين، شروط السلام الاسرائيلية على رغم أنها حسنة الى درجة لنها تساهم في تخريب هذا السلام، الاغلاق هو تجرية

لسيناريو مستقبلي يرسخ تحويل للناطق الفلسطينية أأى معازل لأتواصل في ما بينها

أذلك لم يبالغ صائب عريقات، وزير الادارة المعلية في السلطة الفلسطينية، عندما

بالطَّبِع، يَغْرِض هُذَا «الارهاب المنظم» نفسه على أول لجسماع لفريق العمل الدولي

في اي حال تبدر عملية السلام نفسها امام منعطف مجهول، ليس بسبب قرار مرائيل وقف التفاوض، وانما لأن الانتخابات الاسرائيلية ستحدث تغييراً في مناخ

المَعْاوضات قد لا يكون ايجابياً. بالطبع، ليس من الجنية بشيء أن يقول شمعون بِيريز انَّهُ سيرين الله وارن كريستون في المرابط في الانتخابات. فهذا مخالف عملياً للتفاهم الذي توصل الله وارن كريستون في أخر جولة له بين سورية واسرائيل. وكان واضحاً ان بين يريز غير مرتاح في ممركته الانتخابية، حتى قبل عمليات التفجير، الى خوضه وحزبه هذا المرتبع غير مرتاح في ممركته الانتخابية،

لمكافحة الأرهاب في واشنطن. لكن ما يقرره عسكر اسرائيل هو ما يلخذ به ماخامات الادارة الاميركية ويتغنونه، بل لا يضعون قبله أي اعتبارات الخرى يفترض أن تتنبه اليها اي دولة كبرى دراعية، للسلام، لدواعي التوازن والتفاهم بين شركاء دوليين متعدي الأراء والتصورات. ولأن امن اسرائيل يوضع اميركياً فوق كل اعتبار، وبعد كل ما شهدناً خلال الاسبوعين الاخبرين من كلام وأفعال اسرائيلية وامبركية، فمن المشكوك به أن تحاول واشتطن الحد من الجنون الامني الاسرائيلي، خمسومناً انها شجعتها عليه وباركت

الارهاب الذي تمارسه بحجة الأمن وقطع دابر عطيات التقجير الانتمارية.

وصف لجراءات الاغلاق بأنها دارهاب منظمه أي بكلام أهر انها دارهاب دولة، تمارسه اسرائيل ضد شعب أمامه الكثير من العمل لتعزيز حال السلام التي دخلها لتوه ويدلاً من دعم المؤيدين السلام والراغبين في المشاركة في بنائه، ها هو «الارهاب المنظم» يفرض على الجميع مناخ انتفاضة جديدة سترهق الاقتصاد الفلسطيني وتؤخر نهوض مؤسسات

جوهر السلام وصنفيته وامكان نوامه وصموده امام عانيات الزمن والمتغيرات.

تعيش على المؤن المقننة بوآسطة الحواجر السلحة.

عبدالوهاب بدرخان

### شقافية لابدمنها

وربعا تكتمل للصدرة في شأن نتائج دمؤتمر شرم الشيخ»، عندما ينعقد أول اجتماع المجموعة العمل التي نص بيانه الضنامي على تشكيلها، غداً في واشنطن. فليس واضحاً بعد ما إذا كانت هناك قرارات غير معلنة، ولا كيف سنتعاطى مجموعة العمل مع لجراءات بدأت إسرائيل في اتخاذها بشكل منفرد تحت شعار ومكافحة الإرهاب، مستفيدة من الاجواء التي خَلقها المؤتمر. كما تحدث كلينتون، امام مؤتمر والنداء اليهودي الموحد، قبل آيام، عن «قرارات محددة» ضد الإرهاب، لكن من دون تحديدها.

هناك إذا حالة من الغموض تثير مخاوف لدى قطاعات يُعتد بها في الرأى العام العربي، منا يفرض علَى الأطراف العربية التي ستشارك في أجتماع واشنطن التمسك بالشفأفية في شأن مدأولات هذا الاجتماع، وما ينتهي إليه من قرارات أو توصيات، وما يشهده من خلافات.

وقد أكد الدكتور اسامة الباز اخيرا أن الاجتماع سيناقش قضايا الأمن والاستقرار بكل أبعادها، ولن مصر تعد تصورها الذي ستطرحه. ومفترض أن يكون هذا التصور، مثل التصور، مثل التصور الإسرائيلي، والاميركي أيضًا. وهو افتراض يستند الى تباين كأن واضحاً في «مؤتمر شرم الشيخ» بِين مواقف عربية تسعى - بدرجات - الى الموارّنة بين دعم السلام ومواجهة الإرهاب أيّاً كَانُ القائمون به، ورؤية أسرائيلية تعطي أولوية قصوى لموضوع الإرهاب، منظوراً إليه من

وليس معروفاً ما إذا كأن في مقدور الأطراف العربية التي ستذهب الى واشنطن الخروج بنتائج متوازنة، وإقناع اسرائيل وأميركاً بأن اجراءات منَّ نوع استئناف سياسة ترحيل فلسطينيين ستولد المزيد من العنف، فضلا عن كرنها في ذاتها نوعاً من إرهاب الدولة. لكن ريما يكون باستطاعتها أن تصر على الشفافية؛ ما يتبِّح للراي العام معرفة ما سيدور في أجتماع واشنطن، كون مكافعة الإرهاب - خلافًا للإرهاب نفسه - عملاً تجدر ممارسته في النور، وليس في الظلام.

وهذه الشفافية ليست واجباً فحسب على العرب للشاركين في الاجتماع تجاه شمعويهم، وإنما حق لهم. إذ لا سبيل سواها لإيضاح الفروق بين المنظورين العربي والإسبرائيلي للإرهاب وطرق مواجهته، وهي فروق ليس ثمة ما يدل على أن اجتماع واشنطن سيزدي إلى إزالتها، أو حتى تقليصها

لقد أخطأ ألسادات عندما لم يدرك أن الشبقافية لا بد منها في مصادثاته مع الإسرائيليين، ويضاصة في لقائه الأخير مع بيغن الذي تم في شرم الشيخ أيضا في ٥ حزيران (يونيو) ١٩٨١. وبعد اقل من ٤٨ ساعة، كانت الطائرات الإسرائيلية تقصف المفاعل النووي العراقي، ما أعطى انطباعا في حينه بأن السادات كان على علم، وهو ما

ولا بد أن يكونُ هذا درساً للعرب قبل اجتماع واشنطن، وفي لحظة حاسمة تعربها المنطقة، وتقتضى أوفر قدر من الشفافية.

وحيد عبد للجيد

### مقتضيات التمثيل السياسي والإنتخابي هي غيرمقتضيات الوحدة الوطنية اللبنانية

## لتضحية بمعيار التثميل من أجل الوحدة. . . تهدد المجلس النيابي بخسارة شرعيته الشعبية

من تحقيق حلمه في واسرائيل الكبرىء.

عصام سليمان \*

🗷 منا ظل عن رئيس الجنميه ورية في منا يختص بالدوائر الائتنشابية يخبرج عن اطار الطروحات التقليمية التي تدور حول نماذج من الدوائر البسيطة، وتحديداً اعتماد بوائر انتخابية على مستوى القضاء أو للحاقظات الحالية أو النفسعة أو لَبِنَانُ دَائْرَة واحدة، ومن للعلوم أن هذه الطروحات هي موضع خلاف عميق بِينَ اللَّبِئَانَيْنِيَّ طوائف وَقُوى صَيِّناسَبِةٌ. فَعَا يَصَفَّقَ مصلحة هذا الغريق لا يحقق مصلحة القريق الاخر، وما بحقق مصالح مندنتك الفرقاء لا بحقق المسلحة الوطنية. فما نقّل عن رئيس الجمهورية يندرج في اطار النوائر المرعبة التي هي أعشر صلاحمة للبنان من البوائر البِسَيطَة. فَالْدُوائرُ ٱلْمِسْبِطَةَ عَلَى احْتَلَافُ انْواعَها، وَقَدَّ اعتَّمَد لِبِنَانُ سَابِقاً الْبِعضِ منها، لا تَحْدَم الأهداف الوطنية بالقدر للطلوب ولامصالح القوى السياسية كافة بشكل متوازن، ولا يمكن من خلالها تُحقيق التالف بين الصلحة الوطئية البعليا ومصالح هذه القوى، وذلك يعود الى بنية لَبِئانَ المجتَمعية، ويخَّاصة السَّيَاسَية. للركسية، فلينان، كيميا هو منعبروت، مكون من طوائف معترف بها رسمياً، والطوائف ذاتها مشكَّلة من جماعات متعددة الانتماءات الاجتماعية والسياسية، وهذه الاشعاءات بعضها طائفي ومثاطقي، ويعضها الآخر يتخطى حدود الطائقة والمطقة، فالطائفة لا تشكل وحدة مجتمعية متحانسة. فهي العنصر الإساسي في بنية لَبِنَانُ لِلرِكْبِةِ، وهي دَاتَ بِنُبِةً مركبة النِصَاءُ. وهذه البنية ألركبة تقترض نظام انتضابات قاس على تحقيق اهداف مركبة نظراً لضرورة ارتباط هذه

الإهداف ممعشيات الواقع اللبناني. فعلى صعيد التمثيل، من المعترض أن يحقق نظام الانتخاب ثمثيلاً مقبولاً للطوائف وللناطق والمواطنين في أنْ. ولاد لك على ذلك البِستُورِ اللَّبِنَاشِ. فَنَمَتَ لَنَالَةً الْأَمْنَهُ عَلَى توزيعٌ للقاعدُ النَّيَّابِينَةَ بِٱلتَسَاوِي بِينَ السيحيين وللسلمين ونسبينًا بين طوائفٍ كلُّ من الْقَلْتُيْنُ وَبِيْنَ ٱلْكَاطَقَ. وَتَوَرِّيعَ الْقَاعَدُ بِعَنَي قَدراً مَقْبُولاً عَنْ تَعْلَيْلِ مِنْ وَرُعِتْ عَلِيهِم هَنَّهِ القَاعَدُ اما المَّادَةَ ٧٧ مَنْ النسلور فقد نصت على أنَّ النائب يمثل الإمة جمعاء ولا يجورُ أنْ تَربط وكالته بِلَيد أو شرط منْ قبل منتخبيه. وهذا يعني أن النائب يعثل الشبعب المكون من مـواطنين ينتمون انتمامات طأنلية ومذهبية ومناطقية وسياسية مَثْنُوعَةً. وقد اعتمرت قوانَ لَ الإنْتَخَابِ في لَبِعَانِ الهِيئَةَ المُلْخَمِيةُ الْوَلْخُمُادَةُ لِلسَّبِكُلَّةُ مِنْ مِسْوَاطِئْيِنْ مِنْ كَسَافِسَةً الاطماءات تلكيما لظائد وتمثيل النواطنين يقترض تعثيل

السياسية داخل الطوائف وخارجها،

برئانية معارضة قادرة على ممارسة رقابة فاعلة على

ويتلغمن الطرح الذي نقل عن رئيس الجسه ورية بإجراء الانتخابات على مرحلتين. الرحلة الأولى هي

مناطقي، وعلى نظام الإنشخاب أن يصفق توازناً بين تمتيل الطوائف وتمليل المناطق، وتمليل القوى أما على منعيدي الثمثيل والوحدة الوطئية، او ما

يعبر عنه الصيانا بالانصهار الوطني، قمن المقدرة ٱيضَماً بنظام الآنتشاب أن يحقق الثالف والتوازن أمي ما بيُّنهما. فإذاً كانت مقتضيات الوفاق الوطني قد فرضَّت تُوَرِّيعِ المُشَّاعِدِ المُسِابِيةُ مِنَاصِيفَةٌ بِينَ السَّسِيتِينَ والسلَّمين، ونسبياً بْين طوائف عل مَنْ الفَعْدَيْن، قَالَنْ الطائفة ألنتمي اليها ائما الإمة جمعاء، واعتماد الهيئة الإنشخَّادات هو توفَّير تمثّيل صحيح، ولو في حده الارشى، ولأن التَضْحَيةُ بَّالتَمثُيلُ قد لا تَؤْدَيُّ الَّي تُحقيق الانصبهار الوطئي، أنما الى نشيجة عكسية. فعجلس يغتغر المكا الصبغة التعشيلية يتفقد شرعيشه ولايوفو غَربِهُ عَنْ الشَّعْبِ، ويغقد الشُّعَبُّ الثقة بِهَا، وتعلق عَيرٌ قَـأَنْرَةُ عَلَى تَطَوِّيرَ ٱلْوَاقِعِ الْمِشْعِيعِي، وْالْسَعِرْ بِهُ فَيَّ فشترْعزْع اركانها، ولا يعود بإمكانها ان تشكل القطب ضرورة التوازن والتالف بين مقتضمات التمشيل الخصوصية لدى النائب وضرورة اليام كتل بركانية فاعلة يستقيم معها عمل النظام البرثاني بين اكثرية يرِيَاشُية تَسْكُلُ الْحَكُومَةُ وَتُوفُرُ لَهَا مِعْمَاً كَأَفْهَا. وَاقْلَيْهُ

مقشضيات الوحدة الوطنية املت عدم تعثيل النائب النَّاحَية الواحدَّة. فَلا يجورُ أنْ يَصْبَحَى بِالنَّعَثَيْلِ مِنْ أَجِلَ تحقيق الإنصبهار الوطَّنيُّ، لأن الهَّدَفُ الأساسي من بَالنَالِي شَرَعية للسلطة الآجِراثية، فتصَّبحُ السَّلطَّةُ في التجاه الانصبهار الوطني، ويحصل الاناصام بين عثميرين استاسيينٌ في تكوينُ الْدولة، الشعب والسلطة. الجانب في المجسّمج، وبرّداد هذا الاخير تفككاً. من هذا الصحبح ومقتضجات الوحدة الوطئية والانصهار الوطني. وكما أنه لا يُجوزُ التَّضْمَدِيةُ بِالنَّعْلَالِ مِنْ أَجِلُ الوحدة الوطنية، لا يجوزُ النَّصْحية بهذه الأخيرة أيضاً من أجل الشُعشيل المنحيح. فالوحدة الوطنية شرط اساسي للنهوض بالدولة والمُجتمع، وتحليقَ الاستقرار. من ماصية اخرى، لا بد من تحقيق الشالف مين

التكومة المحبلس مشرذم لايمكنه أن يقوم بالدور الموكول له في النظام البرلماني. لذًا فتطام الدوائر الركبة هو الاكثر ملاعمة للبنان، نظرأ لبنيته الركبة وتركبيته السياسية التي تحتوي على قوى سيأسبة دأخل الاطر الطائفية وخارجها. ومقلراً للاهداف المتنوعية والمتبعيدة التي لا بدليمناه المنتخابات من ان يحقق التوازن والنالف في ما بينها.

تمهيدية، تجري على مستوى الاقضية وفق توزيع المقاعد على الطوائك، وهي تؤهل من نال نسبة معينة من اصوات المقترعين (٢٠ في المئة) لخوص الأنتخابات في الرحلة الثانبة في دائرةً انتشابيةٌ على مستوى لبَنْانُ، بحيث تششكلُ في هذه المرحلة لوائح المرشحين من مرشيعين عن الاقتمنية والعاوائف في أن، ومن يغورُ في هذه المرحلة بسقل المجلس.

وهذه الأفكار تستدعى لللاحظات الأثية: اً - النسب أ للثوية للثاهيل في المرحلة الاولى عُهُ تخلق اشكالات في بعض النوائر الإقضية. فإذا ما كثر عبد للرشيجين أندًا لا يثال احد منهم نسبة العشرين في المُنَّة، وَهَذَا مَا حَدِثَ فَي اسْتَجَابِاتُ عَـَامُ ١٩٧٣ فِي دَائَرَةٌ بعلبك – الهرمل، فلم يحمل على نسبة العشرِّينَ في ألشة سوى مرشح وأحد. اللك من الافضل حصر حقّ الشرشيح في المرحلة الثانية باقوى متنافسين على كلّ من اللقاعد النبابية في الرحَّلة الأولى، بحيث يَصَّبح عدد المرشمحين في المرحلة القائمية ضعفي عند المقاعد في المجلس، وهذا يدفع بالذين لا قدرة كم يبرة لديهم علم التَمَافُس الِّي الْعَرُوفَ عَنْ تَرَشِّيحِ النَّفِسَهِمِ فِي الْمُرَحَلَّةِ الاولي، ويؤدي بالتالي الى وصول مرشمين ذوي صفة تَمُثِيلِيّةٌ أَكَيْدَةً عَنَ الأَلْضَيّةٌ الى الْأَرْحَلَةُ التّأْنَيَةُ، بُحِيثُ تَنْمُصِّر الْعَرِكَةُ الإِنْتِيْفَ أَبِيّةً فِي الْرَحَلَةُ النّهَائِيةَ السياسية على مستوى لبنان ككل، ويصب في انجاه تحقيق الانصبهان الوطني ويمهد لنشوء احزاب وقوى سياسية منظمة على مستوى الوطن بكامله. ٢ - في الرحلة الشائينة، لأبد من اعشماد النظام

النسمي، لأن النظام الاكسري في المائرة الواحدة لأ يحقق تُمثيلاً صحيحاً وعادلاً. وتشكيل لوائح للرشحين فَى الْنَطَامَ المُستِي هو الركلُ الأستاسي في هذا النظام ومَّن المعفِّ في مُلَّل غَيابِ الإحرَابِ والْقُوى السياسية المنظمة على مستوى لبغان ككل تشكيل لوائح نضع ١٢٨ مرشجاً موزَّعين على الأقضية والطوَّائف. فمن النَّاحية النَّظرية، حصر عق الترشيح في الرحلة الثانية باقوى المتفاقسين في الرحلة الأولي، بساعد على تشكيل هذه اللوائح. وُلِكِنْ أَدًا يُخْلِنَا فَي ثَقَامِيلِ تَشْكِيلُ اللوائح في المَقَلَامَ النَسْدِي شَرَى انْ دُونَ نَلْكَ صَعُومِاتَ كَبِعِرَةٌ فَى قَالُ الوضع الراهنُ في لبنانُ قَالنظام النسبي بِعُتَمدُ أما اللوائح المغلقة وأسا اللوائح المفتوحة. واللوائح المغلقة تا ترض تنظيم اسماء الرشيدين في اللائدية وفق تراتبية محددة. فتصنيف اسم الرشح في اللائحة يلعب دوراً اساس بناً في تحديد النسائح بالنسبة البيه. فبأكرشبصون الوأردة استمناؤهم في بداية اللاشحنة يِضَمُنُونَ فَوَرُهُمْ، وَأُولَئِكَ الْوَارِدَةُ اسْمَاؤُهُمْ فَي نَهَايِةَ اللائمة تنعلم قرص نصاحهم، لأن الناحُب يصوت

للاشحية وليس للمسرشيصين. واللواشح المغلقية تتطلب احرَاباً منَّظُمَّةً، وحتَّى في ثَلَل وجود مثل هذه الاحرَاب، يستغرق تشكيل اللائضة اشهراً عدة، يدور خلالها تُنافس شَدِّد مِنِّ مرشحي الحرْبُ. اما اللوائح للفتوحة، فتشكيلها ليس بالامر الصعر ولكن الصنعوبة هي في تعامل الناشيين معها، لانها

تطلب منهم قندرة على تصنيف استمناء الرشندين في اللائثَّمَة وَهُنَّ الإَفْصَائِيَّةَ الثِي يَرُونِهَا. وَمَنَ الْصَعَبِّ جِداً على الغاحّب، الذي يتُمتع بِمَسَّتُون مَتَقَدِم من ألوعي. المياسي، تصنيف ١٣٨ مرضحاً موزعين على الأضية والطوائف بما معكس قناعاته، فكيف بالنَّاحْب العاديُّ ٣- ان أعلان النشائح في نظام نسبي موزعة فيه

القاعد النيابية على الطوّاتك والاقضية دّونه صعوبات كبيرة. وقد يصول هذا التبوريع دون امكانية اعلان النشائح. لأن النسب الشوية التيُّ تنالها كلُّ لاشحة لا تتطابق مع فُورُ المرشندينُ عَنَ الطُّوائِفُ والافضنية وفق الشورْبِعِ الوَّرُدِ فِي قَانُونَ الاِنْتَخَابِ. وَاذَا مَا تَوَيَّجَاوِزُّ توزيع اللقاعد على الاقضية، واعتمد فقط توزيع للقاعد على الطوائق، تفقد المرحلة الإولى من الإنشخاب دورها ولا يعود لها اي قيمة، وزيادة على ذلك لا يتفق مع المادة ٧٤ منِ العستورَ التي نصت على توزيع المقاعد النيابية نُسبِيَا بِإِنْ الْمُأْطَقِ. وَأَدَا مَا تُم تُجِأُونُ تُورِيعِ الْمُقَاعَدُ عَلَى الطوائف تكون قد الغينا الاسس التي يقوم عليها النقام السياسي اللبنائي والتي نص عليها النستور. أن نظام الإنشخاب على مرحقتين برتب اعباءً

مالية كبيرة على الدولة وعلى المُرشمين في أنٍ.

ان طرح رئيس الجمهورية يشكل منطقة للبحث في اعتماد نظام العوائر الركبية في لبنان. ويمكن از بيقود الى اعتسماد نشام الدورتين على مستوى القضاء والتَّحافظة الحالية. أو أَعَتَّمَاد الدَّائِرة المُركِية في دورة واحدة، بحيث نشكل الأفضية وبيروت دوائر انتخابية، ولبدان بكامله دائرة انشضابية والصدة وتوزع المقاعد النيابية على الالضية وبيروت ولبنان دائرة واحدة، وفق ما نص عليه النستور، ويقترع الناخب بصوتين في التوقت نقسسه، وفي صنتوقين للاقتشراع منفصيلين وفي نَفُسَ السَّلَامِ الْإِفْشُراعِ، لمُرشَّدِي الفَّصَّاء أو بمِّيرُوتٌ والرشحي لبِمَان دائرة وأحدة، وهذا يجمع بين أبجابيات الاقضية كنوائر انتخابية ولبنان داثرة انتخابية ولحدة وهو يحقق مهمالح كافة الاطراف فمن لا تجد موقعاً له في القضاء أو بيروت يجد موقعاً لها في لبنان دائرة. ولُمدة. ويحقق هذا في الوقت نفسه المشحة الوطنية، وهو قابل للتطبيق دون منعوبات.

. استاذ في كلبة الحقوق والعلوم السياسية في الجامعة



### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

الله للكتب الرئيسي (لغدن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT . كتمرين كهانف ١٨٧٨ - ١٧١٠ لللكس ١١٧١٠ - ١٧١٠ م ١٢١٤٢١ - ١٧١٠ م - الإدارة العامة: الهاتف: الماء ١٠٢٠ - ١٧١، التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠ - التوزيع: قلهاتف: ٢٠١٤ه ٦ - ١٧١، الفاكس: ١٧٤ه ٦ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: على المنابع ال 10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 عكتب بيروت: المعراء شارح السادات، بناية شاتيلا، الطعة الرابعة.

الماشة/ الفاكس: ١٨٨٩٦٨ (١٠) - ١٨٥٢٨ (١٠) - ١/٢/٢/١٠١٢٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

 المكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان من عدالعزيز (الثلاثين سامة) صرب ٢٠٠٠، قرياس ١١٠٠٤، آلهاتف: ٢٥٢١/٤٦٤،٢٥٢، الفاكس: ٤٦٢٠٥٧٧ 🖩 مكتب حدة: - الابارش صهب ١٢٦٧٦، حدة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٦٧٥٠٤٤

قتلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الناكس:٦٦٠٧٢١٧ - الشريع: العاكس: ٢٩٠١-٦٦ 🗷 مكثب القلمرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، معارين سبتي، لمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ١

البائف ٢٥٤٦٦٤٦ الفاكس: ٢٥٠٨-١٠٠٥ عكتب البحرين

🗷 مكتب و اشتطئ:

- الادارة الطابق الماشر، مصمع الشيراتون، للنامة مسب. ١٠٦٥٩ المات ١١١٧٠ - ١٧٠ الماكن ١١١٧٠ - ١٧١ - التعريز: ١٠ بناية الشيخ مبارك شارع لتعكومة المامة صرب. ٢١٢٨ الهائل: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٣٨١١

🗷 مكتب الرباط - منتقى رَبقة صولاي رشيد وشنارع شنالة. اقامة شنالة، شفة ١٤، الدور الرامع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- الإعلانات: تهامة للإعلان وللعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: جدة - الحمراء شبارع الإنطاس مبني تهامة الطكة العربية السعودية. الهائشد ١٤٤٤ (٢٠ شِطأ) – الفائس: ٢٥٢٠٨٦١

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Inc. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerts GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

التصدة التي لجنات، حسب الفهم الأوروبي، لفرض المقاطعة التحارية

لايران تحت ضغط اللوبي البهودي

والحاح اسرائيل التي تصدر إبرازً ضمن بلدان الدائرة الشانية (أيران

وجمه وريات أسب الوسطي

وَبِاكستان)، وهي بلدان تنسب اليها

ثلُ ابيب امتلاك قُلْرات نووية عُسكَرية

تهدد أمن الشيرق الأوسط وتشياط

البلدان الاوروبيسة قلق الولادات

المتحدة واسرائيل حول نوايا ليران

التزود بالسلاح النووي لكنها رفضت

في العسام المأضي التسجساوب مع

العقوبات التجارية الاسيركية ضئ

طهران. ويرى خبير امنى أن التحقيق

صبعب في القدرات التي تنصبها

واشتطن وتل أبيب الى ايران لأن

الأبلة الماسة ومنعدمة، ولم تقدم الإدارة

الاميركية منوى صور المحطة التووية

الروسية الصنع التي استوريتها ايران. لكن متابعة مواقف مناهضة

الرَّانَ عُسَيِّرَةً السَّلَامِ فِي الشَّيرِةِ

الأوسط ورعايتها نشاطات محزب الله

في لبنان وسياساتها في مياه المليج من خلال المتلال الجرر الاماراتية

التُلاث (ابو موسى، طنب الصغري

وطنبِ الكبرى) والتهديدات القائمة

دائماً ضد رشدي وتسمح بالشك في

التوايا السلمية لإيران من دون التثيث

الأوروبي من جسهسة وإسسرائيل

والولايات المتحدة من جهة لخرى حول

تقويم دور ايران في أمن الخليج. فلا

منفى المنظور الأوروبي التزعسات

الايرانية في الخليج (ببشكلة جرز

تنسع أختلافات الرأي بين الاتحاد

في امتلاكها للسلاح النووي.

رداً على الهواري وخيالات «سياسة الحانط المسدود»

■ في مــــــاله (لذي نشـــرته «الحـــــاة، في صفحة وقضاياء في عندها الصادر بوم الأحد ٢٥ شبياط (فيبرأين) ١٩٩٦ الموافق ٧ شوال ١٤١٦ هـ تحت عنوان مشروع حَبرَبَ والوسطَّء نتائج ثلاث ازمات له مصماعية الاخبوان المسلمون، في مصر... هل بنجح في القكاك من ، قانونُ الصائط المستود، وتاسيسُ شرعية مستقَّلة عن قيادة الجماعة؛ بدأ كأتب ألمقال أنور الهواري - الذي ظهر فجاة كمنظر نقدي الفكر والاحوان، - واحداً من اثنين، إما شخص لا يعلم شهيشًا عن فكر الاختوان والبياتهم وتاريخهم من خلال عشرات المصادر الموثوقة والمعتمدة سواء من قبل الاحوان انفسهم أو من تناولوا تاريخهم بانصاف، أو أنه شخص قصد التدليس المتعمد على القارئ من خلال الخلط والتشويش والاسقاطات الخاطئة على الأحداث التي رَبِّماً كثير من صانعيها لا زالواً احسياء مِينُ الناس، ونظراً للدور المميز الذي . تقوم به «الحياة» من عرض للآراء المُختَلَفَة مماً جعلها - بحق - صحيفة المثقف العربي، فإني أوجسر الرد على أوهام الهدواري وخسيسالات استياسة الحائط المسدود، التي تكرها في مقاله

في النقاط الأتنة:

أولاً، الفكرة الأساسية التي بني عليها الهواري مقاله، تتلخص في أن حرب الوسط يمكن أن يؤسس شرعية مستقلة تكون بنيلة لجماعة الإشوان، فكرة مغلوطة عن أساسها ي لاعتبارات عديدة من أهمها، أن جماعة الاخوان حينما اسست في عام ١٩٢٨ لم تقم على انها حرّب سياسي او جمعية خيرية أو شيء مما يلتقي عليه الناس اليوم ثم ينفرط عقده بعد أيام، لكنها قامت كحركة اصلاحية نستوعب كل مظاهر العمل السياسي والاجتماعي والثقافي يَّةِ والديني. وحرص مؤسسُ الجماعة الْإِمَّامِ حَسَنَّ أَ الْبِعْا عَلَى أَنْ يِسْحَدِثُ عِنْ مُناهِينَهُ الأَحْبُوانُ يُّ وفكرتهم في كل مناسبة، وفي كل رسالة مَنَّ رسائله الفكرية التي رات عن عشرين، ومثات الخطب والرسائل العامة الأخرى وأكد في كثير من رسائله على هذا المقهوم الذي يستوعبه كل منَّ فَهُم جِماعةٌ الاحْوانُ أوْ أَنْحُرَطْ فَي صَفُوفَهَا، أو قرأ عنها من خلال البياتها أو مناهجها، وفي هذا يقول الإمام البنا في رسالة المؤتمر السادس التي كتبها في عام ١٩٤١: داما اننا سياسيون حزبيون نناصر حزبأ ونناهض أأخر، فلسنا كنلك، ولن نكون، ولا يستطيع أحد ر ان ياتي على هذا بدليل أو شبة بليل، وأما اننا سياسيون بمعنى أنذا نهتم بشؤون امتناء ونعتقد أن القوة التنفينية جزء من تعاليم الإسسلام، تبخل في نطاقسه وتندرج تحتُّ الحكامه... فنحن كذلك ونعتقد اننا لم نأت فيه يشيء جديد، فهذا هو المعروف عن كل مسلم نرسُّ الإسلام دراسة صحيحة، ويؤكد البنا رعلى المعنى نفسه بطريقة اشمل في خطابه الذي وجهه إلى رؤساء المناطق والمرأكز الذي انعقد في القاهرة في ٨ ايلول (سَيِتمبر) ٩٤٥ أَ حين قال مخاطباً الحضور بعدما استعرض مفهوم دعوة الأحوان وغايتهم وسيقول الناس ما معسني هذا؟ وما أنتم أيها الإخسوان؟ إننا لم نفهدكم بعد. هسل انتسم طريقة صوفية؟ ام جمعية خبيرية، أم مؤسسة اجتماعية؛ أم حزب سياسي ﴿ فَقُولُوا لَهُوْلاء المُتَسائلينَ نَحنُ ألاسلام الها الناس، فمن فهمه على وجهة الصحيح فقد عرفنا كما يعرف نفسه، فافهموا الإسلام أو قولوا عنا بعد نلك ما تريدون، -وكما أكد البنا على أن الأخوان ليست حرباً ر سياسياً فقد أكد كذلك على أنها ليست جمعية رُخْسَيْسَرِية، ورفض مطلب ورراء الشسؤون - الاجتماعية في عام ١٩٤٥ بأن يقوم الاخوان بتسجيل انفسهم وفق القانون رقم ٤٩ لسنة جَـُ ١٩٤٤ الَّذِي صدد معنى الجمعيـة الخيرية والمؤسسة الاجتماعية، وقسال البناء «ويتطبيق هذا التحديد على هيئة الإضوان والسلمين ساء لا ينطبق عليها بصال، فلا هي رجمعية خيرية، ولا هي مؤسسة اجتماعية، وإنَّ ركانت تعمل الخير وتُحْدم المجتمع. ولسنا نابي ، أن نتعاون مع ورّارة الشؤون في الخير وخدمة ٱلنَّاس، فَأَنْنَا نُرْحَبِ بِذِلْكَ وَنُودُم، ولكننا تريد أن توضع الأمور في وضعها الصحيح، والإ نضع انقسنا ودعوتنا التى وقفنا لها البم "وَالْمُسَّالَ وَالْصَــيْسَاةُ وَالْإِبْنَاءُ، وَهِي عَنْدُنَا أَمَلُ

لم بكن هذا منوقف البنا وجيده، لكنه كنان مِوقِفَ الجماعة على استداد تاريخها، ومما يُؤكد انه حركة اصلاحية شاملة، ولم تكن حرياً سياسيا أوجمعية خبرية أن ثورة تموّن [ريوليو] ١٩٥٢، حيثما قامت بحل الأصراب السياسية والجمعيات الخيرية لم ينظبق ذلك لِّي الْآهْوَان، ويقْبِت جماعة الْآخُوانُ وْحَدْهَا في الساحية كحبركية فوق الاحتراب ومنفهو الأحراب، حتى بطش عبدالناصر بها في عام ١٩٥٤. وقبل نلك حيثما صدر قرار حل الأخوان فِّي ٨ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٤٨، لم يصدر بِقَرار مِنْ وَرْيِرِ أَوْ مِدِيْرٍ، وَأَنْمَا صِنْرِ قَرَارَ الحَلِّ يأمر من الحاكم العسكري ورئيس الوزراء في نَلك الوقَّت منصمود فهمي النقراشي. وطعر الاشوان انذاك في القرار أمَّام مِجْلسُّ الدُّولة، ورفضوا مساومات حكومة الوفد في عام ١٩٤٩ بأن بسجلوا أنفسهم كحرب سياسي او جَمعية خُيرِية حَتَّى عابواْ باسسهم وممثلكاًتهمّ في ١٥ كـانون الأول ١٩٥١ وفق قبرار مبجلس

الإمال في موضع يغل ينها، ويحول بينها وين

العمل لتحتقيق أغراضها والوصول الى

وما رفضه البنا في ١٩٤٥ رفضه المرشد الثالث عمر التلمسانيّ في عام ١٩٧٨ حيثما استدعاء الرئيس أثور السادات وعرض عليه اِنْ بَقُومِ الْأَخُواْنِ بِتُسْجِيلِ أَنْفُسُهُمْ فَي وَزَارَةَ الشؤون الاحتماعية، ويقوموا يسحب قضيتهم التي رفعوها في عام ١٩٧٧، ولا زالت مرفوعة حَمَيْتي الآن من دون ان يصدر فيهنا حكم، ويقولون فيها بعدم وجود قرار لحل الاخوان فَى عَامَ ١٩٥٤، او بطلانُ القرار انْ كان قد صدر، ومن ثم فإنهم بطالبون بعودتهم بمؤسساتهم وهيستنشهم الشي كانوا عليسها، لذلك رفض ٱلتلمِساني طلب السادات، وقال ان الإخوان لم تكن حمعيّة خيرية ولن تكون، وذكرت مصادر عَانَتْ مقربة لقيادة الأخوانُ في ذلك الوقت ان ألتلمساني رفض كنلك مطلب السادات حينما حُولُ الثنابُرِ ٱلسياسية الى أَحْرَابِ بِأَنْ يَصْبِح الاخوان حزَّيا سياسياً، وأن تصبح الجماعة خُدَاءاً مِنْ اللَّعِيةِ السيباسية يدورونَ في فلكها، إِلَّا أَنْ التَّلْمُ سُمَّانِي رَفَضُ الْطَلَّبُ لَالْسَبْدَابِ السابقة تفسيها، وهذا يؤكد على أن الإخوانُ يدركون من هم، فهم ليسبوا حزباً ولن يقوم سَقَامُهُمْ حَـرُب، ومن ثم قان فكرة الهـواري

ثانياً: ادعى الهواري ان جماعة الإشوان نشات كحركة بينية في منينة الاسماعيلية عام ١٩٢٨، ثم انخرطت في السياسة بدءاً من عام ١٩٣٨ وهذه مغالطة تأريخية كبيرة، تؤكد على قن الهواري لم يكلف نفسه حتى بالاطلاع على

المرحلة وهو ممتكرات الدعوة والداعية التي كتبها مؤسس الجماعة حسن البناء التي تؤكد على أن الجماعة من البداية كانت تنظر الي الاسلام بمفهومه الشامل وتعتبر السياسة جِيزِءاً مُنه، وأن البنا حيينما انتقل من الاسماعيلية إلى القاهرة عام ١٩٣٣ كانت الجماعة قد أنتشرَّت في معظم الْمن المصرية، وقد بدا نشاطها السياسي يُعْرِزُ مَع انتقّالَ الدِنا الى القاهرة، وكانت مقالات البنا وانشطته السياسية منتشرة في وقت مبكر من حياته، وله مقالات سياسية كتبها في مجلة «الفُستح» التي كسان يصبدرها مُسحبُّ النين الخطيبٌ، وكأنْ يكتبُ فيها تُعبار المفكّرينُ منْ شتى أنْداء العالم الأسلامي، حَانْ كثب في عام ١٩٢٧ منقبالاً تحت عنوان والدعوة التي ألله، تحدث فيه عن مفهوم الدعوة العالمية، وفي عام ١٩٢٩ كتب في مجلّةُ والفتيح، مقالاً سُعاسياً تحدث فيه عن ما حدث في فلسطين على ايدي اليبهود في ذلك الوقت، فيَّما عرف بِحادث البِّراقَ، ومَّا صدر في المغرب من قرار يعرف باسم «الطهيس البريري» وهو مرسوم ملكي أتاح لقيائل النوبو أن تتقاضي وفق القانون الفرنسي وليس الشريعة الإسلامية، كما أصدر البنا في عام ١٩٣٣ مجلة «الاشوان المسلمون» الأصبوعية، وكانت سياسية وتعوية شاملة، وكانت مشاركة الإشوان في حشيد الراي العام المصري لصالح قضيية فلسطين في عام ١٩٢٥، وبعم كتائب عزالين القسام في نلك الوقت، نلك الجهد رصده الاديب محمطفي صادق الرافعي في كستابه: «من وحي القلم، تحت عنوان «قصة الايدي المتوضية» وتحدثت عنه البيَّاتُ الاخوانُ ومصَّائرُهُم التَّاريْخية، يعتبر من أبرز الإمور التي تؤكد أن السياسة كانت حِزْءا من تصور الجماعة الشامل عن الاسلام منذ (ول يوم انشئت فيه، كما كان الموقف السياسي للخوان من معاهدة ١٩٣١ قبّوباً ومحارضًا. ومن ثم فإن توصيف الهواري لَّلَاحُـوانَ بِانْهُمَ نَشْنَاوا كَـصَرِكَةَ بَعِمْيَـةً، تُمُ انخرطوا في السياسة عام ١٩٣٨ تنم عنَّ جهلُّ

عسيق بتاريخ الاخوان. تَّتَالْثُأَ: أَنَّ فَكَرة رَفْشُل الرهائات، التي تحدث عنها الهواري فيما يتعلق بافغانستان، واتهامه للجماعة بأنها قامت وبالتصويل والتجنيد والدعاية والوساطةء ثم سقط حلم الدولة الاسلامية هناك هي فكرة تؤكد ايضا على جــهل الهــواري بدور الاخــوان في افغانستان، وطبيعة القَصْية الإفغانية نُفسهاً، ولو كلف تغسه واطلع على ما كتبه البنا في رُسْـائله وهو يحث الْآخــوان في الْشُـلاثيناتُ والاربعينات على الاهتمام باشوانهم المسلمين في برقة، وطرابلس، وفلسطين، واريتسريا، وزيلع، ومصوع، والأردن، وتونس، والجزائر، ومُسَرَّاكش، وايران، واندويســيــا، والهند ويوغوسسلافيا واليونان، وهرر، وبلغاريا، وغيرها من بقاع المعالم الاسلامي لوجد إن دور الْاخْدُوان في افْتَعَانستْبان لم يكنّ رَهَاناً، لانهُم يربون كسما نكس البناء في مستكسراته على والتضحية لاعلى الغنيمة ، وانما كان نلك امتداداً للدور الذي قام به البنا في دعم قضايا للعالم الإسلامي المتعلقة بالإستقلال والتحرر الوطني، التي بدأت في النُسلانينات ولا زالتُ قائمة حستى الآن كسجرة من قهم الإخوان وانت مسائهم للاسسلام من دون ان يكونوا مسؤولين عن النتائج التي مرتها دائماً الى ، وقد كان بورهم الإن هو الدعم الانساني بكل ابعياده، ولعل ملفات النقابات لا سيما نقابة الاطباء المصرية، تؤكد الدور الذي يشهد ويقربه كل افغاني تردد على تشفيات أو اللجان الإغاثية التي كانت تقوم بالمساعدات، ثم كان لهم دورهم في باقي الأمور الاخرى شبانهم في ذلك شبأن كل الدعاة والمصلحين، بل والحكومات والشعوب التي

رابعاً: ادعى الهواري ان «نحول النبابات العراشية ارض الكويت، قد كشفَّ «انهيار الوعود المغطاة وللغلقة التي طالما روجتها القيادات التاريخية واستضيعتها كأداة لجنب الأجيال الجديدة، وأهمها التنظيم العالم للاحُوان...ه وكان الهواري يؤكه بِنَكُّ انه ليسّ له أبنى براية بمتابعة موقف الأضوان ضلال أزمة الخليج. فالاخوان كانوا أول تنظيم غير سمى على مستوى العالم يمسر بياناً في الثاني من أب (اغسطس) عام ١٩٩٠ يبين الغزو العراقي للكويت، ويطالب العراق بالخروج من الكويث وقد وقع بيان الاضوان مرشدهم السابق محمد حامد ابو النصر، لأن الاخوان بيسساطة يبركون مسا هسو الحق ومساهو الباطل من دون حاجة لمعارسة اللعبة ب السياسية التي تمارسها لاحراب، وظل موقف الاخوان ثابتاً بعد ذلك على محورين في كل بياناتهم: الأول ادانة العسراق ومطالب الخروج من الكويت. والثاني أدانة الشبخل والوجود الإجنبي في المنطقة، ولعل كثيراً من المراقبين الركوا ألأن وبعدما اصبحت المنطقة ومقدراتها مرهونة بما يفرض عليها أن موقف الاحوان في أزمة الخليج كان من أكثر المواقف توارْناً، وإنَّ شنود قيادات بعض الاضوان في بعض الاقطار الذين لا يتعدون أصابع الي الواحدة عن القباعدة في التَّمَّادُ هذا اللوقف التوازن هو أمر طبيعي في السلوك والتفكير الانسياني عصوصاً، ودليل على أن الاضوان يستوعبون الراي الأخر داخل صفوفهم وانهم لَّدِسُوا مُنْزَهِينَ عَنْ الخَطَّا لِأَنْهُم بِشُرَ مِثْلُ سَاثَر

تحركت لدعم الإفغان.

خامساً: الهام الهواري اللقبيادات التاريخينة، بانها السبب الرئيسي لاصطدام الجماعة عقب كل مرحلة انتشار بما أطلق عليه اقنانون الصائط المسدوده بسبب انقرادها طالقبرار وتوارث مواقع للسؤولينةم وهذا الاتهام يحمل مخالطة واضحة تمس النثعة الاساسيـة لـجمـاعة الاحْـوان. فكل من قرأ عن الاحسوان أو أطلع على مناهجهم يعسرف أن حماعة الاخوان لها نظام اساسي ويناء اداري يشرح ويحدد اسلوب لختيار القيادات واتخآذ القرارُ داخل الجماعة على كل المستوياتُ، وهو منشور في مصادر تاريخية عديدة للجماعة وهناك كثيب صغير مطبوع ومنشور تحث عنوان «النظام الاساسي لجماعة الاخوان المسلمون، فلنجماعة مجلس شوري يتم احْتُمارهُ بِالانتخابِ عبر الشَّعبِ والتَّاطَقُ، وَقَدْ تشترت مجلة والمصورة للصنرية قبل عنامين تركبيته كاملة بعد حصولها على أوراق قالت انها حصلت عليها من مصادر خاصة من مباحث امن الدولة. ومجلس الشورى بدّتار مكتب الإرشياد الذي بعلير أعلى سلطة أدارية وتنفّينية للجماعة، وقد نكرت العلومات التّي تشرتها دالمصور، أنذاك ان لحمد سيف الإسلا حسسن العنَّا -- نجل الإمام البنَّا مــؤسس الجماعة – لم يتم لضنياره من بين اعضاء مكتب الأرشياد، بسبب عيدم حيصوله على الاصوات التي تؤهله لذلك، كمَّا اكدت مُصادًّ مختلفة بعد صنور الإحسكام الاخسرة على ٥٥ من قسادات الاخوان قبل عدة اشهر ونشرت «الحياة» نلك - ان اربعة من المحكوم

عليهم في هذه القضية هم اعضاء في مكتب

الانتساد، وكلهم من شدات الاضوان او جميل الوسط كما يطلق عليه ألآن وهم الدكشور

الاولى، أن مما ادعاد الهواري عن توارث

الارشاد بسبب عدم حصوله على الأصوات التي تؤهله لذلك. ر. الثائنة، اتهام القيادات التاريخية بانها تنفرد باتضاد القرار، هو امر به صغالطة وتعليس لأن نصف اعتضاء مكتب الارشاد. وريماً اكثر من النصف، هم من الشعاب، وقد وصلوا بالانتخاب لا بالتعيين، واعل وجود اربعة منهم في السجون الآن وفق ما نشرته والحياة - ويصادر احْرى - هو حير بليل على نلك، كذلك اعلان الاحوان في اعقاب احتيارهم مصطفى مشهور مرشداً خامساً لهم إن قَتْرةُ المرشد لم تعد مدى الحياة كما كانت من قبل، واثما امتحت محتونة يست سنوات فقط قَائِلَةَ لِلْتَحِينِ، بَلْيِلَ أَخْرَ عَلَى تَغَلَّغُلَ الْجَائِبِ الشوري والتنظيمي داخل الجساعة وليس البناء الكهنوتي او الديكتساتوري، وهذه الحقائق تؤكد على «تكلس خيال» الهواري في ادعاءاته، وليس وتكلس خسيال، الاخسوان

السياسي كما اتهمهم. سائسًا: اعتماد الهواري على سياسة



سيد قطب (الحياة)

وما رفضه البنا في ١٩٤٥ رفضه الرشد الثالث عمر التلمساني في عام ١٩٧٨ حينما استدعاه الرئيس أنور السادات وعرض عليه ان يقوم الأخوان بتسجيل أنفسهم في وزارة الشَّوْون الاجتماعية، \_ ويقوموا بسحب قضيتهم التي رفعوها في عام ١٩٧٧. ولا زالت مرفوعة عتى الآن من دون ان يصدر فيها حكم، ويقولون فيها بعدم وجود قرار لحل الاخوان في عام ١٩٥٤،





واسقاطه والقشل، للجماعة في ادائها اقليميا ومعالمياً و ونهاوي شرعية القيادة التاريخية

ودغياب جيل الوسطة وكثير من الإفكار الأخرى

التي تؤكث على انتبهاجيه منهج التحليس

والمغمالطة والخلط بما يخسرهمه من دائرة

الكاتب المؤمّسوعي. والأقسمن الذي قسال أن جماعة الاخوان فشلت ، الليمية، ورعالية، وهي

قَد بِلَغْتِ الأَنْ الْأَفَاقِ وجِيعِلْتُ الشُّورِقِ وَالغُّرِي

يحسب حسابها في كل خطوة تمس المنطقة

كما اصبحت تِنتشر فُكرتها ويوجد اتباعها في

مَنَّةَ نُولَةً، حَسَبَ تُصَرِّيحَاتُ بِعُضْ مَسَوُّ وَلِيهَا.

ومن الذي قال أن قيامٌ ٢٠ من شُبَّابِ الْآخُوان

مع أخرينَ بتاسيســُ حرَب سياسي قد ادى الى دنهاوي شرعية القيادة التاريخية،

للجماعة، في الوقت الذي أكد فيه أبُّو العلا

ماضى – وكيِّل مؤسسى حرْب «الوسط» – في

حَسواراتُ عَسَدِدَة نَشَسَرتَ فَي «الْصِيساة»

ودالوسطه ودالمحشمع، ودالمحلَّة، وعشرات

الصحف والمجلات العربية والدولية الاخرى

بأن مصرب الوسط ليس بديلاً للاضوان، ولا

فُسُلِمِينَ وِ أَقْدَاطًا - لا عَنْ غَيْرِهُم، وَهُو حَرْبٍ

مدئى ً، كمّا اكد مصطفى مشهور – الرشد

العامُ للجماعة - في حوارات عديدة، منها

حوار لجريتُهُ معه، ونشر في مجلة «الجدمع»

بان مىۋسسى ھىرب ءالوسطەھم مۇ شىيات

الأَدُو أَنْ. ودانَ قَعَالُوهُ ٱلأَضُوانَ لِا تُصْدِرُ عَلَى

احد بن الاختوان ان بسلك الطريق الذي براه

مناسباً لتحقيق دعوته، واذا افترضنا حدلاً أن

دؤسسي حرب الوسطة اعلنوا خروجهم على

الاخوان، وإن كثيراً من شحباب الأخوان قد

التف حولهم اسهل يعني ذلك كيميا تكبر

الهواري - «تهاوي شرعية القيادة التاريخية

لقسادة الأخوان، لكفه «بعبر عن مؤسسيه

سحمد حبيب والنقشور محمود عرت والمهندس خيرت الشاطر، والنكتور عيدالمنعم ابو الفشوح، ولا يوجيد واحيد من هؤلاء من القَّيادات التّاريخية كما مُكر الهواري، او توارث المسؤولية عن ابيه او جده، وهذا الاس بۇكد على حقىقتان:

مواقع المسؤولية ادعاء غير صحيح، اذ ان الانتخابات لم توصل احمد سيف الاسلام البنا ابن مؤسس الجماعة الى عَـضوية مُكتب

والتلفيق، التي بنى عليها محور مقاله

للجماعة، بجهل الهواري أن جماعة الاخوان على امتداد تأريخها (٧٠ عاماً) قد شهدت الشَّقَاقَات كَثْيَرَّة قَأْم بُهَا انْأُس مَحِثُهُ بُونَ ومنها انشقاقات حدثت في عهد الاسام البنَّا تُقسه، من اهمها انشقاق المُحامي محمد عطية خميس بجماعة من الشباب اطلق عليهم بحماعة شيئات محمد، فما كأن من حسن البيئا الآ ان نهب وسُجِل نفسه عضواً قَيها، وتَعنَّى لهم التوفيق، وْمضى عطية خَـميس ونسية الناس، وبقيت جماعة الاخوان، ومنها انشقاق الشبخ لحمد حسن الباقوري، ومعه مجموعة لضرى من كبار الأخوان في عام ١٩٥٤ كثير منهم من شيوخ الجساعة، وساروا مع عبدالناصير مُبدّ قيادة الاحوان، وعبّن منهم ورْراءَ في حكومات عبدالنامبر المتعاقبة فُذَمَّيوا حميماً ويقيت فيادة الاخوان، علماً بأن البادُّورِي طَلَّ فَتَرَةً قَائَماً بِنُعَمَالُ الْرَشْدِ الْعُلَمْ بعد مُقَتَّل الْبِنَا فَي ١٢ شَبِاط (قَبِراكِ) ١٩٤٩ أُ حينما كان معظم الاخوان في السجون بعد عبودتهم من حبرب فلسطين عبَّام ١٩٤٨، وكبان شيخياً يستطيع جمع الناس حوله، لكن الاضوان يلتفون حول المبادئ والمنهج لاحول الاشخَّاص والاصَّلاف ولو انْصرفَّت قَصِادة الجماعة سواء كائت أتأريضية، أم غيس

كما حدثت عشرات الانشقاقات الاخرى لقيادات ربعا كانت أبرز من قيادات حـرب والوسط الآن، الا إن القُلْيَادَة التَّارِيحُيثَة للجَمَاعِيةَ لَم تَتَهَاقُ، ونَهْبِ الجِمَيْعِ ويقَي الاخوان، كل هذا ثم يأتي الهواري اليوم ليتوهم أن القيامة التاريخية قد تهاوت، لأن مجموعة من شباب الاخوان قد شكّلوا حزباً ووصل وهم الهــواري ان يؤكــد بان هذه الجموعة أصبحت تمثل الشرعية الجديدة

تاريخية عن منهج الاخوان، هَانها ستَجِدِ من

يَقُوُّمُهَا وبردها الَّي الصواب، او ينحيها عن

البديلة لقيادة الاخوان. ايضًا من الذي قال ان وجود ٥٥ من الاخوان في السجون ابى الى دغيابٍ جيل الوسطة كيمية انعى الهواري، وهو بُعْد بيني عليه واحداً من اوهامه، هل جُنيل الوسط من الآخوان هم الذين حكم عليهم بالسجن، بين ٣ و٥ سنوات؛ نكر الهواري في مقاله نقلاً عن ريتشارد ميتشل الذي أعتبره اهم من أرّخ للاخوان - وهو ليس كنكك - بأن عدد سكان مصدر في عبام ١٩٣٨ كنان ٢٠ مليونا، وكان عددهم مليُّون اُحُواني وقتها، فما هُو يا تري عدد الاخوان الآن ومضَّنر تزيد على ٦٠ مليوناً؟ وما هو عدد جيل الوسط بين هؤلاء، ذلك الجيل الذي أدعى الهواري عيانه بغياب ٥٥ من اعضَائه أو قَياداتة داخًا السَجويَّ؟ هل قرآ الهواري وعرف كم كان عبد الاشوان النين فيَّنِهم عَبدالنَّاصِينَ في سجونه ٢٠ عاما، ثم نَشَبِ هُو وَحَرِجِوا هُم فَوجِنُوا بعوتهم منتشرة

سابعاً: أن طريق المحن والضبخوط والابتلاءات الذي وصفه الهواري بالأزمات أو والاصطدام بالحسائط المستدودة هو طريق الدعام وطريق كل من يضمل راية الله ودعوته على امتداد التاريخ البشري، ومن يرجع الى مناهج الاخوان يجد نك واضَّحاً تعامًّا بالإبلة والبراهين، قما حيث ويحتث للحوان هو جزء من طبيعة فهمهم وطريق دعوتهم وليس نتُسِجُهُ لاخطائهم، وتأريضُهم الطويلُ يضفل بالتضحيات التي بنلوها راضين محتسبين نكرولا وجود الأن بين العالمين، ولنشبوا ادراج الرياح، كصا تُهبِتُ مِنْاتِ الْنَعُواتِ الْأَرْضَيِةُ والحركات الصربية التي واكبتهم طوال السبعين عاماً للأضية. وليس معنى ذلك لنهم لم يخطئُوا او انهم لا يخطئُونَ، وانما هم بشرُ لهم اخطاؤهم ومثِاليهم، شانهم في ناك شان النشر حمد مأ، لكن هذه الإخطأء بحب ان توضع في اطار الارمسات والملاحسةسات والاعتقالات والضغوط التي يتعرض لها الاخوان منذ ما يقرب من خمسين عاماً، وانهم بعاطون منذ عام ١٩٥٤ على انتهم مصماعة منطلة ، ومع ذلك فلهم وجوبهم الذي لا يتكره

ثامناً: أن الحسيسارات وللقسردات التي استخدمها الهواري في مقاله تخرج في كثير من الاحسيان عن ضوابط النقد الموضوعي والوصف العلمي، والثَّنَّاول الواقعي الى ليُجُّ تُصْفَيَهُ الحسابات، ويبدو ذلك واضحاً في تعبيراته، حيث قال عن حرب دالوسطه ات ظهر كما لو كان لقيطاء وقال عن الجماعة والقيادة في مواضع مختلقة البصطدميه رأس الجماعة عقب كل مرحلة انتشاره دو أراء تكلّ سُ خيب الها المسياسي، «اتخمها الشبع حتى اصطدم راسها بالحائط السدود للمررة الشالشة» وتأرُّ مسات تفاعلت داخسل البنساء الاخسوائيء وما ينال من كفاءة القيادة التاريخية، واصطبم رأس الجماعة بحائط مستود مما اصابها بالدوار»، دام تستطع خلالها القيادة ان تفيق، والفيق وتوفيق وانهيار الوعود المعطاة والمعلفة

ولا أنبع سرأ ان اتكر بأن أسلوب الهواري في نقده للاحفوان - ليمن في هذا المقال فقط وأنما في مقالات اخبرى سيبقته حماول من خلالها أن بسرر كعنظر تقدى لفكر الاهوان وأدائهم – انْمَا بِنُطَلِقٌ مِنْ عَقَدةً كَبِرِي بِعِيشَـدٍا الهسواري منذ سنوات اذ قال بستعي عدد سنوات ليحسبح احد افراد الاضوان، لكن الجساعة التي تقوم على الاصطفاء الفردي رفَّ حُسستَه كتَّا رفَّضُّ سهَ عَيْرِه من اصحَابً . الفكر الشوش، فأصباب هذا الاسر الهواري بخبية امل كبرى اذ كان بعثقد انه لن يصبح احد اقراد الاخوان فحسب بلكان بعَتَقْد أنَّهُ سيصبح احد قسادات الأضوان ومنظريهم خلال وقُتْ وجيرٌ، بعدها احْدُ ٱلهُواْرِي يَقَد نفسه كمنظر ثقَّدي للاهوان وفكرهم لكنه -للأسف - يؤكد في كل مصقال يكتب عن الإخوان انه لم يطلع على أي من مناهجهم او

البياتهم. في الشتام، اريد ان اؤكد على حقيقة اصبلة في فهم الاحوان وقكرهم ومعتقداتهم هي أن جماعة «الإخوان المسلمون» شانها شان اية حركة او جماعة اصلاحية لخرى ليست فُوقَ النَّقَدُ أَو المساعلةُ بِكُلُّ تَصُوراتُهَا وممارساتها وشُرائح قابتها، وأن لها اخطاعها وعثراتها وكبواتها، كعالها تاريخها الصامد، واداؤها المتعين، وصبادتها الاصبلة، وأن من حق الهواري، ومن حق غيره أن يأخذ من الاخوان او يرد عليهم ما لا يناسيه، وهم قد ترموا على ذلك وفق الاصل الساس من الأصول العشرين التي بينها الاسام البينا في «ركن الفهم، في «رسالة التعاليم، ادْ يقول: موكلُ يؤخذ من كلامه ويترك الا المعصوم صلى الله علَّيه وسلمه لكن ينسغي لكل من استطى صديدة القلم ان يكون عالمًا ياصول النقد وقواعد الكشابة لإكما قعل الهواري في مقاله وهو ما ارفضه بصفتي احد قراء دالحياقه.

\* مدير تحرير مجلة «الجتمع» الكويتية.

# صراع السياسة والمصالح

من نور الدين الفريضي:

■ اتجسهت اصسابع الاتهسام الاسترائيلي والاسيتركي تتصو إيران ووصقها رئيس الوزراء شمعون بيريز حَـلا إ قمة شرم الشيخ بانها دراس حربة الارهاب وحملها الرئيس بأسر عرفات مسؤولية تبيير العمليات الانتـــدارية في أســرائيل والقــنس المحــتلة. ويشـــتـد صــغط الكعــاشــة الإسرائيلية - الاميركية من حول أيران حين ألح وزير الضارجسة الأميسركي وارن كريستوفر على البلدان الأوروبية بضرورة وقف التعاون معها، وقال خُـلالُ تُوقَفُّهُ (١٢/٣/١٧) في بروكسيل بأن التعاون التجاري والقروض التي تحصل عليها تساعدها دعلى نشس الرعب في العسالم، الآ ان الدعسوات الإمبركية والاسرائيلية لم تلق بعد كل مداها في صغوف بلدان الاتصاد الأوروبي، أذ عسارضَتُ البِلَّدانِ البِّس نباركت في قمة شرم الشبيخ ذكر ايران في البيبأن النهبائي لقصة دصائعي لسُلْام، وَفَضْلُ اكْتُ رِ القَادة مِنْ الرئيس جأك شبيراك والسنشار الألماشي هلمبوت كثول ورثيس الوزراء البَريطَّاني جون ميجور الى الإيطالي البريتاني جوزا ميجوز الى المالية المبرتو ديني، النين شاركوا في اللقاء السريع في المنتجع المصري، صيغة والحوار النقدي، التي يتبعونها مع طهران وهي تختلف عن سياسة العزل والاحتوأء التي تسلكها الولايات

وقال رئيس الوزراء الفرنسي ألان جوبيه أن الحوار النقدي مع أيران (اي مواصلة الاتصال معها وإبلاغها الانتقادات في شبان انصرافاتها عن المواثدق الدوليَّة) افضل من سياسات الْحَظّرُ وَالْعَرُّلُ الْمُغْدِومِ الْجِنُوى. ويبدو ظاهر الحَـلاف سطحياً بِينَ الولايات المتحدة وإسرائيل من جهة والإتحاد الأوروبي مَن حِهِة اخْسرى لجهية الإجماع على الضغط على ايران من اجل وةف بعمها لمعارضي مسيرة السبسلام في الشسرق الأوسط لكن جـوهره يعكس شكوك الاوروبيين في معتقية ابلة اتهام ايران من محاولات التنزود باسلصة الدمنار الى تدبيس العمليات الانتصارية في فلسطين أو اسرائيل. ويستند الخيلاف الى حد كبير على اهمية المصالح الأوروبية في السوق الإيرانيسة المقسابلة لمنطقسة الخليج التي حازت فيها مؤسسات مدنية وعسكرية اميركية على حصة

المتحدة حيال ابرأن والعراق.

وتجمع الدوائر الغربيبة حبول اتهام ايران بدعم الحركات الاصولية المعارضة لسيرة السلام في الشرق الأوسط وتشجيعها نشباط المقاومة الأسيلامينة في كلّ من جنوب لبنانٌ والأراضي القلسطينية. فضم الاتحاد الأوروبي صبوته للدعوات الأميركية والامسرائيليسة للضسغط على ايران وهندها وزراء الضبارجيية في الْجتماعهم في ١٩ آذار (مارس) الجاري سُعها أذا هي أستمرت في دعّم نشاطات الجماعات والتي تسعى الي تقويض عملية السلام، آلتي يعتبر الاتحاد الأوروبي تشجيعها (المسيرة السلمية) مسالة رئيسية تعثل شرطاً اولياً عُواصنة عَلَاقات التعاون الآفتصادي والحوار بين طهران وكل من العبواصم الأوروبيية. وكيان هذا الموقف المتشدد حيال طهران مساهمة من جانب الانصاد الأوروبي، في قمة شرم الشيخ الذي الغى زيارة الثرويكا الوزارية الأوروبية التي كانت ستنقل الى طهران اختقادات البلدان الأوروسة للبلد الذي يدعم معارضة مفاوضات السلام بين اسرائيل والدول العربية. وفي مؤشر للضغط على إيران اصدر القسفساء الألماني في ١٧ أذار مسبكرة توقيف بحق وزير ألاستنضبارات لايراني علي فلاحيان لاتهامه بتنبير اعتيال زعيم حزب كردستان الإبراني وثلاثة من رفاقه في لحدى مطاعم برلين عندما كان وزيراً للدلخلية. وعقب وزير الخارجية كلاوس كيثكل، الذي تحد بلاده صدن اهم شركاء

أيرأن في أوروبا الضربية، بأن الحوار

الغريسي لم يكن كافياً لاقناع أسرائيل

دين صرح رئيس حكومتها شمعون

لكن تشدد اللسان الألماني وكذلك

النقدي مع ايران اليس باي ثمن،

بيريز بصعوبة قهم والغزل الاوروبي لأبرأن ويشاطره الانطباع نفسه وزير بيران ويستان من الذي رد على الذي رد على سؤال «الحياة» حول تناقض وجهات الغظر الاسيركية والأوروبية صول ايران، خلال موسر صحصيي ....... عقد في ١٧ اذار في بروكسيل، بأن ليران تواصل انتهاك القانون البولي ليران تواصل التهاك القانون البولي ايران، خلال مؤتمر صحافي مشترك ودعم الارهاب في ألعسالم ومسعّارضٌ سيسرة السالام وتصاول الشرود باسلحة الدمار الشامل، وحدر وارن كريستوفر من توهم النين يعتقنون في امكان تغيير السياسة الايرانية عن طريق الحوار والتعاون الاقتصادي. ويرقض الاتصاد الأوروبي مسسايرة مسوقف رئيس الوزراء الاسسرائيلي بيريز الذي رأى في السياسة الايرانية تُطُواً أَمَاقُ حَدِيثِ تَصَارِيكِ الْي التَلَقَرْيونَ الغرنسي (فرنساً ٣) خطر النازية «لأن هتلر لم يكن يمتلك القنبلة النووية ، ونلك في اشـــارته الى السشواضيات سيعي ايران الشرود بالسلاح النووي، لكن الاتحاد يعتبر، في ظل النطورات الخطيرة في الشرق الأوسط دعم مسيرة السلام من جانب طهران احد الشروط الرئيسية ثواصلة سياسة الحوار التقدي التي بداها مع ايران في ١٩٩٢، التي مُكّنت في الإعوام القليلة الماضية من تحقيق بعض النتائج الإبجابية المتصلة بمسالة فتوى أيراث في عهد الزعيم الراحل أية الله الشميني، اعدام مؤلفُ دأيات شُعطانية، الكَانَّبِ البِريطاني سلمان رشيدي. ويبيقي الموقف الأوروبي من ناحية ثانية بون سياسة الاحتواء المربوج التى تسلكها الادارة الامبركية صيال ايران والعبراق والعبقبوبات الاقتصادية التي اقرتها ضد طهران

في ربيع العسسام الماضي، وتنادي

سرائيل بتشبييها. وكأن الإنصاد

الأوروبي فين مساعي الولايات

الامارات) وجهود التسلح التي تبتلها طهران لتحديث معداتها الحربية منها محاولات التزود بالسلاح النووى لكنه يبرز من ناهية اخرى أشمية موقع ليران المتدعلى طول الضفة الشرقية للخليج الذي يعنصها قسرات النقر والتَّأَثُير في أمن المنطقة ولتامين أبنى الاعتدالُ في السياسة الإيرانيَّةُ تقبضل عبواصم الاتحباد مبواصلة الحوار معها حول كل القضايا وعثها الحرص على نقل الخلاف الإماراتي -الإيراني الى محكمة العدل الدولية في لاهاي. تشكله المصادر الأوروبية في بروكسيل في جيوى سيساسات العقوبات الاقتصانية والعزل التي تدعُو اليها كل من اسمرَائيْل والولاياتُ المتحدة وتبرز باسلوب بيبلوماسي ان الحسوار مع أيران وانفع من العسرل الذي يقطع فنوات الاتصسالء وقسد مكُنْتَ وسَسَائِلَ «الحسوار النَّقَسدي» والتعاون القتصادي مع ايران، في الفترة السابقة، من تقييد اخطار اغتيال الكاتب البريطاني وإبلاغها انتقادات العواصم الأوروبية في شان أموأتقفها السلبية تجاه عملية أنسيلام في الشرق الأوسط ولا تنفيُّ المصادر نَفْسَهُا أَنْ الأسلوبِ البِراغَمَاتِي الذي تنتهجه البلدان الأوروبية حيال طهرأن يستند الى حد كبير على أهمية السوق الإيرانية بالنسية للمؤسسات بالنسبة لمنتجات الصناعة الأوروبية وبلغت المبادلات معها نحواا بليون تولاد اي ما يعادل تقريباً المبادلات بين الاتصاد الأوروبي واسترائيل أو نصف مبادلاته مع المنكة الحربية السعوبية. وتحظى السوق الايرانية باهتمام كبير، خصوصاً من جانب المؤسسات الألانية والقرنسية لجهة السياسات الليبسرالية التي تسلكها حكومة الرئيس هاشمي رفسنجاني وأهمية مشاريع اعادة الإعمار التي تحتاج لمعدات التجهير الواردة منَّ السوقَّ الإوروسة.

على فور الموالين للرئيس رفسنجائي بأكستس من نصف صفساعت البسرلمانُ الايراشي بأنه صؤشس استنعسرارية سيأسة الانفتاح الاقتصادي دوهو الحيار الوحيد المتوافر امام الأيرانيين لاتقاد اقتصاد البلاد من الإنهبار، ويمثل النقط الإيراني الخسام الجسرء الاكبر من واردات اوروبا فيما تمثل معدات التجهيز والنتجات الصناعبة أكبر قسط من صابراتها الى طهران. ويرى مسراقسيسون في بروكسسيل ان الأستشمارات الأوروبية في ايران دتعوض، ما فقنته في اسواق الخليج والشَّرق التي حازتُ المؤَّسُـساتُ الاميركية على القسط الاكبر منها بحكم التاثير السياسي والأمني الإسياركي في منطقة الخليج. وتعكس اختلافات المسالح التجارية الى حد كبير رفض الإتحاب الإوروبي في العام الماضى مسايرة سيباسة ألعقوبات التي وضعتها الادارة الاسركية ضد طهران في ربيع العام الناضي وتقسر تريد العنواصم الأوروبية الينوم من السيس على الخطي الاسيسركيسة

عقب خبير اوروبي في يروكسيل

والاسرائيلية لعزل ايران. وفي ظل حسملة الإنتسمسايات الرئاسية في الولايات المتحدة فان أيران وللوسسات الأوروبية التي تتعامل معها قد تكون موضوع مسرايدات الحسريين الديموقسراطي والجمهوري والتنافس بينهما لكسب أصوات اللوبي اليهودي الأميركي، ادّ فال عضو مجلس الشيوخ الفونسو داماتو (الحرب الجمهوري) مساندة غالبية أعضاء المداس لشروع قرار يستهدف المؤسسات غير الاميركية التي تتعامل مع ليران ولها مصالح في السوق الأميركية. ولا يستخف الخبراء الأوروبيون بتهديدات نواب الكونة فرس وَخُـصُـوصَـاً في ظلَّ هستيريا الانتخابات، ضد مصالح مؤسيسات النفط الفرنسية رالف اكيتان، وبتوتال، التي قد تستفيد من السوق الأيرانية ومؤسسة النغط . الايطالية داجيب، التي تنهيا لإبرام عقد مهم لنقل الغار من بلد أحسر محكوم بِقُومُ الحَظْرِ الدولي، هو ليبيا. وببرز مراقبون تناقضا بن انتفاع انصار أسوائيل في الولايات المتحدة لمعاقبة المؤسسات التي تتعاون مع ايران والاصبوليسة وربط الإدارة الأميركية قنوآت اتصالها بممثلي جبهة داصولية، هي دالجبه الاسلامية للانقاد، الجرائرية، ما يؤكد أن أزدواجية العايير تنطبق حتى في التعامل مع الاطراف الاصولية.

والأرض كانت سبباً عظيماً في انفجار الحروب

• الجبهات المنقلبة •

والتَّقَافِيةُ الْجَلَيْدَةُ إِضْلَعَافًا وَهُدُمَاأً هُو الْبُشَى

الإقليمي للحداثة السياسية الأوروبية. فعلى خلاف

العشرين وعلى قوة تعلقها بالمكان، وهي (السيارة)

كان حظُ المواد الأولية نصو اربَعين في المشة من

صنعها، يقتصب اليوم حظ هذه المواد من صنع

مركُبُ الكتَّروئي على نُحَوُّ واحد في الْمُثَة، والفرقُ

بِينَ الْحَمْلِينَ أَو أَلْنُسِبِتِينَ قَارِينَهُ عَلَى الْفُرِقَ بِينَ

غُمَّرِينِ مِنْ التَّبِعِيةَ للمِكَانِ أَوْ للإقليمِ، ضرب أول

قوي التبعية، وأخر ضعيف التعلق، ويستمر الأمر

على هذا فيما يعود إلى القيمة. فالركب الالكتروني

مصدرُ قيمتَهُ اشتباكه أو انشراطه في السبكة. واستجابة الإنضراط الطلبُ الداعي إليه. فليس

التسلط على إقليم هو الغاية التي يعود بلوغها على

وضعف التعلق الإقليمي والإنشداد الى موضع ذي رسم جلي وحصين هو السبب ربعاً في النبعات

الهَجِيرَاتُ مِنْ جِيدِيد، بِعَقِبِ قُيرُونِ مِنْ النَّاوِطِنِ

والتحضر. فالأ تحتاج الصناعة، بعد هذا، الي

السعي في مواضع تنزلها أعداد كبيرة من السكان

القاسيِّن عَلَى العملُ بِأَجِر رُهِيد، أو تُتَالَب حَولها، بلُّ

يسعَهَا جِلْبِ البِدِ الْعَامِلَةِ مِنْ اقَاصِيُّ الإِنَّاضِولَ،

واريافَ الأطلس، ألى المانيا، حيث تستثَّمر الشركات

اليابانية أجهزة مركبة (خطوطأ) منع بعضها

بكوريا الجنوبية وبعضها الأخر بالبرازيل. ويسع

الصَّنَاعة، في مقابلة ذلك، نقل جِزْء من جهارها، هو

الجزء الإقوى احتباجاً إلى البد العُاملة مثل صناعة

السيارات أو النسيج أو الصناعة المنجمية، إلى

حبِثُ هَذَه الَّيْدِ وَفَيَّارَةً، فِي قَارِنْسَا (الْلَهَاجِرِينَّ

الإقسريقسيين والعسرب) او الصين او المكسسيك او

الأرجنتين. وتنشاعن الهجرات العريضة وقائع

سياسية واجتماعية جنبنة من تُتُرها فَشُو المُنْظماتُ

على غرار الماضياً الإيطالية والاسيبركية، وثقل

الجاليات الملونة في غير بلد اميركي أو أوروبي أو

في أسترالياً، وتوسل الإرهاب الي الجهر بهوية

وما يصح في البيد العاملة والسكان يصح مثله

في الإستَّتْمَارَاتُّ ورأس المال. فالرغبة في استَّدراج

الإُستَثْمَارَاتِ وَالرَسَامِيلَ أَيّا كَانَ مَصِيْرِهَا تَحِمَلُ عَلَى

مراقبة راس المال الوطني والمحلي مراقبة لينة ولا

تَخْلُو مِنْ اليِسرِ. وإذْ تَعَمَّدُ السَّرِكَاتُ الكَبِيرَةِ الْيَ

تفريق سراحل الإنتاج واجزائه في غير بلد وموضع،

يشكل تعيين مصدر القيمة المضأفة الثى تتضمنها

السلعة أو يتضمنها النتاج الأخير. وينجم عن

الصال هذه فرق متعاظم بين المرافق الضّرببية

الثابتة، أو التَّقليدية، مثلُ العقارات وأصَّحاب

الأجور الصناعية وبأي المرافق المتنقلة والرجراجة

أي الرافق الراسمالية. فتقع تبعات مالية وضريبية

بِاهْظَةَ عَلَى الْأُولِي، بِينْمَا تَتَّخُفُفُ الثَّائِيَّةَ مِّنْ مَّعْظُمْ

التبحات هذم ويتطأول فعل الفرق هذا واتره الى

الأركان الإقليمية للضريبة، وينجع عنهما اغتقار

الدول وعجزها عن تمويل الخدمات العامة بواسطة

بل إن الدولة (- الأمة) برمشها تبدو جهازا

(مركب أجهزة) لا قيد عليه من مراقبة للواطنين ومن

الضريعة على أنو أعها.

أصَيلة لم يبقّ منها في المُهَاجِر أِلا أنْقَاضُهاْ.

المتسلط باعلى عائد، بل التخول في الشبكة.

وما تُعمل فيه الصور والاشكال الإقتصانية

يَارِةً، العَلَم على صناعة النصف الأول من القرن

الأوروبية الكبيرة

سة والمسالع إيران

الأوروبي، لفرض القاطعة في المجلوبي. سرس سسسمبر لإيوان تنصت ضغط الملامي الإيوان المامية لإيران بعدد صبعه ملؤي للبر والحساح استراكيل المؤوس للبر خسمو سلدان الدائرة الملينسية

وجسف في المسلم ا

وجسسه ويست مسيد ووالم مسيد المراد ووالم المراد المر

تنهسلد احن النسسوق الايسطون المسطون

مهسد من سسمق موسد اس المعسلوان المولوبيسسة فلة ملا

المترود مالسلاح اللووي لكنا إلا

الترود بالنسرج استوقي للطاران في العسسام الماضي المسجمية

المتقوبات التجارية الإمبركزار

طغران ويرى خبير الني أركبر

صيحت في القنوان الي دسو صيحت في القنوان التي نسب

واستسلام والمتعدد المادلية المنطقة والمتقمى

الاصيركية سوى صور المطلق

ا تصورت سون سود منتحد الروسية التي استود المنتحد الروان لكن مشايعة التي استود

ايوان لمسسيسوة المسسلام في الر

الاوسط ودعايتها بشاطات الزرد

في كعفال وسياساتها في تباولد

عي مسر وسي سيد عي سيريد عن خسالال احت ال الجنو الله إل

النسنات البوصوسي طندانس

وطنب الكبرق والتهبين لأر

دانسا ضد رئسدي انسس النر

في استلاكها السلاح الدووي.

الأودوبي من جسيسة واسر.

والولابات المتصدة مزجهة لنردم

تقويد دور ايران في افر الظنير

يننفني المنتظور آلاوروس للنزس

الإيرانية في الخليج استكام

الاصارات اوجهود النسلع فنرش

طهوأن لقعديث معداتها الموينار

محاولات النفزود بالسلاح الزادد

يبون من ناهية أخرى العبائب

أيوال الممتدعلي طول الضاة لنرد

للخليج الذي يمنحها فنودان

والتأتير في أس المنطقة وسو

أننى الاعتدال في السياسة الدر

تفيضل عواصد الاتحادموا

الحوار معها حول كل القضيايد

الحرص على نقل الخلاق الإسرة

الإدرائي الى صحكمة العنل النوساء

لاهاي تشكك المصادر الإروبار

بروكسسيل في جسوي سيلم

العقوبات الاقتصابية والعزاز

تدعو اليها كل من اسرائيل وقرير

المتحدة. وتبرز باسلو، بيلوس

أن الحبوار مع أيران الفعيز لم

النذي يقطع قنوات الإنصبال إلى

مكنت وسسائل الحبور لنلم

والتصاون الاقتصادي مهوام

الفشرة السابقة. من تُقبِدنم

اغتبال الكاتب البريطس وبالد

استقادات العواصم الأوروبالزدر

مواقفها السليبة تجاه عيائير

الأوروبية.

معدات التجهيز والمنتجان أصك

اكبر قسط من صابراته الرغار:

ويرى سراقبون في بروكسية

الاستنشارات الأوروسية ال

دتعوض، ما فقينه في اسوافي أب

والشرق التي صارت المؤس الإمبركية على القسط الإكبرية

محكم الشاثير السياس وأأم

الأميركي في منطقة المنابع إلى اختلافات المسالح التجارية لو

كبير رفض الاتصاد الأوروبي لم لا

الماضي مسايرة سياسة سناب

التي وضعتها الادارة الإمبركاء

طهران في ربيع العام الماضي والم

تريد العواصم الأوروسية سبوا

قريد العواصم الولات المسيري السيد على الفطى الاسيري والإسرائيلية لعزل ايران وفي ظل حسملة الانتخاب الرئاسية في الولايات المتحالة الرئاسية في الولايات المتحالة

ايران والمؤسسسات الاوروبيانم تتعامل معها قد تكون موما

مسرابدات المسربين الديدولم

والجدهوري والتنافس سنهما

اصوات اللوبي البهودي الإبيري

نال عضو مجلس الشيوع الب

عالبية اعضاء المجلس السرواء

يستهدف المؤسسان عبر الإسر

التي تتعامل مع ايران ولها يت

في السوق الاسبركية، ولايت

المنسراء الأوروبيور للهناس ولا المنسراء الأوروبيور للهناس الماء

الكونعسرس وتسصوصالي

هستيريا الانتخابات ضديد

مؤسسات النفط الغرسب

ا المستان المعتد المعربية المستنب المعربية المستنب المعربية المستنب المعربية المستنب المعربية المستنب المعربية المستنب المستن

سبوق الايرالية وسوسسوق الايرالية المتر التي تنجب إلى الايرالية المسلسة المسلسة المتر تنجب المارات الم

محكوم يقوة المفار الدولي قو ليه محكوم يقوة المفار الدولي فو ليه ويدرد مراقبود المايين المنه

ويبدود مداهدود مداهمه ما سرد مداهمه المدان المدم المدانيل في الولايات المدم المدانيل المدانيل المداني المدانية المؤلفة المؤلفيسيات المدى المدانية ا

الدان والاصدوليسان اللي المانية

وسيوميه هنوات الصالب المسلم المديم ا

، دمستزعميه للانعاد • البجرانوية " " . ان ازدواجسية المعلميين تنطيق حدد التعامل مع الإطراف الإصولية التعامل مع الإطراف

يرن « دسسوب له المعالم المها المعالم المعالم

داصاتو والحزب الجمهوروات

الغوابيا السلمية ليول مزنولا

تنسيع اختيافات الواي بي الديم

والتسنيطن وتبل أسيب الواير

المنتخدة واسواليل حول نوي

إنتشار الأزمات الأهلية والإقليمية في هشيم «دول - أمم» ركيكة المباني الإجتماعية والسياسية

# ما سبق بناؤه من سياسة واقتصاد بني على ركن الإقليم وحدوده... والإقليم يتداعى

### وضاح شرارة \*

🕿 كان عام ١٩٨٩، عام طي انقسام أوروبا والعلُّمُ للال عليه جدار برلين (١٩٦١)، انعطافاً تُأريَّضيا حاداً سَبِقَ مَحَاوَلَاتُ التَّعْكِيرِ فِيهِ وتَعْلَيْلُهُ واستخلاص النتائج المترتبة عليه. فقاصاً إعلان ليخائبل غورباتشوف وهوامين عام الحرب الشيوعي السوقياتي ورئيس اتحاد الجمهوريات السولياتية والإشتراكية، أي أمر (أمير) القوات السوقياتية السلحة والمرابطة على خط تقسيم أوروبا غداة الصرب الثانية، فأجأ إعلاتُه تخليه رُ وَلَحْلَى قُواتُهُ وَقُواتُ حَلْفٌ وَارْسُو (فَرَصُوفُمِا) عَنْ استسعمال القوة بأوروبا نفاعا عن العبسكر السبوفياتي ووحدته ودأمميته، كل قادة أوروبا والولامات للتّحدة الامبركية، وكلُّ الراقبين والمحلَّلين ومن حبرفسهم استطلاع الحسوانث الأتية وقراءة علاماتها في الأفاق.

لكن سرعان ما انقابت للغاجاة الى فلسفة تاريخ، او للى مَقَالِاتُ فِي حَتْمَ الْحَوَادِثُ الذِّي وَقَعْتَ البِارَحَةُ، وقبل أن يدعيها أحد، سياسي أو بلد أو دمفكر». لنفسه، ويزعم لها استباقاً أو حدساً وتحميناً. والحق أن مُسْتَلُ هَذَا الإنقالاب سَائِن ومستبواتر في الأنبيات والنظرية، على ما تسمى، فأهل النظر غالباً ما يركبهم ميل قوي آئي التنبؤ بالماضي وحوابثه · للنصرمة، وقلما يغالبون نازعاً، لا يقل قوة عن الميل هذاء الى حمل ما جرى ووقع وحدث على الإضطرار وعلى المسرورة. ولم ترل أصداء دتمام التساريخ، (اللعرب وشهايته و تعسفاً) تتجاوب و حاوب بعضها مِعضًا، في يعمَّن الكتابات الصحافية والفكرية.

ومهما كان من امر هذه الاصداء، وكثير منها ثعرة تاويل يقتصر على عنوان براق ولا ينم بدقة بما في الكتاب (والكتاب نهب، منذ ١٩٩٢، الي احتمال القلاب قوى متسلطة، قومية او شيوعية، على تك التي خُلِفْتُ الْأَنظمة الشيوعية على الحكم) - لم ينفك

متعطف ١٩٨١ مشكلاً على الفهم والتعليل. وهو كان مشكلاً قبل انتشار الحروب الداخلية والقومية في جوار الإثحاد الروسي القريب، اي في للولايات الشروفياتية التي أعلنت جعهه وربات المنتصادة، أو فيعليرالية زوراً، على نصو منا جُرى (ويجري) في طاجكستان وتركمانستان وانربيجان وُارْمُيْشِا وَالقَفَقَارُ (جَـوَرجَبِا وقـرغَيْـرُيّا وَهُلادَ للسخيث) وبلاد الشيشان، وبعد هذا الإنتشار. وهو كان مشكلاً قبل تصدع بعض البول والغيبيرالية، الشيوعية في النصف الأول من عقد القرن الْأَحْيَر، بغيضتها في منازعيات داسيبة مبثل الإنجياد البوعوسلافي السابق، وبعضها الكشر في مفاوضات لَجِعَتُ اللعنفُ مثل دولة التشيخيين والسلّوفات، ويعد هذًا التصدع، أما معودة، الطواقع والإشتراكية، للتحدرة من الطواقم الشيوعية والسوفياتية. الى الحكم في بلغباريا والمجسر وبولندا وربما روسيها، واستفرارها عليه برومانيا من غير تغيير، قلا تسهم (العبودة) في حلَّ منا اشكل، ولا في توضييت وُجِلالْهُ، عَلَى رَغُم الْفَرقَ الكِبِيرِ بِينَ الْطَوَاقَمِ الْخَالِقَةِ ويين اسلافها (فالسوتنديون مجمعون على رفض الطريق الإستراتيجية بين الإتحاد الروسي وروسيا البيضاء في اراضيهم، وما رالوا هم ومعظم حكام النول الإشتراكية سابقاً يرغبون في الإنضمام الى

واضطراب العبلاقيات الدوليية اضطرابا شبيبدا غداةٌ تصدَّع ٱلقوة السوفياتَيْتَة؛ مَنْ غَيِّرْ انْ تَعنَّى سلاحظة الإضطراب هذا الجَّكمْ في الحيالُ السَّابِقَةُ

يقتصر على جنوب اوروباء وجوأر روسيا الأسدوي وغلي تبلوغ للعنف الاصلي الإسلامي نراد القظيعة فم الجرَّافُرِدَيْعِد النَّرِي الأَمْلِيَّةُ وِدَالقَّوْمِيَّةِ، فَي لَبِمَانُ وإيران وسورية وجنوب اليمن، إذا استثنيت البيرو أَى جِنُوبِ أَمْيِرِكَا وَسُرِيلَانْكَا بِجُوالِ القَارَةِ الْهَنْنِيةِ.

التصديروالإستيراد نَهِبِ بِعِضَ الرَّاقَـبِينَ وَالدَّارِمِينَ الى أَن تَكَاثِر المنازعات العلية والإهلية والتبنية هو مظهر عود العلاقات الدولية والإفليمية على جزئيشها وْمُومْسِمِيتِهَا، وَامْتَنْأُعَهَا مِنْ الْعَالَجَاتُ ٱلكَلْسِةَ والجامعة على النصو الذي كان قائماً يوم اقتسم العالم، وصَبِينُه، قطيان دعقليمان، فعاد إليهما امر التحكيم في المنازعات تحكيماً جامعاً وممانعات على مَدًا اللَّسِيرَ أَو دَالتُهُ بِلَ إِنْ بِعَضَ أَخُطُرُ الْمُعَارُعُسَاتُ المطية والأهلية، غداة الحرب الثانية، مثل الحرب الفيتنَّاميَّة وقبَّلها الحرب الكُورية، نشأت عن تقاسم القطيع والعظيمان العالم وسياساته. وكان توجه أحد شُطري مُنَازُّعة اهليلة، أو إقليميلة، إلى أحد

أخذ ألقطب الشائي الشطر الأخبر تحت جناحيه ويعهده بالرعلية والتحملية. فُشْقُ الإستقطاب الدولي، والمتنوية الدولية، فيتنام وكوريا والمانيا طوال عقود. ولم تبرا بعض البلدانُ الى البوم من الشقاق والإنقسام. وأسهم الرِّسَــَـقَطَابُ ٱللَّذُويَ فِي النَّقَحُّ فِي بِعضْ اللَّواقَــُدُ الإقليمية الحارة، ومُشالها الشرق الاوسعد طوال عقود، فغذى حروبها القومية بالسلاح، من وجه، وبالتسويغ الإسبولوجيء السيأسي والإجتماعي

> معينية واللبنائدة ويواسطة القوات السلحة قبل سنوات من انهيار القوة العراقية، واستنزاف القوة الإيرانية الضمينية، وتصميع لبنان دولة وكان انتشار الكاستروية والغيفارية في بعض بلدانٌ أميركا اللَّاتينية، من غير إغفال دور الأبنية الإجتماعية الركبكة والمنخورة بالمنازعات الحادة في الإنتشار هذا، (بعض) السبب فيه، وفي توقيقة وصوره، غلبة الملنوية الدولية على الوجه الجنوبي مِنْ الْقَارِةِ الْأَسْسِرِكْنِيةً. وَأَضْطَلُمُ وَمِنْهُنِهُ الْكَفَّاحُ المسلح في جنوب أفريقيا، والثنُّ النَّذِبُ السوداء

وَالْتَسَارِيخَيْ، مِنْ وَجِسَهُ ثَأَنْ. فِلُولَا سِسْرِلْبُ وَالتَكَافِيقُ

الإستَّراتْسِجِيَّ» وهذا كسانُ المنهبُ ألعسمكريُّ

والسيباسي السُوري الرسمي الى ١٩٨٩ - ١٩٩٠. لعمد ساسة سورية إلى التماس مخرج من نفق

المصابهات العسكرية والاهلية، بواسطة التقامات

الْمُارِكُسُينَةً فِي وَالْمُؤْتَمِرُ الْأَفْرِيقِي، بِهِ، امْرِطَلْهَا يِنُورِ

غير ضنتيل في إرجاء المساومة التي ولكت حكومة تلسون مانديلا وتنحي الللة البيضاء عن الصدارة إذا جُمع هذا تحت نظر واحد جاز حمله، ربما، على أرَّمة الَّدُولَةِ - الأمة، وتَمُقلها بِأِنُّ صَنقع ومَنقع، وبلد ويلِد. ومهدّ السبيئ أمام الأزمَّة هذه، وتُنظَّهُا، وعسومها أرجاء الأرض المأهولة، وتصيير، شكل الدولة - الأمَّة، وهيئتها ومبانيها، إلى أرجاءً الأرض كلها، والشصيير هذا هو الوجِّية الأَضَّرُ مَا سِمَّاهُ الغرنسي جيليير بادي «الدولة الستورية». فالدول الاوروبية الكبيرة ارست في البندان والمجتمعات التِّي غُلُبِت عَلَيْهِمًّا، أيًّا كَانْتُ مَبْنَيْهَا وعُلاقاتها الإجتماعية، وسأنط إدارية، وسياسية، وعسكرية، واقتصابية، وثقافية، واجتماعية، وبأشرت التسلط تببيرها)، من طريق هذه الوسائط أَباقت على البلدان والمجتمعات المختلفة، وإن لم يكن الإقصام على سنوية واحدة من الإصطناع والقسير (مشال البِأَبِأَن، وُمِثَال السلطنة العثماَّتيَّة، يِفترُقَانَ عن السبودان او التشباد...)، معابيس إيطاف وعنمل وعلاقات لا عهد لها بها من قبل، ومن هذه المعايير التسلسل الهرمي، وتربع قوة مركزية على راسه،

تجانس الجماعات والبئدان ومساوأتها بعمها ببعض، وافتراض نوازع فردية في الأفراد وغلبتها عُلَى نُولِزُع الجماعات وعصيباتها. ولا شك في أن هذه المعابير ليست مقسومة في المُتَّمِعَاتَ كَأَفَةً عَلَي حَدَ سُواَء، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسُوغُ تَقْسُرِيرُ الأمسر المُزَاعِمُ الرائجِسَةَ فِي أَحُسُسُ «الحضارات، بمقهومات عن حقّوق الإنسان، او دالديموقر أطية، لا بشاطرها إياها أحد،

واستبلاك هذه القوة المتسسبة والراهبة ومطل

ظما استقلت البندان والمجتمعات هذه بعقب عسقبود من توسسيط الوسسائط والمبسائى الإدارية والسياسية والعسكرية، إلح والستوردة، لم تلفظها، وَّلَم تَخْلَعَهَا عَلَى نَحُوْ مَا يَخْلَعَ الْقَهُورُ عَلَى ارتداء لياس معدني، لَمِاسُهُ، بِلُ تُعَمِّدَتُ الدُولُ السَّقَظَةُ،

والأراضي، ويسمونها وحدة الدولة على ما يسميها القانون الدستوري، بغوق توسلهم بها، اذا جاز ذلك، الى التخلل والضبط والتعبثة. فامن «الدولة» لا يناط بِمَرَاقِبِةَ الْأَفْرَادِ عَلَى قَنْرِ مَا يُبْاطُ بِمَرَاقِبَةُ ٱلجِمَاعَاتُ، وضبيطهناء والحنؤول بيثهنا وبين منزعتهنا الى الإستقلال والقيام بنفسها، أو ألى الإستيلاء على والدولة، وتفويض سلطتها بالتحالف مع دول مناونة قرببة وموالاة الجصاعة الغالبة على ألدولة

(أو الدول) المناولة. فَ الْدُولَةُ مَ فَي هَذَا الصَّربِ مِنْ الْمِسْمِعَاتِهِ أَدُ تَقْوَ عَلَى تَصَدِيعُ الجِمَاعَاتُ، ولا عَلَى نُثْرِهَا ٱقْرَاداً مِنْ عَيِر لَحِمة عَصَبِياتِهِم، فلا تَامِن السَّعَلَة المُركَزِّمِة انْفُرِ أَظُّ عَقْدَ الجِمَاعَاتُ، وَتَأْلِبُهَا عَلَى العصبينة الستولية وانقبلابهما عليمها، ويصح هذا في الحميامات العوغوسلافية، السابقة، متحشه في الجماعيات الْعُراقية أو السورية أو الليمية أو الجسرُ الربة أو المسودائية أو اللبذائية، وأو على مقاسير متباينة ومتفاوتة ومخطفة، فتسوس والدولة ، الجماعات بالشدة والربية، من غير أن يكون

في مستطاعها تصديعها، او تذريرها افراداً. فأصبحاب «الدولة» استولوا على قوة الدولة وعلى أجهزتها، لكنهم لا يقومون مقامها، ولا يعزّلونْ وأول الأملة على هذا أنهم، بدورهم، جسساعة،

وعصيية منكفئة تسعى في تعهد عصبيتها، وفي حفظها، والتغلب بواسطتها، ويقتصر مسعاها على ستتباع الجماعات الأخرى وإلَّحاقها. وهذا لا يؤدي الى أسمَّل الدولة من الجسماعيات، ولا الى إخبراج الجنمناعنات، وولاءاتهنا، من الدولة. فبإذا تُنازعت لجماعات، وانتقضت الجماعات المستتبعة على الجهاز الصاكم، جرت المنازعات بهذه الصال على مثال بالغ العنف، وجنح الإقتتال الى اقاصي القتل والتَّهُمُيرِ، على ما شُهُد ويشُهد في غير بلد ومُجتمع: من سُمريلانكا واشغبانستان الى العراق وسمورية واليمن والجزائر وفلسطين ولبنان... ويترتب جموح الْعَنْفُ لَلَى الْإِقَامَتِي وَالْمَلْرَافُ عَلَى كُونٌ الْإِلْمَتَالِ بِيْنُ جِمَاعَاتِهِ وَيَسْتَحِيْلُ عَلَى الْوَاحِدَةِ مَنْهَا أَنْ تَقُوضُ الْأَخْرِي وَتُحَلُّ عَرِاهَا: قَمَنُ الْمُحَالُ عَلَى دَعَرِبِ، العَرَاقِ الأوسط أن يبتلوا هوية أكراد كريستيان العراقية ومن المحال على شيعة الجنوب العراقي تبديل مذهب أهل العراق الأوسط والعشبائر، عبريبة كانت او كردية، سنِّية أو شبيعية، مشاركة في الحكم أوّ منخرطة في المعارضة، تبقى لحمتها الداخلية اقوى من الرابطة الوطنية والسيباسية الجامعة، أو الفترضة جامعة.

وعلى رغم هذا فالكيان السياسي الجامع مبناه على النولة - الامة، وعلى افتراضُها وتتلقها. والأمة، على معنى الدولة - الأمة، صنو الديموقراطية، على ما نَهْبِ إِلَيْهِ الْكَاتَبِ الْمَجِرِي استَّعِقَانَ بِيْبِقِ، وهُو نَقَارُ طويلاً وَمُلْياً عَسْنِية الْحَبُّرِبِ الثَّاشَةُ وَغُدَاتَهَا فَيَّ مِبُوِّسَءَ الدول الصفَيرة بشرق أوروبًا ووسطها. فلا تستوي الامة وحدة وكيانا سياسيين وليس مصبيَّيْن، سبناهما على وطنية بستورية، (ي. هارماز) أو على داستفتاء يومي، (إ. رينان)، ما لم تضرح الدولة من ملك، أي ملكية، «طبقة، عليا من الحكام أو علية القوم أو السادة، أو الأعيان، الى

سساوأة كل المواطنين في الملك هذا. ولا تستقر النولة على الساواة، اصلاً حقوقياً وقائونياً، مِنْ تَلَقَائَهَا، أو مَنْ تَلقاءً مواطنينَ تحدُّوهُم نُوازَعُ نَيْمُوفُ راطيةً طَيْبِةً. فَطَرِيقَ ٱلْسَاُّواةِ وَعُرَةً وصَعَبُهُ، على منا وصنف فيكو الإيطالي ونوربرت إيلياسُ الألماني فالبريطاني بعقب قرنيُّ من الرَّمنُ. وتعر هذه الطريق باحتكار السلطة أولاً، أي بانفصال الدولة عن المجتمع، وبعموم معايير عمل وتظر ورغبة واحدة كلُّ طبَّقات المجتمع وجماعاته (المحلية وُالقَوْمَيْنَةُ وَلَلْنَهُمِينَةً) لَمَانَيْنًا. فَيُنْبِغَي عَلَى اهْلَ المجتمعات أن ينتهوأ إلى سواسية بشرية وإنسية وبنيوية، وأن يطووا خُلُق معمس الإبطال، والفرسان والمُعَارَّبِينَ، وَهُو خَلُقَ مرتبي وعرقي وموقدة حروب أَهْلَيَةً مُقْيِمَةً، قَبِلِ أَنْ يَعْمُهُمُ الْخُلُقُ ٱلْنَيْمُوقَرَاطَيْ

لم تكن المثنوية الدولية السابقة يوماً لا داعية أمة - دولة ولا كانت مناط الديموقراطية الأمثل. فهي كانت القائمة والوروتة على حالها واستقرارها الظاهر، مهما أبطنت من منازعات وتمزق،

من العهد التسييوهي القريب. فيفي مسعكم الأصيبار بعلات وألدولة، نُفْسَهَا، وبِعَثْ سُوْسُها مجتمعاتها وجماعاتها بالتسلط والإثرة والتميين الجماعات

عُلِّي الإنفصال أو الإنتفاض، أو على الإننين معاً. تعصرب الدولة، البوغوسسالقية أبلوا البيلا الحسن، بَانْ ١٩٨٨ و ٩٩١ أَ، في حمل الشعوب الأخرى المصيرة بين المدارة. على الإستنقلال، وفي طلب صدرت الجنمية وريات المستنقلة الإنقطاسال، ثم الهنجرة المدمرة وتركبهم وراهم أحماء ساراييفو الصربية يباباً وحرائقً، وساراييفو منينة «مسلمة» وخالصة للمسلمين ولا بطلب أسلاميو الجزائر، وفظتهم لا الإستقلال بدولة - امنة ولا إرساء حكم الأصة على دولة بل هم يطلبون تقويضُ الدولة وإرساءُ منا يقوم مَصَّامَهَا، وَمِحْمَا سمها، على مجهاده او حرب آهلية وإذا قيض لها، خَارِجِيةً، لا ينتهي الى غايةً، وإذًا جِنْحِتُ قُئُـةَ الْي الإستقرار على إطارً وطئي، وقيه، وهذا شأن أصحاب البرارة، على منا سنبوا، كنان جزاؤهم جراء الشبيبشين مسعيد ورجام أي الخطف ثم القنثل

ولم يكن خروج بعض مسلمي لبنان، والمنظمات القلسطينية للسلحة عضدهم ودحيشهم على الدولة اللبنانية، في سبيل الإنفراد بدولة، بل كان انقلاباً على هوية الدولة السياسية وارتكاساً الم هوية قومية جَرَدُية، خلو من مساني العلاقات النيعوقراطية العقدة. وهذا أشبه ببغية محماس، وبالجهادم وبالقيادة العامةم وجماعة السيد صبري

> المُصِطرعة، على ّرَعْم هانْتنتونْ (او هانتنفتونْ)، لا مُالَّةً لِهَا وَلاحِمَلُ فَي الأمر. لا ربيبٌ في أن اللُّنويةُ الدولية السبابقة لم تكن يومساً لأداعسيسة أمسة - تولَّة ولا كسانت مناط الْديموقراطية الأمثل، فهي كانت عاملاً قوياً في تثبيت الإبنية السياسية القائمة والموروثة على صالها واستنقرارها الظاهر، منهمنا أبطنت من سَارْعِاتُ وتمرُق، مَنْ وجِه؛ وكانت، من وجِه أخر، عَامُلاً، لا يُقِلُ قُوقُ فَيُ تَعْدُيةَ المُنَازِعَاتُ الأهليةُ وصبغها بصباغ تاريخي واجتماعي مزوق وكانب لكنها حالت، في بعض الأحسيان دون مسيرورة المنازعات الى انفجار أند يورط القطبين الكبيرين فيه. وهذا يصبح في أوروبا، وُلَّد لا يصبُّ في غَيْرهاً. وربعا عبدض النظام الشيوعي، أي مشاله المركزي وَالْدُولِيَ، والدُولَ، التَّي انشَّنْتُ عَلَى غَرارَه وَمَنُوالُهُ، بعض والشرعية، السياسية، على صا ذهب إليه هائتيَّتُونَ نَفُسِهُ فَي كَتَابِهُ الأُولِ («النَّفَامِ السِيْاسِي معَّات مِسْفَيْرة م ١٩٦٨)، وعلى ما كان يريد مرَاقيون أحدُّ نَقَلَراً مِنْهُ مِثْلُ مِكْسِيْحِ رَوْدِنْسُونَ (الَّذِي رأى أنَّ «الإبديولوجية الإنسانوية والجنَّاسُعة ويقمند المأركسية، عامل تعبئة وجمع لاغنى عنه في

العِنَاء القلسطينيسة. وجلي أن «الحسفمسارات،

الريفية، على الطريقة الصّينية، لا يقوم بّها إلا نظام ديموقراطي شعبي، على الطريقة نفسها). الأزمة العامة

لَنْحِتُمِعَاتِ الْلَقْبَلَةُ عَنِي الدَّجَيْدِتُ وَالْأُوْرِيَةِ) أو سمير

أمين (وهو راي أن ما ينقص مصر النَّاصرية، رفَّع مؤشر رأس المال من طريق تعبينة اليد العاملة المنت تحديث الشات العاملة

قد تبعث الملاحظات التي مرت وتقدمت على حسسبسان ان أزمة الدولة – ألامنة هي من لمسرات الحداثة الطارئة على المجتمعات غير الأوروبية، والوافدة عليها من خَارِج أوروبي أوْ غُربِي يَشْكو علته للزمنة، في اعين مثقفي البلدان الفنية، من قياسه المجتمعات والتواريخ كافة على نفسه ويْمعياره. وهي «المُركَّرْيَةُ الْأَوْرُوبِيَةَ» الغُّنِيةَ عَنِ التعريف، والمتجِندُ نقدها والطعن عليها، والمتجِندة الفقلة عن تباين مذاهبها، وعن تضمنها نقيضُها، ونازعاً الى حلف اشد الصاملين عليها غلواً (حلف والسمر والحمره الذي لإيتقاداه دومآ بعض المثقفين والمقدديان، من أوروبيين وإسسلاميين وعسروبيين

والدَّق أن السِاعث على الملاحظة وعلى المسالا هو حسائلة «أوروبيسة» في المرتبسة الأولى، وهذه الحايثة هي طي انفسام المانيا، وأوروبا من وراثها، وتحرر الشُّعوبُ والدولُ الأورُوبِيةُ، دُونَ الْأَسْيُويَة وكوبا الأميركية، من التسلط الشيوعي والسوقياتي. وَالْأَغْلَبِ عَلَيْ الْطَنِّ أَنْ الأسبابِ في هَذَّهُ الْحَالَتُهُ هَيَّ أوروبيـة او عُـربيـة أولاً؛ إلا أن ينَّهب الظن الى مــُ بذهب إليه المربدون الخصيئيون المتيقئون من أن الحَمينية هي التي أوبت بالشيوعية السوفياتية وهذا، إذًا سَسَرُح لَّمْرَهُ نَظُرُهُ خَسَارَجٍ هِرَاقَ، الْمَيْنَا الاضفائية الشيعية، وضارج زيقين وعين بوسوار الجنوبيتين اللبنانيتين، بعيد او متعدر.

فَمَا يَنَهُبُ إِلَيْهُ الْفَرِنْسَي جَانَ ﴿ بِيارِ عَيِهِينُو (مَصْتَام الديموقراطية» ١٩٩٢، وليس نهايتها، ولا

هذا المثال، أو المبنى، تتعاوره منازع التنصاب سُتطاع الْابِعْيَة السَّياسيَّة الْأُوروثَّة، والدولة - الْأَمَّة والمسلاحسيسات، ومؤَننُ القسرق مين دوام الحسدود

وحدها ورسمها المكاني، وبين تعاظم سلطان دولي او عالي لا مركز له ولا حكرسيَّه، على مُعنى العاصمة اوَّ الحائمَيرة، بِقُصلَ جِديد مِنْ العلاقاتِ السياسية قد يتسمخض بدوره، عن تعريف للسيساسة، ولناشرتها فعلاً وعملاً، غير مسبوق.

فاليوم تتشارك مجتمعات شبيدة الإختلاف من كل الوجود، في الإحشجاج على مطالب هيئات إِقْلَيْمِيَّةُ، أَوْ قَارِيَّةً، أَوْ تَوْلَيْةً، تُسْتَتَّبِعُ تَلْبِيتُهَا مُعَالَجَةً سيرة للسياسات الإقتصابية الداخلية، وإجراءات تتناولٌ الحياة المحليةُ والمنزليَّة والفرنيَّة. فَيَتْسَاوى بإزاء مما يشميس به صندوق النقمد الدولي على الحكومة المسرية او الحكومة البرازيلية، وما ينوأ به موظفو اللفوضية الأوروبية ببروكسيل في شأن الْعَجِرُ الْمُالَى وتُسْجِنَّهُ مِنْ النَّاتِحِ الْدَاخَلِي - يِثُ موقَكُ القَاهُرةُ ومُرَارِعُ ٱلشمالُ الشرقيُ (البُرازيلي) وعامل محطة القطارات الباريسية أو البرشلوند وَفِي الأحوال هذه كلها، على بعد الشقة بينها، تتولَّى النولة الوساطة مِن الهيئات الدولية أو الإلكيمية وبيَّن مَجْتَمَعَاتُهَا وَ«أَمْمَهَا». وَإِذَا كَأَنْ أَضَّطَلَّاعَ النولة في البلدان والمجتمعات الغربية، بالوساطة، حقيقة لأشك قيها وإن تناقصت حقيقتها، فالإمر المُشكِّل هو عدمُ ٱلدولةُ حيث لم تنشنا (بإفريقيا) أوْ

حيث هي صُعيفة (باسيا واميركا الجنوبية). َ فِي الْمُقُودُ الأَوْلِي ٱلِتِي أَعْقِيتُ الصَّرْبُ الثَّانِيةَ كان المُطلب الوطئي الأول والمتصند هو الإستقلال. وتوسلت الحركات السياسية الاستقلالية (والنَّدريرية،) بالإستقلال الى إنجاز اسرين؛ الأول هو السنولة، والثنائي هو النيفسوقراطية. أمنا «الأمة» فيهي، على زعم دركات «التدرر»، تتوبيع الاستنقائل والنولة والنعوقراطية وثمرتها النَّاصْعِة. وتنزُّع هٰذه كُلها، منْفرنة وْمجنَّمعة، الى إنشاء كُيئنٌ قَائَمٌ بِنفسه، تَعْتَذِي عَوامُلهُ الواحد منَّ الأخسر، فيمهذ الإستقلال الطريق لبناء الدولة، وترسى النيموقراطية النولة القتية على الإجماع الْشُـ عَبِّي وَالْوَطِنِّي، وتســـتظهر الْدولة بالإجْماع هذا وتقوى فيستقر الإستقلال على دولة متماسكة،

لكن منا لم يكن في المستسبسان، يومنذاله ولم يحتسب فيما بُعَّد، هو تعاظم تيارات محنثة انتهكت السيائة الوطنية في البلدانُ الْتَباعدة التي ربطت بِينْهَا، او بِيِّنُ اجْزَائُهَا، وْتَنْتَهْكَهَا كُلْ يُومِ، وَعُلِّيةٌ هُذْه التيارات على بعض وجوم العلاقات الدولية. فعوائد المضدرات زراعة وتصنيعا وتسويقا واعمالا ممسرفية، بلغت في عام،١٩٩٢ مثلة بليون دولار أميركي. ويزيد هذا النَّبلغ عن جماع المعونات العامة، اي تلكُ التي محمدرها النول، الَّي التَّنْمَـيَــة، فر غَضَونَ العَاْمِ نَفَسَهُ. ولا يقتَصَرَ الرقم على دلالتَّة الإحصائية. قما يضمره الرقم من علاقات بين (لُجِـرُاء) البِّلدان للنشجة وبين بلدان الإستهالاك، مرورا بالجماعات والعضابات والشبكات التي تحمى أثزر أعة، وتمول بعضها، ثم تتعهد التصنيع والنقل والتسويق والجباية والتبييض، وما يبطنه نُسح هَذُه العرى مَنْ تقويضَ لعرى دوطنية ۗ قانونية واقتَّصانية وسبأسية – يفوقان دلالة الرقم الكمية

ووجها العرى هذان، العرى المسوجة والعرى المحلولة، همسا منا يطعن على التسعنزيف الأوروبي للامة. فليست الأمنة، على هذا الشعريف، طَائَفَةً لجَمْمَاعِية، ولا جِمَاعَة دينية، ولا قبيلاً أو قوماً؛ وهي لا تضوي من تضويهم إليها على صفة الحاضر، وعلى صَنْفَتَهُم حَاضُراً، بَلَّ تَنْسَبُهُم الى مَاصَيهُم؛ لَكُنُهَا لُو اقتَّصْرَتُ عَلَى نُسَبِتُهُمْ الْي سَاصْنِهُمْ لَأَ

دهمه من دالقوم، أو دالإهل، أو دالجساعة، وبين من ليسُوا منهم. أما إذا نبط القرق بين الجماعات برسم للبلاد، وتخطيط حدودها، كأن قبول اختلاط الأقوام والشقافات والمعشقدات ايسسر وأهون فعلى هذأ تفريت أوروباء ومنعظم أممهناء بتصب المعنينان الإقليمي فيصالاً في عد الأمة، وربطت بين الأمة وبين

التولَّةُ، الإقليمية بِهَدُه الحال، برباط وليق وقريد. وكان الرابط الوثيق والفريد هذا ثمرة الف عام من الصروب في وسط قارة ضَّمِقة على مكانها، وشبحنيحة بالأرضّ والسرح، فالمُصْت الحروب، في القرنان السايس عشر والسابع عشر على وجة التقريب الى وطابوه النول الوروبية - او صدونة مساحاتها وأقاليمها وأراضيها داخل حدود شابتة ونهائية، ولا يحورُ الطعن أو إعادة النظر فيها، على منا تنص المساهدات الدولية. أمنا الأمنة الأوروبية والوسطىء الملنياء فأدى اضطراب تعريفها الإقليعي وضعفه من جراء قيامها بوسط اوروبا ومسالكها وَطَرَقَهَا، وتَقَدَّدُمْ تَعَرَيقُهَا نَفْسَهَا مَنْ طَرَيقَ اللَّغَةَ والصضارة، الى منازعات إقليمية على الحدود

صنوه الضعيف والهريل والنارف.

## ذاكرة القرن العشرين

اللطبين والشيوعي على وجه التخصيص ضعان

۲۷ آذار(مارس)۱۹۲۳ مارلون براندو يرفض الاوسكار احتجاجأ على مصير الهنود الحمر

🛎 مستَّاء السمايع والعشسرين منِّ أَذَار (مارس) ١٩٧٢، كان كِلُّ شمىء بيدو طبيعياً، في موليوود على الاقل، وكانت حفلة منح جوائز الاوميكار، قد لجنتين منات الصحافيين وعدداً كبيراً من أهل الهنة ومحبي الفن السينمائي ولم تكن هناك في الأفق أية مغاجبات خاصبة كان الفيلم الرشع اكثر من غيره لنيل العدد

الأكبس من الجوائز معروفاً سلفاً: والعراب، لفرنسيس نورد كوبولا، فهو كان، منذ عرضه قد عرف كيف يصالح بين السينما وجمهورها، بين السينما الفندة والسينما الشعبية، وبين فني التمثيل والاخراج. كان الجميع يرون أن كوبولا قد حقق، عبر ذلك الفيلم، معجزة صغيرة، لكنهم كانوا برون أيضاً أن ثمة معجزة، أخرى ثمنقت في ذلك القيلم عبر الاداء الشمشيلي الاستثنائي الذِّي شدمه مارلون براندو، الذي بدا في ذلك الفيلم وكانه يعود من البعيد، ويُعيد الَّي مَنْ التمشيل اعتباره عبر ادائه العظيم لدور زعيم الاندا. من منا، كان معروفاً سلفاً ان جائزة الاوسكار للتمثيل سوف تنهب حتما الي ماراون الرائدو، حتى وأن كأن كثيرون قد أبدوا دهشتهم لعدم حضور براندو بينهم في عمالة الاحتقال. وبالقعل، حين اعلن عن منح جائزة أضضل

مثل، لم يكن ثمة اي تشويق في الانق، ويسرعة أعلن اسم مارلون براندو، وساد تصفيق عنيف، بينما كأنت الشاشة الكبيرة النصوبة فوق المسرح تجري مشاهد رائعة لـ «العراب». ولكن حين نظر الجمعيع الى المسالة يترقبون ومسول

المناسعة لتوجيه تلك اللطمة لهوليوود.

براندو بشکل مفاجئ، أو يتساطون عمن سيئتم لتسلم الاوسكار بدلا منه، تقدمت الى المسرح فتاةً هندية ترتدى الثياب الفراكلورية لقبائل الآباش، وامسكت المكرفون بكل هدوه لتعلن وسطحممت المضبور ودهشتهم أن امأرأون برأندو يرفض هذا التكريم بسبب المعاملة التي يلقناها الهنود الممارش الاقالام السينمانية وعلى شأشأ التلفزة، ولكن خاصة في ووندد نيه. انشهت الفشاة من تلاوة رسالتها وتركث للسرح وسط ممد سرعان ما قطعه تصغيق عميق القد أيقظ مارلؤن براندو بحركته هوليوود من نومها وهز مُنمائرها. لكن تلك المركة لم تكن غريبة عليه الغريب أن أحداً لم يكن يتوقع أن يستخل براندو

ومارلين براندو، منذ حضوره في الساحة السيشيائية الهوليوردية عند بدأية سنرأث الضمسين، لم يكن يشوقف لحظة عن توجميمه اللمامات لعاصمة السينما. ومن هنا اختلطت في مسيرته ثوراته على الشَّاشة (حيث لعب في أغلُّبْ الاهبان دور المسرد) بثوراته المشتبة في ألحياة، بحيث لم يعد أحد يدري من الذي يصنع من: هل

عنهم وتقضح المذابح التي تعرضوا لها.

المعر ، بشكل عام، واغلقوا على انفسهم قرية ووندد في داكوتا الجنوبية، بعد أن التخذوا بعض البيض رَّهَائِنْ لَهُمْ حَتَّى يُسْتَجَابُ لِطَالِبِهُمْ. يَرْمُهَا، قامت انقوات الاميركية بمحاصرة الثائرين مهددة مالقضاء عليهم، بدلاً من أن تكون الحادثة مناسبة

كانت تلك الحادثة هي ما احتج عليه مارلون براندو، وجعلها مناسبة للتنديد بمدورة الهندى الهوليووبية. ومن الواضح أن مارلون براندو كان في ذلك التوقف مشتجماً مع تفسه، ولقد أدى موتفه الى لقت نظر العالم كله الى وضعية الهنود الحمر يومها، كما ادى الى تعديل موقف هوليوود منهم، ويدء سلسلة عريضة من أفلام راحت تدافع

غيـر ان تلك لم تكن آخـر مـعـارك مـارلون براندو، بالمبع، فأن هذا الفنان الكديس - الذي كشف استفتأه أجرته مجلة «تايم» الاميركية قبل شهور، عن أن هواة السينما يعتبرونه أعظم ممثل عرفة القن السابع في تاريخه - واصل مسراعه ضد مشوهي البيئة، وضد المقاعلات النورية،



رَابِعَــة. وَانْنَتُ ٱلْحَــرُوبِ الْمُلْبِنْنَةَ بِحَــرِبِ لَا تَشْبِكُ

جبهاتها على حال، ولا قوانها على خطة او على

حلف أو على سلاح أو درجة من العنف. فهي حرب

والجبهات المنقلبة، أو المنعكسة، والجبهات المتناثرة

كان كارل شميت الألمائي، نشب منذ عقود الى أن

البشريَّة غَانَرَت سُرِحِهَا البِرِّيِّ، أو الأرضي، الى سرح

بِحْرِيَّ، أو مَانِّي، ومَثُلُ على هَذَا الْإِنْقَلَابِ وَالْعَنْصَوِيَّ،

مِاقتُراح دَرُدائيلي مَقَل الكرسي الإمكليري الى الهند،

حُمِهُرةُ النَّاجِ وَلَلْتَجِارَةُ مَعَاَّ. وَلَا رِيبٍ فَي أَنْ بِعَضْ

هذا قسمين بالإلجساء الى حيضن الأصسول والجينور

الدافئة، فكنف به كله، وهو لا يترك فرعاً من فره عه،

او نتيجة من نتائجه، إلا ويغدقها على الناس حيثما

حلوا أو رحلوا، فبالإنزواء في اللادات ودالصارات،

والهويات هو صنو اضطراب الحدود المتعشي. لكنه

والمتكاثرة، المترابطة حيناً والمنقطعة حيناً.

الاحيان الى أيراده موارد العزلة، اضافة الى ما مُعلَته به مأسيه العائلية، غير أن هذا كله لم يضعف من قوة أدانه، بحيث لا يزال يعتبر الى اليوم واحداً من كبار متمردي هوليوود، ولكن واحداً من كبار مبدعيها كذلك.

ابراهيم العريس

احتياجاتهم وهيئاتهم ولا يعول عليه ولا يُسال. في التسرق الأوسط ولانتراشم ولعل جنوح التولة الى هذا الحال، واستقرارها في كانت غير قبيل واسع. فالأمنة، على حنَّها الأوروبي تقسيها أن الأسلوب البراعلرس أعينُ المُواطِّنينَ عليه، هما علتا عزُّوفُ عن السَّياس سُّهِما بِالغَتِّ فَي طَلْبِ «الأَصَالَةُ» القوميةُ وَ«الْإَصِولَ» بالسكينة والإمن والعسنل على زُعم ابتسام القطب إقليم او ارض ومكان وموضع، وتحد الإقليم حدود. عاملاً قوياً في تثبيت الأبنية السياسية تعقبها العلدان الأوروعات بعضُّ الدلائلُ عليه ضعف الإقبال على الإنتخابات تماميها، على رغم توسله بمبتدأ ف، فوكوباما في الدينية، الوسائط والباني القحمة، ابتداءً، على المنصرة، تَصُورُ بِصُورَة إغلات أَزَمَّة أَلْحَرُوبُ الأَهْلِيَّةُ وسم الكتاب) هو أنّ ما صُبار الى انعطاف ١٩٨٩ لمّ يُبِندا لا في ١٩٤٥، ولا حلى في ١٩١٧ (عام الثورتين طهران يستند الي حد كبرعرس وبروز دور القضاء والقضاة في الصياة العامة إقليمية، ورخطوطه تحسب بالأمتار لنقتها، ولو مجنتمىعاتها، ورعنها، وعملت على تكثيرها والداخلية من عقالها. فتشطت الحركات الإنقصالية، رسمت على رمال الصحاري ومنفحة الد واستتمامها وعلى تقوية فاعليتها، قلم بملك جهارُ حرر رجال أعمال مثل بيرلوسكوني بإيطاليا القومية (على معنى القوم أو الأثنية) والقبلية السوق الايرانية بالنسبة لتؤسد الأوروبية. فتمثل السوق بولاب سلطة، في يوم من الأيام قوة على تخلل الجماعات وقبله بيرو في الولايات المتحدة، الحياة السياسية، وقيعانيا. الروسيتينُ واستيلاء لينين على روسيا في الثانية) والأهلية، بغير مكان من العالم ولا سيما بافريقيا بل كسان ابتداؤه في ١٧٨٩، عدام كنبسري الشورات وتتعدر الأمة والأوروبية، هذه من استقلال الحق القرابية، أو الحلية، كتلك التي يملِّكها جهازٌ السلطة وبعض اسيا وأميركا الجنوبية. واحتدمت الحروب بالنسبة المتجان الصناعة الورد او بعض وجوهها. الروماني عن النيانة الرومانية، إذ نيط بالحق (أي الفرنسية. فهذه ولَنَت «الأمة العظيمة» أو الكبيرة، النينية والمذهبية، على الحُتَلَافُ مظاهرها السياسية وبلعت المبادلات معها نعواأب وتبلُ الْمُنَاقِشَاتِ التي الثارتها، وما زالت تثيرها، العَرَاقَي الصدامي، أو كنتك النِّي يُملكُهَا الجِهارُ على ما كان بقال في الامة الفرنسية غداة انتصار خطة الرئيس الفرنسي العيسكرية والنفاعيية، وركناها شما الإحتراف (عوض الخدمة العسكرية بِالْقَانُونُ) اسْتَنَانُ الشِّرَائِعِ النَّاطَمِّةِ لَحَقَّ الإِسْتَلَاكَ، دولار اي ما يعادل تقريباً ال*لقادم* الخميني بإيران والجهاز البعثي بسورية والجهاز والأجنَّه أعية، وتوسلت بالإرهاب والإغتبال الفردي واستلاله الإرض راسه، فجرى حدُّ ناس المدينة بما جِيوَشْهَا الثَّوْرِيةُ عَلَّى انظمة أوْرُوباً «المطلقة»، وعلىَّ وَالْجُمَاعَيُّ، في «الشَّرقِّ» الْعربي وَالْإسسَادُمي، وفيَّ الاتنصاد الأوروبي واسرطير أرعه العامة والإلزامية) وصدارة العمليات الخارجية وإذَّ يُطُهُّر، عند الإختبار، أن قوة الشخلل هذه، الْبِلَقُانَ وَأَسْيِا ۚ الْوَسَطِيِّ، وَلَمْ تَسْلُمُ ۚ اوْرُوبِا مَنْ طَيْفً هَذِهُ الْحَسِروبِ وَمَنْ شَرَرَهَا، وَلَا سَلَّعَتَ امْسِيسِركَسَا مبادلات مع الملكة العربية لسيه يملكون، ورتَّبُوا على مراتبٍ بحسبٍ مساحة الأرض اممها، بغالي وبينا واوسترليترْ وغيرها. واستوى التي تعود الى واحدهم. أما حد الواحد في نفسه عقْبُ الثُّورِةُ بِأُورُوباً، بِضَلافَ الثَّورَةِ الْأَمبِركية في وهي كُنْكُ قُوَّة صُبطُ وتَعْبِئُة وتَسلَّمُ لا عُنَي عَنها السَّاسَة، وطَيقتهم، أبي استثباب حكمهم ونظامهم، لا يعقل ان يتخلّى الساسِة عن هذه القوة. بل يعقل ان المتقدمة والبعيدة (عوض صدارة الأراضي الوطنية وتحظى السوق الإبرانية نثنه وحدودها)، ثُعلَ المُناقشاتُ هذه على أن الأمَّة لَم تَبْقَ فعُسَاد الَّي النَّبِأَنَّة. وتميينُ عبلاقية المُرء بْأَقِسرانَه ١٧٧٦، أمة سياسية مثلى. كبير. خصوصاً من جانب از -قد يتستر هذا الإحصاء الخاطف على كون معظم الإطار الأمن، ولا إطار سياسة بفاعية وأمنية مستقلة فسبقت الأورق الديموقراطية والسياسية الأمة (وبنفسه) من علاقته بالأسياء، أو المتلكات، هو الألمانية والفرنسية لجهة الب يَفرطوا في استعمالها والتوسل بها. فتتضافر، وقَائمَة برأسها. فالحدود السياسية العائمة، على نُوْأَة تَمِينِيرُ ٱلْمُجِنِّمِعِاتُ الْمُرْتَسِيةِ (الذَيرارقية) وأنشسات المُثَلُّ السَّعِياسُعِيَّةُ ٱلأَمَّةُ. فَدَانَّتَ هُذَهُ لَتَلْكُ البؤر الْتَعْجَرةِ، اليُومِ اي في نصف العقد الأخيرُ الليب رالية التي تعلك عابه معنى تعويم سعر صرف العملة، تبعث على التشكك ويجلوهم اقراداً دصُّنعوا من البشر كافة،، كلُّ واحد بقواصهنا وتاريختها وتورها. فلم يُصمل القوام بَّايِرُانُ الشَّمينية، التَّعيثَة النَّينَيةَ والإجتماعيةُ والسياسية، من طريق التلفريون والإداعة والملالي والجميعية من للجتمعات النبموقراطية والفرنية والمنْمبرم، بؤراً متلَّجْرة مَنْ قُبِل - وهي حال لبنان الرئيس هاشمي رفسنجابي وطب وهو مناط لِحْراج النين من النولة والنولة من النين في فَاعَلَيْةً سَيَاسَةً يُفَاعَ مَنْكَفَئِهُ، تَفَتَرَضُ عَزْلَةً والتاريخ والدور على عبقرية، الأمة الفرنسية، أو والأراضي الفلسطينية المحتثلة وكحربستشان سُهم وكَفَّهُ كُلُّهم، وكلهم كقبه له، على زُعم سسارتر مشباريع اعادة الإعمار قترند! الأراضي الوطنية الإقليمية وحرمتها، أو (أو الملات) والمعرسين، والتسعيسة العسسكرية، منَّ وَكَانَ هَذَا رَكُنَ ﴿ إِلَّكِيمِيةَ ﴾ الأمة الأوروبية، والباعث على «روحَسهساه المجسرية من الدولة ومن المبسادُ ني سيرته، والكلمات، ستان وباكستان والهند وسريلانكا وتبعور غعدات التجهير الواردة مزالين تغترض متركزية هذه الأراضي وتوسطها العملية عَلَى تَخْلِي صَمْهَا، وَتَخْلَمِص تَعْرِيقُهَا، مَنْ النَّسِب السياسية، على ما ذهب إليه دعاة القومية الأثانية مْإِذًا حُملت البلدان التي عصنفت بها الصروب طريق حرس الثورة وشرطتهم، والتعبئة الإقتصابياً لشرقصة والصومال والسودان وليبيريا وانفولا ودعآة القومية السلافية والقومية الإيطائية وَالْأَجْتُمَاعِيةَ، مِنْ طَرِيقَ مِكَاتَبُ الْمُعُونَاتِ وَمُؤْسِسَةً وسَحِيرُيا... ويعض هذه البوّر عائى بدايات حروبه النفاعية. وحين تعمد الجماعات النبئية أو القومية القومي والسلالي ومن الإستواء على اعتقاد بعييه لداخلية على مسقناييس الدولة – الأمسة، وعلى عقب خبير اوروبي في بزؤكم المسلحة الى تنقيل وحدائها بين الدول التي تريد (والْإعثَقَاد تعريفُ لُلولجُد ءفي نفسه، على ما مَرُ) وَالْقُومِيَّةُ الْعَرْبِيَّةُ. بِلْ حُمَلَتُ هَذُمُ الْقُوامُ...، عَلَى البيموةراطية، وملازمة الإثمين ولحبتهما الأشرى، لْشُهُ بِيدِ، وَالإِدَارَاتِ ٱلْمُشْتَلِقَةُ، تَتَخْسَاقُر كُلُهَا عَلَى وْمِنَازُعْنَاتُهُم عَلَى وَجِّه مَحْتَلُفٌ أَو سُبِّيهُ، في الْعَقْد على قبور الموالين للرئيس رسندم الَّفَعَلُ الْسَيِّاسِيُّ وَالْتَّارِيِثِي، وَاسْتَوَى الشَّعْبُ القَرنسي من طريقه شَعِباً، أو فَاعَلاً تاريخياً. فلم بئتُّ هُذَهُ الحَّروبُ بَكُومناً عُنَّ مُبِائَى الْبُولَةَ – الأَمَّةَ. ورجوعاً محموماً عنها. وهذا بخلاف ما نهب إليه صَرِبِهَا، أو تُهديدهُا وتَحُويفَهَا وَأَبِتَزَارُهَا - وَقَدَا مِا والإجتماع عليه مراهبة السكان على ننصو تبستو مراهبة الشسا للقاسع (الشمانينات) المنصوم، وهذأ شان الجزائر باكتشر من تصف مفاعد البرد تَغَمُّكُ دَولُ، بِقَضَّهَا وَقَصْبِضَهَا - لا يَبِقَى مِن مسوعً وَبِلاحَظْ جُ. - م. غيهينو أن مدرامة التعريف وأجبهأرته الامنية، بألقياس عليه، عملاً حرفياً (شَرِيكَ ١٩٨٨) وَمَصِيرَ (اعْتَبِيالُ الْساداتَ فَي خُرِيفَ الايراني بأنه مؤشر استسرد النسبيَّى، أو لُلْقومي والْعَرْقيِّ، أو الديني، هي نَقَلَير ضعف الشعريف الإقليمي، مقلوباً أو معكوساً. فإذا يُجْنيِّس دوبريَّه في كَنْميَّ له في ديغنول سنْبِقْت مناقشته بهذه الصغصة. فليس توق الجماعات الإقشصيار السيباسة العسكرية على إقليم الدولة. تَنْقَسَمَنُّلُ الوَاكِمْ المَانِيةَ وَالْعَسِينَيْسَةُ مِنْ الْوَلَادَةُ بَّالْقُيانُسُ عَلَى العَّمَلُ الصَّنَّاعِيُّ المُكَانُ وَالْوُتَمَتُ. ١٩٨١)، ويبينهما انقجار الحرب الكربية، ويعضمها سياسة الانفتاح الاقتصليوا فالأجدى، والاقرب الى منطق الجماعات الأرهابية السياسية، على شروط بستورية وحقوقية بعينها وامتحاب هذه القوة، ويتصندهم اصاحا هرب عُلَى ٱلأكراد، في 14/6 (تَرْكَينا) وَطُوالُ النَصَفُ الأول مِن العقد السابق (العراق وأيران ومسورية). الخيار الوحيد المتوافر لهاء الاراب اضطربت المحدود الإقليمسية، أي صدود البلاد أو العدرات والرابع، ولم ترسم رسماً دقيقاً وصارماً، القومنية الى الإنفراد بنولتها، ولاطلبها صلل هذه والى الرد عليه، إذْ ذاك، استباق الضربات وأَلْبِتْرَارْ وحقَّ للشُّعبِ القرنسي، أو الأمية القرنسية، أن تضم واحدً، هم «الدولة» على المُعنَى الذي استقارت عليه لانقاذ اقتصاد البلادس البيد بالتصدي لبؤر التهديد إما بالعزل من طريق إليها، طوعاً وليس كرَّهاً، بلاداً باهلها سكان لغتهم وتوسلهم بقوتهم الكشبيرة المسالك والتسعبآب الدولة، هما ما دعا الجماعات هذه آلى المُروج على أسجِسَّدِيدُ الملورِ أو الفُسْصِيلُ الذِي شَلْقُ عَسَامِ ١٩٨٩ ويمثل النفط الإيراني النداقد مَيِمُّ بِالنَّمِينِ لَوْ بِالقَّاوِمِ، أَوْ بِالمُعتقد، التَّقْرِيقَ بِينْ الهبشات الدولية والحميار، أو بالقصاء عليها، الكيَّانَات السياسية المُوروثة من عهد الْأمبريَّاليَّات أوّ الْكَانْسِةُ، فِي ٱلشَّمَالَ، وَبِلَادًا فَي الجِنُوبِ بِأَهْلُهَا وللواردء الى حسفط وحسدة الاقسوام والأهالم الكحير من واردات ورؤبا بيمانة والمُجْتَمِعِ الدُولَيُ هُوَّ الصَّمَانُ كَذَّلَكُ لأَعْمَالُ عَسَّكُرْيِةً

لديمة الصلة بكاتالونيا وبلاد الباسك وإسبانيا.. واجتماعية وتقافية قوية وعميقة قد لا بكون فر

العُلُم عَلَيْهَا، صَّعِطُها في أطرها ومرافقها وتتبيرها. فالمجتمعات البشرية تنجو نحو الإستواء على ممجتمعه إنساني واحد متمثل الأبعاض والاجزاء يِقَعَلُ بِعَضْمَهَا فِي بُعَضَمَهَا الآخَرِ أَكثرُ مَمَا يَقَعَلَ الْجَرَّءُ في نفسه، في أحوال كشيرة، فالتواطئونُ، مواطَّنُو الدول والجنسميات، على هذا، يقبصرون عن بلورة سنادة حمعنة، او وطنية، قائمة بنفسها، ويعود إليها، دون غيرها، الرأي في ما تفعل او تقبض او في معظمه. وليسوا، في معظم شؤونهم، إلا كيانات قربية حقوقية يضويها كيان سياسي وحقوقي مضطرب الحنود الإقليمية وملشيس السلطات

سكان تربطهم بإيطالها، اهلاً ولغة وجواراً وثقافة، روابط كشيرة وقديمة، واشرى في الْجِنُوبِ الغربي

الإقليمية والسياسية، وهي تعريفُ الدولة - الأمة مارلون براندو الشاشة هو الذي ابدع براندو على الدوام كان براندو حالة على حدة فم

السبعين كان توسيعه لوقعة غضبه لتشمل المبتمع الاميركي ككل فهو عندذلك الحين كان بدأ ينظر الى هوليورد بوصفها مجرد مدورة مصغرة للمجثمع الاميركي، «مكتشفاً» أن المركة ان تكون ذات جدوى أن المتصرت على أن تكون معركة ضد هوليوود. ومن هذا كأنت حركته التي استغلت حفلة الاوسكار المساخعة للريطبين صورة الهندى الظالمة كسا تقدمها الانسلام

التمرد حقاً في الحياة، أم أن هذا الأخير مو الذي ابدع براتص متمرد الشاشة الاكبر! التاريخ الهوليوردي. فهذا القنان الكبير والمعش الذي كان قد شكن باكراً، أي في العام ١٩٥٤ من نبل حسائرة الاوسكار عن تمشيله فسيلم وعلم الارميقة، من اخراج ابليا كازان، لم يتوقف لحظة عن النظر الى هوليوي، بوصفها ملتهمة الرجال وساحقة القيم، غير أن الجديد عند بدأية سنوات

> السينمائية والتلفزيونية، وبين ما كان يحدث مي نلك ألحين في «ووندد مي»، حيث ثار عدد كبيرً من الهنود احتجاجاً على الظلم اللاحق بالهنود

لاعادة الاعتبار أسكان البلاد الاسلين.

وضد جشع هوليوود. ولقد ادي هذا في بعض

عمره. لأنه سيحمل زمن التجرية التي عاشها كل

قصير ولا يحمل النيعومة لأنه كان خلاصة تجرية

– في ١٩٦٧ تكتشفين الواقع, في ١٩٦٨ تكتشفين

هذه السنوات. اعتبر أن عمر «الحياة اليومية»

الأفكار، في ١٩٧١ تصورين فيلماً. انَّه تهافت

تتكرر. بل تكررت بينك ويين سينمانيين. الذا؟

• تجرية العمل بين المخرج والمؤلف الممرحي لم

– لم يكن تعاوناً بَينَ كاتب وسينمائي. كان تعاوناً بين مثقفين اثنين التقياء على نظرة مشتركة

حول دور الثقافة. وكانت السينما هي الأداة، ثم ان

● مل المطاوب في رأيك الآن الاقتراب اكثر من الذاتية

- الَّى الشَّارِعِ. لا يمكن الحديث عن الواقع وأنت

– للثقافة مهمة أساسية: هي التي تساعد على:"

الحماسة المجردة المتجردة لم تبق موجودة.

- الذاتية هي العتبة التي سيخرج منها

هل ما زلت ترى دور الثقافة الآن بوضوح؟

الاستمرار في البقاء. تساعد على الحُفاظ على

المعابير لمن يحتاج. انها مثل أي نبع صاف. أنت

حرة في شرب المآء الذي تربيبنه. لكن، اذا أربت الماء

الصافي تعرفين أين هو. حتى ولو كلفك ذلك السفر

الى منطقة سريكيش، للهم أن هذا للاء صاف في

- الفيلم المقبل، من انتاج ARTÉ سيكون مع

سعدالله. أحد محاوره الإساسية علاقتنا التاريخية

والراهنة. هذه التي أحَبَّكُ عنها والتي تكتبينها هَي

الفيلم سيكون ضمن إطار سهرة كاملة. عن

وضوع الصراع السوري - الاسرائيلي، وستتضمن

السهرة فيلمين اسرائبلي وسوري. الأسرائيلي من

لخراج أموس عثياي، والسوري للفقير الذي ترينه

وتحدثينه: براد من الفيلم أن يكون بورتريه للجيل

الذي ينتمي اليه مخرج الفيلم. هذا الجيل الذي

عاشٌ في ظلُّ هذا الصَّرَّاع منذُ ١٩٤٨ حَتَّى اليوَّم.

وذلك عبر التجربة الانسانية الثقافية لمؤلف ألعدل

للذي سيختار محور عمله. أما بالنسبة إلى صبيغة

رفیق حیاف کانت ستکون موحشه لو عیرها

العمل مع سعدالله، فسيكون هو عشاركاً تأثيفاً أ

وشهادة، أي حضوراً، فالفيلم سيتم عبر حوار،

من هو سعد الله وتوس بالنسبة اليك؟

الانسانُ مَنْ دُونُه. كلنا نقطع الحياة لوحننًا...

وسعدالله هو المحاور الأساسي قيه.

سودة للسنثاريق الذي سيماور في ما يعد.

رَّاوِية تحمي نفسها من التلوث.

🍑 هل تَغْكَر بِعَمَل مَشْتَرِك أَـمْرٍ ؟

انسانية زمنها محدود.

الإنسان

🗗 الى أين؟

وراء الناقدة.

الزمن دائماً محدود!



أبعد من «الحياة اليومية في قرية سورية»

# الاي وسعدالله ونوس: الحلم والكاميرا

ب. يلقي الكاتب المسرحي السوري سعدالله ونوس اليوم كلمته في ديوم المسرح التعالىء التي توزعها داليونيسكو، في مختلف لغات العالم. ح. في ما يلي اضاءة تجرية فريدة لسعدالله ونوس في السينما الونائقية من خلال مقابلة مع مشاركه المخرج السوري عمر اميرالاي الذي يروي مؤثرات هزيمة ١٩٦٧ التقا وَلَوْرُرُهُ الطَّلابِ فِي فَرِنْسَا ١٩٦٨ علَّيْهِما، ويقول أنْ ونوس سَيِّكُونُ المحاور الرئيسي في فيلم جديد لأميرالاي يقدم بورتريه جيل سوري پناهش اسرائيل، وينتجة التَّلْفَرْيُونَ الفرنسي مع فيلم أحر يصور موقف الجيل الاسرائيلي المسائل من

لى والى حديث عمر اميرالاي مشهد شامل لمسرح سعدالله ونوس كتبه الناقد السورى نبيل حفار، وتطيق من الزميل عبده وازن.

🔳 عام ١٩٤١ ولد الكاتب المسرحي سعدالله

لم يكن سعدالله ونوسٌ نفسه يعرف بانه

انياب الرَّض سينتزع خمس مسرحيات تنتمي الى الب الأرض الانساني الراقي. تتضمن بطاقة الكاتب السرحي، فضلاً عن البراسات والترجمات والحوارات والمقالات، أكثر من عشرين مسرحية طويلة وقصيرة كتبها بين عامي ١٩٦١ و١٩٩٦. تنكر منها: الحياة أبدأ – حَقَلة سُمَّر من أجل ه حزيران - الفيل يا ملك الزمان - مغامرة

· الاغتصاب - منعنمات تاريخية - اجلام شُقيّة -طقوس التحولات والاشارات - واخيراً «ملحمة تضمنت محطة سينمائية لافتة ووحيدة هي العمل مع المخرج السيئمائي السوري عَمْر أميرالآي في التَّجِرِبِهُ ٱلَّوِثَائِقِيةِ «الَّحِياةِ ٱلَّيُوَّمِيةَ فِي قُرِيةً ۖ

ً لَمْ يَكِنْ عَمَر أَمِيرالِأِي يَعْرَفُ فِي عَامَ 1971 أَنْ

عن التجرية السينمائية المشتركة التي أعقبت

بالذاكرة خمسة وعشرين عاماً.. • كيف التقيت سعدالله ونوس؟ - كان سعدالله قائماً في اجازة براسية وكنت في باريس فالتقينا عام ١٩٦٦ هُزيمة حزيران جِمْعُتَنَا فَي لحظةً وجِدانية، لحظةٌ وَعِي سَيَاسَي خَاصٍ، كَانَت علاقتي بالسياسة سطحية قبل

اتي احقلة سعر من أجل ٥ حرّيران، منعطفاً وهنار الهمُ السياسيُ اساسياً في لقائنا، واتخذ الهم شكل المسمة أكثر من شكل تحول اتنكر، كنا نرسم من بعد، مشاريع متنوعة مختلفة. بدات بعشروع فيلم روائي قصير. سيناريو

وِيَدُوَّس في قرية حصين البحر في محاَّفظة طرطوس في سورية. لم نكن الأم الذي أنجبته تتوقع أن رضَّيِعها هذا الذي يناغي بِين يديها سيكتب عام ١٩٩٦ كُلُمة تترجم الى معظم لغات الأرض. في يوم سيسمى ديوم المسرح العاليء

النحيل النزق المتمرد المتأمل... كما تنهب الظنون!! سيصبح الكاتب المسرحي الذي هو الأن. سيستطبع مقاومة المرض اللثيم، وبأنه من بين

راس المملوك جابر - سهرة مع أبي خليل القباني الملك هو الملك - رحلة حنظلة من الغفلة الى البقطة

السراب، لكن سيرة سعدالله ونوّس الأدبية والقنية

هذا الفيلم الوثائقي (الثَّاني له) سيكون بداية خط سينمائى سينهجه عبر حيأته السينمائية التي خلت من أي قيلم روائي، في حين وصلت حصيلته الوثانقية عام ١٩٩٦ الى عشرة أفلام تنتمي بهمها الجوالي والسياسي والاجتماعي الى نخبة الاقلام

شريمة حزيران ١٩٦٧ وثورة الطلاب في فرنسا عام ١٩٦٨ تحدثنا مع عمر أميرالاي محاولين معه العودة

الهَّرْيِمَة. وحتى سعدًالله كأن يكتب مسرحاً وجوبياً

لوُجُوْدٌ وايجاد السبل وتوظيف مهنة كل منا في اعادة ترميم حالة الصفر الذي تركتها الهزيمة.

بُرُوسَمينا المشروع ببعد ظهردمشقى، وهو يحكى ُ عِنْ لَحظة قيلولة يُعَيِّشها رجل وامراة في يوم

والد إيماناً منه أنَّ الحوار وحده يكثلُ بناء مجتمع مدني

يُتَجَهِّرُمُ النيموقراطية والتُّعند والإختلاف. أما التَّصِحْبُ

إلى أثير حول اختياره لتوجيه الرسالة عالميا فهو

فأنوي نظرأ الى معاناته والى تصرقه الذي سيساء

وُرْجُوعاً» الى الدوار. وسواء أكان ونُوس أول كاتب يُغْرِّرُني بوجه تلك الرسالة أم أول كاتب عالمي شاب

أَيْوَكُبُهُمُ الْمَالِدِ يَكُمَن في مُضَمُّون الرسالة نفسها إلينِ في الهالة التي احيات بها عربياً. ومهما اعتبر

ر 🗖 باريس – من هالا محمد:

ولم تكن عيرسة القرية التي درس فيها سعدالله ونوس حتى الشهادة الابتدائية تعلم أن هذا التلميذ

ُ محمل المرحلة الانتقالية لعلاقتنا مع الواقع. وَأَصْدِفُ الْبِعِدِ السياسي لرَّمَنَ القَصَّةِ الَّى النظرة الوجوبية اللامعقولة.

النقد وفي ضرورة التغيير والتثوير. ومن خلال الثقافة السيتمار لاذا أخترتما قرية فراتية ١٠ - عام ١٩٧٠ طُلب منى أن أحقق فيلماً عن سد القرات. ما سمح لي أن اطَّلَعَ على الْمُنطَّقَة، وأنَّ

تموري من ايام بمشق من خلال وجهة نظر نباية.

..نَبَابَةً تَعَانَيْ، مضطرة أن تعاني لُحظة القيلولة لانها كانت أسيرة هذه الغرفة، هذه الجدران الأربعة.

يتم هذا على خُلُفية صوت المنداع الذي يرسم تنقل

أبرته ما يجري خارج الغرقة، أي انه برسم الحدث

السّياسيّ و الاَجتماعيّ والّشقافيّ. كان نُفسُ العمل تهكميا نقديا يطول شريحة اجتماعية تعيش

واعية. وكان هذا المشروع جولة مِن جولات النامل

ماذا كنت تفعل في باريس بعيداً عن منتفق الهزيمة

- كنت طالباً في معهد السينما، اتسلح بالعلم،

عاصرت مّع سعدالله هُذَه الأحدَّلْثُ وَكَانْتَ لَنَا جِولَاتَ

مشتركة في الشوارع. لا شك أن هذه الأحداث سواء

عنده أم عندي، جاعت لتصحح أبرة مشاعر الاحباط

قدأ يعني أن أبرة الشاعر كانت على أله «FM»

- كانتُ ابرتها على والفضاء الأممى، أن الأفكار

حتى تستطيع تصحيح مشاعر الاحباط لهزيمة ١٩٦٧ في

الذي ولنتها أحداث ١٩٦٨ في فرنسا علَّى كلَّ

المستويات، خصوصاً في ما يتعلق باستخدام

الاشتراكية في كل منَّ المَّسِينَ وكوباً وفيتنام...

العالم الثالث اكثر من البولِ المتقدمة والعالم

الثقافة في مشروع التغيير الاجتماعي - السياسي

اعانتنا. كَان هَنَّاكَ فَضَاءً أَنميْ. وقوده وقطبَ جنبُه حركة التحرر الوطني في العالم الثالث، والتجارب

كان الْفكر اليساري الغربي في تلك الفترة يرى ان الأرضية الخصبة لتطبيق أفكاره الإشتراكية هي

الراسمالي. وكان هذا مينياً على فيْل تُورة الطلاب

في أوروباً. كانوا يبحثون عن ثورة مفقودة، عن

باننا غائدون لوطن سيبدأ الواحد فيه من حال

الرميم، مشارّبع تحكي عن واقع بمفرّدات أكثر ً بساطة وانطلاقاً من الأولويات.

- الشعور باهمية تنفيذ مجموعة اقلام قاسمها

ُ كانَّتَ مُحَاوِلَةً مُتَّواضِعةً لفهُم الأسباب الحقيقية

المُسْتَرِكُ هُو الْمَيَاةُ اليوميةُ. سَوَاءَ في حي أو في

التي أنت الى الهريمة ليس من خلال التحليل

السِّياسي لدُّورِ الْأَنْظَمَةُ، أَنْمَا لَدُورِ البِنْيَةِ التَّحِنْيَةِ

الاجتماعية - الاقتصابية الذي سمح موصول تلك

الأنظمة الى الحكم، ووجود وعي عام لم يكن في

مستوى التّحدي الْتاريّثي الّذيّ يواجهه الواقعّ،

♦ هل يمكن القول إذاً، أن مسرح التسييس عند
 سعدالله ونوس، التقي بسينما التسييس عند عمر أميرالاي؟

- نعم. كان أولُ احتكاك لي مع السينما في فترة

وكانت الثقافة ولحدة من الأمور للستهدفة في

مكَّانَ قَابُلُ لِنَقْبِلُ افْتُعَارِهُمْ. في حقائب الرجعة حضرنا، تأكيداً على وعينا

بسترَّحْية عَلَى هَامش الْهَرْيِمَةُ، لا مَبَالِيةَ أَو لا

والعمل المشترك الذي كان جاهزاً في حقائبنا

للتنفيذ في حال العودة، أي كنا مدجَّجِين به.

وقد صورت احداث تورة الطلاب عام ١٩٦٨.

والانكسار فينًا بعد هزيمة ١٩٦٧.

الوطن العربي، ضعن شوارع فرنساً!؟

انتفت الجغر آفيات القومية.

• وماذا كانت الأولويات؟

قرية أو أسرة أو في معمل... الخ.

تفجر أحداث الطلاب في باريش. ``

كالتخلف واسرآئيل.

سعدالله ونوس

## والعمل المسرحي

🗖 اذا اعتبرنا الستينات مرحلة انبعاث السر العربي الحديث في معظم بلدان الوطن العربي وبداية تأسيس مفاهيم جديدة على صعيد العمل في السرح والأجلم، بغية تجذيره في الحياة الاجتماعية العربية وجنعله حاجة ضرورية يطلبها المواطن العربي طلب لحاجات حياته الاخرى، قإن سعدالله وتوس هو احد رواد هذه المرحلة، رافق تطوراتها ومنعرجاتها صعوداً وهبوطاً، عبر الراحل التالية وما زال فاعلاً فيها

وبينوس عبد منظم المعلق وقد وما فلندر ميها وماثراً في مسيرتها حتى اليوم.
ولد سعدالله ونرس في بلدة حصدت البحر التابعة لمحافظة طرطوس في سورية 1921. درس الحسحافة في القاهرة وعمل في ميدانها استوات طويلة رئيساً لتحرير الصبقحات الثقافية في «البعث» السورية الماثرة من ماثرة الكناذات عدال في ماثرة من ماثرة الكناذات الماثرة ال ودالسفيره اللبنانية، كما رأس تحرير مجلة الأطفال السورية «اسمامة» والشسرف على ادارة الحمركمة السرحية في سورية عبر مديرية السارح والموسنيةي. وفي أواخر الستينات اوفد في اجازة دراسية الى فرنسا حيث احتك هناك عن كثب بضضم الحركة سرحية بمختلف تياراتها ومضرجيها وكثابها ومنظريها وعاد الى الوطن بدخيرة عملية عميقة كان لِها اكبر التأثير في بلورة موقع سعدالله من الكتابة

لها أخبر العالم فيه على الصعيد العملي الباشر، المسرح والعمل فيه على الصعيد العملي الباشر، تميزت كتابات سعدالله ونوس السرحية منذ البدايات المبكرة في السيدينات بوعي ثاقب المبنى الاجتماعية والاقتصادية والسياسية ويكيفية تداخلها وتأثرها المتبادل وبتعظهرات تأثيرها في حياة المواطن وبصوغها وتطويعها له عبر السلطات الحاكمة.

الواطن بعلاقته بالمجتمع وبالسلطة كان دائما القضية الأساسية في اعمال ونوس، لا بعقهوم الفرد المعزل الغارق بقضايا الذات، بل كذلية عضوية في بنيان الجثمع رقد وصفت مسرحيات ونوس البكرة القبصيرة أو ذات القصل الواحد بأنها مشأثرة بالاشكال ومضامين مسرح العبث الأوروبي الذي أنتشر تأثيره سريعاً الى جآنب الفكر الوجودي فم المنطقة العربية. ولكن، اذا أمعنا النظر في القضَّاباً التي تطرحها تلك للسرحيات وينسلوبها اللَّفوي، مثل «لعاَّجة النباييس» و«الجيراد» و«للقيشي الرَّجـّاجي» لتاكينا من عجز هذا الرصف عن الغوص ورأ السطح الظاهر للوصول الى حالات اجتماعية يعانى منها محيطناء يطرحها ونوس بلغة رشيقة ومكتفة تعبر عن جوهر الحالة وتفجرها من دلظها بغية تعريتها ومن ثم معالجتها كعرض جاثم في كياننا. وفي مسحيات قصيرة اخرى من الستينات مثل مفصد الدمة والمُنْسَاة بائم النيس الفقيس، ومحِثّة على الرصيف، ينطرق ونوس الى قضية مواد القارمة واحتمالات استقرارها في الاجواء العربية القاسدة والمخرية، والى اضطهاد للراطن وتقريعه حتى التلاشي عن طريق اجهزة السلطة السياسية، والي

عبر هذه السرحيات وغيرها من نتاج الستينات المسرح في سياق الحركة الاجتماعية، وحيث ستتطور أدواته الفنية من خلال كنابته للنمبوص كمشاريع عروض مسرحية تتكامل على الخشبة، لا كنمبوص البية مكتملة في ذاتها، بل منفقصة على التجليد والتطوير حسب قروف العرض ورؤية المذرج المبدع. وهذا، تحديداً: هو ما شجع العديد من المضرجين العرب على تناول مسرحياته برؤى أخراجية مختلفة

بعد عرب سريران العديق وأيقظت وعي المثقف العربي المتعلق العربي المتعلق العربي بحقيقة الواقع المحيط به ولدت حركة المسرح السياسي مستفيدة من تجارب بيسكاتور وبريشت وتيار المسرح الوثائقي وتجارب أعلامه فاليس وكبيبهاريت وبيورنسون، وجاءت هذه الولادة مع مسرحية ونوس محفلة سمر من اجل ٥ حزير أن التي احدثث عروضها في بيروت وبمشق هزة ضعضعت مفاهيم السرح السائد، بحيث لم يعد بالامكان يعدها مواجهة الجمهور بعروض تقليلية، وأصبح المسرح وسيلة التواصل والشفاعل الاعمق تاثيراً من كل الإجناس الأدبية والفنية، فشحول اليه الكثير من الشمعراء والروائيين ليدلوا بمساهماتهم في حركة التثوير والتنوير عبر المسرح. الا أن غربال التاريخ واسع الفتحات وإن مصمد أمام الغربلة الاكل ذي

عى بعد المسلم الرحي عي رويد عليه المست. وفي 1919 دعا ونوس مع مجموعة من الفنانين السوريين عبر نقابة الفنانين الى اقامة مهرجان عربي للفنون المسرحية تستضيفه بمشق يهدف جمع جهود المسردين العرب عبر تبادل للعارف والتجارب وتوجيهها نحو النهوض بالفن المسرحي وجعله أداة فاعلة في عملية الثغيير المنشودة علَّي الصعيد الاجتماعي والثقافي والسياسي. وخلال ندوات نقاش هذا المهرجان وما تلاه من دورات متتالية حتى ١٩٧٢ طرح وتوس مغله ومه لمسرح التسميس بنيلاً عن المسرح السياسي العائم والقضفاض، وكان يعتقد بأن السرح قادر على الفعل الشورى وعلى تصفيق التغيير، الا أن ظروف الواقع وتتالي التجارب الخاصة والعامة ونضج الوعي عبر المارسة جعله يدرك أنه لن يكون العسرح سوى الفعل التنويري. ولكي يكون رجل السرح قادراً على انجاز هذا الفعل لا بد له من ان ينطلق من معرفة معمقة بجمهوره، فيسبر مستواه للعرقي والفني والاقتصادي ليتمكن من التواصل معه بمنورة مجدية، وهذا ما دعباً اليه ونوس في بحثه عن مسرح عربي جديد، نابذاً فكرة ان السرح العربي الأصيل لأيطق الأباستيجاء التراث وأستلهام مراضيعه وشخصياته وأماكنه، مؤكداً على ان

بعد محظلة تسمر، وحتى منتصف السبعينات قدم ونوس والفيل يا مك الزمان، «سنهرة مع أبي خليل القياني، «مقامرة رأس الملوك جاير» و«اللَّك هو الملك، والملاحظ من خلال استعراض هذه السرحيات دات المواضيع السياسية الحارة واللحَّة، هو عودة ونوس الى روآد مسرحنا في القرن التاسع عشر مثل

الثمن الاقتصادي للانسان في مجتمع يحكمه الاضطهاد الطبقي. نشعر ببذور المسروع الفكري الفني الذي يمهد برضوح للمرحلة القادمة، حيث ستتبلور رؤيته لدور

مع الحافظة على الترجه الفكري للنصوص. بعد حرب حريران الفاجعة التي اسقطت ريف

وعي ثاقب بحركة التأريخ وكل تأدر في الوقت نفسة على تجسيد هذا الوعي في رؤية فنية ناضجة. المضامين والقضايا الأكثر التصاغأ بمعاناة الموامل العربي هي التي ستشكل هوية مسرحناً.

كصاحب موقف ووجهة نظر. مل تصف هذه الأفكار، الأمال أو النظرة، الآن بأنها - هي لحظة تاريخية. تبدو لنا الأن سانحة لانها فشلت في المحافظة على طوباويتها. ربما كأن من المفترض الا تخرج هذه الأفكار من معبد الثقافة. لأن

اكتشف الى أي حد هي مؤهلة لتطبيق مشروع

والحياة النوميَّة، وكانَّ الإلتزام السياسي يتط

استدة. مهمة المثقف هي أن يكون الناقل الوقي

اينيولوجي أو ذاتي في هذا الواقع.

تحمل الوعي بأضية البعد الجمالي؟

مريد من المصداقية والواقعية.

تناول الواقع من دون مقدمات ولا أحكام مسبقة. بلا

والموضوعي لحرارة الوَّاقع ومشاكله، من دون تَدخل

هل كانت هذه النظرة النقية في التعامل مع الواقع

- كان التطرف شديداً. لكنَّ، لحسن الحظ أن

سُخْصِيةُ الواحدُ مِنَا، الْفُنِيةِ، خَانِتَ تَلْكُ الطَّهِرِ انْيَةً

كأنت الكأميرا تزعجنا نحن الاثنين بوجويها

كوسيط بين الفلاح المتالم والشريط الطابع لمشاعره.

سوسيولوجيا وحتى اثنولوجياً للمنطقة من أجل

• من خلال ما قلته يستنتج المره أهمية عرض الفيلم

-- كان هاجسنا بالفعل أن يُعرض الفيلم على

كنا نغار من العنسة. أجرينا يومها استطلاعاً

بعد انتهائه، في القرية نفسها . لكي بتم دورد. هل رأه

الفلاحين انفسهم، على أصحاب العلاقة، حتى

نستطيع تحقيق العملية الجدلية لعلاقة الثقافة

بالواقع. كان الهاجس أن يتعرف الفلاحون على

انفسهم من خلال العمل، ورصد ما سيولد هذا

رغبة الفاء حضور المثقف في العملية الثقافية

التعرف من وعي جديد يسجل في فيلم آخر يكون

حلقة متممة لهذا الشروع. وهذا النطق ينطبق مع

المُتطرفة التي بحد ذاتها كأنت ايديولوجية.

احتكاكها بالواقع حولها الى السداجة. كان يجب أن تبقى فكرة ثقافية تُغنى التامل في العملية الْفُنيَّة الْتَقَافيَّة وتطوير الأنواتُ، كِنَا نِتَصُور أن الثقافة سلاح فعَّال، بقدر ما الاقتصاد والسياسة،

 ألم يكن في هذا اللهاث اللغاء الخيبة، وانكسار ١٩٦٧، والرغبة بالقيام بفعل ثقافي وليس بمجرد طرح

أفكار، علاقة عنف مع الواقع؟ - حين ترسمين طبيعة علاقاتك مع الواقع كنت ترسمينها ضمن اطار ايديولوجي. وهذا الواقع عندما يناقض استنتاجاتك أو المسبقات، كنت تعتبرين أن الخطأ في الواقع وليس في المكارك. تُحَطِّمَتُ القَيسياتُ وأَهْتَرَّتَ الْصُورَّةِ. طُنْنَا للحظة ما، أو توهمنا، بأنها صافية ولا تعكر.

- بلا شك. ان الخبية التي وصل اليها الانسان الانسان لو كان موجوداً في السبغيثات بنضجه

رحلُ النميج محل الطُّهرانية. ماذا ينقص؟ - فقدتًا عنريتنا ولم نفقد براعتنا. لدي الاستعداد الروحي لتكرأر التجربة بمواصفات السبعينات، لَكَنَّ، يُتَخْيِرةُ اليومَ.

أماذا ستكرن النتيجة
 ماذا ستكرن النتيجة
 مغيام افضل فكرياً وفنياً. هكذا كان سيطول

القنسَّات كانت مانيكانات اينيولوجية، • ثمل تحن الى تلك المحلة؟

الحالي. ● ما زال كل شيء موجوداً. البشاعة. الضيبة. الهزائم.

بوحدة تصوري أن تكتشفي إذا غاب هذا الرفيق كم عشعرين بالوحدة ما جمعني بسعدالله لم يكن لا السياسة ولا المُنبِتَ الْثَقَافَيِّ أَو الفَكرِي الْشَّتْرَكْ. هُو عَدم الرَّضَنا على الواقع الذي نعيشه بنكهة السخرية السوداء. هذا الذي جمعنا في عام ١٩٣٦ وما زال ونزال.

 هل ترئ التضوج في مسرحيات سعدالله وتوس لأخيرة، وكيف تراء؟ - ما يظهر في أعمال سعدالله الأخيرة لإعلاقة له بِالنَّصُوحِ. لَهُ عَلاقة بِتَا لَمُنطِهِ الْحَالَةُ الْعَلَيَّةِ. أَقِي البررْخ الذِّيّ يجد الانسان نفسه فيه بين الأرضّ

والسمنَّاء، يَحْدِثْ يَرِّى كَوْكَلِنَا وَتَهَايَةَ الْكُونَ، انها الحال التي يسبق قبها الانسان نفسه ولا ماذا يعني لك أن سعدالله ونوس سيلقي كلمة يوم

- لا يعني لي الادر صوى أنني اتمثى أن أقع دائماً على أعمال جبيدة له، تفاجئني مثلما • قل ستعبر عن تفاعك معه، بالتصفيق لو حضرت

- أعتقد انتي كنت ساقول في قلبي «الله يطول "... ولم أكن أعرف أن عمر بهذا القول الخافت والبسيط سيلخص الأماني كلهاء

### النقاش والقباني مستئيداً تجاريهم من اجل تجنير هذا الشكل الفني المستورد في الأرض العربية، تطبيقاً لمقولة النقاش الشهيرة «نهب لوروبي مسبوك عربياً». لقد استفاد من نتائج اعمالهم مضيفاً اليها معرفته ورعيه بعصره، ومن هنا نرى ان تعامل ونوس مع التراث السرحي، العالم والعربي، كان دائماً تعاملاً الإداعياً لا اتباعياً، فهو غير مقرم بجمع المؤثرات المسرحية من هذا وهذاك بهدف الأبهار أو التجنيد الفارخ، بقدر ما هو منفتح على كل ما يفيد في تحقيق الأثر للتشود للعمل السرحي من غُلَال التوظيفُّ المسحيح المعروس فكرياً وفتياً، وقو ما تلاخطه

بوضوح في هذه المسرحيات. وبمقارنة متنتية بين أصل حكاية أبي الحسن المفغل في دالف ليلة وليلة، ولدى النقساش مع دالمك هو الملك، وتغنيات المسرح اللصمي عند بريشت نمسل الى للبسزهان على مسأ النصف الثاني من السبعينات كان في غاية الأهمية على صعيد بلورة المسروع المسرحي عملياً وعلى الأهمية على صعيد بلورة المسروع المسرحي عملياً وعلى اكثر من مستوى، فضالة اسس ونوس مغ المرحوم المخرج قوان الساجر «المسرح التجريبي» في عصالة القباني في يعشق وأعد لعروضه براماتورجياً ويوبيات مجنون المؤوقيل ووثلاث حكايات "لوزقالدو ويوبيات مجنون" المؤوقيل ووثلاث حكايات "لوزقالدو المؤوقيل ا تراغون ودرحلة حنظلة من الفقلة الى البقظة، التي مرسور ورك المحكم المستر فاس وكان غرضة من وراء هذه التجرية البحث عن أفاق ووساتل جنينة للتواصل مع الجمهور السرحي العريض، كما ساهم

في الوقت نفسه بإعداد مسرحية بريشت «توراندوت او مؤتمر عاسلي الأدمقة ليخرجها الساجر في اطار للسرح القومي، آلا أن العرش منع في ليلة الافتتاح. خُلال الغُثُرة نفسها ساهم وبوس في تأسيس للعهد العالي الغنون السرحية ودرس فيه السرح العربي والكتأبة المسرحية لسنوات كما اسس ورأس تعرير مجلة الحياة السرحية، الصادرة عن وزارة الثقافة، ويهذا تكون الحركة المسرحية في سورية والوطن العربي قد رفدت بجهوده بمرفقين اكانيمين بِالغِي الأهمية، كان وما زال لهما كبير الأثر في

تُرسيَّخ الفن السرحي كعلم. " بين درحلة حنظلة، ووالاغتصاب، - التي عرضت الطويلة نسبياً بلبل تضب معين الابداع السرحي لديه، بقدر ما كان مرحلة تأمل في كل ما مر به من معارف وتجارب وأستشراف للقائم القاتم الذي يلوح في الْأَفَقُ الْقَرِيبِ، موحلةً استقراء للتاريخ، قَيْبِم وحَّاضوه ومستقبله، وقد سبق له أن قال في مطلع مسرحيته "الرسول الجهول في ماتم انتيفوناً»: «ما فائدة التاريخ، أن لم يكن يسمح لنا بالتنبؤ! م. وبعد والاغتصاب، التي طرح فيها ونوس مقضيتنا المحورية، قضية الصراع العربي الاسرائيلي» والتي لحدث الكثير من الجدل سواء حول النص أو حول العرض الغاير في نهايته لمفولة النص، والذي اخرجه جواد الأسدى، تُتالت السرحيات الجديدة على رغم للرض العنفسال الذي هاجم جسد ونوس من دون أن يؤثر على الق روحة وفكره، فظهرت منعنمات تاريخية، ثم ديوم من رماننا، ثم معلقوس الاشارات والتحولات، ثم وأحالم شقية، وأخيراً وملحمة السراب.

\* رئيس تحرير المجلة القصلية السورية دالحيام المسرحية،

### محمد بنيس

بَحَدْر تَدَقَدُم نَحِو استَكشاف دلالة والكتاب، ردلاليته، في أن. لا خلط بين الالفاظ، أن الدلالة تخص القيمة التي تصبح للكلمة عند إبراجها في السياق. والدلالية مقصورة على المسالسالت التي يتبعها النص بكامله في بناء الخطاب. الصدر تستّلزت طبيعة

المنامرة الشعرية لدى أدونيس في هذا العمل المناسي، الذي يصدق عليه قول المبرد اذا اراد احد ان يقرأ عليه مكتاب سيبويه ه: هل ركبت البحر؟ تعظيماً له واستعظاماً لما فينه، كما نُكُن ثلك جمالً الدين القفطي، فالحصولة الدلالية للعنوان والبناء الإستثنائي للعمل بيعثان على الحذر كما بيعثان على استتفار أنعرفة. بغير ذلك، وتكون القراء معرضة لخسرانُ لا نستطيعُ تقدير فداحته، في زمن نادراً ما

نعباً فيه بالمرقة. لدلالة العنوان كثافة ذاكرة ثقافية ، يحضر فيها القديم والصديث، ولكن هناك العمل أيضاً. المعنوان عَنْوان فرعي، أشرت سابقاً أليه. وأمس المكان الأن». هذا العنوان الفرعي يهجهنا بدوره لتحديد الارض التِي يحددها العمل ويشتغل على خلقها. أنه للكان السبوق بالزمن المنشطر على ذاته اسم الكان اولاً-تُم الكَانَ مُوحِداً في الرَّمان. مَاضَياً وَعَاضَراً، بهذا العنوان الفرعي تبتعد عن تأويلات لاشان لخطاب «الكتَّاب» بهانَّ هو ذا العنوان القرعي يقيدنا في اقصاء، ما ليس موضوعاً في والكتاب". خطوة اولى. والمكان هو مفتتح الشعر العربيء الاطلال والرسوم من هذا ابتدات معلقة امرئ القيس، وهي تجعل من المكان بؤرة الفعل الشعري باستياز كأمة واحدة. صامئة. ولها وهج تاريخ شعري برمته. اي لها سر اسرار الشَّنعر عند العَّرب، ليس سوى مكَّان وفي

تندغر أثار الجسد، حسب الزمان. أمس الآن، ثلك اشارة على وضعية السكان في ألخطاب فالمكان تاريخي، ليس مكان الامس بمُفَسِّريه ولا مكان الآن

بمفريه. فما معا مترقرقان، مُندفعان، مختلطان، يمكننا ان بتقدم. ونحن بين مركبات اسمية فقط عَيابِ الفعل مربك، بل هو مضناعف لالتباسات الدلالة. مَّع قُلْكُ قَانَ لَهِنْهُ الْأَلْتِبَاسَاتُ كُنُّودِهَا . غُلَيُّ الصَّفَّحَةُ الثَّالِثَة عنوان قرعي ثان وضخطوطة تنسب الى المتنبي يحققها وينشرها آدونيس، هكذا نصبح وجهاً لوجَّه مع ارتبيل يصنعنا في صفحة واحدة. بعد أن قطعنا التاهة الاولى. غير أن الارتبيل متاهة لا بد من الانتباه الى متخاطرها. هذا «الكتاب؛ اسم لعمل شاعر أَخُن قق المُثنبي، صاحب «مَغُجُنَ عُصِمُده، إحسَّم تسمية أبى العلاء المعري لديوان المتنبي تمييزاً له عن «معَجُرَة مُتَحِمَاهُ القَرآنُ، غَرِيبِ هِذَا النَّشِاعِرِ الأعمى الذي مجد، بعين البصيرة، شاعراً سابقاً عليه. مجد وجعُّه لاحقاً عليه، لاحقاً على جميع الشعراء، رغم انه

عاش في زمن مضى. شاعر يأتي في السنقبل لا من الناصي المستقبل اللانهائي. يقرب المستقبل اللانهائي. الْمِلْأَدِي) تَنْفِوانَا كَثْرَتَ تَسْرُوحَهُ وَتَعَدَّدُ الْكُتَّابَّاتَ مَعَهُ وضعه وها هو الونيس يعشر على مخطوعة تنسب الى النِّنبي، ولا أحد يشير اليها في تاريخ الشعر العربي أو تاريخ الثقافة العربية، نسبة للخطوطة الى المتنبي ليست حجة على مسحة النسبة، فعل مبني المنجَّ عَلَى والونيس أمن في الاخبار وهو يشيَّدُ الالتباس بارزاً. بعدًا الالتباس تكن للخطوطة منسوية الى للتنبى وغير منسوبة اليه في أن، أي أن أدونيس قد يكون نُسيِّها هو نفسه الى المُتَّبِي دونَ ان ينسبها الى نفس، أنها مخطوطة يلتبس اسم كاتبها، أو هي بدون اسم. لا المتنبي ولا الدونيس، عَيْ الالتباس تعثرُ على محو اسم مؤلف والكتاب، وفي نزع الاسم عنه يكن والكتاب، لا شخصياً، بدون الزلف. وفي هذا موقف من مفهوم الكتابة التي تكتبه ذات مجهولة والكتَّابِ الَّذِي لا يَحْيَلُ عِلَى كَانَّبُهُ. غَالْمُسَاتَةُ، هَنَا لَيْسَتَ وسلب بالنفية أو تحايلاً على القارئ، أو حتى اتباع المذهب الباطني، كما يمكننا الاعتقاد بنك. انه الموقف الذي يصدر عن أن الكتاب هو، قبل كل شيء، من

انتاجً ذات لا شفصية. على أن الالتباس، الذي ينطلق من مقدمات نظريةً لها مكانتها في المنظور الحديث، يضيء لنا عنمسراً أخر، هو للخطوطة. ذلك ما لا نراه بسه ولة عندما نفتقد سر اللعبة. انها لعبة جنية وخطيرة، فنحن في

حضرة لتونيس. كلمة المفطوطة، ذات دلالة قصوى في مشروع «الكتاب» وفي مشروع الونيس، الشعري والفكري على السواء، أن الخطاب الذي يقدمه لنا الونيس ليس صوباً، وحياً ، بل هو اش تلك هي العالمة الاولى الدالة على ما يسعى اليه انونيس. في مشروع الكتابة ثم في مغامرة «الكتاب». المروج من عهد وثقافة للضوث الني عهد وثقافة الأثر، الكتابة، الكتاب لم ينتظر الوئيس صوت التنبي، أو غيره، ليحل في صدره، وإنما اعتمد مخطوطة، مكتوباً، اثراً محسوساً وملموساً، بين الصوت والاثر جفاء، معرفي له تاريث العريض، وقد كانت تجرية ابي تمام فأصلة بين عجديد، في الثقافة العربية، على سبيل المثال، وهو الشاعر الذي اعتمده ادونيس في بناء صرح خطابه عن الحداثة الشعرية.

ييط ننصت الى الطرق للتشبعية التي شمكن الخطوات الاولى. من العنوان الى العنوان القرَّعي. ولا ارغِب في ممارسة قراءة تقنية. الشعر يناهض التقنية. تلك ما علينا الاقتناع به: ولكنني مسافر في الأفق الشعري - المعرفي الذي يدعوني اليه والكتاب، ان الاعمال الاساسية لا تتوفر كل يوم في اي ثقافة من الثقافات، وهي في الوقت ذات تفشع أمكانيات مجهولة على هذا النحو تصيح للصاحبة سفراً، والسفر متاهاً، كل منهما ينادي على غيره، وفي الرحيل نتعلم

هذه مخطوطة، يحققها وينشرها الونيس. في تعريف الفعل الكتابي بالتحقيق والنشر اختيار نظري الكتابة، يتطابق مع وضعية الاسم والاثر. وهو بالتالع تعريف لنوعية العمل النشور. أن أدونيس صاحر معرَّغَة متجنَّرة في الشَّعر والثقاّنة العربيين. وإذا كان قد نشس «ديوان الشعر العربي» وعرف بكتار «المُواقِفِ والمُخَاطِبات، النفري، فانه أليوم يصرح بكونه محقَّقاً وبناشراً لمخطوطة قنيمة منسوبة الى المتنبي هنا، في هذا الشعريف الغريب، يكمن ســر نظرية الرئيس في الكتابة، وفيه يضبع علامة محجوبة لقراءة اعماله الشعرية، على الخصوص، أن الشاعر لا يكتب شعره من لا شيء، ولكنه، بالاساس، يعُيد كتارة السابق عليه. يحوِّله فيصبح الرَّأُ آخر. والقرق بين ما قَام به الونيس من عبل وما فعله في «الكتاب، هو

التحقيق، فما المقصود بالتحقيق؛ لننتظِّر قليلاً. ان تسمية والكتاب، أنن، تحتمل أن المخطوطة لم تكر تَحَعَلُ عَنُواناً قَبِلُ النشر، كما هو الأمر ثماماً بالنسبة لسيبويه الذي قنضى حياته وهو يؤلف «الكتياب، ويراجعه وفي النهاية توفي قبل اتمامه ووضعه في شكله النهائي، أو أعطانه عنواناً وادونيس، غي هذه

الجالة لم يقعل سوى ما قطه الأخفش عتيما تشر مخطوطة سيبويه وسمًاها «الكتاب». وَلَكُنْ هذا الاحتمال يعيد، لأن أدونيس لم يعش في زمن المتنبى، ولان المكان الذي يكتب «الكتاب، هو مكان متقعل له التقابل والانعكاس، بين امس والآن. هل هذا الذي تؤدى بنا اليه القرامة هو مجرد

تداعيات لفظية، لا علاقة لها بدالكتاب؛ لم أتربد، لحظة، في استبعاد هذا الحكم الأن مشروع والكتاب، غير متقصل عن كثافة الذاكرة الثقافية التي يخترنها العمل ويحولها، ومن ثم قان المعامرة التيِّ يعرضها علينا هي نفسها التي تُقدم لنا كيفية. القراءة، كل خطاب يتنصمن نظرية قرامته. وهذا الرجُّ الذي يلازم القراءة هُو من فعل العمل، لا من. قعل الخارج النصي، دوران يفتقد المركز. هكذا يشاء لنا العمل ونحنا نحاول الاقتراب منه الخواز

معه، السه، يكل اختصار: غوينا أدونيس على كتنابة النفي ادانس ما علمت وامح ما قرأت وأزهد فيما جمعت، هذه العبارة لأبن عربي، كان انوئيس قد عنون بها مختاراته من نصوص لابن عربي نشرها في العدد ٢٠/١٩ من «مواقف». وهي عبارة لم يتخل عنها في جميع اعماله الشعِرْية. أنَّهَا العبارة التي تعطيناً مقتاحاً من بين مقاتيح قراءة اعماله، وهي كذلك صالحة في اقترابنا من «الكتاب، فقصائده تسلك سبيل القصائد المضابة، واعماله الشعرية بدورها تتبع المنحى نفسيه. وهذا يعني اننا أمام كتَّأْبِ مِضِيًّادٍ، مُتَّعِيدٍ، تُلْمِعِ على اصْلاعِهِ الكتب الاخرى التي تحمل الاسم ذاته قيما هو يحولها. ولذلك، فاذا كنا استحضرنا كنافة الذلكرة الثقافية فأن العمل ببقى، عند القراءة، محولاً للذلكرة، اكانت معجماً لم تعابير او مؤلفات. وذلك يعود الني أن ما يفصل الذاكرة عن الكتابة هو الذات، التي لا تتشابه ولا تتكرز، يقودها مجهولها، غوراً فغوراً، بين الحصى والنجوم.

ما يدفعنا الى اعتبار «الكتاب» كتاباً مضاداً هو البناء، أن الجرر الأول من العمل مقسم الى عشَرة اقسام. ثمانية منها تِلْخِدُ مِن شعر المتبي نفحتها، أكان شطراً أم بيتاً كَامُلاً، وقسمانَ هماً عبارة عن «أوراق عثر عليها في أوراق متباعدة، المُقَت بالخطوطة، ثم والقوات في ما سبق من الصفحات، هي ذي خطابات للمتنبي موثوق بهاء لانها موجودة في بيوانه: وهي بذلك تطمئننا على حضور شيء من للتنبي في قذا العمل، يضاف اليها اوراق وفوات. هذا التقسيم العام يتعيز بـ «هوامش» في الاقسام ١، ٣، ٥ و، فأصلة أستباق،

جهوامشء في ٢٠٠٤، ٦٠ هكذا تبدولنا الصورة الاولية للغمل، وهي تشير الى اللانهائي فيه أو اللانهائي كعنصر مولد للخطاب، حيث يكون العمل مجهول النهاية على النوام: أو هو أتهام الشهوم النهاية، عندما ذكون بصدد عمل اساسي. ولكن اللانهائي يتمثل ايضًا في اغلب الاقسام، وفي التي تتبني فيها الصفحة من نصوص متعددة. نصان داخل اطار وبينهما عازلة، ثم نصان خارج الأطار، احيهما عن يمين الاطار وثانيهما عن يساره، ليس اللانهائي سمة للعمل في كليشه، ولكنه ينفذ ألى الشقوق،

التي هي اسماس البناء. أن أللانهائي في هذا العمل يحميانا على الصرامة وانتفاء الصيفة في البناء، فالخطوطة تتالف بطريقة تعنتمه لصنولها من المخطوطات العربية القنيمة فيما في تحولها . في التحويل يتصفق المترق وتتم الضنية . والونيس، هنا ، يواصل ما كان قام به في نصوص سابقة، وخاصة فن ديران وابجدية ثانية عنيث يكون الخطاب بناء لخَطابات متعددة لا نهائية. اما في «الكتاب، فان هذا المفهوم للكتابة يرحل بعيداً، بعد أن استكمل ادونيس العدة المعرفية والخبرة الكتابية التي تؤهله

ح مفامرة فريدة، لا سابق لها في تجريته. فالصرامة وانتفاء الصدفة والتعدد واللانهائي تدل كلها على مفهوم الكتابة لدى الونيس وقد اتقنت حمياها في اعضاء والكتاب، لن ينجو القارئ من لهيب الكتابة في «الكتاب، كما أن ينجو من الاصطدام بهذا النمط الخبير بشؤون اخفاء اسرار اللعبة الكتابية. اننا بالتأكيد سنبحث ثم تبحث عن المدخل الباشير لقراءة «الكتاب»، ولكتنا سنفشل كل مرة في اقرار المدخل النهائي، ان الكتابة اللانهائية استنفار للقراءة اللانهائية، وهي تَقْبِلُ بِالمِهِولُ صِنْبِقاً ورِفْيقاً. وعندها نسال: اليس

المتنبي هو سيد المجهول في الشعر العربي؟ من سؤال كهذا تفيض دلالة نسبة المخطوطة الى المتنبي. لقد عدرف ادونيس، في تاريخت الشعرى، كيف يصاحب شعراء ومتصوفة ومفكرين عرباً وغير عرب. مصاحبته لهم اسست تاريخها الشخصي متماساً مع تاريخ كتابته. الناب وانضراده مع المتنبي، في هذا العمل، هو نتيجة تراكم شعري - معرفي، له من شؤون الكتابة بقدر ما له من شؤون الثقافة والحياة والجسد. انه الذي تعلم أن للجهول طريق الى معرفة الخرى، شعرية ورجوبية معاً. ف والكتاب اقامة في الطرف للحجوب التقنية، هناك حيث الكتابة لا تتهيَّة الا لن غير مضايقها، وهي تحتجب عن كل من يدعي امتلاك اسرار الشعز ولانهائيته.

يكاد يكون «الكتاب، مؤلفاً من الشنرات، ابيات قليلة أو مقاطع محدودة الطول، باستثناء ما يطلق عليه الشاعر مفاصلة استباق، ومع ذلك فان والكتاب لاتهائي: في اللانهائي يندرج التعدد وهو اساساً ما يحكم خطابين متباينين في كل صدفمة من صف صات المتن، من قسم الى قسم. هذان الخطابان معزول كل منهما عن الأشر. الخطاب داخل الاطار، هو خطاب الذات، والخطاب خمارج الاطار موخطاب الرواية الذي يمزج خطاب الشخصي بروايته التاريخ الاسلامي، بدوا من السنة الحادية عشرة الهجرة، سنة وفاة النبي، وفي يسار الصفحة يسعى الشاعر الى اثبات جأنب من التحقيق اما بشرح كلمات ترد في احد الخطابين أو وضع تعريف بأسماء الاعدلام، أو نسبة الاقاريل الى اصحابها. وهو ما يقوم به ادونيس، انسجاماً مع منطق المخطوطة والتحقيق

اللنين يصرح يهما في البداية. ويسترسل التعد واللانهائي في المرج بين الخطابات، أن ادونيس عمل باستمرار على الزج بين الخطابات، انطلاقاً من منه هوم القصيدة والكتابة على السواء. فهذا المزج كان يتخذ صفة أعالة الكتأبة في القصيدة التي لا تعترف الا بنسقها، من خلال قعل الأيقاع في تنويب الصدود بين النصوص المتداخلة ما دام الليقاع مضايشاً للَّخْطَابِ، لا سَابِقًا عليمه، ولا لاحقاً له، بل في الخطاب بتنسس، خارج شرعية الدلخل والخارج،

الشفصي واللاشفصي. ونحن الآن مع تجرية مخطوطة، اسمها «الكتاب» لقد كان بامكان الونيس الاستغناء عن الشمروح والاحمالات، ولكنه، هنا ايضما، وفي الشروعة. أن الوئيس يحقق المخطوطة، فالتحقيق عنمس من عناصر البناء، لأنه ليس مجرد اخبار او أعطاء معلومة ولكنه اختيار لجهة البناء، أي انه يصدر عن رؤية لفه وم التحقيق، لا يمعناه الاصطلاحي، لدى فقهاء اللغة بل بمعنى نقل الخطاب من الظن الى المستق والتصييق. انه المنظور الذي تعينه الدلالة الاولية. وادونيس ينقل قارئه بين شعاب وادغال نص لا ينتهي، من أجل تصديق الخطوطة وما ورد فيها

## ابعد من الصخب العبرة الأولى التي ينبغي استخلاصها من المناب المات الكاتب سعد الله وتوس في اليوم العالمي المناب الكاتب من دعوته الملحة الى الحوار، ولم يدع الكاتب الكبير الكبير الله الحوار المركب والمتعدد والشامل

نبيل حقار \*

البغض الإغتيار خُطرة عربية مهمةً فإنَّ المعيته لَنَّ تتعدى حجم الناسبة التي تتكرر كل عام. وقي رسالته بدا جريناً كل الجراة، واضحاً كل الوضوح، وليس اقتراحه الحبوار بين الأفراد والوصدوع، وليس المستراحة التحبور بين المدراة والجماعات إلا مبخلاً لحل المأزق الكبير الذي يتخبط تفية المسرح العالمي والعربي تحديداً. فلا مسرح وحقيقياً خارج للجنمع الدني، ولا مجتمع مدنياً بلا إنبحوقتاً طاحة ولا نبموقر اطبة بلا احترام التحدد أوالإختلاف وللفرد وحقوقه. ولم يستغل ونوس المناسبة رِّلْيَتَكُمْتِ عِنْ شَوْوِيْهِ وشَجِوتِهِ حَتَى وإنْ بِدا صلباً في كَلْأُمه عن مرضه العضال. وهو لم يتكلم عنه إلا ليؤكد وَقدرُة الكتابة للسرحية على مواجهة المرض الخاص الخاص الناص التي تفيتك المراض التي تفيتك رِّ بالجَّالَمُ الجديد والمجتمعات الحديثة، ولا يعلن ونوس فُّعن إصراره على الكتابة إلا ليسؤكد إصراره على ﴾ البَعْاع عن السرح. فتوقَّف عن الكتابة هو توقَّف عن أِ الْحُياةُ وهو جمودٌ وخيانة.

> ... «السرح يد المحرد، صدة المسلح ودوس صرحة أحالة وعالية، صرحة القبل على الصياة لا صرحة والغريق الذي يبحث عن خشبة نجاة. والصرحة هذه بيجب أن تدوي في أذاننا. لا في اليوم العالمي للمسرح فَقَهُ بِلَ كُل يَوْمٍ. قَالتقهقر المُسْرِحَي هُو تَقَهِّر الثَّقَافَةُ يُوالأنب والفن، بل هو تقهقر للإنسان فردا وجماعة، خَتْهِهُرُ لَلْحَرِيَّةُ الْتَّي هُي وَحَدَهُمْا مِلْحِ الشَّعَوْبِ وَالْأَرْضِ. أَنَّ اجْرِيتُنَا بِدا سَعِد اللهِ وَنُوسِ فِي رَسِالتِهِ النِّي رُوجِهُهَا ٱليومُ مكتوية ومصورَةٌ. وجرأتُه تُكمن أولاً فيَّ يُتَخْطُيه لرضه عبر اعترافه به وني مولجهته القاسية لُلاِسْتَلَة النَّي تَشْغُلُ المُسْرِح العالمي والعربي وأهله هذا يُومُنِاك وهذاك. وقدٍ زائته مقاريته للخِطر حدَّد وقوة وصُفاء فكر وتوقداً. بل هي زادته املاً في أن التاريخ فِيم بِنت ولن ينتهي ما دامت ثمة قدرة على الحلم. عِي النَّمَلِ الذي يتمسكُ به ونُوس هو أمل الإنسانُ الجليدُ القتاس على استعابة إنسانيته وعلى تحقيق تك إِ النِّوتُوبِياء التي لن تتمكن منها محاولات الحصار غ التُهميش والنفاق الستشرية في نهايات القرن.

رُ.. / أَوَالْسُرَحُ يِتَقَهِقُرُهُ: هَكَذَا يَصِيرَحُ وَنُوسَ صَرِحُةً

وإننا محكومون بالأمَل، بكرَّر ونَّوس في رسالت إضها ألا يسمع الذين يفترض بهم أن يسمعوا. والأمل أستظل الضبوء الوحيد داخل النفق الكبير الذي مخلت فيه البشرية، نفق العولة والنظام الجديد وموت الإيديولوجيا وموت الإنسان... ولا يعرف أحد أين ينتهي ذاك النفق وكيف ينتهي.

سروت – عبده وازن

ومن الغسريب أن تكون السنة

المندائيسة مماثلة تمامساً للسنة

الفسر عسونيسة بسبب بعيد وطن

الحسابلة عن مصدر الفرعونية

وتسمى الأيام الخمسة الاشنافية لدى

عامة الصابلة بالبنجة، وهو موعد

عيد الخليقة، والأسم مأخوذ من الكلمة

الغارسية بنج أي خمسة. وانصرف

التقويم المندائي عن التقويم الميلادي المستعمل حالياً بحوالي ١٩٣ يوماً،

خقد النابل مِوم الأول من كانون الشاني

(يناير) ١٩٩٢ يوم ١١ تموز (يوليسو)

حسب التقويم المندائي، أي أن أخر

تعديل اجسري على التقويم المندائي

حدث العام ١٢٢٠ ميلانية، في أواخر

أيام الدولة العباسية، وكما يبدو. لم

يعمل المسائبة تقويمهم منذنك

التقويم القمراني

# التقاويم عبر التاريخ وصولاً إلى التقويمين الميلادي والهجري

### تلئر صالح \*

20 ALHAYAT

يعل سبوى ما فعك الإخفش عنعا ننر على مستوى مد رسي معملان عليما نفر المستوينة ويستعياها «الكتباب» ولكن فنا بيعيد. كل الوفيس للم يعش في نظ | بالعيد على الوفيس لم يعش في نظ | بالمرابع المرابع ال

بعيد المكان الذي يكتبه الكتاب مورد | الماكان الذي يكتبه الكتاب مومكا عَلَيْلُ والانعكاس؛ بين المسروالان عبق و الله الله الفراط و من الله الفراط و مع نسي سري ب سيد معراه فو معرد ا غلية ، لا علاق لها به الكتاب؛ لم أنولد ا ية و عرى نها يه مساب م الولاد مستنبساد هذا الحكم الأن مشروع مستنبساد هذا الحكم الأن مشروع ير منفصل عن كثافة الذاكرة التغلي

ير مسعم العمل ويحولها ومن ثم لمان للغامة

ها علينا هي نفسها التي تقوم لنا كين

به سید سی سم سه دیدا خطاب پتخسس نظری فران بها

عصاب يسمسس معرب مراحه وهذا المنزوم القراءة هو من فعل العمل لامن

مروم سر سرس سن العمل 1 من المعلل وضعنا خطاف الاقتراب عند المعلل المعلل

الدونيس على كتسابة النغي السرما

صاغوات وازهد فيعا جعمت هذا

بن عربي، كان الونيس قيد عنونها

ن نصوص لابن عربي نشرها في العد

ومعاقف وهي عبارة لم يتخل عنوا

اعصاله الشعرية انها العبارة الز

اعداد من بين مفاتيع قراءة اعداد وم

حد عن بين معالية مواحد اعماد، ومي حة في اقترابنا من الكتاب، فقصائد ل القصائد المضادة، وإعماله الشعرة

ع المنحى نفسمه وهذا يعني اننا املم

على المسلم الكر الله الكر المسلم الكر

ي تحمل الاسم ذاته فيما هو يحولها

كنا استحضرنا كنانة الذاكرة الثنان

، يبشى، عند القراء، محولاً للذاكرة. ما ام تعابير أو مؤلفات وللك يعود في

لم الذاكرة عن الكتابة هو الذات، التي لا

تتكرر، يقودها مجهولها غوراً نفراً

هذا الى اعتبار الكتاب كتاباً مضالاً

ان الجيز، الأول من العمل منسم لي

مام ثمانية منبا بأخذ مِن شعر الشير

عان شطراً ام بيتاً كاملاً، وقسمان عما

أوراق عشر عليها في اوراق متباعدة

حطوطة، ثم "القوات في ما سبؤيز

ا هي ذي خطابات للمتنبي موثوق بها.

ودة في ديوانه. وهي بنلك تطبئتنا على

ي عن المتنبي في هذا العمل يضاف في وخوات هذا التقسيم العام بتعبز

ي الاقسام ١٠٦. ٥ و فاصلة استبان

بدو لنا الصورة الاولية للعمل، وم اللانهائي فيه، أو اللانهائي كننسر

أب، حيث يكون العمل مجهول النهابة

، أو هو أتيام لمفهوم النهاية، عنداً

د عمل اساسي. ولكن اللانهائي بتمثر

اعلب الاقسسام، وهي التي تنبني فيبا ف نصوص متعددة. نصار داخل لطر

لة. ثم نصان خارج الاطار، احتفماع

وثانيهما عن يساره، ليس اللانهائي

ل في كليت. ولكنه ينفذ الى الشذوز".

فهسأني في هذا العسمل يصيلناعل

رأنتفاءً الصَّفة في البناء فالفطرة

يقة تستمد أصولها مز المطوط

نديمة فيما هي تحولها. في التعرز

لخترق وتتم الضيئة والوثيرانا

كان قَامَ به في نصوص سابقة، وظما

أبجدية ثانية ميث يكرن الخطابناء

تعددة لا نهائية. اما في والكتاب الر

م للكتابة يرحل بعيداً. بقد از اسكار

ندة المعرفية والمفبرة الكتابية الني تؤك

مرة فريدة، لا سابق لها في تجربه

أمة وانتفاء الصدفة والتعبد واللانباتر

على مفهوم الكتابة لدى الونيس وأن

ياها في أعضاء والكتاب، لزينور

لهيب الكتابة في «الكتاب، كما لنبع

الم بهذا النمط الضبير بسؤون لخفاه

بة الكتابية. اننا بالتأكيد سبطة

لمدخل المباشر لقراء الكتاب، ولكنا

لل صرة في اقرار المنخل النهائي از

نهائية استنفار للقراء اللانبانية وام

ول صديقاً ورغيقاً. وعندها نسال البر

سيد المجهول في الشعر العربي، وال كهذا تفيض دلالة نسبة النخوطة

ا <u>لقيد عيرف ادونيس، في تاري</u>ف

كيف يصاحب شعراء ومنصونا

ريأ وغير عرب مصاحبته لهم است

الشخصي متماساً مع ثاريخ كتان

ع المتنبي، في هذا العمل، هو نتيجا ي - معرفي، له من شؤون الكتابة بند غون الثقافة والحياة والجسد. أنه الذي

جهول طريق الى معرفة أحرى شعربة

سعاً. ف والكتاب، اقامة في الطرف

تقتية، مناك حيث الكتابة لا تتبيأ الألز

ايقها، وهي تحتجب عن كل من يتم

كون « الكتاب، مؤلفاً من الشنوات لبيات

اطع محدودة الطول، باستثناء ما بطاز

عر وفاصلة استباق ومع نلك فار

تهاشي. في اللانهاش يندر التعد واد

يحكم خطابين متباينين في كل صنعا

صات المتن، من قسم الى قسم طال

معزول كل منهما عن الأضر النطاء

ار، هو خطاب الذات، والخطاب ضارت

خطاب الرواية الذي يمزع خطاب

ي بروايت التاريخ الاسلامي بداً من أبية عشرة للهجرة، سنة وفاة النبي

المصفحة يسعى الشاعر الى الباد

التحقيق اما بشرع كلمات ثرد أي

و وضع تعريف بنسما، الاعلام ال

ر رسي مدريد بمسمد اويل الي اصحابها. وهو ما يقوم با سجاماً مع منطق المخطوطة والتحقيد

رسل التعدد واللانهاني في المزيد

ان ادونيس عمل باستمرار على الزير

ات، انطلاقاً من مفهوم القصية

ب. المصود، فيهذا المزج كان يتخذ صلة عن السواء. فيهذا المزج كان يتخذ صلة المبعدة التي لا تعترف الألماء في المقاع في تذويب الملاد من خذل فعل الإيقاع في تذويب الملاد المراد المراد

حس المتداخلة ما دام الايقاع معلياً

و المالة المالة

ر. الداخل والمفارة المناس خارج شرعبة الداخل والمفارة .

واللاشخصين مضطوطة اسمب الآن مع تجدية مضطوطة الاستغناء عن

قد كان بامكان ادونيس الاستناء عن

والاصالات، ولكنه، عنا أيضًا وأنها

ان الونيس يحقق المصلطة. فالتحقيق

م حرييس يدعى المصطوعة فاست. عناصر البناء، لانه ليس مجرد أخبار اله مة ولكنه اختيار لجبة البناء، أي له مة ولكنه اختيار لجبة البناء، أي له

رفية لفيسوم التسقيق لابعناه

فطوطة وما ورد فيها

ح بهما في البداية.

إر الشعر ولانهانيته.

والنجوم.

ني ۲، ۱. آيا

ماس البناء

🇷 تصنعمل النول العربية اليوم التقويم الميلادي الغريغورياني (وهو تقويم شعسي) الذي تتكون السنة فيه من ٢٦٠ يوماً وربع اليوم. وفي المشرق (وفي تركيبا أيضاً) تسمى آلاتهر كانون الثاني شباط أذار... الخ، وهي الأشهر البلبلية المعروفة، أما في بالم الدول العربية (ابتداء من مصر وكتلك دول الخليج واليمن) فيستعمل السكان الأشهر اللاتينية يناير فبراير مارس.. الخ (أو الصيفة الفرنسية جَمَائِكُي فَسِينِكُ رِي .. اللَّحَ فِي الْمُغَسِرِي العربي)، من جانب آخر لا تزال الدول العربية تتمسك بالتقويم العربي بسبب أرتباط مواسم الحج والصيا وغسيرها من الضروض الإسملامس بالتقويم القعري احد أقدم اشكال التقويم في العالم. فكيف حـصل هذا التطور في أنظمة التقويم؛ ولن يعود الفضل في هذا التطور؟

الأبجدية والتقويم عند المحساولات الأولى للتسدوين، والتي جسرت في منطقستنا، كسأنت الكتابة المبورية - القطعية مي الخطوة العملاقة التي نقلت البشرية من عالم عصور ما قبل التاريخ إلى العمدور التاريخية، ثم تطورت إلى والهجروغليفية اللنين سادا أأر الشيرق القيديم لقيرون. أمنا الخطوة الأعظم فهي ابتكار الحروف والأبجدية من قبل القينيقيين الكنعانيين (٠٠٠ -- ۱۲۰۰ ق.م). ووصف ســ \_\_\_روس الكلدانيون بتعديل السنة القمرية وفق غبورين هذا الاكستسناف المذهل ب والكتشاف العرضى غير للقصوداء كبيس ثالث عشر سنبع مرات كل 19 سنة. والتسعة عشر عاماً هنو تعرف ونلك في لحد أبحساته الصمادرة في مبحلة طراسيات الشيرق الانتيء عن علاقة الأبصدية بالتقويم والقيمة العندنية للحروف، فعند تتطيل اسماء وأعاد اليونانيون اكتشافها لإحقار ﴿ وتعني أنْ ٢٣٥ شُبهِراً قَعَرِياً تَعَادَلُ ١٩ الصبروف في العسيسرية (وهي لفسة مقتبسة من الكنعانية كما تعلم) نرى

من الألف التأسيع حتى الألف السابع

المؤلف: جَالَ كوفمان.

ترجعة: الياس مرقص.

لأناشر: دار الحصياد – يُمشق ١٩٩٥.

راجعه: تضال الخضري. . . .

🗷 ظهر كشاب جباك كوفسان

بالعربية للمرة الأولى عام ١٨٥ أ، وكان

يحمل عنوإن والوحدة الحضبارية في

بكلاذ النئسام بين الالف التساسع والالف

الثامن قبل الميلادء. ولكن تلك الترجعة

من المنهج وانتسهساء باخستسيسار

المصطلحات فعنوان الكتباب يطرح

حقبة زمنية غريبة تحول فيها ألزمن

الثاريض ليختصر الف عام مغدا

والألف السَمَانِعِ، في السّرجِيمة والألف

الثامن، ويعتبر الياس مرقص أن

الأخطاء التي ورنت في التسرجسمسة

القبيمة تستوجب النظر من جديد الى

هذا الكتاب، كما يعرض في مقيمته

الطويلة اسبابأ لخرى متعلقة بمنهج

كوفيميان في ترانسة القرى الأولى في

عربية دليقة تتبح للباحثين قراءة هذه

للحقية التاريخية بشكل متعلور. ولهذه

الاعتبارات فأن ظهور الترجمة

الجديدة لايعشبس اعادة طبع إنعا

نسخة مستقلة تحاول شرح مذهب في

الدراسات الاثارية تطور وآنتشر بعد

ما شيخ ويحك من دُلاك بالغزل

قد كنت يا شيخ عن هذا بمعتزل

فاعمد بنفسك نحو الجلة الذلل

أودى بحب سليمي فاتك لُقنُ

كحية بررت من بين أحجار

إدا راتني تُعنيني وشجعله

وبه سبه. ماذا تظن سكيمي إن الم بها

مرجل الرأس دو بردين مزاح

في كُله من رقى الشيطان مفتاح

حلو فكاهته خز عمامته

كل انثى وإن بدا لك منها

أية الود حبها حبتعور

. إن من غره النساء بود

بعد هند لجاهل مغرور

4.40.0

في الثار يا ليتني المجعول في النار

رضت الصعاب فلم تحسن رياضتها

بلاد الشنام، مما يتطلب طرح نسب

قوف = قرد) أو عنامس طبيعية (ميم = كثيراً (الخطأ هو ٣٣ بقيقة تقريباً كل ماء) أو أجراء الجسم (كناف = الكف ١٩ سنة). وأهذ العبرانيون هذا يود = اليسد، عين = العين، ريش = النظام الذي يمكن حسابه مقدماً من رأس)... الخ. وعسد احسوف الإبحسية الكلدائيين في القرن الرابع ق.م. بعد الفينيقية ٢٩ – ٣٠ حرفاً. هذا العبد تعملون سنة قسرية يقابل معنل عند ايام الشهر القري خالصة واحتفظوا بهذا النظام إلى وهو ٢٩٠٥٢ يومساً (إذ استعمل اليوم واخنوا كذلك اسماء الأشهر القبينية يون الشقويم القامري الكلدانية - الأكدية: طبيتو، شباطو، واستعمل الاغريق والعبرانيون هذا أدارو، نيسسانو، آيارو، سيسانو أو الشقويم ايضناً في البداية). ونرى ان سيسوانو، تموزو او دومسوزو، ابق، الحسرف الشسلادين في الأبجيدية الولق او اولولو، تشریشو، اراشبامنا، الفينيقية هو حرف يعكن اعتباره وكانونو (كسليمو او كسليفو). وهذه ذائداً، إذ يعكن تعويضه بحرف السبن الأشهر بالعبرية طبيث شياط أدار وهذا هو الطيل الذي سياقيه غيوردن نيسسان (ابيب = ربيع)، ايار (ريو)، على أن الرموز الـ ٢٩ - ٣٠ (الابجنية) سسپسوان، تموز، آب، آلول، تشسري (إيدانيم)، مرحشنان (بول)، وكسليف، إنما وضعت للتعبير عن ايام الشهر القسري بادئ الأسر، ونسب لكل يوم وأسماء الأشهر هذه أخذها العرب والاتراك ايضنا مع تضيير بسيط رمز معين وصوت معين (تحول لاحقا إلى شكل الحسرف وصبوته)، ومن هنا وقبلهم الاداميون، ومنهم المندائيون نفهم تعبير غورين وبعرضية، اكتشاف (المندائيسون هم طائفية الصيبانية ويعيشون في العراق وفي الاعواز في واستعمل الانسسان بادئ الامر تقويعا قمريا لسهولة متابعة يورة

> القمرية ٢٠٤ يوماً. غير انه الحظ عدم تطابق السنة القسمسرية مع تناوب الغصول فالسنة القمرية تقل عر السنة الشمسية بحوالي ١١ يوم لهذا عمد إلى اجراء تصحيحات معينة بهدف تقريب أنطباق التقويم على دورة القصول. كان الكلدانيون ضليعين في علم الغلكم فقد حسبوا مواقع الشمس والكواكب للشنتفة ووضعوا لذلك جداول فلكية نقيقة وحسبوا قيمة

القنمس وتميسرهاء وعند أبأم السنا

السنة بدقسة أربع بقسائق وتميف

النقيقة، واستئاداً لهذه المرفة قام

نظام معقد عن طريق اضافة شهر

بدورة ميتون التي التشبقها البابليون

سنة شمسية. وهذا التعديل يقرب

سرات ولا ترتبه

المستسري اغرى بعض الأثاريين في

تطبيق نظريات جاهزة لتعليل القرى

قال العتبي: جاء رجل بامراة كنتها برج فضة إلى عبدالرحمن بن أم

الحكو، وهو على الكوفة، فقال: إن امراش هذه تسجتني. فقال لها: انت فعلت به؟ قالت: نعم، غير مُتعمدة لذلك، كنتُ اعالج طيباً، فرقع الفهر من يدي على رجس،

وليس عندي عَقَلَ، ولا تُقرى يدي على القَّصاحن. فقالٌ عبدالرحمن الأرجل: يَاهذُهُ،

علام تحسيمها وقد فعلت بك ما أرى؟ قال: اصدقتها أربعة الاف درهم، ولا تطيب

نفسي بذراتها . قال: فإن المطيتها لك انتقارتها؟ قال: نعم قال: فهي لك. قال: هي طاق إذاً، فقال عبدالرحمن: المبسي علينا نفسك، ثم أنشا يقول:

عن الهيثم بن عدي عن أبن عياش قال: كأن النساء يجلسن لخُمَّابهن، فكانت

مراة من بني سلول تُمطب، وكان عبدالله بن عاصم السلولي يُخطبها، فإذا دخل

عليها تقول له: قداك أبي وأمي، وتقبل عليه تُحدث، وكان شاب من بني سلول

شطبها. فإذا دخل عليها الشأب وعندها عبدالله بن هذه قالت للشاب: قُم إلى

النار، واقبلت بوجهها وحديثها على عبدالله. ثم أن الشباب تزوَّجها، فلما بلغ نلك

نَبْلُ الهِيثِم بِنَ عَدِي: غَزَا أَبِنَ مِبُولَةَ العُسَانِي الصارِث بِنَ عَمْرُو أَكُلُ الرَّأْرِ

الكندي قلم يصب في منزله، فاخذ ما وجد له واستاق امراته، فلما اممالها

أعجبت به فقالت له: أنج، فوالله لكنني انظر إليه يتبعك، فاغراً فاه كانه بعير أكل

مراو. ويلغ العارث، فاتبل يتبعه حتى لمقه، فقتله وأخذ ما كان معه واخذ أمراته،

فقال لها: هل اصابلت قالت: نعم والله ما اشتملت النساء على مثله قط. فأمر بها

فارتقت بين فرسين، ثم استمضرهما حتى تقطعت. ثم قال:

القرعونية على النيل الإثر الأعظم في تطوير المصريين النسمساء لنوع من التقويم الشمسي، فقد قسموا السنة إلى ١٢ شبهراً، كل شهر بذلاتين يوماً، أي أن السنة الفرع ونيسة تتكون من ٢٩٠ يوماً، واحْنافوا اشْهيراً، عنفيراً من • أيام للتعديل الرقم إلى ١٦٦، وهو أقل من السنة الشمسية الفلكية باقل من ست ساعات. وعنرف المسريون القدماء نلك الغارق وحسبوا النورة التي يعود عند اتمامها التطابق بئ ١٤٦٠ عنامياً واستمتوها دورة سبيث (نسبة إلى نجمة سيريوس وهي الشعرى ألتي يرتبط فلهورها بغيضان

ويستحق التقويم القمراني (نسبة إلى قصران حيث وجنت مخطوطات إيران، ويتبعون ديناً موحداً ورد نكره في ثلاث من الأيات القرانية الكريمة). ألبحر الميت الشبهيرة) وقفة شامنة أستعمل القمرائيون النين كتبوا ولدى المسائبة تسعى الاشهر طلبيث لفافات البحر الميت الشبهيرة، تقويماً شباط ادار، نيسان ايار، سيوان، شاميا يختلف كثيرا عن التقويم تموز، اب، آلول، تشرین، مشمروان،

القمري ألذي استعمله باقى اليهود. سموا السنة إلى لاه أسبوعاً وكان لغيضان نهر النيل المنتظم واعتماد النشاط الزراعي في ممس مِلْكِ تَتْكُونَ سَنَّةَ القَمْرَانَيِينَ مَنْ ١٦٤ يوماً، أي آقل من السنة الشمسية بيوم وربع اليوم. وحسب هذا التقويم، قسمت الانشهر الـ ١٢ إلى أربعة غصول من ثلاثة الشهر، وعند أيام الشبهور الشالث والسانس والتاسع والثاني عشسر ٣١ يومياً، اميا مِاقي الأشب فتتكون من ٣٠ يوما، بهذه الطريقة تبيدا السنة بنفس اليبوم دومياً، يوم الأربعاء، وكذلك تقع للناسبيات البينية في نفس اليوم من أيام الإسبوع على الدوام (امسوسين، ي د: مسخطوطات نَّةُ المُصرِيةُ والسنَّةُ الفَلَكِيَّةُ، وهي

وهناك اختلاف أخر، إذ يبدأ يوم القمرانيين بالفجر (النهار) وينتهي

بالليل، ١٠ العكس من باقي اليهود، أي أن النهسار لديهم بمسبق الليل، ولهذا ارتباط بالفكر الثنائي لديهم والتناقض بين الظلام محسث والذور داوره وتغسضيل الذور على التقويم الغريغورياني

استعمل الغرب التقويم الروماني للشسمسسي للعسروف بالتسقويم اليـوليـاني، الذي ابخله بوليـوس قيمير المام ١٦ قم مستندأ إلى التقويم المصري الفرعوني، وأضاف سنة كبيسنة كل أربع سنوات ليكون طول السفة الدوليانية ٣٦٥ يوما وربع اليوم. لكن هذا التقويم يقل في الواقع بـ ١١ عقبيقية و١٤ ثانيية عن السينة الفلكية، هذا يعني لنستبلاف يوم واحسد كل ١٢٨.٢ سينة أو ثلاثة أيام كل أربعة قرون تقريباً. وقد أصلح البنابا غريغوري الثالث عشبر هذا الخطأ العسام ١٥٨٢م دين أم باستعمال التقويم المعروف حاليا بالاقدمال بالتقويم الغريغورياني. وحسب هذا التقويم بكون عام بداية القرن كبسيأ إذا قبل القسمة على الرقع ٤٠٠ من نُونَ بِأَقِّ، في حينَ تكونَ سَنَّةَ بِدَايِةً القرنُ التي لا تقبلُ القسِمة على ٤٠٠ من دون بأق سنة عادية به ٢١٥ يوما (بالرغم من كومها قابلة للقسمة على ٤ مَنْ بُونَ بِيَاقَ). هَذَا يَعِنِي انْهُ عَنْد بدايات أربعتة قسيرون هشاك سننة ولحدة كبيسة بالرغم من وجود ثلاث سنوات قابلة للقسمة على أربع، ومع نلك لن تكون كبيسة، مثلاً سنة ١٦٠٠

كبيسة، والسنوات ۱۷۰۰، ۱۸۰۰،

١٩٠٠ غير كبيمية. وفي الوقت نفسه

اصلح الاشتبلاف الذي تراكم على مر

القبرون بين التسقبويم اليسوليسان

والسنة الفلكية، وقيمته ١٠ أيام، فقد

عشير، أما الدول البروتستانتية فلم

أمس أن يتسبع يوم الرابع من تشسرين البحر الميت والجماعة القمرائية -الأول (اكشوير) ١٠٨٢ يوم ١٥ تشرين التسرجيمية المُجسرية ١٩٨٦ من ١٧٠ -الأول ١٠٨٢. وبستسدأت السب الكاثوليكية أستعمال التقويم الغبريغ وريائي في القرن السبايس

نُستَعملُه إلا في القرن الثامن عشر. ولم تعترف الكنيسة الباروسلافية الروسية بهذا التقويم ولم بير اصلاح التقويم في روسيا إلا العام ١٩١٨، ولهذا السبب اختلف التقويم الروسي عن التقويم الغريف ورياتًم المستحمل عالميةً (في بداية القرر العشرين وصل الفارق إلى ١٣ يوماً، وهذا هو سبب لصنفال الاتصاد السوفياتي لأكثر من ٧٠ سنة بثورة اكتوبرُ (٥٠ تشرينَ الأول/ الكتوبر ١٩١٧) يوم ٧ تشرينَ الثاني (نوفعبر)

من كثل عام. من شاحية أشرى نود أن تلمح إلى أنَّ المُعتبِلِ الغريفورياني يشير إلى احتمال ابتكار التقويم المبلادي العام ٢٠٠ بعد الميلاد. وتفسير ذلك هو أن الأيام العسشسرة التي جسري حنفها من التقويم تعنى ١٠ ١٢٨.٢ ٪ = ١٢٨٢ سنة، وعند حسنف هذا الرقم من سنة ١٩٨٢ نحصل على سنة ٢٠٠ م وهذا العسام يقع في الفسترة التي شبهدت تعاظم الصبراع بين مختلف الكنائس السيحيية واعتبار المسيستسية دينَ النوَّلة الرسميُ في الامبراطورية الرومانية الشرقية، الغثرة الثي سبقت مجمع نيقيا العام ٣٢٥ م حين تم إقرار العديد من عقائد الكنيسة، ومنها الوهية السيح وعلاقة الابن بالاب والثالوث المقدس وغبير ذلك من نقاط الصبرام بين مُخْتَلِفُ التيارات المسيحية في ذلك العصير، وغلبة التيبار الذي دعمه الاميراطور قسطنطين أملاً في تجييره لخنمية متصائح الامبيراطورية الرومانية الشرقية (ومن المعروف ان عبداً من الكنائس الشرقية رفض مبدأ الوهية المسيح ومبدأ الآبن). خلاصة المقول ان بداية القرن الوابع الميسلادي شهدت ميلاد المسيحية التي نعرفها اليوم بعد قرنين ونصف القرن من التناريخ المفشرض لصلب الم

\* بأحث عراتي مقيم في هنغاريا.

المسيح والبداية الحقيقية للتقويم

من خشام مقال الأمس عن «التأثر والتأثير» أعود اليوم مرة أخرى الى تناول قضية تاثير المضارة العربية الاسلامية في الحضارات الانسانية الاخرى ولا سيما الحضارة الغربية. وتحدثت بالأمس عن كتاب الدكتون عدنان الرشيد الذي أشاد فيه الى تأثير أدب المعلقات والف ليلة وليلة في اديب المانيا وشاعرها الشهير غوته، وأكرر اليوم الدعوة الى وجوب الانفتاح على الأدب العالمي الانساني والمضارات الأخرى من دون أن تتخلى عن امسالتنا

وعدامة وتعليب. وهذه هي المعضلة الدائمة، والقضية التي تثير جدلاً دائماً عبر الآج على المرابع ا بالتخلي عن الاصالة والغرق في متاهة المعاصرة لوحدها بعد التحلل من كلّ الجنور والاسس وهذا ما أدى ألى ضياع ما بعده ضياع يشبه مصير الطير؛ بلا لجنعة أو الشجرة المعلومة الجنور.

والانفتاح المطلوب يدعو الى الوسطية في التجاهين اي التأثير او التأثر بحيث نطلع لجيالنا على أنب الأخر بكل الوسائل المتاحة، ونطلع هذا الأخر على أدينا وحضارتنا وأصالتنا باتاحة وسائل الترجمة والانتشار والتقديم وقد وفق ألرشيد في ترجمة بعض قصائد غوته وبينها واحدة مقتبسة من

شعر أمرق القيس وبالاخمر قصيدة وشفا نبكي، قدمها بالالمائية بعنوان مشاب وهو درعوني أبكي، ويقول فيها: دعوني أبكي في صمت الليل وفي هدوء الصحارى على طريق القوافل وعلى أثار الجمال

وسعي الأسيال التي تفصلني عن زليختي وتبعدني عنها فرأسخ وأميال دعوني أبكي فالبكاء ليس عاراً انه من خصائل المحبين يعوني أبكي فألبكاء يرطب اعصاب العاشقين فقد بكَّى منْ قبلي اخيل على محبوبته بريسيس ومثلما بكى سيروس على جيشه الهصور وعلى القائد المنتحر الكسندر

لقد امترجت بموعي بالتراب. وإكمالا للفائدة اختم هنا مع قصيدة مترجمة للشاعر الاللني يقول فيها: ت عنوان: «لقاء ووداخ»: عندما وقع نظري عليها أخذ قلبي يخفق بسرعة عدو الجواد

ولم يعد هناك مجال للتفكير فقد وقعت في شراكها! الى ان يقول: أية نار سرت ني شراييني عندما رأيتك وأي حب عصف في صدري بفيض من الفرح الهادئ وكان تلبي كله عندك

وكانت أنقاسي تتهدج من أجلك وتوهجت هالة وجهك الحبيب بلون وردى من أنفاس الربيع وكان قلبي كله يرتعش في يدي يا لرفتك ... ايتها الآلهة اتلیف لیا الا أستطيع ان اظفر بها يا الهي... أن وداعنا عند اشراقة الصباح مزق نياط قلبي المليء بالجراح أبة نشوات تذوقتها على شفتيك وأية مموع تحير في عينيك وَلَكِن ودَاعِنا وَٱلْهَفِي كَأَنَّ شَقِياً معنباً فمشيت وظللت انتُ مطرقة

تودعيني بنظرات ندّية! انها قصيدة زائعة فيها لمنات رومانسية رائعة مقتبسة من روح الشرقي ونان الحن النادر الذي يغلف كوكبه السحري

أريد أن أهدأ من ركض افكاري لاستقر في حنات انت يا حثيني الدائم ومضة حلمي المجنون في لحظة اللقاء؛

# النكتاب: القرى الأولى في بلاد الشام

يطرح البساحث في القنصل الأول لة جديدة عن دعملية الاستقرار الحضاري، في الشرق الأنثى من الألفُ العاشر ألَّى الأَلْف السائس قبل الميلاد. فقد ظهر التحول في تلك الفترة من القنص والجمع باتجآه انشباء القرية الزراعية المسمآة ونيوليتية، لكن هذًا التحول بختلف جوهرياً عما جرى في أوروبا سواء من حيث الفشرة المبكرة التي طهر فيها، أو الطريقة الته، تم

الغاء أو تثبيت الأفكار القبيمة. بها الاستقرار واتسمت بكونها طويلة ومتاثرة بجملة من العوامل البيثية. غغي مناطق للشبرق يمكن النظر بشكل متقصل الى ستة عوامل بوصفها بمسورة بديهيث العامل الأول هو «الخسروج من الكهسوف» وتكوين تجمعات مشيدة في العرام والثاني درجة استقرار الإهالي دلخل هذه القرىء وهناك أيضنأ القرية نفسها بصفاتها انجازاً عمرانياً له دلالاته غبير تطور منخططهنا وشبكلهناء والعسامل الرابع هو انتساج العسيش والقوت الذي يتبعه كعامل ضامس التطور التكثولوجي والتسقنيسات الستخدمة في الحياة، وأخيراً هذاك التعاور الإيديولوجي كما يشجّلي في الفن أو العاقدوس التعاقمة بالموتي. فقضية الثورة النيوليتية ليست وصف التسحيطسر فبالطابل تعليله والاستخهام عن اسبابه، فالتوطن

يستقرئ الساحث في الفصل اللبائى عملية الضروج من الكهوف والاستَقرار، وهو ما يسمى بالقرى النطوقية الأولى، ومن أهم ما تعطيه هذه القوى مشاعة ذات هنسسيات تغلب عليبها النوائر وانمسال مناجل ومكأشط ومخارز ومثاقب ومستثلت وهذم المنتاعة الصجرية عنصبرفي تشمل الإثاث الثقيل المتمثل في معدات الطخن أو الهبرسُ أو الجبرش، فبغي العصر النطوفي تنطلق من بلاد الشام مَلاهرة والضروح من الكهوف، ولكن الكهبوف لم تهبجس بالطريقية التي حسصلت في الألف الثسامن. ويظهسر اكتشاف موقع دعين ملاحة، أن ظهور تجمعات مبنية لم يكن نتبجة لانتاج الشبوت، أسفي هذا الوقع لم يجب المنقبون أي أثر للزراعة أو تربيسة الصبوان فكانت القرية موجودة مع لقتمماد القئص والقطف الثقليدي وفي عصبر القرى النطوفية الأولى كأن الاستقرار الحشيري لا يغص سوى النسكن والنشساطات للنزليسة، امسا استثمار للمبطقيبتي متحركأ

للطب يسعي، ولكنَّ في الثاطق الذي

الإثرية الصديثية فسرورة التبوجيه للوقائم عبنها واستحيان مبواب النظريات الجاهزة، فالباحث بهنف القيام بجرد موضوعي للوقائع المتوافرة ومعاينتها علمياً من اجل

ضاضها نشورع الموارد وتناثرها

الاستقرار متاحأ لزمر بشرية اوفر عبددأ ولم تعبد تكاسيسها الملاجئ الطبيعيَّة. فالقرية هي الواقعة الجنيآ أى الطاهرة الإجسة التيموغ رآفسية التي توسع عسمليسة المبكن في موقع واحد اعدد اكبر من الأقراد، وأَفَى هَذَا الوسط الجديد الذي

اجتمع فيه عاملا القرية والاستقرار لحضري تحققت تصولات تحسين السكن وزراعة الأرض. كان المسكن يحنوي في الإساس الحفرة المستديرة، ولا تغرض فكرة بناء جدار بشكل مباشس ربعا بسب نقص المهارة. وأول بيت معروف في الكبساري، ويتكون من حسفسرة دائرية مستعلق ورة في لحسد المنتسدرات. ويستعرض الباحث اشكال البيوت وتطورها العبمبراني في بالاد الشبام وَفَقَ الْلُواقِعِ الْعَسْمَرِ أَنْدِيَّةً، ويَصِلُ الى ثلاث نتائج اساسية حول حقية النيوليتي السابق للفخسار: الأولى متعلقة بتقثية الإنشاءات حيث ظهرت ابنية على السطح في كل مكان تقريباً، وبالتالي فبإن عملية الاعمار بأثث معتمد على لحم الجدار بملاط ترابي مما يغني عن تكنيس الصجارة على جدار مسبق. والنتيجة الثانية تخص مسلحة القري نقسها والقن شهدت توسعاً مرموقاً في مساهقها، مما بنم

على نموذُج للنسيَّج القروي، كما ان ظهـور اقنيـة بدل على تنظيم بلدي عن ظهور تنظيم جماعي في قري الألف الثامن ساعد في ترتيب نشاطات

مخطط البيت ذاته.

السابع، ويدرس الكاتب نماذج كثيرة للقرى الموسعة في انصاء بلاد الشام ويرى إن الرجبوع في بعض الأحسيانُ نحو الحفرة القنيمة كان تجلياً لنوع من وتجربة مراهعة، شبه الزامية حين تجيء أقسوام طال ترحسالهسا لتستقر بدورها وتشحضر والملاحظة الثانية التي يسجلها المؤلف هي نمو حـجم القبرى الذي يتسرجم تمركنزاً بيموغرافيناً متناميناً. ويبدو ان حقبتين اثنتين مثلتا معالم ذات دلالة في هذا التمسيو: الأولى بين ٨٠٠٠ و ٢١٠٠ ق. م. حين صنارت القبري التي لم تكن في النطوقي تتجاوز مساحة ثلاثة هكتارات، والثانية في نهاية الألف المسابع حين بلغت عسسرة هكتبارات ورافق تغيير عبام في صوقع الاستسيطان. وبالطبع غان مثل هذا التطور أعطى درجسة جسديدة فى التنظيم الإجتماعي ينرسها الباحث في القُنْصَلُ الخَنَامُسُ عَبِسَ وَافْتَنَاجِ الْقَـــوت، والذي أشاح نمو السكان محلياً، ويقدم التجمع للتراص للمسباكن على طول الشوآرع شبأهدأ

وعتبر مقدمات للحضارة المنيثة

فوجود منظومة ري كما في موقع ابو ألبعت المستطيل الذي يقسح مجالأ هربره يفترض عمليات ايجاد حقوق توزيع وبالتبائي تقدسا جيبيدا في لتوسيعه ويواسطته ستتمكن البني العَائِلْية الْمُؤْسِعة مِنَ الانضواء في ممارسة السلطة. وندرك هنا أن تحولاً سوسيولوجينا طراً على الملاقة مع البيشة، فالزراعة في الاقليم الجاف ان التَّمَلُورِ الْعماري كان متفاوتاً من اواخــر الآلف الثسامن الى الآلف تقستسطني الري أي وجسود قسدرة اجتماعية على تنظيمه

المُعلادي.

يتناول الكاتب في الف الس التطور التكفولوجي من خلال دراسة أدوات العصور الحجرية استنابأ لتقنبة صقل الحجر وصناعة القضار، ويرى انهما لم يظهرا بشكل نفعي بل في سياق رُحْرِفي أو نيئي. ويقدم في الفصل السابع بعض ويصل في خساتمة الكتساب الى ان القبفرات الديموغيرافيية تقتيضم وتتضمن طريقة جديدة في التساكنُ وفي العلاقات داخل ألجماعة، ويرى ان معظم السنكرات هي دُوع من الرد على التوترات التي تجابة عالقات الجماعة في كل مرحلة تبنل، فالنور الشقافي هو تشكيل القابلية عني الرد من دلخل الجماعة بالنجاد المتبدلات التساميلَة، وَهَنَاكَ حَيْرُمَـة كيامِلَة مِنْ المبتكرات التّي ليست نّها غاية معينةً كانت تستخدم في وقت لاحق لتسخير البيئة. والنشائح التي بصل اليها تحاول تفسير العمليات التاريخية بشكل جديد، فالجرد الاثاري الذي قام بُه كوفَعَانَ كان في النهاية أَدعم جُملةُ من الأسئلة القلس فية التي أرادها

عرفان نظام الدين

## عالمة اسكندرانية في القرن الخامس الميلادي مزق جسدها أتباع التعصب الأعمى

### على الشوك \*

📰 عندما غزا الاسكندر الكبير مصر في ٢٣٢ مساحات الأراضي الثي يطكها للواطنون.

عدداً كبيراً من التلاميذ، من بينهم سينيمسيوس -سيرين، الذي إحسح في ما بعد استفاعل بطيمياس

لكن المركة الثقافية في مصر تعرضت للانتكاس منذ أيام هيبائيا. فمئذ وفأة بطليموس، العالم الفلكي

> وكان العالم الرياضي ثيون من بين الأسائنة الذين درسوا في مجامعة المتحف في الاسكندرية. و«الحساب، لديوفانتوس، وكان فيثاغوري النزعة. وكانت ابنت هيباتيا (هوالي ٢٧٠ - ١٥ أم) مثله سوهوية بالرياضيات، وعلى يده تلقت دروسها الأولى في هذا العلم، بعد أن كنان من النادر على النسأة في ايام فيثاغورس الذي سبق عصر ثيون

> الى نرجة أنها سرعان ما تبوات مركز استانة

ق.م. أنشأ مدينة الاسكندرية عند ثغر النيل، ويعد قُرِنُ مِنَ الرَّمِنَ فَقَطَّ بِلَغَ عَمِد سَكَانَهَا رَهَاء النَّيْوِنَ شبعة وحلت هذه الدينة ذات الموقع الجنفرافي الاستراثيمي محل أثينا وفاقتها كمركز حضاري وعلمي، ولا شَّك في أن هذه النهضمة العلمينة فر الاسكندرية جات نتيجة لتزاوج التراث الحضاري المسري العريق مع التراث اليونائي العظيم. فمن المعلوم أن الرياضيات كانت متقدمة في مصر مذ كان كهنتها متغرغين للدراسات ألظسفية والرياضية في سياق أبحاثهم العلمية لمعرفة المزيد من المسابأت الهنتسية المتعلقة ببناء الأهرام، وحساب الزمن (التقويم)، والبتّ في الخلافات مول

واشتهر بمؤلفاته حول كتاب والبادئ والخليدس. بسبعة قرون تلقى العلم. والظاهر أن استعداد هيباتيا العلني كان عالياً

الرياضيات والظميفة في المعهد المرموق نفسه الذي كان والدما يدرس فيه. وعلى غرار أبيها كأنت هيباتيا وثنية والملاطونية ولميثاغورية النزعة، مع ان السيحية كانت اسبحت ببنأ شعبياً في الاسكندرية. وأشتهرت بدروسها الرياضية التي اجتذبت العديد من الطلبة الاجانب. واحسب رثيسة معترفاً بها للمدرسة الاقلاطونية الجديدة في الفلسسفة في الاسكندرية، واحستنب منطقها وتواضعها وجمالهاء الى جانب نكانها الحادء

(في حدود -٤١٠م)، وقد نجا من الخمياع عدد من

البناء نفسسها، والشالشة تشعلق

في القرون الأولى من المسيحية كان الوثنيون ما يزالون في الطلبعة في عالم المعرضة والعلوم، وكانت هيبائيا أبرز اسم في زمانها. لهذا كانت الأصواء مسلطة عليها في الصراعات التي كان اوارها يناجح بين المسيحيين والوثنيين، والتمردات التي كامت تجتاح الاسكتدرية الخاضعة للرومان. وكما يُروَى عن النساء النابغات في المصور القديمة، فإن الاخبار التي كانت شروى عن جسسالها كسانت تعسرز بمكايات عن معاضواتها التي كانت تلقيها من وراه ستارة تحجب جمالها عن مستميها لتوفر عليهم شرود النهن!

الشهير، قبل ذلك بعشش عام، وكان هو الأخر اسكندرانياً؛ لم تحصل سوى بضعة انجازات مهمة في حقلي الرياضيات وعلوم الطبيعة. وكما هيمنت العقلية الارسطية الجامدة على العلم الوثني، سيطرت الكنيسة السيعية في ما بعد على الحركة الثقافية ولعبت الدعوى التي تُبشِر بعودة السيح الوشيكة -كما وعد حواوييه - دوراً في تعطيل المهارات الثقافية عند الناس: فما جدوى المزيد من الاهتمامات الثقافية؟ لكن هيباتيا، الاقلاطونية الجديدة، لم تكن متاثرة بهذه التيارات، وكان من طبعها ايضاً أن تشخل بال

عابري السبيل بالنقاشات الجدلية حول الشؤون الغلمت فيه ومن مدوء حظها أن ولعها بالنقاش واهتماماتها السياسية كانت السبب في هلاكها فقد وقعت ضمية عداء بين كيريل بطريرك القسطنطينية المتعصب، واوريستس تلميذها السابق وصنيقها، الذي كسان حساكم الاسكندرية الرومساني (الوثني). واستُناداً إلى المؤرخ سكورتيس سكولاستَيكوس، أن جمهوراً من الرعاع الجهلة، من اتباع البطريرك كيريل، اعترضوا سبيل هيباتيا في أثناء قيامهم بمظاهرة في شسوارع الإسكندرية صست الادارة الرومانية، وسحلوها الى احمدى الكنائس، وهناك جريرها من ملابسها، ثم قطوها، ومطوا بعثتها

According to the second of the

واحرقوها. وقبل نلك بخمسة وعشرين عاماً، لي في سنة ٢٩٠م المرقت هذه الجماهير للتعصبة مكتبة الاسكندرية الشمهيرة التي كانت أعظم مكتمة في العالم. وبعد هذين الحدثين الوحشيين ترك العديد من العلماء الاسكندرية، فأخل المجد الثقافي لهذه المدينة، بعد أن كانت مركز الانسعاع العلمي في

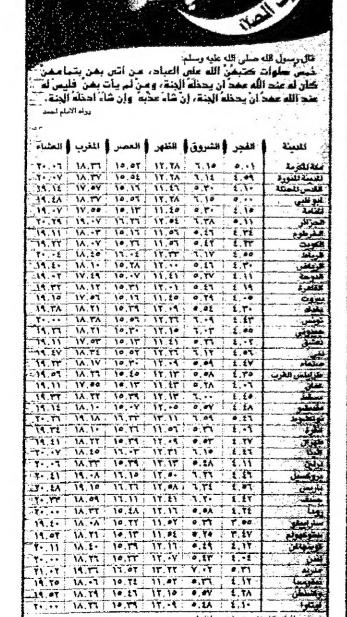
مفتاحاً لقراءة التاريخ.

الغن هيبانيا عنداً من الكتب تشتمل على للادة الرياضية التي كانت تدرَّسها لطبتها، من بينها تعقيبات على ملاحظات ديوفانتوس على كتاب أبولونيوس «القاطع المغروطية»، وشدرح لنسمخا أبيها من «مبادئ، أقلُّيدس، اضافة الى أنها لبتكرت عبدداً من الآلات: اسطرلاباً للارمساد الفلكيسة، وجمهازاً للتقطير، وصرطاباً (الة لقيباس الرطوية الجوية)، والة قياس مستوى الماء. ولسوء المظ أن أياً من هذه الأثار، سيوا، منهسا الضطيسة أو الاختراعات، لم يكتب له البقاء. كانت هيباتيا آخر العلماء الوثنين في مصر

لكن موتها على يد رعاع من المتعصبين المسيحيين

لقي استنكاراً لدى العناصر الليبرالية والمتحررة في أوروبا في ما بعد. وقد تزامن موتها (في ١٥٥م) مع تواخر أيأم الامبراطورية الرومانية وبدأية العمسور الوسطى في أوروبا. وعلى مدى الف عام لم تشهد أوروبا السيحية تقدماً بذكر في المقول الطمية. ومن المفارقات أن عدداً لا يستهان به من علماء الاسكندرية هرب آلى الغرب بعد الفلح العربي في . ٦٤م. وحملوا معهم العديد من المخطوطات الثمر لكن هذه المخطوطات فقدت الى الأبد، مي حين حافظ العرب على منا تبقى من الشراك الطملي والثقافي اليسوناني الذي نقل الى مستينة حسران وغسيسرها ويتوجيه مبائس من بعض الخلفاء العباسيين تم تنفيذ برنامج واسع لترجعة وتطوين العلوم اليونانية وغيرها ولوكانت مؤلفات هيبائيا الرياضية سلمت من الدمار في يومها لريما وهملتنا عن طريق الترجمة العربية الني كانت ناشطة جدأ في العهد

• باحث عراقي مقيم في لنبن.



14.07 1A.74 10.27 17.10: 0.0V

The second secon

و تَقْرَهِم لَلْزِكْرُ الأسلامي في أَحَنَّ - لِلْأَنْهَا.

Special way with the second se

■ الأوبريت المتع انجاماً ورقصاً وكلمات، في افتتاح والجنادرية وهذا العام، ذكرني بافتتاح موسم سابق من مواسمها كان أقل حظاً، اذ هاجم إعصار مفاجئ برياح وامطار غزيرة، المحتفلين الراقصين والمنشمين

والمدعوين، وعات بهم... فتأجل الافتتاح. كانت الجنادرية وما زالت موسماً غنياً بدء كل ربيع. وشتاؤنا هذا العام الذي جاد بامطاره وسيوله، يذكرنا بما للماء من

جبروت حين يقل فيهند بآلتصحر، وحين يطغي فيهدد بالفيضانات

تلك مموم الوطن العربي، جاف وواسع الارجاء ومنقسم انقسامات مفتعلة حيناً وجذرية حيناً أرض عطشي تحلم بجر جبال الجليد أو

وليت الامر يتوقف عند حدود طبيعة عالمنا الصاف، وطبيعة عالم الآخرين من تدفق المياه الواعدة بالاخضرار. التقيمات الحضارية والتقنية تسمح اليوم بتغيير مسارات الطبيعة حين تقيم السدود العملاقة فتختزن

مياه الأمطأر بدلاً من أن تبديها السيول هدراً، أو تحملها الانهار الى مواقع مصباتها المعتادة. مثل هذه الأجراءات لا يغير فقط تضاريس

المغرِّ افنًا ، بل أيضاً مستقبل الزارعة والاقتصاد، وبالتالي السياسة

قامت حضارة هائلة حين أقيم سد مأرب، وضاعت حين تهدم السد. وتغيرت مساحة السكن والزراعة في مصر حين بني السد العالي على رغم كل الانتقادات التي وجهت الله من انه كان مشرّوعاً اعتمد فيه

اليوم تدور جدالات مصيرية جداً حول موقع الماء من خارطة وجوينا

ربعًا لا أحد أدرى بقيمة الماء من ساكن الصحراء الذي يتشمم مواسم

وليس الشرق الأوسط فقط من يرتبك في تساؤلات ألماء والعطش وخطر

السنود. بول الجوار المتازم في أسيا والميركا اللاتينية ما زالت تتنازع

على التهديدات التي تمتاها السدود الكبيرة في المرتفعات حيث تندر

المناطق المنخفضة بالغرق لو اطلقت مخزوناتها. لقد أبرك العالم قيمة الماء

في الحياة بكل اطاراتها منذ البدء، وها هو الآن يدرك موقعه كمعادل الله

ثم... ما المرجع الاخير في اجازة ما يجوز، وما لا يجوز، من مشاريع التنمية التي تؤثر ليس فقط في مواقعها المجدودة في مستقبل كل

الجوار الجغرافي؟ وي المعامل على المعامل المعام

التقنية البدائية التي شيدته؛ أم كأن ذلك بفعل قاعل إكان له ماري حاص

المطر. وفي تقنية العصر الحديث، أصبح من المكن إستقطان الماء وتجايته

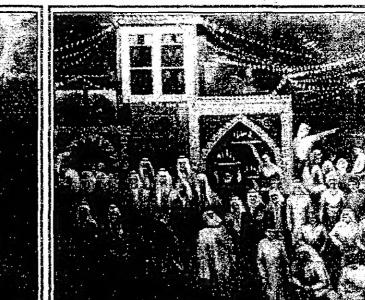
من محيطات الملح، ولكن الاحتياجات الضرورية من مياه التحلية قد تكون

أغلى من كل منحولات الشرق الأوسط من البترول

نجح في ما هدف اليه، وقضى على حضارة مستيطرة؟

نَلك ما قد تتناوله حوارات جنادرية قادمة!





## المقرض الشخصي الثالث للسعودي علي الصفار

# و من وحى البيئة لم تتخط الشكل ولم تعمق المضمون



الشخصيي الثالث للفنان السعودي على الصفار (أحد فناني للنطقة الشرقية) على صالة المركن السعودي للغنون التشخيلية «كوا». وكَانَ الحَنقُارِ شَنارِكَ فَي مِعارِضَ جماعية كثيرة داخل السعودية وخارجها على مدى عشرين عاماً في جدة والرياض والنمام والخفَّجي والاحسّاء والبحّرين والامارات العربية المتحدة، وله مقتنيات عَدة في السعوبية اضافة الَّى مقتنيَّات أخرى في محسر واليابان والفيليبين واميركا وبريطانياً. وجاء في معرضه الجبيد هذا بعنوان ومن وحي البيئة، تحت اشراف الرئاسة العامة لرعاية الشباب.

من الملاحظات، إذ أنه تصدد بطابع مسعين احتفى به الصفار ببيئته المحلية (شرق، السعودية) بكل ما تحمل من خصوصية وتفرد رُماني ومكاني، فنقرا في لوحة واحلام بدوية، صعنى ضافيها لبائعات السبجاجيد والأكلمة وهنُّ جالسات او واقفأت أو مولّيات الظهّور، فيما تنتلعّ زُرِقة ،فاقعة، في خلفية العمل لا تحتوي أي دلالة خلاف التناهي البادي للمتلقى وانَّ كان الاهتمام الرخرفي أضافة الى مهارة الفنان في تقنيته الخاصة، وهو ما يؤكد –

للمتلقى لم تعط فرصة لأظهار المركة

الكلاسيكية ﴿ ونشَّنَاهَدُ فَي الصَّا

السيارة أو تلك مكلاسيكية،

والتلفريونات نعاذج متنوعة منها... بل ويستخدم بعض الخرجين افضلها في

عدد من الأفلام المميزة. ومع نلك يظل السوال المطروح: كيف تصبيح هذه

من الصعب إعطاء جواب شامل عن

سيارته ويرعاها ويطلها يعتقد بأنها

وكلاسبكية، ابأ عن جدا وهو محق في

تصوره هذا من وجهة نظره الخاصة،

ومع تلك فثمة مؤشرات عدة يمكن

متعارف عليها عالمياً: الصفة الأولى

لي القدم، أي ان تعود الي عقبود

مأضية عندما كانت السيبارة تحفة

وليس مجرد اداة للتنقل. والصـفـة. الشانيية الندرة بمعنى إن لا تكون من

الانتياج الشعبي الواسع والصفة

الثالثة أن تكون في حالة جيدة تعكس الاهتمام الكبير الذي عرفته في حياتها

الصفات لا تكفي لوحدها لكي تجعل

سيارة ساجديرة بحمل لقب

دكلاسيكية، اذ توجد كنك مستلزمات أخرى منها أن تكون عرفت أحداثا خاصة، أو أن صاحبها كان شخصية

مهمة، أو انها زويتُ بتقنيات كانت حديثة في حينها... وغير ذلك.

ويتفق خبراء صناعة السيارات

السيارة والعناية القصوى بها.

🗆 جدة - من احمد مرتضى عبده: ■ شهدت جدة اخسيرا المعرض أكثر ايحاء.

ربما استوقف عنوان المعرض الكثير

بجلاء - التوجه الواقعي البحث للفنان. في رعبق الماضي، نصة اتكاء أخر على يوميات البيع والشراء في احدى الاسواق الخاصنة، لكن حركة الوجود المواجهة

 الدافعة لمثل هذه الامكنة وكذلك لا توحي الخلفية بأي دلالة. ويمكن رصد عدم نجاح الفنان في المنظور والإبعاد من خلال امراة متشحة بالغموض، يرافقها طفل وخلفها رجِل، حيثُ النسَّبةُ بِينَّهُما غَيرِ متناسبة أو متوائمة في حين تبدو الارضية الجمالية

وفي واطلال، ثمة احْسَفاء تام للحس الجمالي الذي يمكن اقتناصه في مثل هذا الخُـراتُ، اذ طَّالعَـقنا اللوحـة بصورة تقريرية ذات مستوى واحد لبقايا قصر أو بناء توحي بالفخامة الذاهبة. فيما يختلف أيضا النسس البشوي الذي كان بامكاننا العتور عليه من خلال دلالات رمرية بسيطة. لكن الفنان تعامل مع اللوحة بنهنية قاصدة وعين فوتوغرافية، والمتفت بالتالي الابحاءات المتوهمة التي بتوجب توافرها

في مثل هذا العمل. ولا يخرج المشناهد من مثل هذه الاطلال بسهولة، أذ قدم الصفار عدداً أضر من اللوحــات في الاتحــاه نفســه وان اخــتلف المنظور المحرك في كل واحدة منها. لكن ما يدكن ملاحظته أن الفذان حاول التركير على ما يمكن تسعيته «بجماليات الخراب والتداعيء لكن افتقاد اللوجة لإبعادها الاخرى مع اقتصارها على السمة المباشرة جعلاها عادية للغاية، في حين كان بمقدور الفنان هنا توظيف عناصره الرئية وغير المنظورة ليسخسرج بعسمله مز مسثل هذه العادية. لكنَّ الصفَّار يضرج من تلك العادية في علمل يركس فليلة على خلمس نسباء متسحات منقبات الاوجه في حضور مقاطع او جزئيات بنائية مستلقية او متساندة

على بعضها توحي ايضاً بمقطع من احدى الاسواق التي تعرض فيها السجاجيد الشعبية، فيما تناهى شبح امراة في خلفية نَافَدَة مَرْرَكَشَةَ؛ هَنَا حُلَقَقُ ٱلغَنَازُ بغضاً من الموضوعية المطلوبة اذ الفتحت الخلفية على افق متناه متدرج في ابعاده وظلاله وتجويفاته، ويدت الشخوص في

ويستمر الفنا في تركيره على الإجواء البيئية فيقدم في لوحة اخرى مجلس - عن المالوف في مسئل هذا التسوجسه الواقعي، مع صلَّاحظة الاعتناء بالرَّضُرف

اجتالاً قدم على الصفار معرضه ليؤكد لافتاً كما كان منتظراً، إذ أن سكونية ما تصل احياناً حد الجماد - تشيع في بعض اشمية النيفاميكية في اللوحة عبدد. وبمعنى أخر فان كثيراً من اعتال المعرض البشري في هذا المكان من دون ان يشجاون هذا النَّقديد، بل ولم يجهد نفسه في اجتيار الشكل والضفون الى عمق الحالة، بحالة ولجدة القراعة البسبطة العابرة التي تخلو من اي جهد فكري واضح.

على الدعم الشيوعي، ومن حيث تسبب في تحلل مناطق الآثار الفرعونية حتى أضطروا الى نقلها بعيداً بتكلفة هائلة. الاقليمي والجغرافي والاقتصادي... ولا أعنى بذلك فواجع غرق اطفالنا ببراءة عفويتهم البدوية حين يغويهم التماع بحيرة استجدت بعد الطر، انما تشغلني تلك الهموم القادمة. تركياً . تقيم سدوداً على نهر الفرات تحتجز فيها الياه التي تراها فانضة. وتحتج وسنورية والعراق. واسرانيل تستلب الماء من منابع لبنان مستغلة ضعف تواؤم حركي مع العمل، أضافة الى النجاح الملحوظ في لعبة الطل والنور. الاخير وقلة حيلته، وتخطط لخارطة مائية جديدة بينها وبين الأردن والدول المجاورة. وليبيا تفتعل نهراً صناعياً في انبوب من الاسمنت ينقل الماء الى قلب الصحراء. والنظام العراقي يجفف الاهوار! بناء محلي، وتنمية مشروعة؟ أم استلاب لحقوق الجوار؟

عَائلُنِا تَتُوامَمُ فَيِهُ الأَيْفَاعَاتَ اللونيةَ مع المضمون المضمر، على رغم خروج الملامع الانسانية - خصوصاً في وجود الصبيان

الاسلوب الذي تقودً به، لكنَّ المعرض لم مكن الاعمال. وهو ما يصيلنا الى سَوْأَلْ حولَ افتقد لروح المكان الذي عبر عنه الفنان. فيما قدُّم اشكالُا أو أنْفأَطَّا لَبَعْضَ النَّسْاطُ واصبح تجميل التداعيات والاطائل هدفة اساسيا لريشته التي جعلت المتلقى يمر

تنابط العريض ELLEVISE HER TOTAL TO THE STATE OF THE STATE





وبالتحديد النين يتعاملون م والكلاسيكسات، على أن المسالة كلها 🗷 نسمع جميعاً عن «السيارات يعكن تصديدها ببسساطة على الشكل التالي: بعض السيارات بمتلك الوهج الذي يجعله كلاسيكيا وبعضها الآخر لا يمتلكه... وكل الأمور اللاحقة أو السابقة تلعب دور للساعد فقط لا غير. اذ كيف يعكن أن نفسس التنوع الغمريب الذي ظهر في المزاد العلني الذي شمهدته لندن الشمهر الماضي وبيبعث فيه عنفسرات والسيبارات الكلاسيكية : بعضها كان من افخم ما انتجته صناعة السيارات في تاريخها، وبعضها الأخر مجرد وسيلة نقل طالما أنه مسواطب على حسمساية تلك للمعوقين أو العجرة... ومع ذلك وقفت الانتان جنبا الى جنب بكل ف فر واعتراز، بينما كان المتنافسون يتهافتون بالعروض للحصول على أية داد قسم منها في ما يتعلق السيارات الكلاسيكية كما هي واحدة منهما؟

بعونا تنظر انن الى سيارة والفيس تى، اي. ٢١، المصنوعة خصيصاً لاحد أبطال الجسرب البريطانيين الذي فقد ساقيه في حايث طائرة، وقريها ،رولز رويس، ١٩٣٥ التي تعتبر الإخيرة في أسلسلة بفانتوم ٢، ومعهما والفقاعة الإلمانية التي كبان الهدف منها ثقل صعوقي الحرب الالمان بعد انتهاء المديدة. ولكن أية صَلِف أمن هذه الحرب العالمية الثانية.. ننظر الي هذه السيارات وغيرها، فماذا نرى؟ صفة الكلاسيكية تِلازمها تمامأ،

ومع ذلك فهل نستطيع اعطاء تفسير الصور الموجودة الى جانب هذا الكلام قد تحمل بعض الاجبوبة. ولكنها ليست الكلمة النهائية؛ (الصور من ريكس





قديمة قرطمان قرم قسطل

كاترين كبسولة كثمان

کرم کعب کفایة

لاهي لبن لكمة

1	ž	تقع			ل س	جبا	ف:	مرو	٥	مر	تعا	خا	JI Z	
	غبرة غداف غربينيا	C		_		. •						بنة ا	e Çe	4
	غروب	1	*	ب	9	3	ي	1	5	ب	3	,	ż	
	غۇلا <i>ن</i> غىلا <b>ف</b>	4	=	크	1	15	د	ي	ن	J	ي	J	ತ	Ī
	غميرة	1	j	J	ē	ن	9	4	J	J	3	من	J	Ī
		ص	ي	ب	9	ق	ف	J	ب	٤	년	È	ق	į
	ف	13	4	ن	w	,	ق	2	1	년		J	1	1
	فاصوليا	J	È	L	ز	ě	4	٥	ŗ	-	Ĺ	1.	3	Ī
	قواللة قرخ	US.	J	,	J	ي	3	س	ر	5	ي	i	ص	r
	خودان	1	Ü	ق	3	ك	9	1	1	5	*	3	é	Ī
	فرناس	J	4	ق	j	J	4	ů	į,	\$	3	7.	È	1
	فستان	-	٥	Ú	3		\$	3	Ú	1	J.	3.	ق	Γ
	قصنول	ي	t	ن	1		3	-1	2	ي	1	, i	4	
	ق	Ų.	ق	اد	-	*	1	ů	È	ز	J	1	ů	
	قآرص	E	3	4	ي	Ü	ي	1	س	1	ن	١		

الكلمات التقاطعة المحمد المعوات إن - من ١- للجزم - نسبة إلى دولة ه- يعملى وسلماً

عل العند السابق: قانصوم الغوري.

٧- منشلبهة - صوت للباب ه - شجع كرة مخسرب الماني ١- معينة عمانية - لعق ۲- ايرك - سكون بعد عدة

٣- مشى كالقيد - يستلجر ا- شاهبت - من القواكه ه- يسمد الجبال ٦- من الاقسنية - غلام ٧- شجور - الاطقة والخاتلة

١- سعل - يعاد

الغلباً: ١- المبيرك - بوح ٢- توارب ٢- يسايره - في ١- سويت - بفين ٥- ليار - هناف ١- حماته ٧- لصار ٨ - بط - لعري عمونياً: ١- أنيس لبابا ٢- سوي - عمل ٣- بقاياهم ٤- رويتر - آخر ۵- کار - حر ۴- رهبهم - ۱۱۷- ب ب - تتالهن ۸ -

نفسك حبوراً وفرحاً في مرحلة عليثة بالأحلام والورود والرومانسية. • الأسد (٨/٢٢ - ٧/٢٢): هناك من يريد ان تشاركه في عمله لأنه يؤمن • العنواء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): شيء من لتتخطى الصعاب وتتجأوز العقبات. • الميزان (٢٣/ ٩ - ٢٢/١٠): هناك في

● السرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۲): تقیضر

(١/١١/معلو).

والاميركية تشاندا روبن السادسة على

غراف الى الدور ربع النهائي في كي بيسكاين (الولايات المتحدة)، الدار البيضاء ~ ا الاندهد غراف المستقة اولى

> وغي المبساريات الاخسرى فساؤت الالمائية الأشرى انكه هوير المنتقة ثالثة على النمسوية جوبيث فيسنر (١/١، ١/١)، والارجنتينية عابرييلا سباباتيني الرابعة على الاسيركية جسينفس كسابرياتي (١/١، ١/١)، واليابانية كيميكو داتي الخامسة على الإيطالية سيلفيا فاريدًا (٢/٦، ٢/٦)،

بيسكاين الاصيركية الدولية بقوزها طى الاميركية ماري جو فرنانيز

المظ الحسن يغينك في هذه الأرحلة الافق مشروع لتغيير كل شيء على الصعيد المهني. ● العقرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): تنبيه في العالم المرحلة الرابعة من دورة كي

من السعادة لأن القلب عليء بالحب.

لما يجري أمامك لأن القرص التي قد نح لن تعود ثانية. • القوس (١١/٢٢ - ١١/٢١): لا تتكل على جمال المظهر، اذ كثيراً ما تكون المظاهر خادعة. ● الجدى (١٢/٢٢ - ١١/١١): لا تعمد

الى الاختيار قبل ان تصبح الرؤية وأضحة امآمك كل الوضوح. . ﴿ اِلْبِلُو (١/٢ - ١/٢)؛ يَلْقُكُ رِدَامِ ● الحسوت (٢/١٩ - ٢/١٠): مستكون لك الكلمة القصل في مسالة مهمة

٠٠.٠ شدمة المعلومات. - . ٧ القرآن الكريم، ٥٠.٠ دين وبنياء ٧٠٠ صباح الخير يا عرب، ١٠.٥ المسلمال العربي، ولاد حارثناء، ١٠٠٠ الغيلم العربي، سنوات المب، ١١٠٣٠ المالة والنغط (إعادة)، ١٢.٤٥ منكم واليكم والسلام كارتون، ١١٠٤٠ منكم واليكم والسلام عليكم (إعادة)، ١٥.١٥ المسلسل للدبلج ورهيئة الملفسي»، ١٥.١٠ الشرة الأخبار، ١٥٠١ تفطية عليكم (إعادة)، ١٥.١٥ المسلسل للدبلج ورهيئة الملفسي»، ١٥.١٠ الشرة الأخبار، ١٨.٥٠ الفيلم الموريي معاليل بعد المتعنيل»، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠ تتمة الليلم العربي، ٢١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠٠٠ السلسل المدبلج (إعادة)، ١٥ . . . صباح الخيريا عرب، ٢٠١٠ القرآن الكريم، ٢٠٢٠ الغثام.

\* توقيت غرينيتش

دع . . . مساح الخير يا مصر ١٠٠٠ شباب دائم، ١٠٠٠ مسلسل الأطفال، ١٠٠٥ المسلسل الطفال، ١٠٠٠ المسلسل العرب، ١٠٠٠ الكلات بكل اللغات، ١٠٠٠ عناوين الأشبار، ١٢٠١٥ الف ليلة وليلة، ٢٠٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠٠ العرب، ١٠٠ العربي، ١٠.٥ الالتحاد بكل اللغات، ١٠.١٠ عناوين الأهبار، ١٠.١ الف ليلة وليلة ١٢.١٠ أماني وأغاني، ١٠٠٠ بنشرة الأهبار، ١٠٠٠ أماني وأغاني، ١٠٠٠ بنشرة الأهبار، ١٠٠٠ أماني وأغاني، ١٠٠٠ نشرة الأهبار، ١٠٠٥ عندة في طب الأعشار، ١٠٠٠ نشرة الأهبار، ١٠٠٥ عندة في فيلم، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ عناوين الأهبار، ١٠٠٠ من هدى الإسلام، ٢٠٠٠ رفع المستار، ١٠٠٠ منشرة الاخبار، ١٠٠٥ مكان يا ما كان، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ انشرة الأخبار، ١٠٠٠ منابي المسلسل العربي، ١٠٠٠ المدات ٢٤ ساعة، ١٠٠٠ السلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المدات ٢٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المدات ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المدات ٢٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المدات ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١٠٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العربي، ١١٠٠ العر

۽ توقيت القاهرة

٠٠,٨ موجز الاخبار، ٥٠,٨ الأفق، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٠ افلام ١٩٩٦ (اعالة)، ١٠,٠٠ منيوز سك، (برنامج إغباري)، ١٢.١٠ الإغبار، ١٢.١٥ بانوراما (إعادة)، ١٢.٠٠ الاغبار، ١٢,١٥ مند. ١٣.٥٠ تقرير الإعمال العالمية. ١٣.٢٠ الاغبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤،٢٥ برنامج اندرو على، ١٥٠٠٠ تقرير الإعمال العالمية. ٢٢٠ . ثقور عالمي، ٢٢٠ الاخبار في ساعة، ٢٤٠٠ الاخبار، ٢٤١٠ السهرة الأخبارية، ٠٠٠٠ ونيوذ رووم (برنامج اخباري)، ٢٠٠٠ مرجز الاخبار، ٥٠٠٤ جدل عالمي (إعادة)، ٥٠٠٠ ولفيار اليوم، (برفامج إخباري).

« توانیت غرینیتش

٤,٠٠ .Family Album Pl ۲,... .Run Away Father ١,٠٠ . قينية ، ١,٠٠٠ عنبر للوت، ٨٠٠٠ Reefer Madness، ٨٠٠٠ نساء ضد القانون، ٢٠٠٠ موعد مع القدر، ۱۳٫۰۰ The Alamo Pl ۱۳٫۰۰ الاشرار، ۱۰٫۲۰ برامج سینمائیة، ۲۰،۱۰نور عیرنی، ۱۹٫۰۰ متحف الشمع، ۱۲٫۰۰ کرد علامی، ۲۲،۰۰ شریك میانی.

ء توقیت غریئیتش

- ٣. ٥ افلام من الذاكرة والصريفة ١٠ ٤٠ ٧ وقسمة ونصيب، ٩٠ ٢٠ ولن أعقرف، ١١ ، ١١ و١٢ -٣. ٥ (فلام من الفاكرة «الصرح»، ٢٠٠ بعضه ومعليد» ١٣.٤٠ مرجر مرغم انفه» كنبة وكنبة م ١٣.٤٠ مرجر مرغم انفه» كنبة وكنبة م ١٣.٤٠ مرجر مرغم انفه» م. ١٥ برنامج خاص: منبعة كامل ١٥,٠٠ «ثلاثين يوم في السجن»، ١٧,٢٠ برنامج وثانقي: عاطف الطيب، ١٨.٠٠ «كشف المستور»، ٢٠.٠٠ «أبي فوق الشجرة»، ٢٢.٢٠ «يثر الحرمان» ماطف مرمخان فوق البركان»، ٢٠.٠ «النظارة السودا».

١٠,٠٠ القران الكريم. ١٢.٣٠ مسأه الخير الربت، ١٠.١٠ غينيو كليب، ١٤.٣٠ كاستنوا، . ، ١١ المران الحريم، ٢٠ ، ١١ مساء الحيد الريت، ١٠ ، ١٠ عينيو خليب، ١٠ ، ١٠ خاستنوا، ٢٠ ، ١٠ خاستنوا، ٢٠ ، ١٠ البيلسل البيرمي، ١٠ ، ١٠ على النفي ١٠ ، ١٠ البيلسل الدبلج ١٨ ، ٢٠ على الهواه، ١٠ ، ١٠ البيلسل الدبلج مرغبات، ١٨ ، ١٠ الليل المفتوح، ٢٠ ، ٢٠ برنامج وثائقي، ٢٠ ، ٢٤ صالون، ١، ٢٠ المعلى غناتي، مرغبات، ٢٠ ، ٢٠ الليل المفتوح، ٢٠ ، ٢٠ على الهواء، ٢٠ ، ١٤ المفتام،

. . . ١٦ الاخبار العالية. ١٦,٣٠ مجلة، ١٠,٠٠ جولة اليوم الاخبارية، ٢٠,٧٠ النشرة المالية، . . ١٨ الاخبار العالمة . ١٨.٣٠ ما وراد الاخبار، ١٠.١٠ الاخبار العالمية، ١٩.٢٠ عالم الغد، ١٠.١٠ العالم العالم العالم اليوم ٢٠.٠٠ مجلة. ١٠.١٠ الاخبار العالمية، ٢٠.١٠ النشرة المالية، ٢٠.٠٠ الأغبار العالمية، ٢٢,٢٠ ما وراء الأغبار، ٢٠. ٢٣ الأغبار العالمية، ٢٠. ١٥ فيلم ٩٦.

ە توقىت غرىنىش

### النهائيات الآسيوية الأولبية:

ALHAYAT 23

## اللقاء «الانتحاري» بين السعودية والعراق يدخل اليوم مرحلة العد العكسي

🗷 تخللم اليوم في

مدينة كوالالبور

النهائيات الاسيوية

المؤهلة لأولبياد

بمبساراتين الإولى

السبعبونية والعبراق

ובאנד

لتحديد الغريق الاسيوي الثالث الذي

سيشارك في الإولمبياد، والثانية بين

نتخبى كوريا الجنوبية واليابان

اللذين تاهالا يوم الأهسد الماضي، للحديد البطل الذي سيقف على قمة

الهرم الكروي في القارة الاسبودة. وكنانت النهاليسات قد انطلقت في

اسانس عشر من الشبهر الجاري

بعشباركية ٨ مئت شبيات وزعت على

مجموعتين واسفرت التصفيات عن

خسروج ٤ مُنتخسبات هي عسمان والإمارات والصين وكازلخستان، وفي

النور نصف النهالي فازت اليابان ا

على السعودية (١/٢) وتاهلت كما

المازت كوريا الجنوبية على العراق

(١/٢) وتاهلت بدورها، امسا البطاقة

الثالثة فستحسم اليوم وستكون من

وقد بدأ العد العكسى للمواجبهة

للرتقبة مين الفريقين العربيين، وهي

مواجهة أشعلت فتيل الاثارة لاعلى

الصعيدين العربي والأسيوي فحسب

نُلُكُ إِلَى أَنْ الْجِرَاحِ التِي خُلُفتِها حُرِب عاصفة الصحراء لم تنعمل بعد. ولم

الدورات الدولية في كرة المضرب:

نصيب السعودية او العراق.

أن كلا القريقين كان يود أن يتد هنَّه الواجهة التي لم يكن له فيها يد أو حيلة، وكان اضر لفاء بين العراق والسعونية جرى في النوصة خلال تصغيات كأس العالم ١٩٩٤ وانتهى لقباء النوحسة لم يكن لقباء الضرصسة الاشبيرة كنميا هو الصال في ثقباء

كوالالبور الذي يلخذ طابع للواجهة الإشتجارية. النكبتور عبدالقادر زيئل رئيس السعشة العراقسة وصف المباراة المنتظرة بانها أخوية والتنافس فيها عق مشروع للطرقين. اما النكتور محمد الحيدري منير البعثة السعوبية فاكد ان اللقاء عادي وسيخوص فريقه المباراة كما خاص اللقاءات السابقة

وكارُ احْستان واليابان. عبدالحسين المسعري أبرز لاعبي المنتخب السعودي في مباراته (مام اليسابان أبدى تفاؤله بكسب اللقساء، وقال: «شاهدنا منتخب العراق ٤ مرات خُلال النهائيات، وهذا يكفي لمعرقة طريقة لعبه... وسنعطي المباراة حقها

اللى بنها المستؤولون عن البنعث العراقية والبعثة السعوبية أن تخفى حقيقة الغليبان الذي يشبهده كالا المسكرين في فندق هيلتون، والواقع النقاء مومداك بالتعادل (١/١). إلا أن

أمسام كسوريا الجنوبيسة والصين

ويغيب عن المنتخب المراقى الذي يخوض مباراة اليوم أربعة لاعبين هم حسين عباس حارس المرمى الأساسي الذي استبعده الجهاز الفني، وعباس

دافينبورت الثامية على مواطئتها أن

غروسمان (۱/مسفس، ۲/۲)،

والسلوفينية كارينا هابسوبوقا على

الغرنسية جولي هالار (١/٦.٦/١)

1/1)، والرومانية ايرينا سبيرليا على

وفي فئة الرجال انتقل الاميركي

اندريه اغطاسي المصنف ثالثناً آلى

المرحلة الرابعة من هذه الدورة بفوزه

على القرنسي جسان فيليب فلوريان

الدار البيضاء

(T/Y, 3/5, 7/Y).

(1/ade, 1/1).

سلة اميركية:

سان انطونیو سبیرز يهزم نيوجرزي نتس

في كأس لييرتادوريس

(المحموعة الخامسة).

وهدردان کریسیو (۸۹).

قد يغيب عن أولبياد أثلانتا

عضلي خطير في ساقه البسري.

اللقاءات في هافانا.

اليابانية اي سوجيياما (١/٤، ٧/٥).

اندارين وعادل نعمة بسبب الاسابة. أما المنتخب السعودي فيغيب عنه جنادبه الأيسس نامسر القحماني المُوقوف. وقد تدرب منتخب السعوبياً أمس تحت الأمطأر الفسريرة لمدة ٣ ساعات، فيما عاد منتخب العراق من

أربع مسرات ١٩٦٠ في اولبيساد رومنا

و١٩٨٠ في مبوسكو و١٩٨٤ في لوس

متقاربة جداً بين الفريقين ومع أن المراقبين برجم ون فنيساً كنفية

السعوديَّة، أَبَانُ نَتَسِجَة المُعَارَاة تَعَقَّى

مشرعة على كل الإحتمالات لأن الشدن

النفسي بلعب دوراً عبيراً في مثل هذه

الحبالات، ويمكنه أن يقلب للعطيبات

الأولبية تسرق المنافسة على المركز

الشالث بين السسعودية والعراق

الأضواء من للمافسة على المركز الأول

مع أن نشيجة المباراة الشانية بين

الصنراع على زعامة الكرة الأسبوية

لدى القبيقا في التنافس على تنظيم

صفر/١) في افتتاح المرحلة الأولى من

دورة الدار البيضاء الدولية في كرة

المضرب البالغة قيمة جوائزها ٢٨٨

وفي المبساريات الأخسرى فساز

التشيكي جيري نوفاك المصنف رابعاً

على المحسري (١/٦،٣/٦)، والإيطالي

فابيو ماغي على البلجيكي كبريس

غوسنز (١٨/٠ ٢/١، ٢/١)، والاسترالي

ريتشبارد فورمبرغ على الفرنسي

لفىولار،

ستخدم ورقة لتحسين وضعيهما

كورما الجنوبية واليابان ستح

ولاول مرة في ناريخ التصفيات

فسرص الفسور في هذه البساراة

انجليس و١٩٨٨ في سيثول.

راساً على عَلْبِ.

وتمكنت اللجنة المنظمة من جند اقضلَ الجداد في العالم للعشاركة في منتصف الطريق إلى القندق حُوفاً من هذا الحدث القريد. تعرضه لاعبيه للاصابة بالرشح. ويتوقع التقاد تنافساً حامياً بين والجدير بالنكس أن السعودية الأميركيين والأوروبيين مع امكائية تاهلت للاولمبياد مرة واحدة العام مخول الإماراتيين طرقاً في «المعابلة»، ١٩٨٤ في لوس انجليس، اما العراق الله حمسة الاسدبين المنتخبات في حين تبقى قنرة معثلي استراليا العربية في هذا الغيمار، إذ تأهل

والبابان مجهولة. ويبدو الحصان الأميركي «سيغار» رغم ابلاله حنيثاً من الاصابة، مرشحاً فوق العبادة للسيطرة على السبباق واحرار المركز الأول ومبلغ ٤٠٢ مليون بولار لما حسقيقيه من تتسائح الموسم الماضي اهلته لاحدراز لقب حصيان العام. فَقَدِ حقق للحصيانُ 12 فورًا في

كأس العالم للفروسية في دبي

🛘 دېي - من مروان بورعد:

الغروسية على مضعار ند الشبا في

ببي مساء اليوم لتابعة اغنى سباق

للغروسية في العالم، واحبد أبررُ

النشاطات في برنامج الفبروسيمة

العالمي، إذ يقام سياق كلس العالم

(الأول من توعه) في الساعة السابعة

بتوقیت دبی (۲ بتوقیت غریئتش)

البائفة جوائزه ٤ ملايين دولار.

🗷 تشركز أنظار عشباق رياضية

١٤ سياقاً العام الماضي. ولا يخفى المطلون خوفهم من أن تكون الاصابة قد افقدت اسيخاره بعض قبوته، وهم بالتسالي رأحسوا جَياداً قَادرة على تحقيق المفاجأة في

حَالُ وانهَيَارُهُ المُرْشَحِ الْإُسَاسِي. وهناك الحسمسان وتعيَّرُهُ المحلم التابع لاسطبل مغوبولفين، وهو حقوًّ نتائج غير مرضية الصيف الماضي في اوروبا، لكنه تقل خنال الشناء إلى ببي، واثبت أنه من أبرز الأحصنة في اسطبله واحرز الفوز في سباقين. الترابية اكثر من الجري على العشب وستمتطيه كريس مكرون ولآ يستبعد

أن يقلب الموازين. الاسطيل، الحصان «جالينغ» فهو استعاد ثقة أصحابه به بعد الهزيمة القناسية في سباق «بريدرز كناب كلاسبك، إذ عاد أخيراً إلى السباقات وحقق انتصارات كبيرة على مضمار نُد الشباء فرقع رصيبه إلى أربعة انتـصارات من دون هزيمة على هذا المضمار، وسيمتطيه فرانك بيتوري. وبشرك الاسطبل أيضنأ الصصائين «تورنتل» و«لاروشنا». ويقود «الصملّة الإنكليزية، الصصان «بنتاير، الذي خسر مرة ولهدة في سبعة سباقات العام الماضي. وقد وصل الحصان إلى دبي أي Y الشهر الجاري وفي حال كرر انجازاته على العشب سنكون له كلمة في تحديد صورة الفائز.

ويمثل استراليا الحد

اوليسفر، في حين تتمثل السابان بالحصان «لأيفلي ماونت، ويمتعليه

«سيغار» مرشح لنفخ حساب مالكه المصرفي

الف دولار والرابع على ٢٠٠ الف دولار والشــــامس على ١٢٠ الف دولار القارس مامورو اشبياشي. ويجمع كل الشاركين في هذا والسانس على ٨٠ الفُّ دولار، اضافة الحدث من فرسان ومالكين وصحافيين على أن التنظيم الإماراتي يستحق شهادة امتياز. فاللجنة المنظمة تضم اشخاصاً اصحاب خبرة طويلة في مجال الفروسية، كما ان لجاناً انبثقت من اللجنة مهماتها الاهتمام بالشق الاجتماعي للضيوف، واقيمت أول من أمس حقلة عشاء في دهيلتون بيتس كلوب، احبتها فرقة الغناء العالمية Simply red ، كما اقيمت يوم امس حقلة عثماء وسط المبحراء.

يذكر أن الغائز سيحصل على ٢.٤

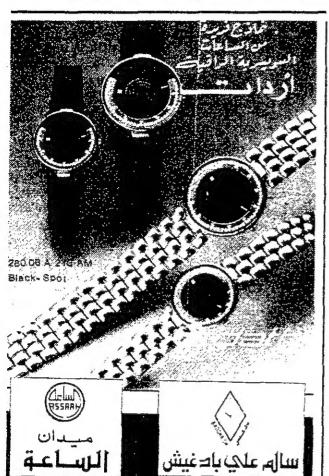
ولاهمية الصدث تنفقت وكالات الاعلام والصبحف الكبرى في العالم إلى دبي وسينقل السباق تلفُّريونياً إلى ١٧٠ بلداً في العالم. الحافز الكبير، ومنشات ند الشبيا الحديثة المصافظة على الطابع العربي، مستعدة تمامأ للحدث, وانظار العاآ كلها على ببي ويبقى على المتسابقين التنافس داخل المضمار لتحاليق النصر والجائزة المغرية.

٠٠٢ ٦٦٠٥٢٤A: نَامِنَةُ

مليون بولار اي ٦٠ في المئة من قيمة الجوائز الإجمالية، ويحصل الثاني

على ٨٠٠ الف دولار، والثالث على ٢٠٠

إلى جوائز لصاحب الجواد والغارس.





in the second se

تشيئرك في اكثر من كلمة ولحدة.

وكلمات. في المنتاح الجنادية منا ن مواسست كان أقل حظاء أذ هاج رد المحتفظين الراقصين والمنشنين هنیا بد. کا ربیع خاره وسسین، ینکونا بعا الماری و درین بطفی نسیست بالنسینمان بالنسینمان ولبسع الارجياء وستقسم أنقسيافان

خنتى تعلوبهر حبال العليزار سعة عالمنا الجاند، وطبيعة عالم نصرار المتقدمات العضارية والتتبة . حين تقيم السدود العملاقة فتفتن عين تعيم مسود مسرد سعود يول هدرا، أو تحملها الانبار أو الإجرارات لا يغير فقط تضايع عة والاقتصاد وبالتالي السياس مأرب. وغساعت حين تهذم السر نبي محسر حد بني السد العالم ليه عن أمه كال مشاروعاً اعتداد - لمي تحفل مناطق الآنار الفرعين انفة

حول معوق الناز من خارطا وجوينا ببراء معييتهم البدوية حي بعيبه تنشغلني ثلث البعوم القالعة تركي ية جديدة بيها وبين الأرمز والنول نلاب لحقوق الموار،

مرب سين سور الكن المسحرار الذي يتشمع مولم ح عن الممكن استقطار الما، وتطن المصدورية من مياء التعلية قد تكن خي تسمأؤ الته الماء والعطش وخط وأميركا الانبنية ما زالد تنازء لكبيرة في الرتفعات حيد تنو بزوناتها لقد ادرك العالم نين الا

منا هو الآن يدرك موقعه كمعالل ا يجوز، رما لا يجور، من مشاريع بِمَا الْمُصَدُودة، بِن فِي سَمَتَثَمِل كُلُّ . أرب معواس طبيعية لتظفاني ب يفعر فاعل كار له مارب خاص

أثريا العريض

والاخلاق والمعنويات. ● الشور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): ثمة المكرة جنينة تسبتجق النرس والتطوير والثقل الى حيز التناميذ. • الجوزاء (٢١/٥ - ٢٠/١)؛ لا تبرر نفست اسام من لم ترتكب أي خطأ

B 8 C

مهماً أن تكون غنياً بالمال بل بالروح

الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

- لا بد ان تكون خالياً من

تتمنى اي تبديل... وكي لا

- أبو وجدى: دعنا نكمل لقارئ

عمريك هذا ما بداناه في الاسبوع

الماضي عن «الارهاب»... وحوارتا

عن محاولة اغتيال نجيب محفوظ

الخمسة من دالهرم للرابع»، وأمسك

ليغرزها في رقبة عميد الابداع

الروائي في القرن العشرين... أ

يكن القاتل وحده، فنحن النين

فتحنا له الأبواب وأعطيناه السكين.

ووعدناه ببيت في الجنة، وقلنا له:

بأن الله تعالى يحبّ امثاله... فالجنة

ستكون من نصيب مصطفى

شكرى، والريان، والمتسبسرعين

للمسأجد الأهلية ولو كانوا تجار

مخدرات... وسيدخلها: حسن

الترابي، وقلب الدين حكمتيار،

مفرده، فقد وقفنا جميعاً نصفق

له، كل بطريقته ... غمنا من يصدر

فتاوى الدمية «باربي!»... وهناك من

يبذل جهدأ كبيرأ لأخراج العفريت

مفينوس» من جسد مسلمة، وصدام

حسسين كسان يصلي في الكويت

بالقرب من صركز تعنيب للابرياء

والساكين، فتبخرج التظاهرات

بمسّات الألوف، تُسبِّح له وتؤيده

المجرم الصغير الجبان الذي لم

تعلمه المدرسة، أو أمه، أو الصحيفة

اليومية، أو خطبة المسجد: إن

ينحنى احتراما لنجيب محفوظ

والعقاد، وعشرات، بل منات

غيرهما، لم يكن له خيار أخر غير

الجهل به هو: أن الآلاف فرحواً

للمدت الجلل، وإن مثقفين كثيرين

لم يصرحوا بسعادتهم لما حدث، وإن عدداً كبيراً من السلمين

استسراحوا للعمل الارهابي، لأن

نجيب محفوظ مؤلف: "أولاد

حــــارتناء... أليـــست مذه هي

نحيب محفوظ ليس الأول ولن يكون الأخير، فالقائمة طوطة،

والإرهاب الأسبود لايحسهاج الي

تبريرات لانه يملك اخطر وأمضى

وأحد الاسلحة الفتاكة، وهي سلاح

الصمت، والجبن، والتخالل الذي يقدمه للارهاب كل يوم: المواطن في

الشارع العربي، والاستاذ في

الجامعة، والمدرس، والأم الجاهلة،

والصديق الصامت ... وقبل كل

هؤلاء تخرج الاجرام في بيتة

متعفنة، وبين أعل وجيران وأصدقاء

يشاهدونه وهو يكبر، ويكبرون فيه

بادعاه: التقوى والورع والشدة في

التمسك بالدين، ثم يغضون الطرف

عن كل القيم الاخرى التي جاء بها

الاسلام العظيم: الحب، والرحمة،

والتسامح، والمغفرة، وقبول الرأي

الآخر، والحرية، والمشورة، ولحترام

القضية ليست قضية آمن فقط،

وليست مشكلة تم حلها باهندار

عُند خَناص من وأبداع، لأحسد

عبدالعطى حجازي، وكلمة لرجاء

النقاش ووأدب ونقده، وكتاب لفؤاد

زكريا، وإدانة من يوسف القعيد

وادوارد الضراط وابراهيم أحسلان

ومسرحية لعابل امام، ومسلسل

لأسامة أنور عكاشة، ثم فتوى

الشيخ سيد طنطاوي عن عدم جواز

تكفير السلم لأخية السلم ما دام

يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً

الخروج من الجحيم ليس بيد

الأمن، أو وسيائل الاعسلام، أو التقفين، أو رجال النين، أو حتى

قرار السلطة التنفينية ... انما عو

بيد كل مواطن عربي، ومن يصمت

عندما يستمع لرأي متطرف، أو

يقرأ فتوى حمقاء، أو يذهب الى

مشمعوذ، أو يؤمن أن الموسيقي

والغناء والفن والرسم والشصوير:

حرام، أو يطالب بمعاقبة صاحب

فكر حر، أو يكفر غيره، أو يتساهل

في الصديث عن العنف... مشترك

اشتراكا فطيا وعمليا عن الاتحدار

الذي وصلت اليه، ولا يختلف موقفه

عن الجرمين الخمسة النين شرغوا

- إغفر لنا يا شيخنا... فنحن

عبدالله الحقري

في اغتيال نجيب محفوظا

جزء مما حدث!!

رسول الله!!

الحياة الخاصة للغير!

الحقيقة؟!!

القتل والعنف وسفك الدماءا!

وصدام حسينانا

رنقف معه (!!).

عنيميا تقيم أصد المصرمين

الضمير، ومن

تهتم بأي أمر

خطيراا

المقسس بين الى

والفاسدة،.. كي لا



الاربيعاء ٧٧ آذار (مارس) ١٩٩٦ الموافق ٨ ذو القعدة ١٤١٦هـ/العدد ١٢٠٨٥ AL HAYAT WEDNESDAY 27, MARCH, 1996 ISSUE NO 12085





فرنسا-بارس:۲۱-۱ ۱۳۱۱

نقلت على شاشات ٦٨ دولة

■ لم تذيب المناسبة الشامنة والستين لتوزيع الاوسكار التي اقيمت اول من امس التوقعات حول الفيلم الفائر. معظم التوقعات توزع أولاً صا بين الفيلم الاسترالي وبايب، وقيلم مبرايفهارت، الذي اخسرب وقسام ببطولته الاسترالي مل غيبسون. مع اقتسراب مبوعيد آلجبوائر انصارت التوقعات الى الفيلم التاريخي الناجح دبرايفهارت، الْفَائِرْ بِحُمسة اوسكارات اثنين منها في ميدانين رئيسيين.

فالفيلم أذ خطف أوسكار أفضل فيلم، منح ايضاً محرجه ميل غيبسون اوسكار أقتضل اخسراج. وكنذلك نال الفيلم ثلاث جوائر اخرى هي اوسكار افضل تصوير واوسكار افضل صوت واوسكار افضل تجميل وكان الفيلم رشح لعشرة اوسكارات ما يعنى أنه خرج بنصف ما رشح له وهذه نتيجة جيدة. واذ وقف غيبسون ليتسا اوسكار افضل مخرج لم تقته ملاحظة انه لم يكن من بين المرشمدين لأوسكار افضل تمشيل فقال ساخراً مائه دات يتطلع الآن الى التمثيل لكن غييسون لم یکن یشبعبر بای اسی او مبرارة عندما واجه الصحافيين مباشرة من بعد وقوفه على المنصة لتسلم جائزتيه الرئيسيتين فأثنى على الجو العام وعلى منتجي الغيلم والعاملين فيه معتبراً أن الجائزة من نصيب جميع

من شيارك في العمل. من ناحيته، وجد المثل نيكولاس كسابج، الذي خسرج بأوسكار افسضل تمثيل رجالي عن دوره في امخادرة لاس فيخاس، أن قورَه تأكيد على له دميج الفن بالرواج الجماهيري، ودعا هوليوود الى تأييد المزيد من هذه الأفسلام الحسادة التي، ينتمي اليها فيلم مايك فيغنّس. ايج هو اول مصثل يف

معمن منذ ان قام روبرت بوفول بتانية دور مغن بميل آلى السكر أيضًا وذلك غى «رحمات رقيقة» عام ١٩٧٢، ولو أن المؤرخين كليراً ما يتناسون هذا الدور معتبرين أن راي ميلاند هو آخر من فار بالاوسكار عن تمسيل مثل هذا الدور في «الويك - اند المقتود، عام ١٩٤٥. وبالنسبة الى افضل المثلاث تغلبت سيوزان ساراندون على سيوء طالع واكبها في كل من المرات الأربع السأبقة التي رشحت فيها للأوسكار فضرجت هذه المرة صاملة التعثال من مفضل ادائها الجيد في درجا ميت يمشي، وهي شكرت متخترج الفيلم تيم روبنز على اتاحته لها هذه

ومثل دمغادرة لاس فيغاس، فأن ربجل ميت يعشي، من بين الأعسال الجادة التي شيدها عام ١٩٩٥ على نَحْو غَيْر مُتَوقَعْ والتِي تَلْتَقِي ايضًا في رسمها عالماً داكناً لَشِيْحَصْبِاتِها الأساسية ولأجوائها العامة. ولا بد من مسلاحظة أن المسئلين



المتحولين الى مخرجين مثل تيم روبنز مسخسرج ورجل مسيت يعشيه وشون بن، بطل فيلم «رجل سيت يمشى، الذي رشح اللاوسكار عن أَفْضُلُ تَمثيل رَجِالي، ومِل عَيبِسون الذي نال الاوسكار عن اخسراجسه مبريفهارت، هم في تزايد، وأن الانتقال من صف الممثلين الى صف المذرجين شمل اخبرأ توم هانكس وال بالشينو وانطوني هوبكنز وكيفن سبايسي

المخرجين اكثر من مرة في السنوات الماضسيــة اذ نال وودي الن اوسكار اقتصل اخراج عن داني هول، (١٩٧٧)، ونال روبرت ريفورد أوسكار افضر اخراج عن داناس عاديون، (١٩٨٠)، ونال وورن بيني اوسكاراً مماثلاً عن فیلمه «حمر» (۱۹۸۱)، کنلك ریتشبارد اتنبوره عن مفاندي، (١٩٨٢) وكيفن كوستدر عن ديرقص مع الذئاب، عام ١٩٩٠ اي قبل عامين من منح الإوسكار ذاته للممثل - المخرج كلينت ايستوود

عن فيلمه وغير المسامح. ويبثما كأن الحاضرون متشغلين بمتابعة توالي الأسماء والتصفيق لكل من صعد المسرح وبينهم المثل القعد كريستوفر ريف الذي وقف الحاضرون له تصيــة - كانت هناك تجـمـعــاد وتظاهرات على أبواب محطة ABC التلفزيونية الاصيركية التي اشترت حقوق نقل حفلة الاوسكار، وننك للفت النظر الى حقيقة انه من بين ما يزيد مرشح أسود واحد مما يؤكد ما يردده الإصبركيون السود من أن الاوسكار دائم التجني على المحطين اللونين ومنحار الى الغالبية البيضاء في اللينة السينمائية. وحسب مصدر من محطة ABC فيان عبد الدول التي

عرضت حقلة الاوسكار الاخيرة بلغ هذا العام ٨٦ دولة اي بزيادة ١٦ دولة عن العام الماضي. وفي بعض تحليسلات المعلقين

سورانساراندون. الاميركيين تساؤل حول السبب الذي بجعل الاوسكار قادراً على استحوادً هذا القصدر من أهتسمسام الناس والمشاهدين... واذ تتعند الأصابات، فإن المرء يتمنى ان يكون بعض السبب هو توق الناس لاستقبال المزيد من الأفلام التي تستحق الفور. في ما يلى لائتمة أبرز الفائزين بجوائز الاوسكار السينمائي

امس في لوس انجليس افَّضَل فيلم: «بريقهارت». وكافات هوليوود هؤلاء المطلين - افضل ممثل: نيكولاس كايج عن فيلم اليفينغ لاس فيغاس: (مغادرة لاس فيغاس). - افضل ممثلة: سورّان ساراندون عن فيلم «بيد مين ووكينغ» (رجل ميت فيلم ديريفهارت. - أفضل فيلم اجنبي: «انطونيارَ

افروديت، (افروديت الجيارة). والمشبوهون العابيون. وبوكاهوتتاس، رسوم متحركة لشركة

الأميركية الـ ١٨ التي وزعت أول من - افسضل ممثل في دور ثانوي: كيفنَ سبيسي عن فيلم «ذا يوجويلُ ساسبكتيس، (الشيوهون العاديون). - اف صل معثلة في دور ثانوي: صايرا سورفينو عن قبلم اصايتي – افىضل سىيتاريو مىقىتىپ

> -- افضل موسيـقى لدرامــا: «ايل بوستينوه (ساعي البريد). - الهـــضل اغذيت المـــخلم: دبوكاهونتاس. - افضل تصوير: مبرايفهارتء.

- افضل مونتاج: «ابولو ١٣ ». ومنح اوسكار خاص للمنثل كبرك بوغلاس تقديرا لمجمل اعماله،

لاين، (خط انطونياً) مولندي.









بعد موجة التفجيرات الاخيرة في اسرائيل كتبت مرتبن منتقرأ العمليات الارهابية، وثلاث مرات منتقداً ارهاب اسرائيل المضاد. ولا حاجة بي الى القول انتي لم أتلق في هذه الجريدة العربية رسالة واحدة تدافع عن اسرائيل، غير أنني احتاج أن اقول أن البريد الذي تلقيته عن موضوع التفجيرات حتى اليوم، لم يضم رسالة واحدة تؤيد انتقادي هذه العمليات لأنها، في رأيي، تعارض عملية السلام التي وافقت الغالبية الفاسطينية عليها، وتضر بالشعب الفلسطيني نفسه.

ونشرنا في بريد القراء عدداً من الرسائل التي تدافع عن العمليات الانتحارية / الاستشهادية ولا يزال عندنا كثير منها. ولا يعنى ما سبق ان جميع الفلسطينيين والعرب يؤيد العمليات الارهابية. وأنما يعنى أن مؤيديها هم الذين يكتبون الرسائل، لأن عندهم

قضية حيّة بعضهم ينفع حياته ثمناً لها. هل تعى اسرائيل عمق هذا الالتزام ومدى التأبيد العربي والاسلامي العريض الذي يحظى به؟ الارجح لا، فكل تصرفات الحكومة الاسرائيلية

منذ التفجيرات كان توعاً من الأرهاب المضاد الذي يغذى الارهاب ضد وكانت الاتفاقات السيئة مع السلطة الوطنية الفلسطينية غنت نشاط

حماس، والجهاد الاسلامي، وكل منظمة راديكالية اخرى، وجاءت العقويات الجماعية الآن لتصب ريناً على النار، وتزيد من الاوضاع التي تخلق البيئة المطلوبة للارهاب.

ويما انتا طرف في الموضوع ضد الطرف الاسرائيلي فاننا نختار ما يقول طرف محايد (بما انه اميركي فهو يفترض ان يكون ميالاً الى اسرائيل)، فقد كتب بارتون غيلمان في دواشنطن بوست، الاثنين الماضى خبراً من قريوط في الضفة الغربية كان عنوانه واسرائيل تضرباً

الفلسطينيين كافة لعبرها عن معاقبة المفجّرين الموتى، وتحته عنوان صغير والعقوبات تشمل تدمير البيوت ومنع السفر والنقل». وقد رفع رئيس الوزراء شمعون بيريز بعض القيود على تنقل الفلسطينيين، ضمن اضيق حدود ممكنة، مثل السماح بتنقل الأطهاء، ولكن بعد نفاد المواد الطبية وحتى السلع الاستهلاكية وتلف المحاصيل.

وباختصبار، فأكثر من ٩٦ في المئة من الفلسطينيين بعانون من الحصار، مع أنه لا يمكن أن تكون لهم علاقة بالأرهاب وأسرائيل نفسها لا تدعى ذلك. غير انها تعاقبهم، وهي تعرف أن ميثاق الامم للتحدة، وكل شرعة دولية، تعارض العقوبات الجماعية. وأهم من هذا انها بمعاقبتهم تزيد من بؤس الاوضاع التي خلقت الارهاب اصلاً.

والارجع ان يسوء الوضع قبل ان يتحسن، فالعمل لا يريد ان يواجه خطر عملية ارهابية اخرى، لذلك فالأرجح أن يستمر الحصار الي ما بعد الانتخابات الاسرائيلية في ٢٩ أيار (مايو) القبل. وبما أن هناك خلافاً على المركز الثاني في الحزب بين وزير الخارجية أيهود باراك ووزير الداخلية حاييم رامون، فان قدرة الحزب على التصرف بحرية ستظل محدودة. (الخلاف هو على المركز الثاني، اي خلافة بيرير، ولا شيء غير ذلك، مع أن ظاهره أن رامون، الذي يدير الحملة الانتخابية الدَّرْب، يتهم باراك بالتنخل في الحملة، كما أن الرجلين مختلفان على اغلاق الحدود الفلسطينية أو فتحها. ويبدى أن أعضاء العمل لا يرون رأي باراك ورامون في نفسيهما، فالانتخابات التمهيئية للحزب وضعت الأول في المركز الثالث، والثاني في المركز السابع، في حين احتل المركز الثاني المتنارع عليه وزير السياحة اوزي برعم).

وفِّي مقابلٌ هذا العجرُ العمالي، يضَّاطب أنتلاف ليكود احطُّ الغرائر الاسرائيلية، ويثير في الناس مشاعر الخوف والتطرف والعنصرية، أملاً

وغي غضون هذا ينفع الفلسطينيون الذين ضحوا بأكثر وطنهم في سبيل السلام ثمن الارهاب والارهاب المضاد وحدهم، وتزيد شعبية «حماس» بعد أن أثبتت الانتخابات أن غالبية الفلسطينيين ملتفة حول قيادة ياسر عرفات. ويستطيع الأسرائيليون ان يقولوا ما يشاؤون الا ان بريد «الحياة» اليومي ينفي ان تكون العقوبات الجماعية وسيلة ناجعة لكافحة الارماب

### يوم المسرح العالى: برنامج حافل في بيروت مسرح المدينة يحتفى بسعد الله ونوس

■ في مناسبة يوم المسرح الحالمي الذي تحتفل به منظمة اليونيسكو في العالم يقيم مسرح المدينة احتفالا فنياً غداً الخميس احتفاء بالكاتب المسرحي سنعد الله وتوس الذي اختارته اليونيسكو لتوجيه الرسالة المسرحية

ويضم الاحتفال برنامجا مسرحيا وموسَّدِقَيةٌ وغنائياً أَصْافَةُ الى كُلمات يلقيَّها كُل من: فضال الاشقر، بول شاوول، خالدة سعيد ونَبيل ابو مراد. ويُحَصَّر الاحتفال الكاتب ونُوس ويلقي رسسالته التي وجهها في

ويقدم عدد من المثلين والمخرجين لوحات ممسرحة وقراءات من أعصال سعد الله وينوس. ومن المسرحيات: محفلة سمر من اجل ه حزيران، (اخراج كاتيا صالح، مع مجموعة من المنتلين)، والرسول المجهول في ماتم انتيغونا، (اخراج دينا ابو حمدان، مع مجموعة من المستلين)، والملك هو الملك، (قسراءات عن رلى حمادة ورفعت طربيه وبول سليمان)، امنمنمات ناريخية، (قراءات من رضوان حمزة ونجوى علوان)، وسهرة مع ابو خليل القباني، (اخراج جهاد سعد مع فرقته)، درأس المطوك جابر، (قراءات من دارينا الجندي وجوزف بو نصار)، وطقوس الإشعارات والتحولات، إقراءات من نضال الاشعقر، رفيق على احمد وناجي

سراطي). ويقدم المطرب والملحن السوري بشار رُرِقَانَ أَغْنِياتَ وَمعرُوفَاتَ، كما تقيم الراقصة امائي لوحة تراثية راقصة. وفي المناسبة يكرم «مسرح المدينة» متعاوناً مع نقابة ممثلي المسرح والسينما والاداعة والتلفريون كوكية من الفنائين الاوائل - قدامي المسئلين - النين ساهموا في رسم الخطوات الاولي وتعيروا بتاريخ فني حافل ويقام في

صالة المسرح معرض لكتب سعد الله وتوس تنظمه دار الآداب، التي اصدرت كتيبًا تكريمياً خاصاً بِالْحَتَفَى بِهِ مُنَّم شهادات ومقالاتٍ. وفى المتاسبة نقسها وتمهيدأ لليوم الاحتفالي دعا مسرح المدينة، جميع العاملين في المسرح من ممثلين ومخسرجين وفنانين وظلاب معاهد وجامعات كلُّ المعنيين بقضية المسرح والثقافة، باسم القنانين المؤسسين من الرعيل الاول الى تَصِمَع في «مُسَرِح المُنْفِئة» الثامنة من مساء اليوم الاربعاء تضامناً مع المسرحيين العرب والعالمين. ومن جبهة ثانية، يحدث فل معهد الفنون

الحالية اللينانية.

• أقام السفير اللبناني في البحرين السيد رَهير أحمد قرار حفلة استقبال في فندق الريجنسي لناسبة افتتاح مكاتب السفارة اللبنانية في المنامة حضرها الوزراء وكبار السوولين وأعضاء السلك الديبلوماسي وأفراد

جأمعة لندن الى حضور

الدكتور غازي القصيبي

ويقدمه الدكثور كمال أبو

موعد الأمسية السابعة من

مساء غد الخميس في قاعة

بروناي غاليري في جامعة

لنب ألى العنوان التالي:

School Of Oriental

Off Russell Square,

London WC1 OXG

And African Studies

أمسية قراءات شعرية

سفير الملكة العربية

السعودية في بريطانيا،

 يلقي السفير أدوارد غنيم نائب ممثلة الولايات المتحدة الاميركية في الامم المتحدة، محاضرة بعنوان السياسة الاميركية تجاه الامم التحدة». يقدم الحاضر السيد ادوارد ووكر سفير اديركا لدى مصر، وذلك الساعة الرابعة مساء غد الخميس في القاعة الشرقية

غى الجامعة الاميركية غي القاهرة. دعت داثرة لغات وثقافات الشرقين الأدنى والأوسطقى ● تستضيف كلية الحقوق في جامعة الاسكندرية غدا الخميس النكتور احمد فتحي سعرور رئيس مجلس الشعب المسري (البرلان) في لقاء مقتوح يتحدث فيه عن دور مجلس الشعب في الحياة السياسية في بالعربية والانكليزية للشاعر

● تسلم كلى من عبد ربه منصنور شادي نائب رئيس الجمهورية في اليمن والشيخ عبدالله الأحمر رئيس مجلس النواب ميدالية الزمالة الذهبية التي أصدرتها الجمعية الأوروبية للتسويق والتنمية التي تتخذ من لندن مقرأ لها. سلميما الميداليتين الدكتور عبدالعزيز الترب الرئيس الاقليمي في المنطقة العربية.

أحيا الفنان اللبناني جاد عزقول حفلة موسيقية
 كلاسبكية ليل الأحد الماضي في فنئق أبو ظبي
 انتركونتنتال ببعوة من متخرجي الجامعة الاميركية في

بيروت مورع أبو ظبي. وحضر الحفلة السفير الأريني نبيل الثل والسفير الأميركي ديفيد ليت وقنصل لبنان علي الحلبي ومدير للركز الثقائي البريطاني بعقيد لاتا ولفيف من محبي العزف الكلاسيكي على الغيتار.

 عاد الى الدوحة من العراق السيد خليفة خميس المسلماني ناتب رئيس نادي الجسرة الثقافي الاجتماعي بعد أن قام بتسليم مساعدات مقدمة من أطفال العراق.

● الفنانة يعدرا وهالة سرحان رئيسة تحرير مطة

«سيداتي سانتي» والمخرجة ايناس الدغيدي زرن ستشفى «الأطباء المتحدون» في جدة وأجرت يسرا فحوصات شاملة للاطمئنان على صحتها.

● قدمت أمس في السفارة الفرنسية في الرياض أمسية «شعر وموسيقي من لبنان، ضمن لحتفالات الفرنكوفونية في الرياض التي تستغرق مدة اسبوع. وتشترك فيها مجموعة من جاليات البلدان الفرنكوفونية في الملكة العربية السعودية. وأستمع جمهور يقارب المثين شخص يتقدمهم سفير

فرنسا هويير بولانورتيل، والسيدة ناريمان حمدان

زوجة السفير اللبناني زهير حمدان، الى قصائد مي رّيادة، واندريه شديد. وفينوس خوري – غاتا، وتاديا تويني، قرأتها السيدة ليزا كعكي، وألى قصائد ميشال شيحاً، وشارل قرم، وجورج " شحادة، وصلاح ستينية، قرأها جان - ميشال غرا مدير المركزي الثقافي الفرنسي السعودي. وقام الدكتور امين نصر الاستشاري في جراحة العين في مستشفى الملك خالد التخصصي بعرف لفيروزيات على البيانو، ورافق قراءة الشعر السيد حبيب احمد الحميد بتقاسيم على العود.

• بعد احتجاب دام نحواً من سنتين، استأنف الزميل محمد سعيد الجنيدي، اصدار مجلته «ألان» بطة جديدة من لندن مستعيناً ببعض الأقلام العربية.

 بدعوة من النادي العربي في بريطانيا يلقي صدري
 حافظ محاضرة عنوانها: «الاسلام والادب: بنية الهيمنة الرمزية»، وذلك في ديوان الكوفة مساء غد الخميس الساعة السابسة والنصف.

### الجميلة في الجامعة اللبنانية بد «اليوم العالمي للمسسرح، ويقسم برنامسجساً أيام الاربعماء والخميس والجمعةُ ٧٧ و٢٨ و٢٩ الجاري. وفي البرنامج كلمات وعروض مسرحية وايمائية وندوة. ومن الشاركين رئيف كسرم، رويدا الغالى، أحمد قعبور، يعقوب الشدراوي، غازي قهوجي، ريمون جيارة، عبيدو بأشاً وفائق

اعلان جائزة أمين مدنى

■ أعلنت لمانة «جائزة أمن مدنى للبحث في تاريخ الجريرة العربية والتى كأن موضوعها لهذا العام والمواتئ في الحزيرة العربية منذ عصر الرسول عليه الصلاة والسلام وحتى عن كتأبه «المُوانئ السعودية عليَّ

من أحمد مرتضى عبده:

قصام الدولة العشمانية، عن منع الجائزة مناصفة للنكتور محمدين سعيد الشعفي عن كتابه التجارة جدة الخارجية في الفخرة صابين ٨٤٠ -١٩١١، وللنكتور محمد احمد الرويثي البحر الأحمر – براسة في الصغرافيا

وقال الأمين العام للجائزة السيد

للبحث في تاريخ الجزيرة العربية اياد أمين معنى بأن قيمتها خمسة عشر ألف دولار أميركي، وأن الأعمال

القيمة لنيل الجائزة محصورة في تاريخ الجزيرة العربية وجغرافيتها و الدراسات المتعلقة بها، وأضاف ان الهيئة العلمية المشرفة على الجائزة قررت ان تكون في عامها الشالث في أحد الموضوعين: الحياة الاقتصادية في الجزيرة العربية كمّا تعكسها كتب الرَّحَالَةَ فَي مَحْتَلَفُ العَصَورِ، أَوْ الكشف الأثري للمسينن والموانئ

الاسلامية في الجريرة العربية. وحول اللجنة العلمية للجائزة قال مدنى انها مشكلة من حمد الحاسر المعروف ومحمد موسي الصافظ والنكشور عبدالرحمن الأنصاري وعبدالله الشهيل ومحمد هاشم رشيد.

### مجلس وزراء الصحة العرب 🛘 القاهرة - من مصطفى أبو هارون:

حنون البقر يتصدر اسمال

مجلس وزراء الصحة العرب في دورتهم العشرين التي تبدأ الدوم في مقر جامعة الدول العربية برئاسة وزير الصحة السوري. وكانت مصر وسورية والملكة العربية لسعودية تقدمت بطلب الى الامانة العاسة للجامعة العربية نبحث موضوع بجئون البقزء لاتخاذ موقف عربى موحد بدنع بخول اللحوم التي تحملُ ذلك المُرضُ.

وصرح السفير احمد قدري الامين العام المساعد للشوون الاجتماعية لـ «الحداة» ان المجلس يبحث الاوضاع الصحيبة المتدهورة للسكان العرب في الاراضي العربسة المستلة. والعمل على تنسيق المواقف العربية لمنع محاولة أسرائيل اضافة شعار نجمة داود الى المطيب الاحسمسر الدولي وبعم الطلب القلسطيني للانضمام الى منظمة الصحة العالمة.

🖪 تتصدر قضية مرض ،جنون البقر، اعمال

## □ يون - من اسكندر الدياء:

🗷 هواية جمع تواقيع الرؤساء والشاهير في مختلف الحقول منتشرة في المانيا، مثلها مثل هوايات جمع الطوابع أو النَّقُود أو الأوسعة

لكنَ هواية جمع التواقيع غير سهلة كما قد يقطر للبغض، أذ أن الحصول على توقيع من لبسابا بوحنا بولس الثساني، أو من الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشوف، أو من الزعيم الروحي التعبيت دالاي لاما (المنفي من بلَّاده)، أو من السَّمْشَار الإلماني هلموت كنول وغيرهم قد يستغرق شهورا وسنوات حسيما قال رومانوس كريرك انجح جامع الماني لتواقيع الشخصيات النولية. في حورة كبرك مجموعة تزيد على الـ ٢٥٠٠ توقيع جمعها خلال الاعوام

«روبورت للتوقيع»، حتى أن الستشار كول يملك النين وكرئيس لجمعية هواة جمع التواقيع في المَانِيا النِّي تَضْم ٢٠٠ شاو تقريباً يدعو كيرك الى

راعب الديبلوماسيين لديه ٢٥٠٠ توقيع

توقيع اصلى من ميخائيل غورياتشوف. اما الحصول على توقيع رئيس أو شخمسة كبيرة. اجتماعات دورية لاعضاء الجمعية للاطلاع على التواقيع التي تم الحصول عليها والتدقيق في اصالتها. ويعتبر كبرك أن وجود علاقات جيئةً في الساحة السياسية شرط للحميول على دميد تُمين، من التواقيدي. مع ذلك اضطر رئيس

### ويسعى للحصول على توقيعي كلينتون وصدام الثلاثين الماضية. ويقول ان التوقيع دهو الشعور الاكثر حميمية عند الإنسان، وكيرك (٥٠ سنة) الجمعية للانتظار أربع سنوات للحصول على يعمل كيلدق صحافي في مدينة مؤنستر وينفق سنوياً على هوايته هذه حوالي سيّة الآف مارك. وحول طرق الحصول على تواقيع الشخصيات الكبيرة يقول: دان لحداً من الشخصيات المهمة لم يعد يرسل توقيعاً اصلياً رداً على رسالة خطية اليه، ثلك أن كل سياسي أو فنان كبير يملك اليوم

للحصول على توقيع بابا روما فاستمر الانتظار سبع سنوات، وكشف كيرك عن بعض الطرق التي تخدمها للوصول الى مرماه فقال ان له وسيطاً، في مقر المستشارية الالانية ينظم له عملية الحصول على التواقيع المرغوب فيها، كما الله وار اكشر من ١٠٠ سفير في يون حسى الآن لمساعدته بيبلوماسيا على تصقيق رغبته في ولائه من غير السهل التخلص من طلبات وصائد التواقيع، ومن طول صبره يسميه زمالؤه في الجمعية بـ دراعب النيبلوماسيين، ولا يزال هُدُّفه الخصول على توقيع للرئيس الاميركي بيل كلينتسون وعلى توقيع الرئيس العراقي صدام

طبعت بمطابع دار اخبار اليوم